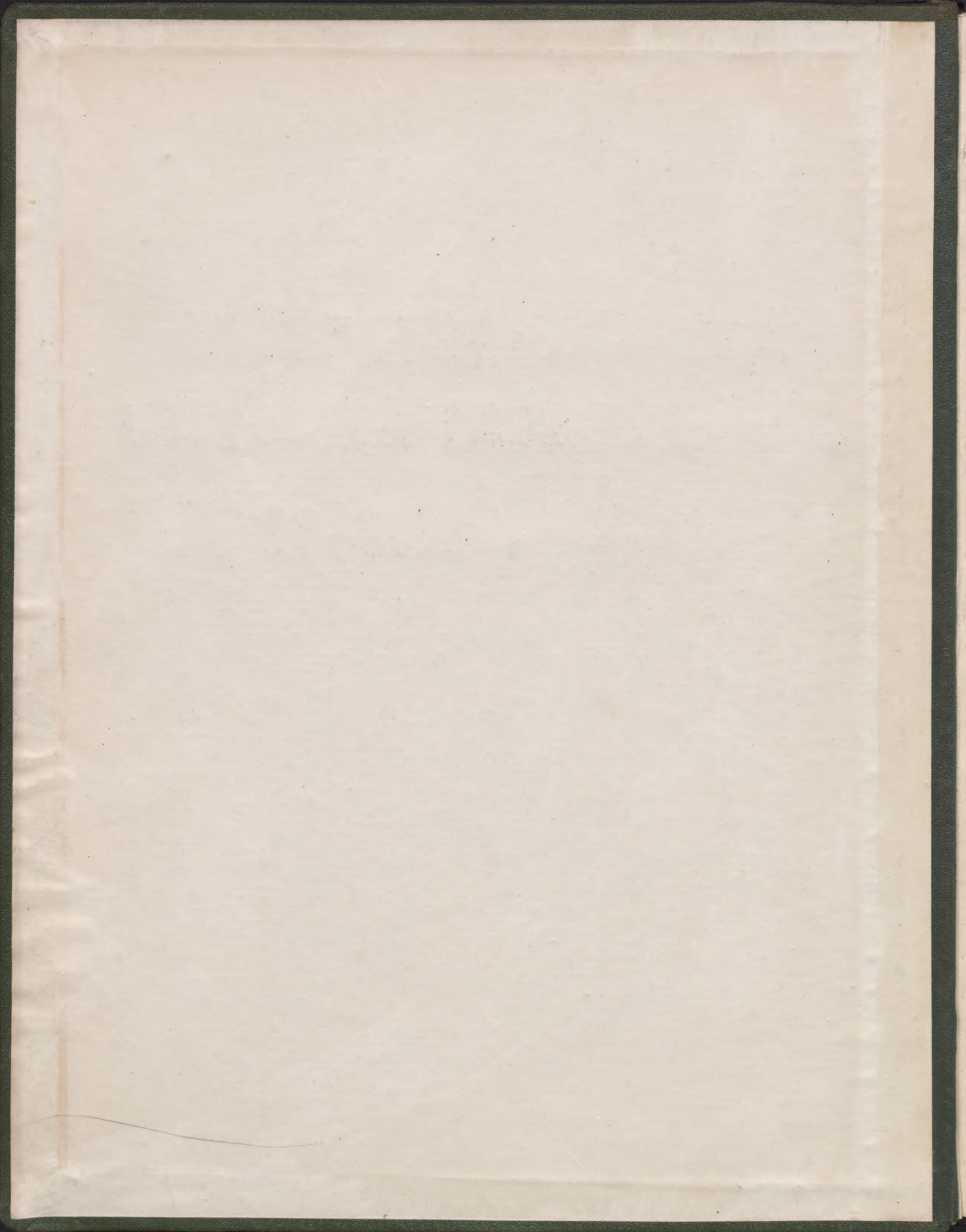


Biblioteka
U. M. K.
Toruń

015589

1936 / 37

SPRAWOZDANIE
Z GOSPODARKI MIEJSKIEJ
ZA ROK 1936-37



SPRAWOZDANIE

GOSPODARSTWA MIEJSKIEGO

miasta Włocławka

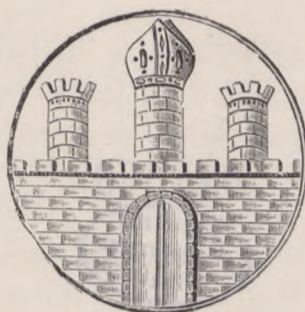
za rok 1911

1912



1090

SPRAWOZDANIE
z
GOSPODARKI MIEJSKIEJ
Zarządu Miejskiego we Włocławku
za rok budżetowy
1936/37



SPRAWOZDANIE
z
GOSPODARSTWA MIEJSKIEGO

Naradzi Miejskiego we Włocławku
za rok budżetowy
1936/37



III
—

Wzrost 1936/37, jako trzeci rok sprawozdawczy w gospodarce miejskiej ogarniętej uśrednionych Górnym w Włocławku obecnej kadencji, pochodzących z wyborów, do burmistrzów w roku 1936 w. (planowo podlegała nowo wybranej Radzie Miejskiej od dnia 18.X.1936 r.) powołała na dotychczasowy przebieg wybitnie tej gospodarki na przebiegu dotychczasowego trzylecia.

Wyniki tej pracy przedstawione są wyzerpnięte w poszczególnych rozdziałach części finansowej Sprawozdania. Porównawcze zestawienia statystyczne za lata ubiegłe i dotychczasowy bezstronny materiał liczbowy uzupełniający sprawozdanie znajduje się w załączniku.

PRZEGLĄD GOSPODARKI MIEJSKIEJ

za 1936/37

W tym roku, podobnie jak w poprzednim, w dziedzinie gospodarczej, a w szczególności w gospodarce miasta, nastąpił znaczny postęp. Wzrostł znacząco budżet miasta, a ogólnie stan gospodarki osiągnął 204 km., przystąpiono do rozprawienia rozbudowy kanalizacji na ogólną długość 29,3 km., koczono, wybudowano nowych 4,7 km., wybito i przeznaczono do budowy namierzonych ulic, których stan w roku 1937, wynosił 2.652 mb. i 19.339 m. kw. powierzchni, ponadto wiele ulic otrzymało jednorazowo nowe wygładzanie chodników (17.757 m. kw.) zadziwienie oraz pięknie ukierunkowane zielonizacje (4.600 m. kw. na 6 ulicach).

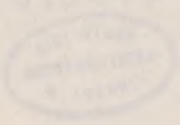
Dzięki powiększeniu budżetu podał się nie tylko samodzielnemu planowi Miasta, bowiem Miasto również opierało na innych wybitnie estetycznym, starając się o to, by było podlegające, a także o innych możliwości finansowych, do poziomu miasta Zachodniej Polski. Jest to pow. wzniesione, 42 m. Włocławek, które, na być przystające z dniem 1 września 1937 r. do Województwa Pomorskiego - wchodzi do Pomorza - mażny darobek w dotychczasowym stanie z jednej strony, w drugiej strony, dzięki temu przystąpiło do niego także w dotychczasowym oraz pięknie i szlachetnie do Miasta - Włocławek stało w tym czasie najpiękniejszym i szlachetnym miastem województwa.

Pełne wyniki, jakie Miasto uzyskało w tym okresie w ostatnich trzech latach sprawozdawczych, przysłał nam przy szczególnej opinii i troskliwości Pana Wacława Wacławskiego D-ra Dominika Niekłoczniaka-Kłoczniaka, który uzyskał za Miasto powagę i dotychczas, jako też Funduszem Pracy, który w dotychczasowych latach nie osiągnął.

Odniesienie do sprawozdania Władz Nadzorczych i Funduszu Pracy, Rada Miejska na wniosek Komisji Rewizyjnej K. M. powołała na posiedzeniu w dn. 26.VI.1937 r. uchwały, w których z podziękowaniem Rady za to przychylnie stanowisko dla Miasta

ГОСПОДАРИ МИЛСКИЕ
ПРЕГЛАД

22 1936/37



ROK 1936/37, jako trzeci rok sprawozdawczy z gospodarki miejskiej organów ustrojowych Gminy m. Włocławka obecnej kadencji, pochodzących z wyborów, dokonanych w maju 1934 r. (pierwsze posiedzenie nowowybranej Rady Miejskiej odbyło się dnia 18.X.1934 r.) pozwala na dokonanie przeglądu wyników tej gospodarki na przestrzeni ostatniego trzechlecia.

Wyniki tej pracy przedstawione są wyczerpująco w poszczególnych rozdziałach części finansowo - statystycznej „Sprawozdania”. Porównawcze zestawienia statystyczne za lata ubiegłe przedstawiają bezstronny materiał liczbowy, uzupełniający sprawozdanie rachunkowe.

Rok sprawozdawczy zamknął poważne wyniki pracy Zarządu Miejskiego, przede wszystkim w dziedzinie uporządkowania finansów miejskich, a to dzięki akcji oddłużeniowej, zakończonej umorzeniem Miastu ponad zł. 4.000.000 długów.

Nie mniej poważne osiągnięto wyniki w dziedzinie gospodarczej, a w szczególności w przeprowadzeniu szeregu inwestycji miejskich: wykończono nowoczesny budynek stacji wodociągów, a ogólny stan sieci wodociągowej osiągnął 20,4 km., przystąpiono do racjonalnej rozbudowy kanalizacji: na ogólną ilość 19,3 km. kanału, wybudowano nowych 4,7 km.; wreszcie przystąpiono do budowy nawierzchni ulepszonej ulic, której stan w roku 1937. wyniósł 2.652 mb. i 19.339 m. kw. powierzchni, ponadto wiele ulic otrzymało jednocześnie nowe wygodne chodniki (17.767 m. kw.) zadrzewienie oraz pięknie ukwiecone zieleńce (4.600 m. kw. na 6 ulicach).

Dzięki powyższym inwestycjom podniósł się nie tylko **sanitarny** stan Miasta, bowiem Miasto również zyskało na swym wyglądzie **estetycznym**, starając się skutecznie podciągnąć, w granicach swych możliwości finansowych, do poziomu miast Zachodniej Polski. Jest to tym ważniejsze, iż m. Włocławek, które ma być przyłączone z dniem 1 kwietnia 1938 r. do Województwa Pomorskiego — wniesie do Pomorza poważny dorobek w dziedzinie samorządu z jednej strony, a z drugiej strony, dzięki żywo tętniącemu w nim życiu przemysłowemu oraz pięknej historii starożytnego Miasta — Włocławek stanie w rzędzie miast największych w granicach nowego województwa.

Piękne wyniki, jakie Miasto uzyskało w swym dorobku w ostatnich trzech latach sprawozdawczych przypisać należy szczególnej opiece i troskliwości Pana Wojewody Warszawskiego D-ra Bronisława Nakoniecznikow-Klukowskiego, który wyjednywał dla Miasta poważne kredyty i dotacje, jako też Funduszowi Pracy, który kredytów tych Miastu nie skąpił.

Oceniając stanowisko Władz Nadzorczych i Funduszu Pracy, Rada Miejska na wniosek Komisji Rewizyjnej R. M. powzięła jednomyślnie w dn. 26.V.1937 r. uchwałę wyrażającą podziękowanie Rady za to przychylne stanowisko dla Miasta.

Uchwała Rady Miejskiej we Włocławku, powzięta jednomyślnie na posiedzeniu w dniu 26.VI.1937 r. na wniosek Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej.

Dzięki wydatnej pomocy kredytowej dla miasta Włocławka, udzielanej w formie dotacji oraz ulgowych pożyczek pieniężnych i materiałowych, Zarząd Miejski za obecnej kadencji organów ustrojowych Gminy m. Włocławka doprowadził nasze miasto do stanu, jaki już dzisiaj cieszy wszystkich Obywateli, pozytywnie nastrojonych do gospodarki miejskiej.

Z otrzymanych bowiem kredytów i dotacji zostało uporządkowane narazie całe śródmieście: zaprowadzono ulepszone jezdnie, obramowane pięknymi chodnikami i zieleńcami, urządzono ogródki działkowe dla blisko 200 bezrobotnych o powierzchni 10 ha, wybudowano wodociągi najnowocześniejsze w Polsce, oparte na najnowszych zdobyczach i doświadczeniu w tej dziedzinie, a obecnie rozbudowuje się kanalizację, która obok wodociągów jest jedną z najważniejszych inwestycji dla stanu sanitarnego miasta i zdrowia jego mieszkańców.

Wszystkie te inwestycje doprowadzają Miasta do stanu i wyglądu kulturalnego i estetycznego, a prowadzone nadal w tym tempie, przy poparciu odnośnych czynników, niewątpliwie doprowadzą nasze Miasto do stanu równego miastom zachodniej Polski.

W związku z powyższym Rada Miejska stwierdza wyróżnienie Miasto spośród innych miast województwa warszawskiego, a to dzięki specjalnej opiece i przychylności ze strony zarówno Pana Wojewody Warszawskiego, jak również dysponującego kredytami Funduszu Pracy, — wobec czego uważa za swój obowiązek złożyć Panu Wojewodzie Warszawskiemu i Funduszowi Pracy gorące podziękowanie za ten przychylny stosunek, zapewniając jednocześnie, iż otrzymane fundusze zużywane będą oszczędnie, planowo, celowo i na cele właściwe.

I. Organy ustrojowe Gminy m. Włocławka

A. RADA MIEJSKA.

Obecna Rada Miejska pochodzi z wyborów, odbytych w dniu 27.V.1934 r., przy czym zebranie konstytucyjne odbyło się w dn. 18.X.1934 r., na którym dokonano wyborów członków Zarządu Miejskiego.

Rada Miejska we Włocławku obraduje na podstawie „Regulaminu obrad Rady Miejskiej we Włocławku“, uchwalonego przez Radę w dn. 16.IV.1935 r. na podstawie art. 43 ust. 1 lit. „c“ ustawy z dn. 23.III.1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. Ust. R. P. Nr. 35 poz. 294). Poza tym obowiązuje specjalny Regulamin obrad budżetowych, uchwalony przez Radę w dn. 26.III.1936 r.

Dotychczasowa działalność Rady przedstawia się następująco:

tabl. 1

Rok	Odbyto posiedzeń	załatwiono spraw
1934/35	8	26
1935/36	14	87
1936/37	17	59

Zmian ilościowych w składzie poszczególnych ugrupowań radzieckich w roku sprawozdawczym zasadniczo nie było, za wyjątkiem Grupy radnych Żydów, do której zgłosił swój akces r. J. Miedziński, który wszedł na miejsce b. r. J. Horna (były r. Horn nie należał do żadnego ugrupowania radzieckiego).

W Grupie Gospodarczej w końcu roku sprawozdawczego zmniejszyła się ilość członków o jednego, a to w związku z utratą mandatu radnego przez p. Ł. Nyke, zastępca którego p. E. Wiczorek opuścił na stałe Włocławek.

Skład ilościowy poszczególnych ugrupowań radzieckich wynosił:

Grupa Gospodarcza	24 członków (w końcu roku — 23)
„ Narodowa	10 „
„ Chrześc. Zjed. Pracy	8 „
„ Radnych Żydów	4 „
Razem:	46 członków (w końcu roku sprawozd. 45 człon.)

Skład osobowy Rady Miejskiej we Włocławku (stan na 31.III.1937 r.)

tabl. 2.

L p.	Imię i nazwisko	Przynależność do ugrupowania radzieckiego	U w a g i
1.	Prezydent Mystkowski Witold	Gospodarcza	Objął urządowanie 25.III.1935 r. od b. Prezydenta L. Kowalewskiego.
2.	Wiceprezydent Hajdo Teofil	„	
3.	Ławnik Dorywalski Leonard	„	
4.	„ Michałowski August	Narodowa	
5.	„ Ryniec Marcei	Gospodarcza	Wybrany na ławnika dn. 22 X. 1936 r. na miejsce b. ławnika inż. K. Polickowskiego. który zrzekł się mandatu.
6.	„ Siemieński Henryk	Chrz. Zjed. Pracy	
7.	Radny Arentowicz Zdzisław	Gospodarcza	
8.	„ Dr. Chmura Józef	„	
9.	„ Daroszewski Jan	„	
10.	„ Dubalski Stefan	„	Zgłosił rezygnację, przyjętą ostatecznie orzeczeniem Mtu z dn. 16.III,37 r, zastępca Fr. Ciarkowski wprowadzony został do Rady Miejskiej w dn. 24.VI.37 r.
11.	Radna Dubalska Zuzanna	„	
12.	Radny Eichler Adolf	Chrz. Zjed. Pracy	
13.	„ Filipiak Wacław	„ „ „	
14.	„ Dr. Fuks Leib	Żyd.	
15.	„ Gliniecki Walerian	Gospodarcza	Wszedł jako z-ca na miejsce b. r. J. Cygańskiego w dn. 22.VI.36 r. który zrzekł się mandatu.
16.	„ Górniewicz Lucjan	Narodowa	
17.	„ Hibner Józef	„	
18.	„ Hibner Władysław	Gospodarcza	
19.	„ Kamiński Michał	Chrz. Zjed. Pracy	
20.	Radna Krzywkowska Klementyna	Gospodarcza	
21.	Radny Koźmiński Jan	„	Wszedł dn. 13.VI.1935 r. na miejsce b. radnego ś. p. Rajcy. który utracił mandat na skutek 3 krotnej kolejnej nieobecności na posiedzeniach. Ś. p. Rajca wszedł na miejsce b. r. Dr. St. Osmólskiego, który zrzekł się mandatu objętego po p. H. Konopeczyńskim, który zrzekł się mandatu przed posiedzeniem konstytucyjnym Rady Miejskiej.

L p.	Imię i nazwisko	Przynależność do ugrupowania radzieckiego	U w a g i
22	Radny Kwiatkowski Józef	Gospodarcza	
23	„ dr. Kreusler Abram	Żyd.	Wszedł w dn. 19. II. 1936 r. na miejsce b. r. A. Sztolcmana, który utracił mandat na skutek wyjazdu na stałe z Włocławka.
24	„ Latos Antoni	Narodowa	Wszedł w dn. 6. V. 1936 r. na miejsce b. r. T. Gutowskiego, który przyjął mandat członka Dyrekcji K.K.O. m. Włocławka.
25	„ Michler Zygmunt	Gospodarcza	
26	Radna Mohr Zofia	„	Weszła w dn. 31. X. 1936 r. na miejsce b. r. M. Różańskiej, która utraciła mandat na skutek wyjazdu na stałe z Włocławka.
27	Radny Miedziński Józef	Żyd.	Wszedł w dn. 9. II. 1937 r. na miejsce b. r. J. Horna, który złożył mandat przed upływem kadencji.
28	„ Mühsam Wiktor	Gospodarcza	
29	Nyke Ładysław	„	Wszedł na miejsce b. r. M. Ryńca, wybranego ławnikiem M-tu dn. 22. X. 1936 r., Prezydent Miasta decyzją z dn. 27. I. 37 r. orzekł utratę mandatu radzieckiego przez p. Ł. Nykego w związku z płatnym stanowiskiem w. w. w Publ. Szkole Zawcd. Doksztalc.
30	„ Pietrzak Feliks	Narodowa	
31	„ Przybysz Antoni	„	
32	„ Racinowski Konstanty	„	
33	„ Radziejowski Antoni	Chrz. Zjedn. Pracy	
34	„ Roth Szymon	Żyd.	Wszedł w dn. 7. VII. 1936 r. na miejsce b. r. D. Erslera, który utracił mandat na skutek wyjazdu na stałe z Włocławka.
35	„ Różycki Mieczysław	Narodowa	
36	„ Sieczkowski Adam	Gospodarcza	
37	„ Stolarz Jan	Chrz. Zjedn. Pracy	
38	„ Adw. Tusiewicz Henryk	Gospodarcza	
39	„ Urbański Franciszek	Narodowa	Wszedł w dn. 21. VI. 1935 r. na miejsce b. r. Fr. Cieślewicza, który utracił mandat wskutek 3-krotnej nieobecności na posiedzeniach Rady Miejskiej i wyjazdu na stałe z Włocławka.
40	Radna Walicka Kazimiera	Gospodarcza	
41	Radny Wapniarski Franciszek	Narodowa	
42	„ adw. Wawrzyniecki Ant.	Gospodarcza	

L. p.	Imię i nazwisko	Przynależność do ugrupowania radzieckiego	U w a g i
43.	Radny Witkowski Aleksander	Gospodarcza	
44.	„ Zabiegała Ignacy	Chrz. Zjed. Pracy	
45.	„ Zabłocki Karol	Gospodarcza	Wszedł w dn. 7. IX. 1936 r. na miejsce b. r. inż. M. Panka, który utracił mandat na mocy orzeczenia Prezydenta Miasta z dn. 18. VII. 36 r. w związku z płatnym zajęciem w Wydziale Drogowym w/m.
46.	„ Ziółkowski Jan	Chrz. Zjed. Pracy	

B. ZARZĄD MIEJSKI.

Obecny Zarząd Miejski we Włocławku pochodzi z wyborów, dokonanych na pierwszym zebraniu Rady Miejskiej w dniu 18.X.1934 r., które to wybory zostały zatwierdzone przez władzę nadzorczą w dniu 9.XI.1934 r. Zarząd Miejski objął urządowanie w dn. 15.XI.1934 r. Obecny Prezydent W. Mystkowski objął urządowanie od b. Prezydenta L. Kowalewskiego, który dobrowolnie ustąpił, w dniu 25.III.1935 r. Również przed upływem kadencji zrzekł się mandatu ławnika i członka Rady Miejskiej p. inż. K. Policzkowski, na miejsce którego w dniu 22. X. 1936 r. wybrany został ławnikiem p. Marceli Ryniec (z grona Rady Miejskiej).

W końcu roku sprawozdawczego skład osobowy kolegium Magistratu przedstawiał się następująco:

- 1) Prezydent Miasta p. Witold Mystkowski,
- 2) Wiceprezydent Miasta p. Teofil Hajdo.

Ławnicy:

- 3) p. Leonard Dorywalski,
- 4) p. August Michałowski
- 5) p. Marceli Ryniec
- 6) p. Henryk Siemiński.

Działalność kolegium Magistratu w poszczególnych latach przedstawia się następująco:

Rok	Odbyto posiedzeń	Załatwiono spraw
1934/35	9 *)	84 *)
1935/36	51	262
1936/37	42	218

*) pierwsze posiedzenie Magistratu odbyło się 6.XII.1934 r.

Kolegium Magistratu obraduje na podstawie „Regulaminu obrad Magistratu we Włocławku“, uchwalonego przez Magistrat w dn. 6.XII.1934 r. na podstawie art. 44 ust. 1 lit. „c“ ustawy z dn. 23.III.1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. Ust. R. P. Nr. 35, poz. 294) wraz z późniejszymi zmianami z dnia 18.VI.1935 r. i z dn. 24.III.1936 r.

C) KOMISJA REWIZYJNA RADY MIEJSKIEJ.

W roku sprawozdawczym skład Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej uległ odnowieniu, a mianowicie w związku z rezygnacją Przewodniczącego Komisji p. r. **adw. A. Wawrzynieckiego** oraz ustąpieniem z Rady Miejskiej p. **T. Gutowskiego** (zastępcy przewodniczącego Kom. Rew. R. M.) i inż. **M. Panka** (członka Kom. Rew. R. M.), jak również rezygnacji z Komisji na posiedzeniu Rady Miejskiej pp. L. Górnikiewicza, A. Radziejewskiego i B. Germara, — Rada Miejska na posiedzeniu dn. 22.X.1936 r. na podstawie art. 62 ust. 3 ustawy samorządowej z 23.III.1933 r. powołała Komisję Rewizyjną w następującym składzie:

- 1) Przewodniczący p. radny Jan Koźmiński,
- 2) Zastępca Przewodn. p. Franciszek Ciarkowski.

Członkowie:

- 1) radny p. Karol Zabłocki,
- 2) radny p. Antoni Radziejewski (powtórnie),
- 3) z poza Rady p. Wincenty Wrzesiński,
- 4) „ „ p. Antoni Czupryniak.

Zastępcy:

- 1) radny p. Zdzisław Arentowicz,
- 2) „ p. Antoni Latos.

Pierwsze posiedzenie Komisji Rewizyjnej w nowym składzie odbyło się dnia 26.XI.1936 r.

Działalność Komisji w poszczególnych latach przedstawia się następująco:

Rok	Odbyto posiedzeń	Dokonano lustracji
1934/35	2 *)	—
1935/36	30	15
1936/37	13	7

*) Pierwsze posiedzenie Komisji Rewizyjnej odbyło się dn. 22.III.1935 r.

Komisja Rewizyjna Rady Miejskiej obraduje na podstawie „Regulaminu Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej we Włocławku“, uchwalonego przez Radę w dniu 1.VII.1935 r. i zatwierdzonego reskryptem Urzędu Wojewódzkiego Warszawskiego z dn. 19.X.1935 r. Nr. SA. III-4-18, wraz z częściową zmianą, uchwaloną przez Radę Miejską w dn. 15.IV.1937 r., zatwierdzoną reskryptem Urz. Woj. Warsz. z dn. 13.V.1937 r. Nr. SA. III-4/3.

D. STAŁE KOMISJE RADY MIEJSKIEJ.

Na podstawie art. 45 ust. 1 i 3 ustawy samorządowej z dn. 23.III.1933 r. działały następujące stałe komisje, opierając się na „Regulaminie stałych Komisji Rady Miejskiej we Włocławku“, uchwalonym przez Radę w dn. 7.V.1936 r.

a) **Komisja do spraw ogólnych**, powołana 7.V.1936 r. w składzie następującym:

1) przewodniczący Prezydent Miasta, 2) zastępca przewodniczącego z urzędu Wiceprezydent Miasta.

Członkowie: 1) radny p. Zdzisław Arentowicz, 2) p. Jerzy Bojańczyk, 3) radny p. Wacław Filipiak, 4) radny p. Antoni Przybysz, 5) b. radny p. Raceli Ryniec (w związku z wyborem na ławnika, na jego miejsce został wybrany przez Radę dn. 15.IV.1937 r. p. prof. Z. Błędowski), 6) Franciszek Urbański.

Komisja do spraw ogólnych w roku sprawozdawczym posiedzeń nie odbyła.

b) **Komisja regulaminowo-prawna**, powołana 6.III.1935 r. i uzupełniona w dniu 23.V.1935 r. do liczby 6-ciu członków — w składzie następującym:

1) przewodniczący Prezydent Miasta, 2) zastępca z urzędu Wiceprezydent Miasta.

Członkowie: 1) radny dr Józef Chmura, 2) radny Adolf Eichler, 3) radny Lucjan Górnikiewicz, 4) radny Jan Stolarz, 5) radny adw. Henryk Tusiewicz, 6) radny Aleksander Witkowski.

Działalność Komisji w poszczególnych latach przedstawia się następująco:

w 1934/35 r. odbyto posiedzeń	2	załatwiono spraw	3
w 1935/36	„	„	10 „
w 1936/37	„	„	5 „

W roku sprawozdawczym Komisja współdziałała przy opracowywaniu i opiniowaniu przepisów miejscowych o zaopatrzeniu ludności w wodę oraz o usuwaniu nieczystości i wód opadowych we Włocławku (przepisy te przesłano do zatwierdzenia władzy nadzorczej), przepisów sanitarno-porządkowych (weszły w życie) i spraw Kujaw. Elektrowni Okręgowej—odbywając łączne posiedzenia z komisją finansowo-budżetową.

c) **Komisja finansowo-budżetowa**, powołana dn. 6.III.1935 r. i uzupełniona wyborami w dn. 22.X.1936 r. i 11.III.37 r. — w składzie następującym:

1) Przewodniczący Prezydent Miasta, 2) zastępca przewodniczącego z urzędu Wiceprezydent Miasta.

Członkowie: 1) radny Stefan Dubalski (w związku z ostatecznym orzeczeniem Magistratu z dn. 16.III.1937 r., przyjmującym rezygnację p. St. Dubalskiego z mandatu radnego, Rada wybrała do komisji na jego miejsce radnego p. Aleksandra Witkowskiego w dn. 15.IV.37 r., 2) radny p. Walerian Gliniecki, 3) radny p. Wiktor Mühsam, 4) radny p. Konstanty Racinowski, 5) radny p. Mieczysław Różycki, 6) radny p. Jan Ziółkowski.

Działalność Komisji w poszczególnych latach przedstawia się następująco:

w 1934/35 r. odbyto posiedzeń	1	załatwiono spraw	1
w 1935/36	„	23	„
w 1936/37	„	14	„

W roku sprawozdawczym Komisja współpracowała przy opiniowaniu przepisów miejscowych o zaopatrywaniu w wodę m. Włocławka oraz przy sprawach związanych z Kuj. Elektrownią Okręgową, odbywając łączne posiedzenia z Komisją regulaminowo-prawną — głównie zaś współpracowała przy ustalaniu budżetu, odbywając w tej sprawie 7 posiedzeń.

d) **Komisja dyscyplinarna**, przewidziana art. 36 ustawy samorządowej do spraw przeprowadzenia dochodzeń, badania dokumentów i przesłuchiwanie interesowanego radnego w sprawie wykluczenia radnego przez Radę ze swego grona za czyn hańbiący — powołana została przez Radę 7.V.1936 r. w składzie następującym:

1) przewodniczący Prezydent Miasta, 2) zastępca z urzędu Wiceprezydent Miasta.

Członkowie: 1) radny Michał Kamiński, 2) radny Zygmunt Michler, 3) radny adw. Henryk Tusiewicz, 4) radny Franciszek Wapniarski.

Komisja dotychczas nie odbywała posiedzeń.

e) **Komisja do spraw Miejskiej Cegielni Mechanicznej** powołana została przez Radę Miejską w dn. 25. I. 1937 r. w szczególności do spraw związanych z przejściem Cegielni od dzierżawcy na miejsce rozwiązanej Komisji Zarządu Miejskiego do spraw Cegielni. W skład Komisji, której przewodniczył Prezydent Miasta, weszli członkowie:

1) inż. M. Górnikiewicz, 2) p. rej. E. Kaczmarski, 3) radny p. J. Koźmiński, 4) rej. B. Kowalewski, 5) p. inż. A. Olszewski, 6) p. inż. S. Słóarski, 7) radny p. adw. Tusiewicz, 8) radny p. J. Ziółkowski, 9) radny p. K. Zabłocki.

Komisja wyłoniła z siebie 2 podkomisje: a) techniczną i b) prawniczo-handlową dobierając spośród miejscowych obywateli szereg osób w charakterze rzeczoznawców-fachowców.

W roku sprawozdawczym Komisja odbyła 2 posiedzenia plenarne i 2 posiedzenia podkomisji, dalsza działalność intensywniejsza przypada w 1936/37 r.

Poza wyżej wymienionymi komisjami Rady Miejskiej działają specjalne komisje radzieckie (stałe) na podstawie odrębnych regulaminów, a mianowicie:

f) **Komitet rozbudowy m. Włocławka** w obecnym składzie został powołany uchwałą Rady Miejskiej z dnia 6.III.1935 r. i uzupełniającą z dn. 19.XI.35 r. Członkami Komitetu są: Prezydent Miasta, zastępca z urzędu Wiceprezydent Miasta, radni: Jan Daroszewski, Wiktor Muhsam, Ignacy Zabiegała, Mieczysław Różycki oraz obywatele z poza Rady: Waław Gąszczyński, Jerzy Bojańczyk, Waław Sierackiewicz i inż. Tomasz Kuroś.

Zakres oraz tryb działania Komitetu określa „Regulamin Komitetu Rozbudowy” uchwalony przez Radę Miejską w dniu 1.X.1935 r.

Działalność Komitetu w poszczególnych latach przedstawia się następująco:

w 1934/35 r.	Komitet Rozbudowy	odbył 5 posiedzeń	—	załatwił 52 sprawy
w 1936/36	„	„	7 „	66 „
w 1936/37	„	„	6 „	57 „

g) **Miejska Komisja Opieki Społecznej i kolegium opiekunów społecznych** — uchwałą Rady Miejskiej z dn. 20.IV.1936 r. do Komitetu Opieki Społecznej powołano 12 opiekunów społecznych.

Regulamin Miejskiej Komisji Opieki Społecznej uchwalony został przez Radę Miejską na posiedzeniu w dniu 3.XII.1935 r. Skład Komisji Opieki Społecznej na dzień 31.III.1937 r. był następujący:

- 1) Przewodniczący Prezydent Miasta, zastępca Wiceprezydent Miasta.
- a) Członkowie radni: 1) dyr. Zygmunt Michler, 2) Zuzanna Dubalska, 3) Waław Filipiak, 4) Antoni Przybysz, 5) Adam Sieczkowski.
- b) kolegium opiekunów społecznych: 6) Maria Bahrowa, 7) Leopold Gnezner, 8) Felicja Dowmontowa, 9) Józef Trawiński, 10) Józef Włodarczyk, 11) Jan Stolarz, 12) Menachem Princ.

Dotychczasowa działalność Komisji przedstawia się następująco:

w r. 1935/36	posiedzeń odbyto 2,	wniosków złożono 361,	przyznano zapomóg 500
w r. 1936/37	„	2, „	351 „

E. KOMISJE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

W roku sprawozdawczym działała tylko jedna komisja Zarządu Miejskiego do spraw Kujawskiej Elektrowni Okręgowej, powołana uchwałą Magistratu z dnia 15.IV.1935 r. pod przewodnictwem Prezydenta Miasta, w skład tej komisji wchodził członkowie: 1) Waław Gąszczyński, 2) Tadeusz Gutowski, 3) inż. Henryk Sendek, 4) inż. Zygmunt Ślósarski, 5) Henryk Tomczak.

Komisja dotychczas odbyła posiedzeń:

w 1935/36	— 5 posiedzeń,	w 1936/37	— 1 posiedzenie.
-----------	----------------	-----------	------------------

II. Organizacja Administracji Miejskiej.

W roku sprawozdawczym prace organizacyjne, zmierzające do usprawnienia urzędowania wewnętrznego biur, posunęły się naprzód: wydane w ubiegłym roku pisma okólne (w ilości 68) i okólniki (w ilości 16) prowizorycznie załatwiły szereg żywotnych kwestii organizacyjnych. W roku sprawozdawczym zaprzestano wydawania przepisów w powyższej przejściowej formie, przystąpiono natomiast do wydawania przepisów w formie zarządzeń stałych, komasujących liczne poprzednio wydane okólniki: wydano ogółem 10 tego rodzaju zarządzeń (w poprzednim roku 6), z których do ważniejszych należy zaliczyć:

- 1) instrukcję kancelaryjną wraz z załącznikami ustalającymi: zasady ochrony tajemnicy służbowej, upoważnień do podpisywania korespondencji i dokumentów urzędowych oraz dokumentów finansowych,
- 2) przepisy szczegółowe o sposobie oddawania i odbioru robót i dostaw na rzecz Gminy m. Włocławka (przejściowe do czasu ukazania się odpowiednich przepisów ustawowych),
- 3) przepisy o inwentaryzacji ruchomości i nieruchomości,
- 4) przepisy w przedmiocie zakończenia obrachunków i zamknięć ksiąg kasowo-rachunkowych.

W związku z nową ustawą samorządową zachodzi potrzeba dostosowania względnie opracowania nowych miejscowych statutów służbowych i emerytalnych, jak również przepisów dyscyplinarnych i regulaminu pracy, — prace te jednak odłożono zgodnie ze wskazówkami władzy nadzorczej do czasu ukazania się zapowiedzianych ustaw w tym przedmiocie.

Natomiast przygotowano projekty statutów organizacyjnych oraz regulaminów wewnętrznych wszystkich przedsiębiorstw miejskich, jak również projekt nowego statutu organizacyjnego Zarządu Miejskiego we Włocławku, który to statut został przesłany do zaopiniowania Związkowi Miast Polskich i Związkowi Rew. Sam. Terytorialnego. Również przygotowano projekt przepisów manipulacyjnych o przyjmowaniu wpływów na rzecz Miasta i dokonywaniu wypłat z funduszy miejskich, jako przepisów wykonawczych do szczegółowej instrukcji kasowo-rachunkowej.

Obecny stan organizacyjny biur Zarządu Miejskiego przedstawia załączona tablica.

L. p.	Wydziały Samodzielne referaty Zakłady Przedsiębiorstwa	Referaty — oddziały	Instytucje Zakłady Urządzenia	Komisje i inne organy kolegialne
I.	Sam. Referat Kontroli	—	—	—
II	Wydział Ogólny	<ol style="list-style-type: none"> 1. ogólny 2. organiz. prawny 3. osobowy 4. oświaty i kultury 5. wojskowy 6. urz. stanu cywil. 7. administracyjny 8. biuro ewidencji 9. kancelaria ogólna 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Archiwum Zarz. Miej. 2. Biblioteka Zarz. Miej. 3. Biblioteki publ. 4. Publ. Szkoła Zaw. Doksztalcająca 	<p>a) radzieckie:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. finans. budżet. 2. regul. prawna 3. do spraw ogólnych <p>b) Zarządu Miejskiego:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. cegielniana 2. elektryczna 3. cennikowa
III.	Samodzielny Referat Gospodarczy	<ol style="list-style-type: none"> 1. majątku nieruch. 2. placów i gruntów 3. domów miejskich 4. zakupów i zaopatrywania 5. kancelaria 	<ol style="list-style-type: none"> 1. stadion 2. kolonie lecznicze w Cieclocinku 3. hale targowe 4. miejskie domy mieszkalne 5. budynki szkolne 	—
IV.	Finansowy	<ol style="list-style-type: none"> 1. fin.-budżetowy 2. rachuba 3. podatkowy 4. kasa miejska 5. kancelaria 	—	—
V.	Wydział Społeczny	<p>a) oddział zdrowia publicznego:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. higieny społ. 2. dozoru sanit. 3. kosztów leczenia 4. kancelaria <p>b) oddział opieki społecznej:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. opieka społ. 2. pomocy bezrobotnym 3. kancelaria 	<ol style="list-style-type: none"> 1. zakład badania żywności 2. ambulatorium z apteką oraz 3. przychodnie: przeciwjaglicza przeciwwenerycz. 4. szpital św. Antoniego 1. przytułek 2. przychodnia dla dzieci 	komisja sanitarna

L. p.	Wydziały Samodzielne referaty Zakłady Przedsiębiorstwa	Referaty — oddziały	Instytucje Zakłady Urządzenia	Komisje i inne organy kolegialne
VI.	Wydział Techniczny	<ol style="list-style-type: none"> 1. budownictwa miej. 2. rozbudowy miasta 3. inspekcji budowl. 4. pomiarów 5. regulacji i planów zabudowania 6. drogowy 7. plantacji miej. 8. kancelaria 	<ol style="list-style-type: none"> 1. zakład ogrodniczy 2. magazyny 3. ogródki działkowe 4. betoniarnia 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Komitet rozbudowy Miasta 2. Komitet upiększenia Miasta
VII.	Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji	<ol style="list-style-type: none"> 1. administracji przedsiębiorstwa 2. eksploatacji i konserwacji sieci wodoc.-kanalizacyj. 3. inspekcji i kontroli 4. budowy wodociągów i kanalizacji. 5. kancelarii 	magazyny	Komitet budowy wodociągów i kanalizacji
VIII.	Zakład Oczyszczania Miasta	<ol style="list-style-type: none"> 1. administracji przedsiębiorstwa 2. usuwania nieczystości 3. przewozów 4. kancelaria 	magazyn tabor	—
IX.	Rzeźnia Miejska	<ol style="list-style-type: none"> 1. administracji przedsiębiorstwa 2. uboju zwierząt gosp. 3. walki z potajemnym ubojem 4. kancelaria 	<ol style="list-style-type: none"> 1. targowisko zwierzęce 2. urząd weteryn. 3. tania jatka 	—
X.	Lasy Miejskie	<ol style="list-style-type: none"> 1. admistracji przedsiębiorstwa 2. hodowli, ochrony i użytkowania lasów 3. pomiaru drzew i drzewostanu 4. łowiectwa 5. kancelaria 	—	—
XI.	Cegielnia Miejska (w dzierżawie)	—	—	—
XII.	Kujawska Elektrownia Okręgowa (w zarządzie miejsanym)	—	—	—

III. Finanse Miejskie.

Budżet główny na rok obrachunkowy 1936/37 (od 1. IV. 1936 r. do 31. III. 1937 r.) został uchwalony przez Radę Miejską na posiedzeniu w dniu 26. V. 1936 r., oraz budżet dodatkowy na ten sam okres w dniu 11. II. 1937 r.

Budżet główny został zatwierdzony przez Pana Wojewodę Warszawskiego dekretem z dnia 10 lipca 1936 r. Nr. SF. I. 25. 24, oraz budżet dodatkowy dekretem Urzędu Wojewódzkiego Warszawskiego z dnia 25 maja 1937 r. Nr. SF. III. 2-25/1.

W roku sprawozdawczym zostało przeprowadzone oddłużenie miasta w wyniku którego umorzono Gminie ponad 4 miliony długów, niezależnie od zmniejszenia obsługi długów długoterminowych, przez obniżenie oprocentowania, względnie rozłożenia na dłuższy okres spłaty nieumorzonych pożyczek.

Stan zadłużenia miasta po oddłużeniu w porównaniu do stanu z dnia 31. III. 1936 r. przedstawia się w następujący sposób:

- 1) zadłużenie długoterminowe na 1. IV. 1936 r. zł. **13.140.857,59**, a na 1. IV. 1937 r. zł. **10.765.921,97** mimo, iż w roku sprawozdawczym zaściągnięto nowych pożyczek na sumę zł. 576.000,— i skonwertowano zaległych rat na kwotę zł. 200.000,—
- 2) zadłużenie krótkoterminowe na dzień 1. IV. 1936 r. zł. **2.285.622,61** a na 1. IV. 1937 r. zł. **837.243,06**.

Następnie obniżyła się poważnie wysokość obsługi długów (Dz. IV) na spłatę których wydatkowano w r. 1935/36 zł. **836.199,59**, gdy w roku obrachunkowym 1936/37 tylko zł. **576.694,56**.

Wykonanie budżetu zostało zamknięte po wyeliminowaniu kwoty zł. 200.000,— z tyt. konwersji zaległych rat od pożyczek długoterminowych na pożyczkę długoterminową drobną nadwyżką.

Natomiast należy podkreślić dodatni objaw, pierwszy od kilkunastu lat, iż dochody zwyczajne wykazują znaczną nadwyżkę, bo zł. **168.885,01** nad wydatkami zwyczajnymi. Nadwyżka ta została zużyta na pokrycie niedoboru budżetu nadzwyczajnego.

Dochody budżetu wykazują tendencję zwykłą.

Stan finansów miejskich w ostatnich latach obrazują niżej podane tablice:

Tablica. Zestawienie ogólne wykonania budżetów i stanu majątkowego Gminy.

R o k	Budżet zwyczajny			Budżet nadzwyczajny			Stan majątkowy	Stan w końcu roku
	Wydatki zwyczajne	Dochody zwyczajne	Nadwyżka (+) lub niedobór (-)	Wydatki nadzwyczajne	Dochody nadzwyczajne	Nadwyżka (+) lub niedobór (-)	Ogólna suma stanu czynnego (biernego)	Czysty majątek Gminy
w t y s i ą c a c h z ł o t y c h								
1930/31	3 555.2	2.375.9	— 179.3	7.805.8 *)	9.072.9	+ 1.267.1	18.560.2	4.537.3
1931/32	2.605.2	2.150.6	— 454.7	937.4	895.9	— 41.5	19.013.0	4.889.3
1932/33	2.398.1	1.739.3	— 658.9	331.3	137.4	— 193.9	18.308.0	3.195.3
1933/34	1.648.5	1.486.8	— 161.7	463.9	176.7	— 287.2	19.970.3	2.989.4
1934/35	1.649.6	1.597.7	— 51.9	1.188.0 **)	971.7	— 216.3	20.942.4	2.893.3
1935/36	1.722.3	1.694.0	— 28.3	2 613.6 **)	2 860.4	+ 246.8	22 408.9	3.837.4
1936/37	1.413.5	1.582.4	+ 168.9	1.056.8 **)	1.088.1	+ 31.3	25.966.9	8.508.9

x) W związku z przedterminową spłatą pożyczek zaciągniętych na budowę KEO.

xx) Bez Dz. XIV „Pokrycie niedoborów budżetowych z lat ubiegłych”.

Wykonanie budżetu zwyczajnego działami — wydatki.

R o k	Razem wydatki zwyczajne	Zarząd Ogólny	Majątek komunalny	Przedsięb. komunalne	Spłata długów	Drogi i place publ.	Pomiary i plany rozbrodowy	Oświata	Kultura i sztuka	Zdrowie publ.	Opieka społeczna	Popieranie rolnictwa	Popieranie przemysłu i handlu	Bezpieczeństwo publ.	Różne
		I	II	III	IV	V	Va	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	XIII
Liczby bezwzględne (złote w tysiącach)															
1930/31	3.555,2	641,5	36,0	35,8	1.466,9	92,0	13,2	271,7	16,3	237,5	628,0	2,3	1,8	88,5	23,8
1931/32	2.605,2	363,1	20,6	—	1.302,1	24,4	6,2	208,9	1,7	97,3	384,6	1,7	—	71,4	123,2
1932/33	2.398,1	319,6	18,0	22,3	1.262,0	19,2	—	191,3	11,4	81,0	309,8	1,6	—	89,1	84,3
1933/34	1.648,5	309,5	24,1	—	710,1	24,6	15,3	146,1	0,7	196,0	96,1	2,7	27,3	74,9	20,9
1934/35	1.649,6	320,1	18,6	—	761,5	21,6	11,0	123,7	0,8	166,9	73,2	0,3	26,2	74,0	51,8
1935/36	1.722,3	301,2	19,2	—	836,2	85,6	6,8	139,1	1,3	174,3	55,1	—	—	42,4	61,1
1936/37	1.413,5	299,6	20,6	—	576,7	37,1	12,9	143,9	0,9	169,5	69,7	—	0,1	43,4	39,1
Liczby względne (wyd. zw. = 100,0%)															
1930/31	100,0	18,1	1,0	1,0	41,2	2,6	0,4	7,7	0,4	6,7	17,7	0,1	0,05	2,4	0,7
1931/32	100,0	13,9	0,8	—	49,9	0,8	0,3	8,2	0,06	3,7	14,7	0,06	—	2,7	4,7
1932/33	100,0	13,3	0,8	0,9	52,6	0,8	0,3	8,0	0,5	3,4	12,9	0,06	—	3,7	3,1
1933/34	100,0	18,78	1,46	—	43,10	1,49	0,93	8,87	0,05	11,89	5,83	0,16	1,66	4,54	1,26
1934/35	100,0	19,40	1,13	—	46,17	1,31	0,67	7,50	0,05	10,11	4,43	0,02	1,60	4,48	3,14
1935/36	100,0	17,48	1,12	—	48,55	4,97	0,40	8,08	0,07	10,12	3,20	—	—	2,46	3,55
1936/37	100,0	21,20	1,46	—	40,81	2,62	0,91	10,18	0,07	12,00	4,93	—	—	3,07	2,76

Tablica 8.

Wykonanie budżetu zwyczajnego działami — dochody.

R o k	Razem dochody zwyczajne	Majątek komunalny	Przebieg. stwa komunalne	Subwencje i dotacje	Zwroty	Opłaty administracyjne	Opłaty za korzystanie z urządzeń dobra publ.	Dopłaty	Udział w podatkach państw.	Dodatki do podatków państw.	Podatki samoistne	Różne
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI
Liczby bezwzględne (złote w tysiącach)												
1930/31	2.375.9	100.6	518.4	155.8	82.1	33.4	113.6	29.0	266.9	606.7	383.4	0.6
1931/32	2.150.6	68.0	792.8	50.7	59.3	33.6	42.5	52.0	261.9	567.6	199.4	22.7
1932/33	1.739.3	44.8	776.3	28.9	35.1	81.4	28.9	—	180.3	481.1	129.6	2.9
1933/34	1.486.8	64.3	534.0	22.1	28.1	34.0	22.6	12.2	189.6	454.3	125.2	0.3
1934/35	1.597.7	70.4	158.1	18.1	131.3	41.5	23.5	19.0	150.2	456.2	227.7	1.7
1935/36	1.694.0	61.6	811.1	176.0	14.4	37.7	54.3	41.2	145.7	500.6	49.1	2.2
1936/37	1.582.4	83.1	563.7	99.6	42.5	32.9	21.8	33.8	411.2	247.3	42.6	3.9
Liczby względne (dochody = 100,0%).												
1930/31	100.0	1.2	25.4	6.6	3.5	1.7	1.8	1.2	11.2	25.6	16.7	0.3
1931/32	100.0	3.1	36.8	2.3	2.7	1.6	1.9	2.4	12.2	26.8	9.3	1.1
1932/33	100.0	2.6	44.6	1.6	2.0	1.8	1.6	—	10.4	27.6	7.3	1.1
1933/34	100.0	4.32	35.92	1.48	1.89	2.29	1.52	0.83	12.75	30.56	8.42	0.02
1934/35	100.0	4.41	9.90	1.13	26.99	2.59	1.47	1.19	9.40	28.55	14.25	0.11
1935/36	100.0	3.64	36.08	10.39	0.85	2.22	3.21	2.43	8.60	29.55	2.90	0.13
1936/37	100.0	5.25	35.63	6.29	2.69	2.08	1.39	2.13	25.98	15.63	2.69	0.24

Tablica 9.

Wykonanie budżetu nadwyciecznego działami — wydatki.

R o k	Razem wydatki nadwycieczne	Majątek komunalny	Przebieg. komunalne	Spłata długów	Drogi i place publ.	Pomiar i plany rozbudowy	Oświata	Kultura i sztuka	Zdrowie publiczne	Opieka Społeczna	Popieranie rolnictwa, przemysłu i handlu	Bezpieczeństwo publ.	Różne	Spłata niedoborów budżetow.
		II	III	IV	V	VIa	VI	VII	VIII	IX	X, XI	XII	XIII	XIV
Liczby bezwzględne (złote w tysiącach)														
1930/31	7.805,8	39.	44.2	6.604,7	219.6	19.4	67.3	18.0	20.21	10.6	9.4	—	540.9	—
1931/32	937,4	9.	500.3	—	201.6	22.9	—	10.0	16.25	—	—	2.50	5.6	—
1932/33	331,3	—	—	—	201.6	38.2	41.4	—	46.8	—	—	3.4	—	—
1933/34	463,9	—	—	—	101.2	0.4	1.6	—	13.9	7.3	—	8.0	23.4	308.0
1934/35	1.187,9	607.	24.8	—	16.9	—	233.6	—	5.7	10.5	—	—	66.9	223.4
1935/36	2.832,1	548.	1.839,6	54,0	160.5	—	4.4	—	4.0	—	—	3.0	—	218.5
1936/37	1.257,0	8.	550.6	—	457.5	2.0	6.5	—	—	2.0	—	—	30.2	200.2
Liczby względne (wyd. nadzw. = 100,0%).														
1930/31	100.0	0.5	0.6	84.7	2.8	0.6	0.9	0.2	2.6	0.1	0.1	—	6.9	—
1931/32	100.0	1.0	53.3	—	21.5	2.4	—	1.0	17.3	—	—	2.6	0.6	—
1932/33	100.0	2.9	—	—	58.9	11.4	12.4	—	14.0	—	—	1.0	—	—
1933/34	100.0	—	—	—	21.82	0.10	0.34	—	3.0	1.58	—	—	1.72	66.38
1934/35	100.0	51.11	2.09	—	1.34	—	19.66	—	0.48	0.89	—	—	5.63	18.80
1935/36	100.0	19.35	64.96	1.91	5.67	—	0.15	—	0.14	—	—	0.11	—	7.71
1936/37	100.0	0.64	43.81	—	36.39	0.16	0.52	—	—	0.16	—	—	2.50	15.92

Wykonanie budżetu nadzwyczajnego działami — dochody.

tabl. 10

R o k	Razem dochody nadzwyczajne	Ze sprzedaży i likwidacji majątku i przedsiębiorstw	Subwencje i dotacje	Zwroty	Pożyczki	Dopłaty	Podatki inwestycyjne	Różne
		I	II	III	IV	V	VII	VII
Liczby bezwzględne (złote w tysiącach)								
1930/31	9.072.9	80.1	210.0	—	865.0	3.7	129.2	—
1931/32	895.9	34.9	267.5	—	484.7	—	108.9	—
1932/33	137.4	—	111.9	—	—	11.2	14.3	—
1933/34	176.7	—	62.9	—	75.0	0.6	38.1	—
1934/35	971.7	39.2	78.0	—	710.3	0.2	58.3	85.7
1935/36	2.860.4	2.021.3	136.0	—	505.0	—	75.9	122.3
1936/37	1 088.1	16.5	274.4	—	755.9	—	15.7	25.6
Liczby względne (doch. nadz. — 100,0%)								
1930/31	100.0	0.9	2.3	—	95.3	0.1	1.4	—
1931/32	100.0	3.9	29.8	—	54.1	—	10.5	—
1932/33	100.0	—	81.4	—	—	9.8	10.5	—
1933/34	100.0	—	35.61	—	42.45	0.35	21.59	—
1934/35	100.0	4.04	8.03	—	73.08	0.02	6.00	8.82
1935/36	100.0	70.67	4.76	—	17.66	—	2.65	4.27
1936/37	100.0	1.52	25.22	—	69.48	—	1.44	2.34

PRZEDSIĘBIORSTWA MIEJSKIE

Kapitały i obroty miejskich przedsiębiorstw.

tabl. 11

R o k	Kapitały własne	Fundusze renowacyjne	Dochody eksploatacyjne (budż.-zw.)	Wydatki eksploatacyjne (budż.-zw.)	Nadwyżka (+) lub niedobór (—) przełane na budżet admin.	Zyski (+) lub straty (—) faktyczne	Wydatki inwestycyjne
W tysiącach złotych							
1927/28	2.100.5	117.5	1.621.8	13.119.7	+ 343.5	+ 302.2	119.1
1928/29	9.251.1	144.3	2.413.4	1.770.0	+ 695.7	+ 643.3	7 385.3
1929/30	9.306.8	183.4	2.001.2	1.285.3	+ 826.9	+ 714.9	63.9
1930/31	9.463.6	186.3	1.142.0	731.9	+ 455.7	+ 89.7	—
1931/32	2.385.0	149.9	488.6	361.6	+ 145.4	+ 127.1	—
1932/33	2.379.2*	153.3	442.9	344.7	+ 96.1	+ 108.7	—
1933/34	10 654.7**	561.6	1.411.2	893.5	+ 517.7	+ 490.9	—
1934/35	10 816.3	643.6	1.330.4	796.9	+ 540.9	+ 527.2	43.5
1935/36	12.168.5	663.9	1.430.2	841.3	+ 588.9	+ 606.5	358.5
1936/37	13 234.5	724.5	1.532.2	668.4	+ 563.7	+ 568.3	588.7

*) bez K. E. O.

**) łącznie z K. E. O.

***) w tym kwota zł. 7.400.— wpłacona przez dzierżawcę bezpośrednio na dochód budżetu administracyjnego.

IV. Majątki Miejskie

Niżej podana tablica przedstawia stan w końcu każdego roku nieruchomości miejskiego, który obejmuje: grunty i budynki, będące własnością Gminy m. Włocławka:

tabl. 12

Rok	Budynki miejskie		Grunty miejskie			
	Ilość obiektów	Kubatura (m ³)	Grunty i wody *)		Grunty użyteczności publicz. **)	
			ilość	mtr ² pow.	ilość	mtr. ² pow.
1927/28	86	98.463	48	5.630.203	—	—
1928/29	92	116.270	51	5.653.761	—	—
1929/30	95	117.860	57	5.779.167	185	1.672.105
1930/31	97	118.931	53	5.775.819	205	1.788.968
1931/32	102	120.940	51	5.788.658	206	1.791.197
1932/33	102	120.940	51	5.788.658	206	1.791.197
1933/34	—	—	51	5.788.658	206	1.791.197
1934/35	—	—	51	5.788.658	206	1.791.197
1935/36	—	—	56	5.795.009	205	1.813.885
1936/36	115	147.010	56	5.797.291	208	1.824.932

Budowle miejskie dzielą się w-g użyteczności na: biurowe, szkolne, gospodarcze, użyteczności publicznej i mieszkalne.

W roku sprawozdawczym zaszły w tym dziale następujące zmiany:

- a) stary dom (po Maronie) mieszkalny przy ul. Lunewil rozebrano całkowicie, teren ten włączając pod park im. Sienkiewicza,
- b) dnia 1.XII.1936 r. skończył się termin 3-letniej dzierżawy gmachów pomonopolowych przy ul. Kilińskiego, kupno tych gmachów, oszacowanych na zł. 278.906 nie doszło jednak do skutku, przy czym Zarząd Miejski zrezygnował z dalszej dzierżawy niekorzystnej dla Miasta.

Objaśnienia: *) w tym powierzchnia lasów miejskich 3.830.900 mtr. kw.

„ „ „ „ wodna (jeziora) 60.671 „ „

**) w tym 179 ulic o powierzchni 1.458.950 mtr. kw.

Tablica poniższa przedstawia ilość, z podaniem kubatury (m³), budynków miejskich wg. ich przeznaczenia:

tabl. 13.

Wyszczególnienie	R a z e m		w t y m r o d z a j e b u d y n k ó w:									
			mieszkalne		biurowe		użyteczności publicznej		handlowo-przemysłowe		gospodarcze	
	ilość	kubat. (m ³)	ilość	kubat. (m ³)	ilość	kubat. (m ³)	ilość	kubat. (m ³)	ilość	kubat. (m ³)	ilość	kubat. (m ³)
Ogółem:	115	147.010	29	27.113	2	5.582	13	53.981	16	44.397	55	15.937
a) mieszkalne												
w tym:												
1. przy ul. Łępskiej	4	4.651	3	4.561	—	—	—	—	—	—	1	90
2. Kolonia I	3	5.408	3	5.408	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Kolonia II	4	11.118	1	5.402	—	—	1	5.402	—	—	2	314
4. baraki I	5	3.082	2	2.508	—	—	—	—	—	—	3	574
5. baraki II	5	2.220	2	1.857	—	—	—	—	—	—	3	363
6. baraki III	1	535	1	535	—	—	—	—	—	—	—	—
7. dom na Plantach	1	478	1	478	—	—	—	—	—	—	—	—
8. domek przy pomniku	1	90	1	90	—	—	—	—	—	—	—	—
9. dom „Opatrzność“	1	2.250	—	—	—	—	1	2.250	—	—	—	—
b) biurowe												
w tym:												
1. Zarząd Miejski	2	5.069	—	—	1	4.999	—	—	—	—	1	70
c) użyteczności publicznej												
w tym:												
1. szkoła pow. Nr. 5	5	12.327	2	2.484	—	—	1	8.999	—	—	2	844
2. szkoła pow. N. 3 i 7	1	15.482	—	—	—	—	1	15.482	—	—	—	—
3. szkoła pow. N. 2 i 6	2	9.335	—	—	—	—	1	9.262	—	—	1	73
4. szkoła pow. N. 1 i 4	1	6.208	—	—	—	—	1	6.208	—	—	—	—
5. łaźnia N. 1	1	1.364	—	—	—	—	1	1.364	—	—	—	—
6. łaźnia N. 2	1	1.287	—	—	—	—	1	1.287	—	—	—	—
7. Kolonia w Ciecho-cinku	4	2.717	1	243	—	—	2	2.420	—	—	1	54
8. Stadion sportowy	3	1.101	1	30	—	—	2	1.071	—	—	—	—
9. Park Sienkiewicza	6	1.048	—	—	—	—	1	236	1	487	4	325
d) Przedsiębiorstwa												
w tym:												
1. Cegielnia	12	19.800	1	283	1	583	—	—	9	18.454	1	480
2. Lasy Miejskie	9	2.053	3	828	—	—	—	—	—	—	6	1.225
3. Zakład O. M.	21	8.706	2	405	—	—	—	—	2	1.610	17	6.691
4. Zakład Wodoc. i Kanalizacji	1	2.075	—	—	—	—	—	—	1	2.075	—	—
5. Rzeźnia Miejska	4	5.090	1	247	—	—	—	—	1	3.912	2	931
6. Elektrownia	8	18.096	1	790	—	—	—	—	1	16.116	6	1.190
e) Inne												
w tym:												
1. Zakład ogrodnicy	6	3.059	3	964	—	—	—	—	—	—	3	2.095
2. Hale targowe	1	1.743	—	—	—	—	—	—	1	1.743	—	—
3. Budynki d. aprow.	2	618	—	—	—	—	—	—	—	—	2	618

Domy mieszkalne z podaniem ilości mieszkań, izb i liczby osób w nich zamieszkałych w/g stanu w dniu 3. III. 1937 r. przedstawia poniższa tablica:
tabl. 14.

L. p.	Wyszczególnienie	Ilość budynków	Ilość mieszkań	Ilość izb mieszkalnych	Liczba osób zamieszkałych
	Ogółem	29	175	346	893
	w tym:				
1	Kolonia Miejska I przy ul. Nowomiejskiej Nr. 8	3	28	65	110
2	Kolonia Miejska II przy ul. Nowomiejskiej Nr. 17/19	2	40	88	160
3	Domy przy ul. Łęskiej Nr. 24	3	15	53	54
4	Domy przy szkole powsz. Nr. 5, przy ul. Łęskiej 20	2	9	27	46
5	Baraki robotnicze I przy ul. Południowej 1	2	32	32	170
6	Baraki robotnicze II przy ul. Al. Szopena 2/4	2	26	26	165
7	Barak-schronisko na Grzywnie	1	2	2	59
8	Dom „Opatrzność” przy ul. Biskupiej 6	1	1	12	42
9	Dom-czworak na Plantach przy ul. Kaliskiej 47-a	1	6	6	37
10	Domy w Zakładzie Oczyszczania Miasta	2	3	8	7
11	Domy w Zakładzie Ogrodniczym	3	3	6	6
12	Dom w Zakładzie Wodociągów i Kanalizacji	1	1	2	4
13	Dom w Rzeźni Miejskiej	1	1	3	2
14	Dom w Cegielni Miejskiej	1	3	6	8
15	Leśniczówka	3	3	7	16
16	Domek przy pomniku poległych	1	1	2	2
17	Domek na stadionie miejskim	1	1	1	5

Poza budynkami miejskimi są następujące różne urządzenia, będące własnością Miasta:

tabl. 15.

Rok	Pomniki	Estrada muzyczna	Kioski handlowe	Kioski wodociągowe	Budki porogatkowe	Słupy ogłoszeniowe	Słupy kierunkowo-wskaznikowe
1936/37	3	1	4	9	4	32	7

Grunty miejskie są użytkowane przez Miasto dla własnych potrzeb lub też są gruntami użyteczności publicznej, rodzaj tych gruntów w/g ich użyteczności przedstawiają dwie poniższe tablice (stan w końcu roku):

Tabl. 16. **Grunty i wody należące do Gminy m. Włocławka (stan w końcu roku).**

Rok	Ogółem	Lasy Miejskie	Ogródki działkowe	Targowisko zwierzęce	P l a c e			Prze-strzenie wodne (jezioro)	Grunty różne	Grunty użyteczności publicznej
					zabudowane:		niezabu-dowane			
					przez Miasto	przez dzier-zawców				
Ilość obiektów										
1935/36	261	1	2	1	21	6	11	1	11	207
1936/37	264	1	3	1	21	6	10	1	11	210
Powierzchnia w mtr. ²										
1935/36	7 608 894	3 830 900	86 516	19 365	290 127	79 669	33 348	60 671	1 266 762	1 941 536
1936/37	7 622 223	3 830 900	114 731	22 557	290 127	79 669	32 438	60 671	1 238 547	1 952 583

Tabl. 17.

Grunty użyteczności publicznej.

R o k	O g ó ł e m	P a r k	Skwery i zieleńce	Cmentarze	Boisko sportowe (stadion)	Place targowe	Place przeznaczone		Grunty pod ulicami
							pod ulicę	pod urzą- dzenie pu- blicz. tar- gowisk	
Ilość obiektów									
1935/36	207	1	14	2	1	2	6	2	179
1936/37	210	1	14	2	1	2	9	2	179
Powierzchnia w mtr. ²									
1935/36	1.941.536	81.343	50.679	199.631	46.308	24.157	68.322	12.146	1.458.950
1936/37	1.952.583	81.343	51.391	199.631	46.308	24.157	78.657	12.146	1.458.950

W roku sprawozdawczym zachodziły następujące zmiany, dotyczące gruntów miejskich:

- 1) Wypowiedziano dotychczasowej dzierżawczyni Szczepańskiej dzierżawę części terenów przeznaczonych pod Planty, a mianowicie położonych pomiędzy ulicami: Kaliską 75 a Kruszyńską o powierzchni około 28.215 mtr. kw. i urządzono na tym terenie III Kolonię ogródków działkowych.
- 2) Zawarto z Zofią Dąbrowską akt rejentalny zamiany gruntów, na mocy którego oddano jej tereny projektowane i przeznaczone przed tym pod przedłużenie ul. św. Antoniego o pow. 5.139 mtr. kw., a w zamian otrzymano od niej tereny o pow. 6.714 mtr. kw. pod częściową regulację ulic: Kraszewskiego, Bukowej, Sienkiewicza, Pierackiego, Legionów i Wolności.
- 3) Zakończono sprawę istniejącego sporu z Kurią Diecezjalną o tereny z pod starego cmentarza na placu Gen. Dąbrowskiego.
- 4) Darowano nowotworzącej się parafii Najświętszego Serca Jezusowego pod budowę kościoła parafialnego plac miejski o pow. ogólnej 16.767 mtr. kw. w tym z gruntów miejskich położonych przy ul. Leśnej (z nier. hip. N. 929) 8.955 mtr. kw. z terenów leśnych (z nieruchomości hip. N. 901) 7.802 mtr. kw.
- 5) W związku z potrzebą przeprowadzenia urociągu wodociągowego od stacji pomp, wykupiono od Arentowiczów i Piernikowskich ok. 2507 mtr. kw. pod regulację Wroniej i Rakutowskiej z tym, że wyżej wymienieni właściciele nieruchomości swoim kosztem rozebrali i usunęli zabudowania mieszkalne i gospodarcze jakie się na nabywanym terenie znajdowały.
- 6) Zawarto akt rejentalny kupna od spadkobierców J. Kwiatkowskiego 312 mtr. kw. placu przy rogu ul. Cichej i Al. Szopena pod regulację tych ulic.

7) Wydierzawiono K. Moszczyńskiemu niewykorzystane dotąd torfowiska na gruntach miejskich pomiędzy torem kolejowym, a lasami państwowymi. Dzierżawca opłaca Zarządowi Miejskiemu tytułem dzierżawy 30% wydobytego, wysuszonego i ułożonego w metry, zdatnego do opału torfu. W pierwszym roku dzierżawy uzyskano z tego źródła 276,8 mtr. prz. torfu. W następnym roku zapowiada się większe wydobycie torfu.

№	Opis przedmiotu	Wartość	Wzrost	Wiek	Wysokość	Wielkość	Waga	Wzrost	Wiek	Wysokość	Wielkość	Waga
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

V. Budownictwo nadziemne.

Pomiary — Drogi — Plantacje.

A. BUDOWNICTWO MIEJSKIE.

Budownictwo dla potrzeb własnych Gminy m. Włocławka przedstawia się w ostatnim dziesięcioleciu, jak następuje:

Tabl. 18

R o k	ilość budyneków	kubatura (m ³)
1827/28	12	28592
1928/29	6	17857
1929/30	1	304
1930/31	3	1967
1931/32	10	2437
1932/33	—	—
1933/34	—	—
1934/35	1	6115
1935/36	2	142
1936/37	1	83

Nowe budowle.

W ostatnim trzechleciu wykonane zostały następujące nowe budowle:

Rok 1934/35

Pobudowano murowaną piętrową szkołę powszechną przy ul. Wiejskiej róg Kościelnej, mieszcząca 16 klas szkolnych, o kubaturze ogólnej 6115 m³.

W tym samym roku uruchomiono nową szkołę powszechną przy ul. Kilińskiego wykończając roboty wewnętrzne (budowę rozpoczęto w 1929 r.).

Rok 1935/36

Pobudowano przy szkole na ulicy Kilińskiego parterowy, murowany budynek gospodarczy o kub. 73 m³. przeznaczony na skład węgla.

Przy barakach miejskich na ul. Południowej pobudowano drewniany ustęp ogólny o kubaturze 69 m³.

Rok 1936/37

Ze względu na dużą frekwencję na Targowisku Miejskim zaszła konieczność pobudowania ustępu. Wykonano ustęp murowany, nieskalizowany z ubikacjami dla mężczyzn i kobiet, o kubaturze 83 m³.

Przebudowy.

W tym czasie wykonane zostały następujące przebudowy:

Rok 1934/35

- 1) Przebudowano budynki przy ul. Łęskiej, mieszczące uprzednio Przytułek dla starców, na cele mieszkaniowe i zaopatrzone go w kanalizację i wodociąg.
- 2) Przebudowano prywatny budynek fabryczny p. Brecha przy ul. Płockiej na pomieszczenie przytułku dla starców.
- 3) Przebudowano budynki fabryczne monopolu wódczanego przy ul. Kilińskiego na pomieszczenie Sądu Okręgowego, Sądu Grodzkiego i hipoteki. Niezależnie od wymienionych przebudów wykonano remont Stadionu, wykonywując reperacje trubun i ogrodzeń.

Rok 1935/36

- 1) Przebudowano część strychu w gmachu Zarządu Miejskiego na pomieszczenie dla woźnego, któremu dostarczono tam lokal dwuizbowy.
- 2) Przebudowano część lokalu w budynku prywatnym przy ulicy Kaliskiej dla pomieszczenia aresztu miejskiego.

Prócz tego wykonano remont Rzeźni Miejskiej, polegający na założeniu nowego pokrycia dachowego nad halą wołową, jednocześnie na Targowisku Zwierzęcym założono nowe balustrady (okólniki dla zwierząt).

Rok 1936/37

- 1) Przebudowano jeden z piętrowych budynków Kolonii Miejskiej przy ulicy Nowomiejskiej na pomieszczenie Przytułku dla Starców oraz pomurowano tam murowane ogrodzenie okalające dziedziniec.
- 2) Pobudowano ogrodzenie frontowe, murowane przy szkole na ul. Kilińskiego. Ogrodzenie to zaopatrzone w bramę i furty posiada górą siatkę drucianą.
- 3) Przy szkole na ul. Wiejskiej róg Kościelnej również wykonano frontowe murowane ogrodzenie jak wyżej.

Niezależnie od wymienionych prac w każdym roku przeprowadzane były roboty remontowe w budynkach szkolnych, polegające na reperacjach murarskich, zduńskich i stolarskich oraz pomalowaniu sal.

W roku 1936/37 dodatkowo przeprowadzono odświeżenie elewacji i biur gmachu Zarządu Miejskiego,

Projekty.

W ostatnich trzech latach opracowano następujące projekty (plany).

- 1) Projekt szkoły powszechnej przy ul. Wiejskiej róg Kościelnej.
- 2) Projekt szkoły powszechnej przy ul. Nowomiejskiej.
- 3) Projekt budynku gospodarczego dla szkoły przy ulicy Kilińskiego.
- 4) Projekt murowanych ogrodzeń przy szkołach.
- 5) Projekt budynku gospodarczo-mieszkalnego dla szkoły przy ul. Wiejskiej róg Kościelnej.
- 6) Projekt przebudowy budynków fabrycznych pomonopolowych przy ul. Kilińskiego na pomieszczenie biur Sądu Okręgowego, Sądu Grodzkiego i hipoteki.
- 7) Projekt przebudowy domów przy ul. Łęgskiej (dawnego przytułku) na pomieszczenie mieszkalne.
- 8) Projekt przebudowy łaźni przy ul. Łaziennej.
- 9) Projekt przebudowy części pomieszczeń hal targowych na Placu Dąbrowskiego na ustęp publiczny.
- 10) Projekt przebudowy leśniczówki.
- 11) Projekt ustępu drewnianego przy ul. Południowej.
- 12) „ „ murowanego przy domkach K. K. O.
- 13) „ „ „ przy Targowisku Zwierzęcym.
- 14) „ „ budynku gospodarczo-mieszkalnego w parku miejskim.
- 15) Projekt budynku murowanego dla dozoru weterynaryjnego na Targowisku Miejskim.
- 16) Projekt drewnianego schronu na wozy na terenie Zakładu Oczyszczania Miasta.
- 17) Projekt osiedla robotniczego przy ul. Leśnej.

B. INSPEKCJA BUDOWLANA.

Do zadań inspekcji budowlanej należy:

- 1) Wydawanie zezwoleń na budowę, przebudowę i zmianę budynków prywatnych (zatwierdzanie planów).
- 2) Udzielanie pozwoleń na używanie budynków.
- 3) Wykonywanie nadzoru nad wszelkimi budynkami zarówno istniejącymi, jak i nowowznoszonymi na terenie miasta.

Ruch budowlany prywatny w ostatnim dziesięcioleciu na terenie miasta ilustruje poniższa tablica:

tabl. 19

R o k	Ogółem	N o w e b u d o w l e :					Przebudowy	Nadbudowy
		Razem	w tym:					
			mieszkalne	przemysł i handl.	użytecz. publicz.	inne		
1927/28	217	196	156	15	1	24	19	2
1928/29	301	278	188	15	—	68	17	6
1929/30	298	267	217	17	—	33	28	9
1930/31	202	183	182	1	—	—	18	1
1931/32	216	182	140	26	—	16	15	19
1932/33	203	178	146	21	2	9	12	13
1933/34	173	143	115	12	1	15	14	14
1934/35	167	149	102	30	2	15	13	5
1935/36	214	182	131	27	2	22	22	10
1936/37	211	190	142	20	—	28	15	6

Na terenie miasta znajduje się ogółem 3669 murowanych budynków mieszkalnych, 1273 budynki drewniane i 54 lepianki, które mieszczą 28.963 izby, gęstość zamieszkania: na izbę wypada wypada przeciętnie 2 osoby.

Ogólną działalność Inspekcji Budowlanej w ciągu ostatnich 3-ch lat, nie licząc zatwierdzenia planów, przedstawia poniższa tablica:

Ogólna działalność policyjno-budowlana

tabl. 20.

R o k	Wstrzymano budowli	Wystawiono wniosków karnych	Wydano różnych zaświadczeń	Załatwiono różnych budowlanych spraw	Ogółem spraw
1934/35	64	64	267	362	757
1935/36	103	103	279	601	1086
1936/37	91	91	319	558	1059

Dla ułatwienia działalności Inspekcji w ostatnich 3-ch latach zostały opracowane następujące przepisy miejscowe:

- 1) Przepisy o czyszczeniu kominów.
- 2) Przepisy o budowie pieców i kominów oraz o warunkach utrzymania budynków ze względu na bezpieczeństwo od ognia.
- 3) Przepisy o budowie poszczególnych elementów i urządzeń związanych z budynkami, wpływających na ich zewnętrzny wygląd.
- 4) Przepisy o budowie i naprawie budynków nieogniotrwałych.

Z powyższych przepisów dotychczas zostały zatwierdzone przepisy o czyszczeniu kominów.

Komitet Rozbudowy,

powołany na zasadzie rozporządzenia Prezydenta Rzplitej z dnia 22 kwietnia 1937 roku o rozbudowie miasta prowadzi sprawy związane z popieraniem prywatnego budownictwa mieszkaniowego, a więc rozprawdza w teren pożyczki państwowe na budownictwo mieszkaniowe oraz planuje zasady racjonalnej rozbudowy miasta.

Ogólną działalność za ostatnie 3-lecie ilustruje poniższa tablica.

Ogólna działalność:

tabl. 21.

R o k	ilość posiedzeń Kom. Rozb.	Ogólna ilość spraw załatw.	rozpatrzono wniosków pożyczkow.	Załatwiono różnych innych spraw
1934/35	5	52	33	19
1935/36	7	66	37	29
1936/37	6	57	34	23

Kredyty rozdzielone w przez Komitet Rozbudowy Miasta.

tabl. 22.

R o k	Ogólna ilość pożyczek	Ogólna suma pożyczek (zł.)	Przydział na miasto						Przydział na okolice miasta [Michelin]		
			budowle bloków			budowle drobne			ilość	kwota (zł.)	powstało izb
			ilość pożycz.	kwota pożycz. (zł.)	powstało izb	ilość	kwota pożyczek (zł.)	powstało izb			
1934/35	33	251500	7	115,000	193	20	114,000	186	6	22500	39
1935/36	31	268750	4	96,000	105	22	147,900	143	7	24850	34
1936/37	21	250000	5	121,500	134	11	107,000	127	5	21500	30

C. POMIARY I ZABUDOWA MIASTA.

Włocławek. jest jednym z nielicznych miast b. zaboru ros., posiadających szczegółowe plany sytuacyjne, oparte na lokalnej triangulacji oraz związku poligonalnym, i plany zabudowania.

Załatwianie wszystkich spraw, wynikających z posiadania tych planów wchodzi w zakres referatu pomiarów i zabudowy Miasta, a więc sprawy związane z reambulacją i konserwacją posiadanego materiału pomiarowego, nadawanie Nr. policyjnych i hipotecznych, wydawanie wszelkich zaświadczeń o powierzchni, wydawanie wyciągów z planów miasta dla celów budowlanych oraz wyciągów geodezyjnych dla mierniczych przysięgłych, praktykujących na terenie miasta, wreszcie dostarczenie wszelkiego rodzaju danych i podkładek dla różnych działów gospodarki miejskiej.

Poważny odłam stonowią prace związane z regulacją i zabudową miasta, a więc zatwierdzanie planów parcelacyjnych, wytyczanie na gruncie linii regulacyjnych i zabudowania, sprawdzanie zgodności sytuacji planów budowlanych z planami zabudowy miasta, wreszcie przeprowadzanie procedury sporządzania i zatwierdzania planów ogólnej i szczegółowej zabudowy miasta.

Poniższe zestawienie uwidacznia ilościowo stan wykonanych prac w okresie ubiegłego 3-lecia.

tabl. 23.

Rok	Plany sytuacyjne i parcelacyjne			Wydano numerów		Wydano zaświadczeń	Sporządzono wyciąg. budow. i geodezyjnych	Sprawdzono sytuac. planów budow.	załatwiono różnych spraw
	wyk-nano	zatwier-dzono	sporządzono kopii	policyj-nych	hipotecz-nych				
1934/35	61	6	7	61	56	55	81	167	113
1935/36	15	66	25	58	59	167	93	214	138
1936/37	4	78	41	60	46	65	102	162	96

Parcelacja leśna.

Włocławek, położony jest w doskonałych warunkach na rozbudowanie dzielnic willowych. Nadają się na ten cel przede wszystkim południowe zalesione stoki gór szpetalskich, posiadające duże nasłonecznienie. Oddzielone są od miasta Wisłą, tworzącą naturalną zaporę przed inwazją wycieków i dymów z fabryk, leżących na lewym jej brzegu, przez którą uzyskano w 1937 r. dogodne połączenie z nowym mostem.

Właściciel majątku Szpetal Górny rozparcelował obszar 5.3 ha na 48 działek, które zostały już częściowo zabudowane.

Ogólny plan zabudowania Zawisła opracowany przez inż. A. Paprockiego (na koszt właścicieli) został zatwierdzony w 1935 r., a szczegółowy — znajduje się w zatwierdzeniu.

D. DROGI I ULICE.

Nawierzchnie ulic w mieście przedstawiały najbardziej może zaniedbany dział gospodarki miejskiej i dopiero dzięki akcji kredytowej Funduszu Pracy, w ostatnim trzyleciu stan ten znacznie się poprawił, a miasto przez budowę ulepszonych nawierzchni ulic, budowę chodników z płyt betonowych i zieleńców, przedstawia się pod względem technicznym i zdrowotnym w dużo lepszym stanie.

Stan nawierzchni dróg, ulic i placów publicznych w ostatnich trzech latach podają poniższe tablice:

Stan ulic w mieście.

tabl. 24

Rok	Ogólna długość ulic	W tym zabrukowane				Chodniki z płyt betonowych
		ogółem	nawierzchnia ulepszona	bruk dziki	szosowane	
Długość w m. b.						
1934/35 *)	86.596	37.591	—	30.542	7.049	19.398
1935/36	86.596	38.291	1.146	30.096	7.049	21.270
1936/37	86.596	40.967	2.652	30.031	8.284	23.918
Powierzchnia w m. ²						
1934/35 *)	607.921	282.148	—	225.756	56.392	77.626
1935/36	607.921	286.178	9.905	219.881	56.392	81.598
1936/37	607.921	301.017	19.339	219.110	62.567	84.445

*) w latach 1932/33, 1933/34 i 1934/35 stan był bez zmiany

Zestawienie ogólne budowy nowych ulic.

tabl. 25

Rok	Nawierzchnie ulepszone:				Bruk zwykły	Szosowane	Chodniki z płyt betonowych
	Razem	Kostka bazaltowa i andezytowa	Kostka beton. Trylińskiego	Kostka granitowa			
Długość w m. b.							
1934/35	—	—	—	—	—	—	—
1935/36	—	—	—	—	700	—	*)
1936/37	705	—	705	—	736	1.235	760
Powierzchnia w m ² .							
1934/35	—	—	—	—	—	—	—
1935/36	—	—	—	—	4.030	—	3.972
1936/37	3.744	—	3.744	—	4.919	6.175	2.847

*) Obliczenie długości w m. b. jest bardzo trudne, ponieważ roboty wykonane były na kilkunastu ulicach i częściowo.

Gruntowna przebudowa dróg i ulic.

tabl. 26

Rok	Nawierzchnia ulepszona				bruk dziki	nawierzchnie szosowane	chodniki z płyt betonowych
	Razem	kostka bazalt.	kostka beton.	kostka granitowa			
Długość w m. b.							
1934/35	—	—	—	—	—	—	—
1935/36	1146	—	936	210	—	—	1.872
1936/37	801*)	430	307	64	—	—	1.474
Powierzchnia w m ² .							
1934/35	—	—	—	—	—	—	—
1935/36	9905	—	8065	1840	—	—	5.120
1936/37	5689	1873	1580	2236	—	—	5.828

*) Na ulicy Brzeskiej na całej długości, jako pobocza, ułożona została kostka granitowa.

Budowa i przebudowa dróg, ulic i chodników.

tabl. 27

(Łącznie tablice 25 i 26)

Rok	Nawierzchnia ulepszona				bruk dziki	szosowane	chodniki
	Razem	kostka bazalt	kostka beton.	kostka granit.			
Długość w m. b.							
1934/35	—	—	—	—	—	—	—
1935/36	1146	—	936	210	700	—	1.872
1936/37	1506	430	1012	64	736	1.235	2.234
Powierzchnia w m ² .							
1934/35	—	—	—	—	—	—	—
1935/36	9905	—	8065	1840	4030	—	9.092
1936/37	9433	1873	5324	2236	4919	6175	8.675

W roku 1936/37 przebudowano mosty na rzece Zgłowiączce, t. j. na Rudzie i Słodowie.

Konservacja dróg i chodników.

tabl. 28.

Rok	Remonty bruków	Remonty chodników	Drogi gruntowe
	m ²	m ²	m. b.
1934/35	—	—	—
1935/36	20.985	920	—
1936/37	23.993	2.080	2.000

tablica 29

Produkcja betoniarni:

Rok	W y r o b y b e t o n o w e				W y r o b y k a m i e n n e		
	kostka beton.	płyty chodn.	krawężniki uliczne	krawężniki różne	krawężniki różne	półbrucek granitowy	kostka granit 1—2 klasy
	szt.	szt.	m. b.	szt.	szt.	m ³ .	m ³ .
1934/35 *)	—	—	—	—	—	—	—
1935/36	93.804	41.655	3.462	1.972	2.234	1.144	3899
1936/47	83.715	47.366	5.761	7.253	569	318	2194

*) W roku 1934/35 betoniarnia produkowała minimalnie.
W roku 1935/36 został zorganizowany kurs dla kamieniarzy, który ukończyło w marcu 1936 roku 49 kamieniarzy.

W ostatnim trzechleciu następujące ulice otrzymały nawierzchnie ulepszone:

tablica 30

L. p.	Wyszczególnienie ulic	Rok wykonania	Rodzaj nawierzchni	U w a g i
1	3-go Maja	1935/36	kostka betonowa systemu inż. Trylińskiego	Chodniki z płyt. bet. i zieleńce
2	Kościuszki	"	"	
3	Kaliska	"	kostka granitowa	chodniki i zieleńce
4	Brzeska	1936/37	kostka bazaltowa, andezytowa i granitowa	
5	Żabia	"	kostka betonowa systemu inż. Trylińskiego	" "
6	Piekarska	"	"	" "
7	Przedmiejska	"	"	" "
8	Paderewskiego	"	"	" "
9	Reymonta	"	"	" "
10	Pierackiego xx)	"	"	" "
11	Grodzka	"	"	" "

1) **Ul. 3-go Maja:** budowa wykonana w roku 1935/36 o długości 570 m. b. i powierzchni 4923 m². z kostki betonowej syst. inż. Trylińskiego. Ułożenie chodników z płyt betonowych o powierzchni 3240 m². (chodniki wykonano na całej długości dwustronnie) razem na sumę zł. 60.000;

2) **Ul. Kościuszki:** wykonana w roku budżetowym 1935/36 o długości 360 m. b. o powierzchni 2.880 m². z kostki betonowej o syst. inż. Trylińskiego wraz z założeniem chodników i zieleńców — koszt zł. 36.500.

3) Ul. **Kaliska**: wykonana w roku 1935/36 na długości 210 m. b. o powierzchni 1840 m². i wjazdów 183 m². z kostki kamiennej 16x16x16 i splantowaniem chodników — koszt zł. 18.666. W roku 1936/37 ułożono chodniki o powierzchni 1.500 m²., przebrukowano jezdnie po robotach kanalizacyjnych, urządzono zieleńce, ułożono wjazdów 353 m². — na sumę zł. 14.611,66.

4) Ul. **Brzeska**: wykonana w roku 1936/37 o długości 431 m. b. i powierzchni 1.873 m². z kostki bazaltowej i andezytowej, wymiar 16x16x16, oraz 1,724 m². z kostki granitowej wymiar 16x16x16, wraz z ułożeniem chodnika z płyt betonowych o powierzchni 2.276 m². i wykonaniem wjazdów 181 m². — na ogólną sumę zł. 102.018,21.

5 — 7) Ul. **Żabia, Piekarska, Przedmiejska** — zabrukowane zostały częściowo w 1936/37 r., kostką syst. inż. Trylińskiego.

8) Ul. **Paderewskiego**: budowę nawierzchni wykonano w roku 1936/37 na długości 146 m. b. o powierzchni 887 m². z kostki betonowej syst. inż. Trylińskiego — na sumę zł. 9.249,16.

9) Ul. **Reymonta**: budowę nawierzchni wykonano w roku 1936/37 o długości 136 m. b. o powierzchni 828,40 m². z kostki betonowej syst. inż. Trylińskiego na sumę zł. 8.511,85. Budowa chodników z płyt betonowych o długości 136 jednostronnie (272) m.b. powierzchni 735 m². wraz z regulowaniem, założeniem i obsianiem zieleńców i wykupieniem gruntów od Skowrońskiego — na sumę około zł. 5.800.

10) Ul. **Pierackiego (odcinek)**: wykonana w roku 1936/37 o długości 80 m.b. i powierzchni 613,30 m² z kostki betonowej syst. inż. Trylińskiego wraz z założeniem krater deszczowych koszt zł. 6.526,—.

11) Ul. **Grodzka**. Wykonana w roku 1936/37 na długości 340 m.b. i powierzchni 1768 m². nawierzchnia z kostki betonowej syst. inż. Trylińskiego oraz wykonanie robót ziemnych na drodze Włocławek-Bobrowniki około 2 klm. o ogólnej kubaturze m³. 6.200, na ogólną sumę zł. 30.482,29.

12) Ul. **Św. Antoniego**: budowa chodników z płyt beton. wykonana w roku budżetowym 1936/37 na przestrzeni 380 m. b. jednostronnie (760) o powierzchni 2.847 m². z urządzeniem zieleńców oraz wjazdów z kostki betonowej o powierzchni 673 m². koszt 19.795,91 zł.

Most na Zgłowiączce: Zmiana pokładów w r. 1936/37.

Most na Zgłowiączce: Zmiana pokładów w r. 1936/37.									
Lp. Nr.		Nazwa		Wzrost		Wiek		Waga	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
7	7	7	7	7	7	7	7	7	7
8	8	8	8	8	8	8	8	8	8
9	9	9	9	9	9	9	9	9	9
10	10	10	10	10	10	10	10	10	10

Wykaz dotacji i pożyczek otrzymanych z Funduszu Pracy na budowę dróg i ulic w latach 1934/35—1936/37.

tabl. 31.

Rok	Wysokość dotacji i pożyczek		Przeznaczenie dotacji
	w gotówce *) (zł)	w materiałach **) (zł)	
1934/35	—	—	—
1935/36	85.405.60	—	budowa dróg i ulic
1936/37	266.060.00	88.012.50	" " "

*) dotacje. **) pożyczki.

Wykaz kosztów budowy dróg i ulic w latach 1934/35—1936/37.

tabl. 32.

Rok	Wydatki (zł)	P o k r y c i e		wkład własny (zł)
		z Funduszu Pracy		
		gotówka (zł)	materiał (zł)	
1934/35	—	—	—	—
1935/36	165.281.84	85.405.60	—	79.876.24
1936/37	456.261.62	266.960.00	88.012.50	101.289.12
Razem	621 543.46	352 365 60	88.012.50	181 165.36

C. PLANTACJE MIEJSKIE.

Miejski Zakład Ogrodniczy przydzielony jest do Wydziału Technicznego i ma za zadanie planowe zadrzewianie i ukwiecanie parku, skwerów, zieleńców, ulic i kwietników na tych ulicach.

Zakład Ogrodniczy znajduje się przy ul. Polnej Nr. 96 i zajmuje 2 ha powierzchni. Posiada cieplarnie, w których zaprowadzona jest hodowla roślin dekoracyjnych dla obsadzania kwietników i rabat w parku, na skwerach i na ulicach oraz hodowla drzew i krzewów szlachetnych, alejowych i parkowych.

Stan plantacji miejskich w latach 1934/35—1936/37.

tabl. 33.

Rok	Park Sienkiewicza			S k w e r y				Zieleńce na chodnikach i drzewa przy ulicach			
	Pow. w mtr. kw.	wysadz. roślin i kwiat.	wysadz. drzew i kwiat.	ilość skwerów	pow. w mtr. kw.	wysadzo-no drzew i krzew.	wysadzo-no roślin kwiat.	ilość ulic z zieleńc.	pow. ziel. w m ²	wysadzo-no drzew i krzew.	wysadzo-no roślin kwiat.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1934/35	81343	7800	760	12	48.800	320	7500	1	525	125	—
1935/36	81343	9000	1230	11	45.776	130	8300	1	525	520	—
1936/37	81343	15000	2208	10	44.747	250	9700	4	3550	1175	33190

Uwaga: rubryki 2, 5 i 9 wykazują stan w końcu roku.

Wykaz skwerów.

tabl. 34.

L. p.	Nazwa skwerów	Powierzchnia w mtr. kw.
1	Skwer na Pl. Kopernika	2.503
2	Skwer przy ul. Słowackiego	551
3	Skwer przy ul. róg Cichej i Al. Szopena	674
4	Skwer przy zbiegu ul. Brzeskiej i Karnkowskiego	52
5	Skwer na Pl. Dąbrowskiego	12.360
6	Skwer na Placu Wolności	14.400
7	Skwer na Placu Staszica	2.446
8	Skwer przy Bulwarach Marszałka Piłsudskiego	5.010
9	Skwer przy pomniku Poległych	4.542
10	Skwer przy zbiegu ulic gen. Br. Pierackiego i róg Al. Szopena	2 229
11	Skwer przy ul. 11 Listopada	525
Razem		45.292 m ²

Wykaz ulic zadrzewionych posiadających zieleńce.

tabl. 35.

L. p.	Nazwa ulic	Długość w m. b.	Powierzchnia zieleńców w m ²	Ilość drzew wysadzonych na ulicach
1	Biskupia	152	—	50
2	Brzeska	443	—	79
3	Bulwary Marsz. Piłsudskiego	824	—	95
4	Pierackiego	450	247	52
5	Ceglana	70	—	10
6	Długa	930	—	36
7	Kaliska	640	397	120
8	Kościuszki	360	1015	86
9	Kilińskiego	659	—	168
10	Królewiecka	710	—	105
11	Karnkowskiego	444	—	45
12	Litewska	252	—	20
13	Orla	120	—	20
14	Plac Gen. Dąbrowskiego	625	—	60
15	Plac Wolności	580	—	50
16	Szkolna	171	433	38
17	Słowackiego	280	—	40
18	Seminaryjska	139	—	11
19	Al. Szopena	1684	—	600
20	3-go Maja	576	—	150
21	Szpitalna	180	—	45
22	Targowa	153	—	30
23	Toruńska	1503	—	50
24	Wiejska	220	—	100
25	Warszawska	147	—	30
26	Bechiego	220	525	49
27	Łazienna	100	—	12
28	Wieniecka	1370	—	12
29	Stary Rynek	270	—	16
30	Nowomiejska	550	—	65
31	Św. Antoniego	730	3177	139
32	Reymonta	120	524	37
33	Paderewskiego	150	224	42
Razem		15.822	6.542	2.462

OGRÓDKI DZIAŁKOWE.

Ogródki działkowe we Włocławku zapoczątkowane zostały w dniu 27. III. 1933 roku.

Powstała wówczas pierwsza kolonia przy ul. Żytniej Nr. 65/67 imienia „Ogródki inż. Ministra Hubickiego“. Wynosi ona około 26.400 m.² i liczy 75 działek.

Druą kolonia przy ul. Planty o obszarze 48.025 m.² i licząca 74 działki, powstała w kwietniu 1934 roku i wreszcie trzecia kolonia o obszarze 28.215 i licząca 46 działek, powstała w maju 1936 roku.

Wszystkie działki w ilości 195 i o obszarze 102.640 m.² są zajęte przez bezrobotnych.

Wielkość poszczególnych działek wynosi 300 do 500 m.² — roczna dzierżawa zł. 2.—

Działki uprawiane są przez dzierżawców.

Kolonie ogródków działkowych.

(Stan w końcu roku).

tabl. 36.

Rok	Ilość kolonii działkow.	Pow. w mtr. ²	Ilość działek
1934/35	1	26.400	75
1935/36	2	74.425	149
1936/37	3	102.640	145

VI. Oświata i kultura.

A. PUBLICZNE SZKOŁY POWSZECHNE.

W wyniku ustawowego obowiązku Gminy Zarząd Miejski obowiązany jest dostarczać lokali dla publicznych szkół powszechnych i utrzymywać te lokale w należyłym porządku, jak również opalać je i oświetlać.

W okresie ostatniego 3-ch lecia zostały wykończone i oddane do użytku 2 gmachy szkolne, mianowicie przy ul. Kilińskiego 30 i przy ul. Kościelnej, w których mieszczą się 4 szkoły powszechne.

Nadto Miasto obowiązane jest dostarczać mieszkań wzgl. wypłacać dodatek mieszkaniowy nauczycielom szkół powsz., jak również dostarczać dla potrzeb szkolnych materiałów pisemnych oraz udzielać dzieciom opieki lekarsko-higienicznej.

Pomoc materiałowa dla dzieci szkół powszechnych jest udzielana w b. szczerym zakresie: (kupno podręczników i odzieży dla najbiedniejszych dzieci). Natomiast **Miejski Komitet pomocy młodzieży** w wieku przedszkolnym, szkolnym i pozaszkolnym w szczególności prowadzi akcję dożywiania w zimie oraz półkolonie letnie w okresie wakacyjnym.

Rada Szkolna Miejska, złożona z 17 członków z pośród przedstawicieli Rady Miejskiej, Magistratu, nauczycielstwa szkół średnich i powszechnych oraz przedstawicieli wyznań religijnych jest organem opiniodawczym, a w niektórych sprawach z głosem stanowiącym—w sprawach potrzeb szkolnych zarówno dla gminy jak i dla władz szkolnych.

Organem Rady Szkolnej w zakresie prowadzenia spraw obowiązku szkolnego jest **Komisja Powszechnego Nauczania**, która urzęduje każdorazowo w składzie 5-ciu osób (przewodniczący, zastępca i 3-ch członków z pośród opiekunów szkolnych, kierowników szkół powszechnych i członków Rady Szkolnej, w kolejności urzędujących).

Wykaz publicznych szkół powszechnych

tablica 37

L. p	Wyszczególnienie (szkoła Nr.)	Przy ulicy	i l o ś ć:		Budynek szkolny	Lokal wynajęty	Rok wybudowania wynajęcia
			Izb szkoln.	Dzieci			
1	Nr. 1	Kościelnej	9	827	własny	--	1934
2	" 2	Kilińskiego 30	7	689	"	--	1934
3	" 3	pl. Staszycy 1	10	798	"	--	1927
4	" 4	Kościelnej 28	7	1014	"	--	1934
		Wiejskiej 14	4		"	wynajęty	1925
5	" 5	Łęskiej 20	12	963	własny	--	1923
6	" 6	Kilińskiego 30	7	732	"	--	1934
7	" 7	Stodólnej 25	8	771	"	--	1927
9	" 8	Słowackiego 4	4		"	wynajęty	1918
		Brzeskiej 2	4	1109	"	"	1918
		Piekarskiej 25	1		"	"	1918
9	" 9	Łęskiej, 54	8	641	"	"	1933
10	" 10	Starodębskiej 38	10	513	"	"	1918 - 1929
11	" 11	Lipnowskiej 26	4	295	"	"	1927
12	Specjalna	Królewieckiej 14	4	105	"	"	1918

Zestawienie ogólne o stanie publicznych szkół powszechnych w poszczególnych latach:

tabl. 38

R o k	S z k o ł y				Przymus szkolny		Opieka lekarsko-higieniczna			
	Ilość szkół	Ilość lokali	Ilość sal wykładowych	Ilość dzieci uczących się	Rozpartczono spraw	wymierzono kar	Udzielono kąpiele	Ostrzyżono dzieci	Zaszczepiono ospy	Dokonyano oględzin lekarskich
1927/28	10	24	101	5214	1926	613	14596	2474	1346	8790
1928/29	10	24	101	5430	1244	215	15379	2860	1154	10160
1929/30	10	24	101	5809	1360	204	17230	2100	2740	11420
1930/31	10	24	101	6274	1440	220	15859	4909	2237	10291
1931/32	10	24	101	6877	1478	150	6918	2190	3138	6800
1932/33	11	24	101	7465	980	118	5900	3287	2157	6900
1933/34	11	15	97	7778	--	--	3600	490	1120	2340
1934/35	11	15	97	8048	--	--	10300	620	1300	3600
1935/36	11	15	97	8409	180	--	11410	380	1514	5320
1936/37	12	15	99	8457	346	32	10240	230	1420	1440

tabl. 39

Stan pomieszczeń szkolnych.

R o k	Razem	S z k o ł y		Razem	S a l e w y k ł a d o w e	
		w tym w budynkach:			w tym w budynkach:	
		własnych	wynajętych		własnych	wynajętych
1934/35	11	7	4	97	63	34
1935/36	11	7	4	97	63	34
1936/37	12	7	5	99	63	36

tabl. 40

Zużycie opału i światła.

R o k	Węgiel	Koks	Drzewo	Prąd
	kg.	kg.	m. ³	kWh
1934/35	138000	56500	64	8900
1935/36	143800	58000	73	9640
1936/37	156000	60000	70	9900

Warunki pomieszczenia w publicznych szkołach powszechnych

tabl. 41.

Rok	Liczba dzieci w szkołach		S a l e w y k ł a d o w e							
			S a l e		P o d ł o g i		Kubatura sal		Pow. okien sal wykł.	
	ogółem	w tym uczących się po południu	ilość	dzieci przypadła na sale	razem m. ²	m ² na ucznia	razem m ³	m ³ na ucznia	razem m ²	na 1 m ² podłogi
1934/35	8048	2448	97	82	4861	0.58	14590	1.8	842	0.19
1935/36	8409	2633	97	86	4861	0.58	14590	1.7	842	0.19
1936/37	8457	2763	99	85	4947	0.59	14840	1.7	848	0.19

Frekwencja dzieci w publicznych szkołach powszechnych

tabl. 42.

Rok	Stan na początku okresu	Przy- było	U b y ł o						Stan w końcu roku
			Razem	w t y m z p o w o d u					
				smierci	Choroby	Wyjazdu	Zwolnienia	Innych wypadków	
1934/35	8048	64	71	7	10	22	20	12	8041
1935/36	8409	80	66	6	14	20	16	10	8423
1936/37	8457	58	71	5	17	22	18	8	8444

Frekwencja dzieci w wieku szkolnym.

tabl. 43.

Rok	Ogółem dzieci w wieku szkolnym	Liczba dzieci uczących się					Liczba dzieci nieuczących się			
		Ra- zem	w t y m:				Ra- zem	z p o w o d u:		
			w publ. szkołach powsz.	w pryw. szkołach powsz.	w szkołach powsz. przy szkołach średn.	w domu		choroby	zwolnienia od obowiązku szkol.	z braku miejsca
1934/35	8924	8776	8048	370	294	64	148	51	50	47
1935/36	9140	8970	8409	310	190	41	140	80	15	45
1936/37	9310	9120	8457	452	146	65	190	68	56	66

Dzieci publicznych szkół powszechnych w/g płci i wyznania

tabl. 44.

Rok	Ogółem	w t y m		C h r z e ś c i j a n i e			S t a r o z a k o n n i		
		chłopcy	dziewczęta	Ra- zem	chłopcy	dziewczęta	Ra- zem	chłopcy	dziewczęta
1934/35	8048	4009	4039	6829	3399	3430	1219	610	609
1935/36	8409	4215	4194	7145	3601	3544	1264	614	950
1936/37	8457	4205	4252	7274	3632	3642	1183	573	610

Przymus szkolny

tabl. 45

R o k	Posiedzenia Komisji nauczania powszechnego	Sprawy rozpatrzone za niestosowanie się do obowiązku szkolnego	w t y m:						
			umorzono	usprawie- dliwiono	u k a r a n o				
					razem	warun- kowo	grzywną	aresztem	
1934/35	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1935/36	2	80	—	80	—	—	—	—	—
1936/37	4	146	16	130	16	16	—	—	—

Opieka lekarska i higieniczna

tabl. 46

R o k	O p i e k a h i g i e n i c z n a					Liczba fakt. godz. pracy higien.	O p i e k a l e k a r s k a		
	Udzielono kąpieeli	Ostrzyżono dzieci	Szczepienia	Odwiedziny dzieci w mieszkaniach stwierdzono wypadki			Liczba fakt. godz. pracy lekarza	Ogledziny dzieci	Ogledziny oddziałów
				choroby	brudu				
1934/35	10300	620	1300	250	110	3220	150	7100	160
1935/36	11410	380	1514	262	140	4600	96	5320	101
1936/37	10240	230	1420	300	150	4625	24	1140	28

Stan zdrowotny dzieci publicznych szkół powszechnych

tabl. 47

R o k	Ogółem dzieci	Rodzaj stwierdzonych w poszczególnych latach schorzeń									
		G r u ż l i c a				Skrofuły	Krzywica	Powiększenie migdałów	Przerost migdałów	Próchnica zębów	Inne schorzenia
		Razem	pluc	stawów	kości						
1934/35	8048	98	80	8	10	860	320	1810	1340	2760	540
1935/36	8409	64	50	6	8	540	212	916	610	2460	480
1936/37	8457	66	48	8	6	610	190	720	480	2490	210

Zachorowania na choroby niezakaźne uczniów publ. szkół powszechnych

tabl. 48

R o k	Zachorowania na choroby niezakaźne	w t y m					Skierowano do zakładów leczn.	w t y m				Zmarło	w t y m	
		wewnętrzne	chirurgiczne	nosa i gardła	oczne	skórne		do Ambul. Miejsk.	do Ubezpiecz. Społ.	do lekarzy prywatnych	chł.		dzieci	
1934/35	1190	990	30	28	56	86	1190	454	476	260	7	4	3	
1935/36	1247	1007	34	30	66	110	1247	461	498	288	6	3	3	
1936/37	1360	1226	16	40	28	50	1360	600	490	270	5	3	2	

Zachorowania na choroby zakaźne uczniów publ. szkół powszechnych.

tabl. 49.

Rok	Zachorowania na choroby zakaźne	w t y m					Skierowano do zakładów leczn.	w t y m			Zmarło	w t y m	
		Tyfus	Odra i szkarlatyna	Skórne	Oczne	Inne		do Ambulator. Miej.	do Ubezpiecz. Społ.	do lekarzy pryw.		chłopców	dzieci
1934/35	380	8	32	60	60	220	380	230	102	48	12	7	5
1935/36	208	6	26	40	56	80	208	90	98	20	7	4	3
1936/37	228	—	62	26	30	110	228	86	96	36	5	3	2

B. PUBLICZNA SZKOŁA DOKSZTAŁCAJĄCA ZAWODOWA WE WŁOCŁAWKU

Akcja oświaty pozaszkolnej prowadzona jest w Publicznej Szkole Doksztalającej Zawodowej.

Szkoła została założona w dniu 1 września 1918 roku jako Wieczorowe Kursy Zawodowe. Od dnia 1 września 1919 roku została przemianowana na Szkołę Zawodową Doksztalającą Polskiej Macierzy Szkolnej, od dnia 1.IX.1920 r. na mocy koncesji Ministerstwa W. R. i O. P. z dn. 3 sierpnia 1920 r. Nr. 5532/2 S. III. na

Miejską, a wreszcie Publiczną Szkołę Doksztalającą Zawodową we Włocławku.

Szkoła prowadzi oddzielnie męskie i żeńskie oddziały i mieści się w gmachu szkoły powszechnej przy ul. Łęgskiej 20, który w godzinach popołudniowych jest zupełnie wolny i przeznaczony wyłącznie do użytku Szkoły Doksztalającej.

Lekcje w szkole rozpoczynają się codziennie o godzinie 16 min. 30, wcześniejsze bowiem rozpoczynanie wywołało sprzeciw pracodawców. Ważną przeszkodą jest brak pomieszczeń w godzinach rannych.

Do klasy I-ej przyjmowano kandydatów i kandydatki ze świadectwem ukończenia conajmniej 5 oddziałów szkoły powszechnej. Kandydatów i kandydatki z niższym cenzusem poddawano egzaminowi sprawdzającemu.

Liczba klas męskich wynosi 8, żeńskich — 3, a mianowicie.

I. W oddziałach męskich:

- a) klasy metalowo-drzewne I, II i III
- b) klasy odzieżowe (włókienniczo-skórne) I i II
- c) klasy ogólne I, II i III.

II. W oddziałach żeńskich:

- a) klasy krawiecko-bielizniarskie I, II i III.

Ruch uczniów i uczennic.

tabl. 50.

Rok	Liczba uczniów i uczennic wynosiła											
	w ciągu roku szkolnego			w końcu roku szkolnego			ubyło w ciągu roku szkolnego			w tym wyjechało		
	Chł.	Dz.	Razem	Chł.	Dz.	Razem	Chł.	Dz.	Razem	Chł.	Dz.	Razem
1934/35	382	148	530	320	119	439	62	29	91	24	12	36
1935/36	418	158	576	354	118	472	94	40	104	30	19	49
1936/37	396	130	526	272	102	374	122	28	150	98	20	11

Tablica postępów.

tabl. 51.

Rok	Liczba uczniów i uczennic														
	Na dzień 15. II.			Na dzień 15. VI.			Promowanych			Drugorocznych			Ukończyło szkołę		
	Chł.	Dz.	Razem	Chł.	Dz.	Razem	Chł.	Dz.	Razem	Chł.	Dz.	Razem	Chł.	Dz.	Razem
1934/35	382	148	530	324	119	443	223	82	305	94	37	131	45	20	65
1935/36	418	158	576	354	118	472	199	93	292	152	25	177	40	17	57
1936/37	395	129	524	272	102	374	171	88	289	101	14	115	44	25	69

C. KULTURA I SZTUKA.

Z uwagi na szczupłość kredytów budżetowych w dziale tym prowadzone są tylko:

- 1) prace organizacyjne nad uruchomieniem Miejskiej Biblioteki i Czytelni Publicznej,
- 2) koncerty w miejskim parku im. Sienkiewicza.

Miejska Biblioteka Publiczna.

tabl. 52.

R o k	I l o ś ć t o m ó w				
	R a z e m	naukowych	popularnych	skatalogowanych	nieskatalogowanych
1934/35	4400	4400	—	3100	1300
1935/36	6654	4450	2204	5350	1304
1936/37	6854	4450	2404	6154	700

Powołana przez Zarząd Miejski w 1933/34 r. tymczasowa komisja organizacyjna zebrała w drodze darów księgozbiór w ilości ponad 6000 książek, które zostały skatalogowane i zainwentaryzowane prawie w całości (pozostaje do skatalogowania około 700 książek).

Do księgozbioru biblioteki włączony został księgozbiór beletrystyczny po b. Komunalnym Seminarium Nauczycielskim we Włocławku w ilości 2210 tomów, oraz księgozbiór w liczbie około 300 książek z biblioteki Zarządu Miejskiego.

Biblioteka Miejska mieści się w gmachu Muzeum Krajoznawczego przy ul. Słowackiego w lokalu na ten cel przeznaczonym, z którego również korzysta biblioteka społeczna „Xiążnica“.

Koncerty w parku miejskim im. Sienkiewicza.

W parku miejskim urządzone są od 1930 r. w okresie letnim od 1 maja do 30 września corocznie audycje radiowe dla ogółu mieszkańców m. Włocławka przy b. dużej frekwencji.

Ponadto urządzone są bezpłatne koncerty jeden raz w tygodniu przez orkiestrę wojskową i raz w tygodniu przez orkiestrę Zw. Rezerwistów.

Prowadzenie powyższej akcji ma doniosłe znaczenie dla podniesienia poziomu kulturalnego ogółu mieszkańców miasta oraz dla celów rozrywkowych biednej ludności nie mającej innych rozrywek.

VII. Zdrowie publiczne.

W dziale zdrowia publicznego Zarząd Miejski prowadzi następujące zakłady i instytucje: 1) Ambulatorium wraz z przychodniami: przeciwjagliczą i przeciwweneryczną oraz aptekę, 2) Zakład badania żywności, 3) Łaźnie miejskie wraz z zakładem dezynfekcyjnym. Na podstawie wzajemnej umowy od 1936 r. chorych na jaglicę Ubezpiecz. Społeczna kieruje do przychodni miejskiej, natomiast Zarząd Miejski kieruje chorych na jaglicę do przychodni przeciwjagliczej Ubezpiecz. Społecznej.

Ponadto miasto: 1) jest współwłaścicielem szpitala św. Antoniego we Włocławku, 2) posiada udział w szpitalu psychiatrycznym w Gostyninie. 3) Chorzy mieszkańcy Gminy leczą się również w szpitalach ogólnych i psychiatrycznych zamiejscowych.

Personel sanitarny.

W roku sprawozdawczym zatrudniony był w oddziale zdrowia publicznego 1 lekarz sanitarny do 31 sierpnia 1936 r. i lekarz szkolny mający do pomocy 3 higienistki; od 1 września 1936 r. czynności lekarza sanitarnego pełnił lekarz szkolny. Prócz tego oddział zdrowia zatrudniał 2 kontrolerów: sanitarnego, żywnościowego oraz 1 dezynfektora. Miejski Zakład badania artykułów żywności prowadzi inżynier-chemik. Nadzór nad rzeźnią miał lekarz weterynarii. W ambulatorium miejskim pracowało 3 lekarzy, a mianowicie: lekarz ubogich, lekarz kierownik przychodni przeciwjagliczej; lekarz przychodni przeciwwenerycznej, 2 sanitariuszki i 1 aptekarka.

Ogólną działalność Miasta w dziale zdrowia publicznego za lata 1927/28 do 1936/37 przedstawia poniższe zestawienie:

tabl. 52.

Rok	Dozór sanitarny (ilość czynności)			Miejska stacja badania art. spoż.	Ambulat. udzielono porad i zabiegów		Apte-ka	Łącznie			Nadzór wete-rynaryjny	
	leka-rza san.	kontro-lera san.	komi-sji san.	dokona-no analiz	ogólnych	przeciw wenerycz.	wyda-no le-karstw	wyda-no ką-pieli	dokona-no dezyn-fekcji	zbada-no zwie-rząt	udzie-lono porad	
1927/28	312	986	1082	1767	34015	—	14753	47208	325	4720	32	
1928/29	345	1107	755	1372	29702	1736	16951	46526	258	4750	40	
1929/30	213	1268	692	1463	30082	7599	21243	55213	243	3260	28	
1930/31	359	2064	665	1139	42028	3489	20460	45359	421	3294	33	
1931/32	296	827	399	1244	26682	4392	16779	25822	439	4100	35	
1932/33	475	1420	397	1028	25572	3200	17620	13415	565	3270	90	
1933/34	327	964	575	770	23478	2786	18754	12747	674	3860	64	
1934/35	225	225	225	1240	32570	2565	15264	6108	4048	6896	22	
1935/36	479	479	470	1034	33574	2400	17133	9018	3982	7042	19	
1936/37	833	630	630	1807	35013	3086	20571	8257	3912	7070	35	

„Szczegółowe przepisy sanitarno porządkowe gm. m. Włocławka uchwalone zostały przez Radę Miejską w dn. 26.VI.1936 r.

Dozór sanitarny

tabl. 53.

Rok	Działalność lekarza miejskiego			Wywiady kontrolera sanitarnego			Działalność komisji sanitarnej			
	Urzędowe badania zdrowia	Sekcja zwłok	Występowanie w Sądzie w charakterze eksperta	Ogółem wywiadów	w t y m		Ogółem oględzin sanitarn.	w t y m:		
					o chorobach zakaźnych	innych		nieruchomości	miejsca sprzedaży	przedsiębiorstwa i zakłady
1934/35	190	—	—	705	438	267	225	176	34	15
1935/36	225	—	—	538	335	248	479	332	97	50
1936/37	203	—	5	1055	703	352	630	180	399	111

Szczepienie ochronne przeciw ospie

tabl. 54.

Rok	Liczba dzieci szczepionych				
	Ogółem	Pierwotnie	Rewakcjonowano		
			Razem	z wynikiem	
				dodatn.	ujemn.
1934/35	3577	1626	1951	1845	103
1935/36	3326	1575	1751	1663	88
1936/37	3189	1442	1747	1551	196

Walka z chorobami zakaźnymi polega na dokonywaniu wywiadów epidemiologicznych potwierdzeniu diagnozy, przeprowadzaniu dochodzeń we wszystkich wypadkach chorób zakaźnych, wynajdywaniu źródeł zakażenia, przywożeniu chorego do szpitala, izolacji otoczenia, dokonywaniu dezynfekcji i kontroli nad chorym.

Miejska Stacja Kontroli artykułów spożywczych

tabl. 55.

R o k	Ogółem	Analizy pobieranych prób artykułów żywnościowych																
		mleko	śmietana	masło	mąka	miód	lody	Lemc- niady	Kwas chlebo- wy	Mieszan- ka ka- wowa	chleb	Czeko- lada, cukierki i t. p.	woda	olej	wódki i piwo	soki	wędliny	inne
D o k o n a n e a n a l i z y																		
1934/35	1240	928	137	73	6	—	6	10	—	—	10	17	27	—	—	2	74	12
1935/36	1034	193	56	132	30	1	1	2	—	12	2	12	64	2	1	1	12	6
1936/37	1807	1071	282	184	32	1	14	4	—	1	10	12	120	2	—	2	17	—
Z a k w e s t i o n o w a n o																		
1934/35	194	113	41	7	2	—	—	1	—	—	1	5	25	—	—	1	7	—
1935/36	130	36	31	39	4	1	1	2	—	1	—	5	11	2	—	1	4	1
1936/37	183	75	38	16	3	—	—	—	1	—	4	1	38	—	—	—	1	4

Ambulatorium Miejskie

Porady i zabiegi w/g rodzaju chorób

tabl. 56

R o k	Ogółem	W t y m		R o d z a j c h o r ó b										
		porady	zabiegi	wew- nętne	gruźlica	chirurg- iczne	zębów	oczne		nosa gar- dła i dróg oddech.	kobiece	wene- ryczne	skórne	inne
1934/35	32570	11846	20724	6115	118	4615	232	6020	7032	122	234	1305	422	1566
1935/36	33574	12115	21459	6720	132	4972	264	6314	7456	175	281	1634	510	1848
1936/37	35013	12823	22190	7125	161	5563	306	7611	8421	239	349	2539	647	2052

Porady i zabiegi w/g płci i wyznania chorych

tabl. 57

R o k	Ogółem porad i zabiegów	Wyznanie		D o r o ś l i		Dzieci do lat 15	
		Chrześci- janie	Mojżesz.	Mężcz.	Kob.	chłop.	dziewcz.
1934/35	32570	25236	5040	10094	9532	5323	7089
1935/36	33574	26392	6682	11020	10464	6125	5628
1936/37	35013	28458	7220	11186	10621	6782	6510

Apteka Ambulatorium.

tabl. 58

(Wydane recepty).

R o k	Ogółem wydano recept	w t y m:		
		pojedyn- czych	złożonych	Przeciętnie dziennie
1934/35	15264	6123	9141	53
1935/36	17133	6454	10679	59
1936/37	20571	7040	13531	70

Praca w aptece zwiększyła się w porównaniu z rokiem 1935/36.

Na zwiększenie się pracy wpłynęły: utworzenie ośrodka przeciwgruźliczego i wzrost bezrobocia.

tabl. 59

Działalność Urzędu Sanitarno-Obyczajowego.

R o k	Ogółem porad i zabiegów			Liczba osób, którym udzielono porad							
	Razem	pierwotne	wtórne	Wzwanie		P ł e ć		Rodzaj porad i zabiegów			
				Chrześc.	Mojż.	M.	K.	Kiła	Rze- rzączka	Wrzód miękki	Inne
1934/35	2400	1145	1265	155	14	132	136	1195	1265	84	121
1935/36	2565	1228	1337	164	12	121	143	1254	1332	93	135
1936/37	3086	1503	1583	190	10	127	73	1503	1528	109	137

Łaźnie Miejskie.

tabl. 60 Frekwencja w łaźniach w/g pici kąpiących się.

R o k	O g ó ł e m			
	Razem	Mężczyzn	Kobiet	Dzieci
1934/35	2522	2186	248	88
Łaźnia Nr. 1	1334	1162	130	42
„ Nr. 2	1188	1024	118	46
1935/36	3007	2641	284	82
Łaźnia Nr. 1	1601	1413	148	40
„ Nr. 2	1406	1228	136	42
1936/37	2434	2137	236	61
Łaźnia Nr. 1	1309	1151	122	36
„ Nr. 2	1125	986	114	25

Frekwencja w łaźniach w/g rodzaju kąpieli.

tabl. 61.

R o k	Ogółem	w t y m			
		wanny	natryski	płatne	bezpłatne
1934/35	6108	1970	4138	2137	3971
Łaźnia Nr. 1	5294	1918	3376	2029	3265
„ Nr. 2	814	52	762	108	706
1935/36	9018	2202	6816	2693	6325
Łaźnia Nr. 1	5812	2016	3796	2224	3588
„ Nr. 2	3206	186	3020	469	2737
1936/37	8257	2490	5767	6858	1399
Łaźnia Nr. 1	6656	2413	4243	5457	1199
„ Nr. 2	1601	77	1524	1401	200

Działalność Zakładu Dezynfekcyjnego.

tabl. 62.

R o k	Ogółem dezynfekcyj	Dezynfekcje rzeczy		Ubikacje dezynfeko- wane	Osoby poda- ne przymuso- wej kąpieli
		Ilość rzeczy dezynfekow.	Ilość dezynfekcyj		
1934/35	4048	3232	403	258	145
1935/36	3982	3510	472	312	342
1936/37	3912	3660	252	240	120

Nadzór weterynaryjny nad zwierzętami.

tabl. 63.

R o k	Ogledzin zwierząt				walka z wścieklizną				Bezpłatne porady weterynaryjne	Grzebowisko zwierząt	
	tar-gów	jarmarków	Ilość ogledzin		wylapano psów	zabito psów	wścieklizna u psów	pokasanych ludzi		Ilość padłych koni	nrzeprowadzono rewizji
			koni	innych zwierząt							
1934/35	52	12	1290	6896	322	281	3	6	22	42	4
1935/36	52	12	1320	7042	493	444	4	9	19	44	4
1936/37	52	24	1350	7070	235	203	8	20	35	47	4

Szpital Św. Antoniego.

Szpital jest współwłasnością Gminy m. Włocławka i Włocławskiego Powiatowego Związku Komunalnego.

Statut Związku Międzykomunalnego utrzymania i prowadzenia Szpitala Św. Antoniego we Włocławku został uchwalony i przyjęty przez Sejmik Powiatowy Włocławski uchwałą z dnia 28. II. 1933 r. oraz Radę Miejską we Włocławku w dniu 23. III. 1933 r. i zatwierdzony przez Wojewodę Warszawskiego pismem z dnia 30. VI. 1934 r. Nr. S. A. 1-4-3.

Organami Związku Międzykomunalnego są: Rada, Zarząd i Komisja Rewizyjna.

Działalność Szpitala w ostatnim trzyleciu przedstawiają załączone tablice.

Personel Szpitalny (stan w końcu roku)

tabl. 64

R o k	Ogółem personel	L e k a r z e			Personel pomocn. lekarski			Personel duchowy			Personel administracyjny	Personel pomocn. i gospodarczy			
		Razem	w tym		Razem	w tym		Razem	w tym			Razem	w tym		
			na etacie	przychodnich		felczerzy	akuszerki		kapelani	siostry miłosierdzia			sanitariusze	służba gospodarcza	Inni
1934/35	47	8	5	3	4	3	1	8	1	7	4	27	16	11	9
1935/36	48	7	4	3	4	3	1	8	1	7	3	29	16	9	9
1936/37	48	7	4	3	4	3	1	8	1	7	3	29	16	9	9

Liczba łóżek.

tabl. 65.

Rok	Ogółem	w t y m o d d z i a ły					
		wewnętrzny	chirurgiczny	położniczy	ginekologiczny	gruźliczy	zakaźny
1934/35	160	35	46	7	15	16	41
1935/36	160	35	46	7	15	16	41
1936/37	160	35	46	7	15	16	41

Ruch chorych w szpitalu.

tabl. 66.

R o k	Liczba chorych na początku roku	Przybyło	R a z e m p r z e b y w a ł o										Pozostało na rok następny	Liczba dui szpitalnych		
			Ogółem			Chrześcijan			Mojżeszow.			Ubyło				
			Razem	Mężcz.	Kob.	Razem	Mężcz.	Kob.	Razem	Męż.	Kob.	Zmarło			Wypisano	Razem
1934/35	112	2479	2591	954	1637	.	.	.	.	.	.	209	2266	2475	116	40930
1935/36	116	2509	2635	1010	1499	.	.	.	.	.	.	182	2321	2503	122	42841
1936/37	122	2977	2977	1140	1837	2903	1100	1833	74	40	33	244	2709	2953	146	51771

Chorzy w/g rodzaju chorób

tabl. 67

R o k	Ogółem	R o d z a j c h o r ó b										
		wew. nętrzne	gruźlicze	chirurgiczne	oczu	nosa gardła i dróg oddech.	kobiece	skórne	weneryczne	zakaźne	umysłowe	inne
1934/35	2591	501	169	957	—	—	366	—	63	208	—	392
1935/36	2625	487	176	878	—	—	362	—	60	215	—	394
1936/37	2977	491	257	1085	—	—	358	—	56	317	—	413

O p e r a c j e

tabl. 68.

R o k	O g ó ł e m			Na oddziale chirurg.			Na oddziale ginekolog.		
	Liczba operacji	zmarło	wypisano	Liczba operacji	zmarło	wypisano	Liczba operacji	zmarło	wypisano
1934/35	980	66	900	598	62	527	382	4	373
1935/36	1011	63	903	455	56	371	556	7	532
1936/37	1081	59	1022	743	57	686	338	2	336

(Faint, illegible table content, likely a continuation of medical statistics)

(Faint, illegible table content, likely a continuation of medical statistics)

VIII. Opieka Społeczna.

Z uwagi na duże zobowiązania miasta i konieczność równowagi budżetowej — Zarząd Miejski w dziale Opieki Społecznej zmuszony jest gospodarować bardzo oszczędnie i oględnie. Tym nie mniej czynione są wszelkie starania i wysiłki, aby w granicach budżetu pracę tę usprawnić i dać należyłą opiekę prawdziwie tej opieki potrzebującym. W tym celu Zarząd Miejski kosztem kilku tysięcy złotych przerobił i odnowił własny blok mieszkalny przy ul. Nowomiejskiej Nr. 19 i przeniósł tam **Przytułek dla Starców i Kalek**, mieszczący się dotychczas w wynajętym nieodpowiednim lokalu. W nowym przytułku — pensjonariusze przebywają w znacznie lepszych warunkach lokalnych i higienicznych. Zarząd Miejski zwraca szczególną uwagę na pomoc dla dzieci i w tej dziedzinie współpracuje jak najściślej z **Komitem pomocy dzieciom i młodzieży**, pragnąc zapewnić dzieciom jak najlepszą opiekę, należyte odżywianie i pomoc lekarską. **Przychodnia Miejska** dla dzieci została ostatnio przeniesiona do nowego lokalu, znacznie obszerniejszego, otoczonego dużym ogrodem, w pobliżu Lasów Państwowych. Przeprowadzane są częste lustracje w instytucjach własnych i obcych zakładach, również i u osób prywatnych, u których Zarząd Miejski utrzymuje starców i sieroty.

W porozumieniu z Komitetem pomocy dzieciom i młodzieży zostały uruchomione **Półkolonie Letnie**, gdzie przez kilka tygodni przebywało przeszło półtora tysiąca najbiedniejszych dzieci pod nadzorem wykwalifikowanego personelu.

Ogólną pomoc w dziale Opieki Społecznej w latach 1928/29 — 1936/37 przedstawia poniższa tablica:

tabl. 69

R o k	Dzieci w ochronkach miejskich	Dzieci w zakładach i instytucjach obcych oraz u osób prywatnych	Pensjonarze w Przytułku Miejskim	Starcy i kaleki w Przytułkach obcych i u osób prywatnych	Doraźna pomoc pieniężna	Pomoc pogrzebowa	
						Wydano trumien	Wydano zapomóg na pokładne
O s ó b							
1928/29	96	54	59	13	797	190	—
1929/30	108	58	52	20	923	203	—
1930/31	58	64	59	24	1158	243	—
1931/32	57	58	70	17	1300	252	183
1932/33	59	61	73	15	717	381	379
1933/34	56	52	56	48	962	149	277
1934/35	54	54	61	35	684	242	297
1935/36	51	60	69	33	720	213	287
1936/37	54	84	79	31	620	233	310

tabl. 70

Ochronki Miejskie.

R o k	R u c h d z i e c i				
	Stan na początku roku	Przybyło w ciągu roku	U b y ł o		Stan w końcu roku
			zmarło	wypisano	
1934/35	45	12	1	2	54
1935/36	49	2	—	—	51
1936/37	49	5	—	—	54

Dzieci umieszczone na koszt Zarządu Miejskiego w instytucjach i zakładach obcych oraz u osób prywatnych

tabl. 71

Wyszczególnienie	R u c h d z i e c i				
	stan na początku roku	przybyło	u b y ł o:		stan w końcu roku
			zmarło	wypisano	
1934/35	74	12	—	5	81
1935/36	68	8	3	5	66
1936/37	75	9	5	6	73
w tym:					
1) Dom Sierot Opatrzność we Włocławku	16	3	—	—	19
2) Zakład dla głuchych i nie-mych w Warszawie	—	—	—	—	—
3) Żłobek	12	—	5	4	3
4) U osób prywatnych we Włocławku	44	6	—	2	48
5) Zakład dla jaglicznych w Częstochowie	1	—	—	1	—
6) Dom Miłosierdzia w/m	1	—	—	—	1
7) Ochronka im. Szenfelda	2	—	—	—	2

Przytułek Miejski

tabl. 72.

R o k	R u c h p e n s j o n a r i u s z y				
	Stan na początku roku	przybyło	u b y ł o		Stan w końcu roku
			zmarło	wypisano	
1934/35	84	19	10	13	80
1935/36	80	14	12	2	80
1936/37	80	15	13	4	78

Umieszczanie starców i kalek w przytułkach obcych i u osób prywatnych.

tabl. 73

Wyszczególnienie	R u c h p e n s j o n a r i u s z y:				
	stan na początku roku	przybyło	u b y ł o		stan w końcu roku
			umarło	wypisano	
1934/35	39	1	—	4	36
1935/36	28	—	1	1	26
1936/37	39	3	2	5	35
w tym:					
w przytułkach obcych	9	—	—	—	9
u osób prywatnych	30	3	2	5	26

Doraźna pomoc pieniężna.

tabl. 74

Rok	Utrzymanie		Na podróż celem znalezienia pracy		Na opłacenie komornego		Na wynajęcie mieszkania		Na zakup bielizny i odzieży dla dzieci	
	Ilość za-pomóg	Sumy wy-płacone zł	Ilość za-pomóg	Sumy wy-płacone zł	Ilość za-pomóg	Sumy wy-płacone zł	Ilość za-pomóg	Sumy wy-płacone zł	Ilość za-pomóg	Sumy wy-płacone zł
1934/35	439	7649.64	201	469.00	36	400.—	12	151.—	72	499.80
1935/36	411	7340.60	212	495.75	36	531.—	34	850.—	81	525.10
1936/37	393	7198.28	273	560.10	30	504.20	14	190.—	183	1344.—

Ruch wywiadów.

tabl. 75

Rok	Ogółem dokonano wywiadów	W sprawie zaświadczeń ubóstwa			W sprawach leczniczych i pomocach akuszer.	W sprawie pomocy pogrzebowej
		Do Pośred-nictwa Pracy	Do Sądów	Do innych urzędów		
1934/35	5329	1921	873	128	2232	175
1935/36	7006	2010	820	356	3558	262
1936/37	5916	2774	1002	419	1470	251

Wyплаты zasiłków bezrobotnym, dokonywane przez instytucję zastępczą Funduszu Pracy

tabl. 76.

R o k	Ogółem	M i e s i ą c e											
		IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III
I l o ś ć o s ó b k o r z y s t a j ą c y c h													
1934/35	3114	289	186	266	244	193	131	102	99	191	295	457	637
1935/36	6784	502	254	240	363	255	275	237	277	1127	1177	1137	940
1936/37	7482	700	460	127	156	182	175	165	396	627	928	1491	2075
S u m a w y p ł a c o n y c h z a s i ł k ó w w z ł o t y c h (b e z g r o s z y)													
1934/35	60.491	4.986	2.626	4.293	3.825	2.871	2.102	1.587	1.748	3.335	6.611	11.966	14.386
1935/36	111.708	7.608	3.863	3.562	6.404	4.415	4.908	3.377	5.255	13.779	15.913	25.447	17.171
1936/37	145.820	13.290	8.069	1.881	3.889	2.814	2.971	2.692	6.354	11.528	17.912	33.778	40.637

Miejskie półkolonie letnie dla dzieci.

Półkolonie letnie dla dzieci publicznych szkół powszechnych Zarząd Miejski prowadzi w okresie wakacyjnym, dając dzieciom w ciągu dnia 3 razy posiłek: śniadanie, obiad i podwieczorek; cały dzień dzieci przebywają pod troskliwą i fachową opieką na świeżym powietrzu.

Kolonie prowadzono częściowo z własnych funduszy, a częściowo z dotacji specjalnych Urzędu Wojewódzkiego Warszawskiego i Funduszu Pracy.

Działalność półkolonii w ostatnich 2 latach przedstawia się następująco (w 1934/35 r. prowadzone były przez Związek Pracy Obyw. Kobiet, w 1935/36 r. częściowo przez Z. P. O. K. dla około 600 dzieci i częściowo przez Zarząd Miejski, w 1936/37 r., wyłącznie przez Zarząd Miejski):

Półkolonie dla dzieci.

Rok	Personel półkolonii					Liczba dzieci-dniówek	Liczba dzieci				W y n i k i			
	Razem	w t y m :					W-g pici		Razem	W tym dzieci		przybyło na wadze	ubyło	bez zmian
		wycho-wawczy	admin.-gosp.	szużba	higie-niści		chłopców	dziewcząt		rodziców bezrob.	rodziców ubogich pracni.				d z i e c i o m
1935/36	6	2	1	2	1	4.614	117	107	224	.	.	186	—	38
1936/37	18	8	3	5	2	27.025	577	598	1.175	769	406	1.057	18	100

Sprawozdanie
z działalności Miejskiego Komitetu zimowej pomocy bezrobotnym
we Włocławku w sezonie 1936/37.

Miejski Obywatelski Komitet Zimowej Pomocy bezrobotnym we Włocławku powołany został reskrytem Pana Wojewody Warszawskiego z dnia 16. X. 1936 r. Przewodniczącego Wydziału Wykonawczego Komitetu powołał Prezydent Miasta, przy czym sekretarzem Komitetu z urzędu został Wiceprezydent Miasta.

Komitet powołał następujące sekcje: propagandową, zbiórki materiałowej, zbiórki pieniężnej i rozdzielczą. Zarząd Miejski stosując się do poleceń władzy nadzorczej zorganizował Komitet, dając na ten cel: odpowiednie pomieszczenie biurowe wraz ze światłem i opałem oraz magazyny, jak również przydzielając własny personel biurowy do prac w biurze Komitetu (niezależnie od tego Komitet zatrudniał własnych pracowników). Również Zarząd Miejski przydzielił Komitetowi dotację, uchwaloną przez Radę Miejską w kwocie zł. 1.500.— (ponadto zł. 1000.— przekazano bezpośrednio Woj. Warsz. Komitetowi).

Aparat wykonawczy Komitetu został podzielony na następujące działy:

- 1) Sekretariat i ogólne kierownictwo.
- 2) Ewidencja bezrobotnych i rozdawnictwo bonów.
- 3) Rachunkowo-kasowy, obejmujący kontrolę świadczeń płatników i wływów.
- 4) Towarowy, obejmujący rachunkowość towarową i kontrolę magazynów i bonów.

Działalność Komitetu obrazują poniższe tablice:

a) Pomoc bezrobotnym.

Wpływy gotówkowe.

Rok	Ogółem	W t y m w p ł y w y						
		Od lokali	Od świadectw przemysłowych	Od obrotu	Od nieruchomości wolnych zawodów	Od dochodu prac. nymst. i fizycz.	Ofiary poza wymiarem	Wpływy różne
liczby bezwzględne (złote)								
1936/37	91.623,16	8.674,87	5.974,75	29.492,31	6.964,46	27.456,05	6.022,83	7.057,80
Liczby względne (wpływy ogółem = 100%)								
1936/37	100,0	9,5	6,5	32,1	7,6	30,0	6,6	7,7

Stosunek %% wpływów do prelimitowanych wymiarów przedstawia się jak następuje: lokale 7,7%, świadectwa przemysłowe i handlowe 21,5%, obrót 54%, nieruchomości i wolne zawody 44,9%. Świat pracy — pracownicy umysłowi i fizyczni pokryli całkowicie przewidywane od nich wpływy, a nawet je przekroczyli.

Wojewódzki Komitet Zimowej Pomocy nadesłał na pomoc dla bezrobotnych węgiel, cukier, kawę mieszaną i mąkę.

tabl. 79

Rozdział produktów i opału bezrobotnym.

R o k	Kartofli	Mąki	Grochu	Stoniny	Mieszanki kawowej	Kapusty i buraków	Węgla
	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
1936/37	234.777	194 350	22 761	18.362	2.213	1.435	708.200

Wartość pieniężna produktów i materiałów wyniosła zł. 120.361.—

Korzystający z zimowej pomocy.

tabl. 80

Miesiące	Samotni	Małe rodziny	Srednie rodziny	Duże rodziny	Razem
XII. 1936 r.	324	1161	395	85	1965
I. 1937 r.	361	1370	469	112	2312
II. „	530	1450	484	124	2588
III. „	341	1405	485	127	2358
IV. „	294	1088	267	74	1723

b) Pomoc dzieciom i młodzieży.

Akcja Komitetu poza pomocą bezrobotnym — głowom rodzin — obejmowała również pomoc Miejskiemu Komitetowi pomocy dzieciom i młodzieży, który to Komitet w czasie trwania Zimowej Pomocy — prowadził akcję dożywiania dzieci. Dla Komitetu tego Wydział Wykonawczy przydzielił przede wszystkim całą ilość otrzymanego cukru, następnie kawę mieszaną, mąkę, chleb, opał i odzież uzyskaną ze zbiórki odzieżowej. Całkowita wartość produktów i materiałów powyższych wyniosła zł. 24.558,54; gotówką Wydział Wykonawczy przekazał do Kom. pomocy dzieciom i młodzieży zł. 11.169,29.

Dożywianie dzieci.

tabl. 81.

Miesiące	Dzieci objęte akcją dożywiania
XII. 1936 r.	1.000
I. 1937 r.	1.575
II. „	2.057
III. „	2.166
IV. „	2.330
V. „	1.960
VI. „	1.870

Ogółem przeto na pomoc bezrobotnym i dożywianie dzieci — wydatkowano zł. 156.089.—

IX. Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji

Na podstawie art. 43 ust. 1 lit. „n“ ustawy z dnia 23.III.1933 r. (Dz. U. R. P. Nr. 35, poz. 294) o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego Rada Miejska uchwałą swą z dnia 1.VIII.1935 r. powołała do życia jako samodzielne przedsiębiorstwo „Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji we Włocławku“ na zasadach, przewidzianych: 1) Regulaminem Organizacyjnym Zakładu oraz 2) Szczegółowymi przepisami finansowymi i kasowo-rachunkowymi Zakładu, które to zasady zostały wprowadzone w życie od dnia 1.IV.1935 r.

Organem opiniodawczym, powołanym częściowo przez Radę Miejską i częściowo przez Prezydenta Miasta, jest **Komitet Budowy Wodociągów i Kanalizacji** pod przewodnictwem Prezydenta Miasta (zastępcą z urzędu jest Wiceprezydent Miasta), skład którego na dzień 31.III.1937 r. przedstawiał się następująco:

a) członkowie powołani przez Radę Miejską:

1. Radny Jan Koźmiński,
2. Dyr. Edward Benken,
3. Inż. Zygmunt Ślósarski,
4. Inż. Lucjan Jezierski,

b) członkowie powołani przez Prezydenta Miasta.

5. Inż. Zygmunt Kossowski
6. Inż. Mirosław Górnikiewicz,

c) z ramienia Funduszu Pracy:

7. Wacław Raczek — Kierownik Ekspozytury Wojewódzkiego Biura Funduszu Pracy we Włocławku,

d) z głosem doradczym:

8. Inż. Romuald Kostkowski — Kierownik Zakładu Wodociąg. i Kanalizacji.

Dotychczasowe wyniki finansowe Zakładu przedstawiają się następująco:

R o k	Kapitały własne	Fundusz renowacyjny	Dochody eksploatacyjne (budż. zw.)	Wydatki eksploatacyjne (budż. zw.)	Nadwyżka (+) lub niedobór (-) przelane na budż. zw.	Zysk (+) lub strata (-) faktyczne	Wydatki inwestycyjne
1935/36	1.775.038.69	—	96.100.21	96.089.24	+ 10.97	+ 18.395.31	358.504.10
1936/37	2.361.080.17	—	91.058.87	86.317.32	+ 4.741.55	+ 3.508.30	587.274.73

A. WODOCIĄGI.

Na zapoczątkowanie przygotowawczych robót wodociagowych we Włocławku wpłynęły prace na budowę kolektora (kanalizacji), rozpoczęte w roku 1912.

Badania hydrologiczne przeprowadzał w tym czasie znany w Europie — inż. Lindley. Nie ukończył ich jednak wskutek wybuchu Wojny Światowej, w czasie której zmarł.

Badania hydrologiczne wznowili Niemcy w r. 1916, lecz również ich nie ukończyli.

Dopiero w r. 1923 profesor dr Jan Lewiński, wspólnie z inż. J. Stulkowskim, dokonali w promieniu 30 klm. od Włocławka licznych wierceń i ustalili, że Włocławek posiada obfite i zdrowe poziomy wodonośne.

Najdogodniejsze okazały się żwiry dyluwialne w pradolinie Wisły, których grubość w pobliżu miasta sięgała 60 m.

Na tych badaniach oparł swój projekt inż. Jan Stulkowski. Ze względów jednak oszczędnościowych projekt inż. Stulkowskiego został przepracowany i dopiero w r. 1934 sprawą budowy wodociągów we Włocławku zainteresował się Fundusz Pracy, przeznaczając na ten cel 550.000 zł.

Budowa została rozpoczęta, a za jej podstawę posłużył projekt inż. Stulkowskiego.

W latach 1934—1936 założono ogółem 20.398 klm rurociągu o średnicy od 100 do 200 mm.

W roku 1935 przystąpiono do dalszej budowy wodociągów i rozpoczęto wiercenia dwóch studzien na Krzywym Błocie.

Studnie te o średnicy 16 cali, wiercono na głębokości 73.60 m i 76.64 m, przy czym zastosowane zostały filtry z siatki miedzianej, cynowanej na pokładzie splotu ocynowanego o średnicy 12 cali i długości 18.02 m. b. i 22 m. b.

Filtry zostały dobrane na podstawie analizy uziarnienia przewierczanych pokładów wodonośnych.

Wydajność studzien okazała się bardzo znaczna, wynosiła bowiem dla studni Nr. 3 — 80 m³. na godz. przy depresji 1 m. 70 cm., a dla studni Nr. 4 — 60 m³. na godz. przy depresji 2 m. 70 cm.

Otrzymana woda poddana została analizie chemicznej w Państwowym Zakładzie Higieny w Warszawie.

Analiza stwierdziła miękkość wody 6.83 w niemieckich stopniach oraz zawartość żelaza w ilości 3.2 mgr. na litr. Temperatura wody wynosiła — 9°C.

Po wybudowaniu studzien przystąpiono do układania rurociągu tłocznego, przewidzianego w postaci dwóch średnic: 250 mm. i 350 mm.

W pierwszej serii robót ze względu na ograniczone środki zdecydowano układać rurociąg o średnicy mniejszej.

Roboty te wykonała firma „Moszkowski i Siciński“ z Warszawy w warunkach niezwykle uciążliwych ze względu na kurzawkę.

Na ogólną długość rurociągu tłocznego, wynoszącą 2.035 m. b. w kurzawce wykonano 919 m. b.

Przy robotach tych stosowano szpunty drewniane oraz t. zw. koplochy, t. j. skrzynie z blachy żelaznej bez dna. Skrzynie te, podkładane pod miejsca połączeń, umożliwiały obniżanie się poziomu płynnego piasku na nawierzchni, koniecznej do wykonania połączeń rur żeliwnych.

Pod torami kolei szerokotorowej na długości 23.40 m. wykonano wiercenia poziome.

Do wiercenia tego użyta była stalowa gilza o średnicy 500 mm., przez którą następnie przeciągnięte zostały rury żeliwne o średnicy 250 mm.

Studzienki rewizyjne po obu stronach torów kolejowych umożliwiają rozmontowanie i wysunięcie rur żeliwnych i gilzy stalowej w razie uszkodzenia.

Poza tym rurociągiem tłocznym przekoczono w dwóch miejscach tory kolei wąskotorowych.

We wrześniu 1935 r. rozpoczęto budowę stacji pomp i odźelaziaczy. Budynek murowany zajmuje 283 m². powierzchni oraz 2075 m³. objętości użytkowej. Halę maszyn ogrzewają dwie nagrzewnice paropowietrzne o wydajności 20.000 kalorii. Źródłem pary jest kocioł Strebla o powierzchni 8 m². Oświetlenie budynku elektryczne.

Wyposażenie stacji pomp i odźelaziaczy w I-iej serii budowy składa się:

1. z 3-ch agregatorów elektrycznych,
2. z 2-ch odźelaziaczy wody,
3. z 2-ch zbiorników wodno-powietrznych.

Dla pomiaru pobranej wody zainstalowana została zwięzka Venturiego, połączona z wodomierzem, działającym na zasadzie dławienia przepływu.

Ujęcie wody na Krzywym Błocie stanowi ujęcie główne, poza nim jako rezerwa ujęcia głównego — służy dodatkowa stacja przy ul. Kilińskiego Nr. 22, gdzie znajdują się dwie stałe studnie o łącznej wydajności około 10 m³. na godz. z odźelaziaczem oraz zbiornikiem o pojemności 200 m³. wody i agregatorem pompowym.

Przepisy miejscowe o zaopatrzeniu ludności w wodę oraz o usuwaniu nieczystości i wód opadowych we Włocławku, uchwalone przez Radę Miejską w dniu 1.VII.1935 r. i przesłane do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych — nie są jeszcze zatwierdzone.

Łączna ilość przyłączeń dobrowolnych na dzień 31.III.1937 r. wynosiła 260. Średni koszt przyłączenia wynosi 225 zł.

Zużycie wody w roku sprawozdawczym wskazuje na stały wzrost konsumpcji. Koszt budowy wodociągów do chwili obecnej wynosi ca 20 zł. na mieszkańca i ca 45 zł. na 1 m. b. rurociągu ulicznego, a budowa całości do r. 1936/37 włącznie, wykonanej od roku 1934 zamyka się sumą zł. 1.135.952,78.

Opisana wyżej budowa wodociągów we Włocławku stanowi zaledwie I-szą serię robót. Dalsze roboty uzależnione będą od posiadanych na ten cel kredytów.

Stan wodociągów oraz urządzeń wodociagowych w latach 1934/35—1936/37.

(Stan w końcu każdego roku).

tabl. 83

Rok	Sieć wodociągowa					Przyłączenia wodociągowe		Kioski uliczne		wodomierze
	Ogółem	Ruroc. tłocz. o (l) 250 mm	Ruroc. ulicz. o (l) 150 mm	Ruroc. ulicz. o (l) 125 mm	Ruroc. ulicz. o (l) 100 mm	Ogółem	W tym korzystało z wody	Ogółem	W tym czynnych	
		m e t r ó w b i e ż a c y c h									s z t u k
1934/35	17608	—	2914	—	14694	101	47	—	—	—
1935/36	19688	2080	2914	—	14694	151	79	2	1	46
1936/37	20398	2080	2914	—	15404	239	167	9	6	120

Budowa wodociągów oraz urządzeń w latach 1934/35 — 1936/37.

tabl. 84

Rok	Sieć wodociągowa					Przyłączenia wodociągowe		Kioski uliczne	
	Ogółem	Ruroc. tłocz. (l) 250 mm	Ruroc. ulicz. (l) 150 mm	Ruroc. ulicz. (l) 125 mm	Ruroc. ulicz. (l) 100 mm	Ogółem	W tym korzystało z wody	Ogółem	W tym czynnych
		m e t r ó w b i e ż a c y c h								s z t u k
1934/35	17608	—	2914	—	14694	101	47	—	—
1935/36	2080	2080	—	—	—	50	32	2	1
1936/37	710	—	—	—	710	88	88	7	5

Wykaz ulic, na których ułożono rurociąg w latach 1934/35 — 1936/37.

ROK 1934/35.

Ul. św. Antoniego	ul. 3-go Maja	ul. Litewska
„ Jagiellońska	„ Królewiecka	„ Łęgska
„ Reymonta	„ Cyganka	„ Żytnia
„ Paderewskiego	„ Żabia	„ Towarowa
„ Młynarska	„ Zapiecek	„ Kowalska
„ Pierackiego	„ Piekarska	Stary Rynek
pl. Dąbrowskiego	„ Przedmiejska	ul. Szpichlerna
ul. Stodólna	„ Zduńska	„ Maślana
„ Szczęśliwa	„ Miedziana	„ Zamcza

ul. Wiślana	pl. Wolności	ul. Kaliska
„ Matebudy	ul. Starodębska	„ Kilińskiego
„ Piusa XI	„ Wolność	„ Karnkowskiego
„ Tumska	„ część ul. Nowomiejskiej	„ Orla
pl. Kopernika	„ Warszawska	„ Biskupia
ul. Brzeska	pl. Staszycy	część ul. Szkolnej
„ Srebrna	ul. Kościuszki	

ROK 1935/36.

Rok 1936/37.

Rurociąg tłoczycy o 250 mm.
z Krzywego Błota przez następ. ulice:

ul. Kruszyńską
„ Kujawską
„ Wronią
„ Ciasną

Al. Szopena od ul. Wroniej do miasta
ul. Bechiego
„ Nowomiejską dokończenie od ul. Wolność
Al. Szopena w stronę cmentarza
część ul. Szkolnej
część ul. Rolińskiego
część ul. Polnej

**Wykaz pożyczek udzielonych z Funduszu Pracy na budowę wodociągów
we Włocławku w latach 1934/35—1936/37.**

tabl. 85

Rok	Wysokość pożyczki		Okres spłaty pożycz.	Roczny procent	Od kiedy płatne raty pożyczki	Uwagi
	w gotówce (zł)	w materiale (zł)				
1934/35	550.000.—	—	—	—	—	pożyczka umorzona
1935/36	355.000.—	—	—	—	—	
1936/37	100.000.—	—	20 lat	2%	1.4.1939	
		41.000.—	5 „	2%	1.4.1937	„
Razem	1005 000.—	41.000.—				

Wykaz kosztów budowy wodociągów w latach 1934/35—1936/37.

tabl. 86

Rok	Suma wydatków (zł)	P o k r y c i e			R a z e m
		Pożyczka z Funduszu Pracy		Wkład własny	
		w gotówce	w materiale		
1934/35	558.521.28	550.000.—	—	8.521.28	558.521.28
1935/36	358.504.10	355.000.—	—	3 504.10	358.504.10
1936/37	218.927.40	100.000.—	41 000.—	77.927.40	218 927.40
Razem	1.135 952.78	1.005.000.—	41.000.—	89 952.78	1.135.952.78

B. K A N A L I Z A C J A.

W inwentarzach archiwum miejskiego we Włocławku znajduje się dokument świadczący, że już w r. 1860 zabiegano u władz rosyjskich o zatwierdzenie projektu przeprowadzenia kanałów podziemnych ulicami, prowadzącymi do Wisły.

Odtąd przez pół niemal wieku o kanalizacji we Włocławku cicho.

Prowizoryczna sieć kanalizacyjna dla śródmieścia Włocławka zapoczątkowana została w r. 1908, a już w r. 1912 rozpoczęto roboty kanalizacyjne wg projektu inż. Lindleya — juniora.

Obejmowały one główny kolektor na ul. Łęgskiej, Tumskiej i Toruńskiej — długości 2.600 m. b. wraz z wylotem do Wisły, osadnikami i wszelkimi połączeniami i rozgałęzieniami dla dalszej rozbudowy sieci. Poza tym na ul. 3-go Maja od Cyganki do Starego Rynku ułożono kanał z rur kamionkowych.

W roku 1918 było ogółem w mieście 5 klm. sieci kanalizacyjnej. W roku 1921 i 1922 dobudowano 785 m. b. kanału.

W roku 1932 Włocławek posiadał już 14.7 klm. sieci kanalizacyjnej. Na ogólną liczbę 2.603 nieruchomości skanalizowanych było 364, t. j. 14 %.

Należyte rozwiązanie sprawy kanalizacji uzależnione było: od 1) zatwierdzenia planu regulacyjnego miasta i 2) sporządzenia projektu wodociągów.

Zarząd Budowy Wodociągów i Kanalizacji powołany został w roku 1929. W tym też roku Min. Robót Publicznych zatwierdziło projekt wodociągów inż. Stułkowskiego, co i dla kwestii kanalizacji otwierało nowe możliwości.

Był zatem początek kanalizacji stałej w postaci kolektora o podwójnym profilu, wykonanego w czasie wielkiej wojny wg. projektu inż. Lindleya. Kolektor ten biegł od fabryki „Celulozy“ ku Wiśle obok Rzeźni.

Kanał idący ul. Brzeską wraz z odnogą boczną wzdłuż ul. Żabiej do ul. 3-go Maja został wykonany w czasach powojennych.

Ogólna ilość kanałów stałych wynosiła 3.600 m. b.

Sieć prowizoryczna wykonana była przeważnie z rur betonowych od 150 do 300 mm., bezplanowo rozbudowywana, obejmowała prawie całe śródmieście.

Budowa zaś kanału, prowadzona w okresie powojennym przez inż. Stułkowskiego, opierała się na fragmentarycznym rozwiązaniu kilku kanałów w ramach projektu Lindleya w śródmieściu.

Zarząd Miejski doceniając znaczenie kanalizacji dla mieszkańców ich zdrowia i wygody, zwłaszcza w warunkach tak katastrofalnych, zdecydował się na opracowanie nowego projektu, opartego na przepracowanym przez Wojewódzkie Biuro Zabudowy Miast projekcie zabudowy Włocławka oraz na możliwościach finansowych miasta z uwzględnieniem dowiązania się do wykonanej już części stałej kanalizacji.

Przyłączeń kanalizacyjnych czynnych do dnia 1.IV.37 r. było 518 — na ogólną ilość budynków murowanych 3.669 i drewnianych 1273.

Średni koszt przyłączenia kanalizacyjnego wynosił 120 zł.

Koszt budowy kanalizacji we Włocławku od roku 1935 do roku 1936/37 włącznie zamyka się sumą zł. 1.045.975.43. Należy podkreślić bardzo ciężkie

warunki budowy ze względu na kurzawkę, którą spotyka się w znacznej części miasta.

Stan kanalizacji oraz urządzeń w latach 1933/34—1936/37.
(Stan w końcu każdego roku).

tabl. 87

R o k	S i e ć k a n a l i z a c y j n a				Wpusty uliczne		Nieruchomości skanalizowane	
	Ogółem	Kanały murowane	Kanały z rur kamionkow.	Sieć przewidywana	Ogółem	W tym przyłączono do sieci stał.	Ogółem	W tym przyłączono do sieci stałej
	m e t r ó w b i e ż a c y w c h				s z t u k			
1933/34	14700	3176	1027	10497	30	—	383	—
1934/35	16149	3176	1027	11946	34	4	424	41
1935/36	16969	3176	1027	12766	50	16	465	46
1936/37	19292	4238	1027	14027	77	27	511	63

Budowa kanalizacji oraz urządzeń w latach 1934/35—1936/37

tabl. 88.

R o k	S i e ć k a n a l i z a c y j n a					
	Ogółem	Kanały murowane	Kanały z rur kamionkow.	Sieć przewidywana	Wykonano wpustów ulicznych	Wykonano przyłącz. kanałi.
	m e t r ó w b i e ż a c y w c h				s z t u k	
1934/35	1449	—	—	1449	4	41
1935/36	820	—	—	820	16	46
1936/37	2323	1062	—	1261	27	63

Wykaz pożyczek udzielonych z Funduszu Pracy na budowę kanalizacji we Włocławku w roku 1936/37.

tabl. 89

R o k	Wysokość pożyczki		Okres spłaty pożyczki	Roczny procent	Od kiedy płatne raty pożyczki
	w gotówce	w materiale			
1936/37	260.000.—	—	20 lat 5 .	2% 2%	1. 4. 1936 r. 1. 4. 1937 r.
"	—	42.167.33			
Razem	260.000.—	42.167.33			

Pożyczka udzielona z Funduszu Pracy na sporządzenie projektu budowy kanalizacji we Włocławku w roku 1936/37.

tabl. 90

R o k	Wysokość pożyczki		Okres spłaty pożyczki	Roczny procent	Od kiedy płatne raty pożyczki
	w gotówce	w materiale			
1936/37	7.500	—	10 lat	1%	1.X. 1937 r.

Wykaz kosztów budowy kanalizacji we Włocławku w roku 1936/37.

tabl. 91

Rok budż.	Suma wydatków zł	P o k r y c i e			
		Pożyczka z Funduszu Pracy		Wkład własny zł	R a z e m zł
		w gotówce zł	w materiale zł		
1936/37	359.662,83	260.000,—	42.167,33	57.495,50	359.662,83

Koszt sporządzenia projektu budowy kanalizacji we Włocławku w roku 1936/37.

tabl. 92

Rok budż.	Suma wydatków zł	P o k r y c i e			
		Pożyczka z Funduszu Pracy		Wkład własny zł	R a z e m zł
		w gotówce zł	w materiale zł		
1936/37	8.684,50	7.500,—	—	1.184,50	8.684,50

Wykaz ulic skanalizowanych w latach: 1934/35—1936/37.

R O K 1934/35.

ul. Stodólna	o (|)	400	m. b.	556
„ Składowa	„	400	„	296
„ Św. Antoniego	„	400	„	425
„ Wieniecka	„	200	„	172

R O K 1935/36

ul. Stodólna	o (|)	400	m. b.	198
„ Św. Antoniego	„	400	„	134
„ Szpichlerna	„	200	„	106
„ Reymonta	„	200	„	135
„ Cicha	„	200	„	140
„ Kilińskiego	„	200	„	107

R O K 1936/37

kolektor na ul. Cygance	na dług.	m.b.	386
„ na ul. Królewieckiej	na dług.	m.b.	676,5
ulica 11 Listopada o (|) . . . . .	500	„	303
„ Chmielna	200	„	325
„ Paderewskiego	200	„	158
„ Młynarska	200	„	188
„ Matebudy	200	„	152
„ Jagiellońska	200	„	135

X. Zakład Oczyszczania Miasta.

Zakład Oczyszczania Miasta wydzielony został w samodzielne przedsiębiorstwo 18.V.1936 r. Rok zatym 1936/37 jest drugim z kolei rokiem sprawozdawczym działalności Zakładu.

Zakres działalności Z. O. M. w 1936/37 roku sprawozdawczym obejmował:

- 1) oczyszczanie ulic na odcinkach, do których przylegają nieruchomości miejskie, rynków i placów miejskich, jako też usuwanie z nich śniegu;
- 2) usuwanie śmieci z domów miejskich i częściowo prywatnych;
- 3) wywożenie fekalii z domów nieskanalizowanych;
- 4) dostarczanie środków przewozowych dla instytucji miejskich i częściowo prywatnych;
- 5) zwózka ziemi na wał kierujący do nowego mostu przez Wisłę;
- 6) pomoc przy magazynowaniu i rozdawnictwie artykułów Kom. Zim. Pom Bezrob.

Personel Zakładu: 3-ch pracowników umysłowych (kierownik, kancelista i inkasent) oraz 45-ciu pracowników fizycznych (12 woźniców i 32 robotników).

Tabor: a) transportowy — 24 konie, 2 powozy, 3 bryczki i 22 wozy zwykłe;

b) asenizacyjny — 6 beczek, 4 skrzynie i 2 pompy do beczek.

Uprzęży 33 komplety.

Zużycie materiałów:

węgla na opał — 1000 kg., żelaza 311 kg., smarów i mazi do wozów 373 kg. energii elektrycznej 7.546 kwh.

Paszy zużyto:

siana 56.442 kg., słomy 62.775 kg., innej 95.430 kg.

Ogólną działalność Z. O. M. w poszczególnych latach ilustrują poniższe tablice (dane za lata 1929/30 do 1934/35 pochodzą od czasu, gdy dział oczyszczania miasta i przewozów był połączony z działem kanalizacji):

Inwentarz i zużycie paszy oraz materiałów.

tabl. 93

Rok	Stan inwentarza w końcu roku						Roczne zużycie paszy, materiałów oraz prądu elektr.				
	koni	powozów i bryczek	wozów	skrzyń do śmieci	beczek asenizacyjnych	pomp do beczek asenizac.	paszy	węgla	żelaza	smarów i mazi	energii elektr.
	s z t u k						kg				kWh
1929/30	14	9	20	2	6	2	128.508	60	8.95	212	4804
1930/31	16	9	21	2	6	2	123.673	2.020	502.—	163	1221
1931/32	9	9	21	2	6	2	103.208	2.900	789.—	141	1910
1932/33	10	9	20	2	6	2	80.300	1.200	894.—	151	1694
1933/34	10	9	21	2	6	2	81.250	1.000	879.—	156	1743
1934/35	12	9	21	2	6	2	106.340	1 000	1086.—	167	1739
1935/36	15	9	21	4	6	2	212.100	1.000	4214.—	538	6529
1936/37	24	5	22	4	6	2	214.647	1.000	311.—	373	7546

Wywozy nieczystości i przewozy.

tabl. 94

Rok	W y w o z y			Przewozy	
	nieczystości	śmieci	obsłużono nieruchomości	wyjazdy bryczek i pojazdów	wyjazdy wozów ciężarowych
	beczek	skrzyń	ilość	ilość	
1929/30	2.271	293	.	1344	1.434
1930/31	*)	.	.	467	2.669
1931/32	2.624	274	.	346	2.546
1932/33	2.688	297	.	293	2.565
1933/34	1.853	271	283	314	2.876
1934/35	2 011	980	298	369	3.267
1935/36	3.281	2090	461	573	3.984
1936/37	4.241	2384	582	635	5.069

*) Kropki oznaczają brak danych.

Głównym zadaniem Z. O. M. jest wywożenie nieczystości z nieruchomości nieskanalizowanych oraz śmieci.

Ilość obsługiwanych nieruchomości przez Z. O. M. wzrosła o 27%, a mianowicie z 461 nieruchomości w r. ub. do 582 nieruchomości w roku sprawozdawczym. Mimo dalszego obniżenia opłat w roku sprawozdawczym (ze zł. 4.50 do zł. 4 — od skrzyni i ze zł. 4 do zł. 3 — od beczki) ogólne wpływy za ascenizację obniżyły się zaledwie o zł. 520 — a mianowicie z sumy zł. 18.043,70 uzyskanej w r. ub do zł. 17.523,95 w roku sprawozdawczym.

Natomiast zwiększyły się wpływy z przewozów (ze zł. 33.852 w r. ub. do zł. 76.898 w roku sprawozdawczym).

Zwiększenie wpływów z przewozów w tak znacznym stopniu ma swoje uzasadnienie w nadzwyczajnych robotach Z. O. M. przy budowie wału kierującego do nowego mostu przez Wisłę. Roboty te uzyskano dla Z. O. M. w wyniku przetargu.

Zakład również, choć narazie w minimalnym zakresie, gromadzi, przerabia i sprzedaje nawóz, projektując w najbliższym czasie zastosowanie do przeróbki nieczystości wynalazku inż. Rogozińskiego polegającego na:

- 1) zakwaszeniu fekalii kwasem siarkowym w stosunku 5%,
- 2) znacznym przyspieszeniu procesu fermentacyjnego za pomocą dodawania drożdży w stosunku 1:1000,
- 3) dodanie torfu w celu pochłonięcia rozwijających się gazów cuchnących i
- 4) dodanie węglanów ziem alkalicznych dla zobojętnienia kwasów; w ten sposób z nieczystości tych wytworzyłoby się nawozy azotowo-fosforowe b. korzystne dla uprawy roli.

Obowiązek oczyszczania placów miejskich i ulic przed nieruchomościami miejskimi, za co Z. O. M. otrzymuje ryczałtową kwotę rocznie zł. 10.000 — (w r. ub. o zł. 500 większa), obciąża w pewnym stopniu budżet Zakładu, a mianowicie faktyczne wydatki na ten cel wyniosły w roku 1936/37 zł. 13.161,60 czyli Z. O. M. dopłacił z własnych środków zł. 3.161,60.

Działalność finansową Z. O. M. w poszczególnych latach (od chwili prowadzenia Zakładu we własnym zakresie) ilustruje poniższa tablica.

Kapitały i obroty Z. O. M.

tabl. 95

R o k	Kapitały własne	Fundusze renowacyjne	Dochody eksploatacyjne (Budż. zwycz.)	Wydatki eksploatacyjne (Budż. zwycz.)	Nadwyżka (+) lub niedobór (-) przelane na budż. zwycz.	Zysk (+) lub strata (-) faktycz.	Wydatki inwestycyjne
1935/36	139.818 88	—	52.038 20	49.819 64	+ 2.218 60	+ 2.985 90	—
1936/37	140.100 77	—	105.127 44	100.138 27	+ 19 27	+ 4.989 17	—

Niezależnie od powyższego biuro Z. O. M. przy współudziale Kontroli Miejskiej i Rachuby posunęło wydatnie naprzód swą organizację wewnętrzną przez uproszczenie i usprawnienie rachunkowości, uporządkowanie składnic materiałowych i inwentarzowych, podniesienie stanu bezpieczeństwa z uwagi na znajdujące się na terenie Z. O. M. magazyny innych przedsiębiorstw oraz Wydziału Technicznego.

Przystąpiono również do opracowania statutu Z. O. M. i przepisów szczegółowych wewnętrznych.

XI. Rzeźnia Miejska.

wybudowana w 1896 r.

(przejęta przez Miasto w 1918 roku).

Rzeźnia Miejska w stanie obecnym, mając prymitywne urządzenia, bez chłodni i przedchłodni, nie odpowiada dzisiejszym wymogom stale rozrastającego się miasta. Zarząd Miejski, mając na uwadze braki, odbył w roku sprawozdawczym szereg konferencji z wybitnymi inżynierami — specjalistami co do budowy nowej rzeźni. Badania nad budową nowoczesnej Rzeźni, względnie rozbudową i modernizacją istniejącej Rzeźni, są w toku.

W myśl postanowień ustawy o uboju zwierząt gospodarskich w roku sprawozdawczym wprowadzono humanitarny sposób zabijania zwierząt rzeźnych, przy pomocy aparatów „Radical”. Ubój odbywa się szybko, spokojnie i bez dręczenia zwierza. Do zabijania zwierząt zaangażowany został specjalny pracownik,

W roku sprawozdawczym kierownictwo Rzeźni przy współudziale Izby Rzemieśniczej przeprowadziło w czasie od 30.XI do 10.XII.36 r. kurs teoretyczny i praktyczny prawidłowego oraz racjonalnego zdejmowania skór. Kurs ukończyło 37 uczestników.

Wprowadzony w tut. Rzeźni z dn. 1 stycznia 1937 r. prawidłowy sposób zdejmowania skór okazał się bardzo pożyteczny, gdyż skóry, zdejmowane przy pomocy młota i cęgów, nie mają cięć. Jakość surowca poprawiła się znacznie.

Większych inwestycji w okresie sprawozdawczym, ze względu na projekt budowy nowej Rzeźni nie dokonano, natomiast przeprowadzono szereg drobnych remontów.

Ubój zwierząt w roku 1936/37 (jak widać z załączonej tablicy) powiększył się znacznie w stosunku do ub. roku.

Wyniki urzędowego badania zwierząt rzeźnych i mięsa za okres sprawozdawczy przedstawiają się następująco: w liczbie 28.814 ubitych zwierząt stwierdzono choroby lub zmiany chorobowe w-g następującego zestawienia:

Uznano za **niezdatne** 113 sztuk całych, 25 całe sztuki oprócz tłuszczu, z 6 sztuk — ćwierci, z 6 sztuk — głowy, z jednej sztuki — język, wszystkie narządy jamy piersiowej u 40 sztuk i jamy brzusznej u 12 sztuk, płuca u 605 sztuk, wątroby u 804 sztuk, jelit u 6 sztuk.

Za **warunkowo zdatne** uznano 8 całych sztuk i tłuszcz w całości u 25 sztuk.

Za **mniej wartościowe** 23 sztuki i 13 ćwierci.

Rzeźnia Miejska zatrudnia stale: 3 osoby personelu weterynaryjnego i 1 osobę dorywczo w czasie zwiększonych obojów, 3 osoby personelu administracyjnego oraz 6 osób służby niższej.

Walka z potajemnym ubojem.

Zarząd Miejski w 1935 r. usprawnił walkę z potajemnym ubojem, tworząc w Rzeźni Miejskiej specjalny referat do zwalczania potajemnego uboju, Dodatkowo wyniki walki, prowadzonej przez Zarząd Miejski na terenie m. Włocławka potwierdzają dane statystyczne, ilustrujące rozmiary uboju w Rzeźni Miejskiej.

W okresie sprawozdawczym w wyniku dokonanej rewizji przez kontrolera pot. uboju Rzeźni Miejskiej zakwestionowano 3984,8 kg. mięsa niebadanego u 212 osób, trudniących się potajemnym ubojem. Ilość zakwestionowanego mięsa jest znacznie mniejsza w porównaniu z rokiem ubiegłym.

Z ogólnej ilości zakwestionowanego mięsa zwrócono 46 osobom 2256 kg., zniszczono, jako niezdatnego do spożycia, 360 kg. Instytucjom społecznym przekazano 2.887,77 kg. Sprzedano z licytacji 481 kg. za sumę zł. 243. Sumę tą wpłacono do Urzędu Skarbowego. Przesłano do Starostwa Powiatowego w miejscu 148 protokółów, zaś przeciwko 64 osobom po wyjaśnieniu protokołu anulowano.

W taniej jatce sprzedano 190 kg.

Uzupełnieniem akcji zwalczania potajemnego uboju była w roku sprawozdawczym intensywne propagandę w miejscowej prasie.

W szeregu notatek, haseł i artykułów ostrzegano ludność przed skutkami spożywania mięsa nie badanego.

Targowisko zwierzęce.

W roku sprawozdawczym Zarząd Miejski powiększył Targowisko przez włączenie nowego placu, obecnie powierzchnia Targowiska wynosi 22.557,80 mtr. kw.

Na Targowisku wybudowano nowy ustęp murowany i ustawiono tablice orientacyjne, wskazujące miejsca, przeznaczone do postoju poszczególnych rodzajów zwierząt. Targowisko od 1.XII.1935 r. oddano w dzierżawę na 3 lata z opłatą roczną zł. 6000. Rok sprawozdawczy jest drugim rokiem dzierżawy.

Nadzór nad Targowiskiem sprawuje miejski lekarz weterynarii. Targi ze spędem koni i bydła odbywają się 2 razy na miesiąc: w pierwszy wtorek po 10 każdego miesiąca oraz w ostatni wtorek miesiąca. Targi małe (na trzodę chlewną) w piątki każdego tygodnia. Na targowisku pobierane są następujące opłaty, obowiązujące od 1 sierpnia 1935 r.

Za wprowadzenie buhaja, krowy 0,50 gr., jałowizny, źrebaka 0,40 gr., konia na sprzedaż 0,60 gr., owcy, kozy 0,20 gr., furmanki parokonnej 0,30 gr., jednokonnej 0,15 gr., trzody chlewnej: tuczonych 0,40 gr., polowej 0,30 gr., prosiaka 0,10 gr.

Nadzór weterynaryjny.

Nadzór weterynaryjny odbywa się głównie na Targowisku Zwierzęcym, gdzie badane są doprowadzone na targowisko zwierzęta i sprawdzane ich świadectwa pochodzenia (paszporty zwierzęce).

Czynności te wykonuje miejski lekarz weterynarii przy współudziale powiatowego lekarza weterynarii.

Współpraca miejscowego lek. wet. z lekarzem powiatowym obowiązuje również w dziedzinie zwalczania chorób zwierzęcych na terenie m. Włocławka. Nadzór sanitarno-weterynaryjny nad jatkami, masarniami, warsztatami rzeźnickimi, stajniami, zajazdami i t. p. sprawuje pow. lek. wet. łącznie z miejskim lekarzem sanitarnym.

Z chorób zakaźnych w roku sprawozdawczym ujawniono wściekliczną wśród psów, która przybrała poważne rozmiary. Zanotowano wypadki pokąsania ludzi przez wściekle psy u 20 osób.

Nadzór weterynaryjny nad mięsem przywożonym do m. Włocławka przedstawia się następująco w roku sprawozdawczym:

sproszowano 184 szt., powtórnie zbadano 85 szt. i 560 kg. wieprzowiny, wędlin — 8.735 kg., odpadków mięsnych z bekoniarni — 15.977,03 kg. odpadków ubocznych (kości, łebki) — 93.509,08 kg. Razem 118.221,11 kg. (sprawdzenia dokonuje się od I.X.1936 r.).

Działalność Rzeźni przedstawiają załączone tablice.

Statystyka uboju

tabl. 96

Rok	Uboj zwierząt gospodarskich				Wydano świadectw pochodzenia zwierząt				Skonfi- skowano mięsa kg.	Zużyto materiałów		
	Ogółem	w t y m			Ogółem	w t y m				węgla	drze- wa	energii elektr.
		bydła rogat.	trzody chlewnej	innych drobniej.		bydła rogat.	trzody chlew.	koni					mtr.	kwh
sztuk				ilość								
1927/28	25.407	5.991	12.135	7.281	1592	413	649	530	258,—	—	—	—
1928/29	28.902	6.971	14.396	7.535	1135	363	594	178	858,5	—	379	3305
1929/30	24.842	7.168	11.784	5.890	1353	512	785	56	896,—	—	390	3296
1930/31	26.654	7.303	12.995	6.353	1121	359	736	26	1295,—	—	412	3233
1931/32	24.465	5.826	11.743	6.896	2313	621	1653	39	1431,5	50	335	3416
1932/33	21.209	6.763	10.070	4.376	1959	732	1209	18	3466,5	—	352	3626
1933/34	20.442	5.950	9.450	5.042	1562	634	916	12	2896,—	—	342	3542
1934/35	18.871	4.851	9.546	4.474	1476	524	941	11	2117,—	—	337	3489
1935/36	22.305	5.669	9.389	7.747	1001	627	360	14	7049,35	—	376	3744
1936/37	28.814	5.389	12.454	10.971	1464	721	730	13	5984,47	50	297	4748

Taryfa opłat.

tabl. 97

Rok	Opłaty za ubój od:						Opłaty za używanie obór						Opłata za badanie mięsa przywozowego									
	wół i krowy	jałówek	bukata	cielęcia	owcy	kozy	świni	od bydła	od bukata	od cielaka	od owcy	od kozy	od trzody chlewnej	wół krowa 1/1	jałówek 1/1	bukata 1/1	cielę 1/1	owca 1/1	koza 1/1	trzoda chlewna 1/1	za zbadanie próbek	za zbadanie szynki
1933/34	7	5,—	—	2,50	2,50	—	6,50	0,30	—	0,15	0,15	0,15	0,25	3,—	3,—	—	1,—	1,—	1,—	3,—	1,50	0,50
1934/35	7	5,—	—	2,50	2,50	—	6,50	0,30	—	0,15	0,15	0,15	0,25	3,—	3,—	—	1,—	1,—	1,—	3,—	1,50	0,50
1935/36	7	5,—	—	1,50	1,—	—	6,50	0,20	—	0,10	0,10	0,10	0,20	3,—	3,—	—	1,—	1,—	1,—	3,—	1,50	0,50
1936/37	6	4,50	4,50	1,50	1,—	—	6,50	0,20	0,10	0,10	0,10	0,10	0,20	3,—	2,20	2,20	0,70	0,50	0,75	1,6	1,50	0,50
							do 100 kg. 3,50			od 100 do 250 kg. 3,5 gr. za każdy kg. żyw. wagi ponad 250 kg. 8,75												

Kapitały i obroty Rzeźni Miejskiej.

tabl. 98

Rok	Kapitały własne	Fundusz renowacyjny	Dochody eksploat.	Wydatki eksploat.	Nadwyżka (+) lub niedobór (-)	Zysk (+) lub straty (-)	Uwagi
	z ł o t y c h						
1931/32	123 446.97	15.213.84	121 317.73	44.217.01	+ 77.100.72	+ 77 100.72	
1932/33	123.498 97	15.274 54	116.206.85	35.321.09	+ 80.885.76	+ 80.885.76	
1933/34	123.573.22	15.214.84	110.897.42	28.815.02	+ 82.082.40	+ 82.082.40	
1934/35	127.510.37	—	108.963 65	41.101.77	+ 67 838 93	+ 67.838.93	
1935/36	127.816.87	—	118.391.79	44.101.77	+ 74.290.02	+ 74.290.02	
1936/37	165.165.28	—	120.404.75	55.674.10	+ 64.730.65	+ 64.730.95	

XII. Lasy Miejskie.

(zapisane w tabeli likwidacyjnej na Gminę m. Włocławka w 1870 roku, od 1927 roku przekształcone na przedsiębiorstwo miejskie).

Las miejski o ogólnej powierzchni 383,09 ha, należy do terenów ochronnych, położony jest w granicach administracyjnych miasta przy południowo-wschodniej jego granicy i tworzy jeden zwarty kompleks. Gospodarka leśna prowadzona jest ściśle wg. planu gospodarczego zatwierdzonego przez Urząd Wojewódzki Warszawski w dniu 20 września 1932 r. za Nr. R. L. II 23-34-2.

Administracja lasów należy do Zarządu Miejskiego. Wobec jednolitego charakteru siedliska, odpowiadającego dwu rodzajom drzew: sosny i olszy, utworzone zostały obręby sosnowy i olszowy. Zręby i nowe zalesienia, jak również i użytki międzyrębne a także zmiany w użytkowaniu poszczególnych powierzchni wykonane zostały zgodnie z planem gospodarczym.

Hodowla lasu.

- a) **Pozyskanie nasienia.** Ze względu na słaby okres nasienny, zakupiono w Państw. N-ctwie Włocławek 4 kg. nasienia sosny pospolitej. We własnym zakresie zebrano tylko 1 kg. nasienia sosny, oraz 3 kg. nasienia olszy i 2 kg. brzozy.
- b) **Urządzenie i utrzymanie szkółek.** W m-cu kwietniu przystąpiono do urządzenia szkółek. Dla sosny obrano teren w oddz. 7-mym pododdz. „k“ o pow. 12,5 ara, szkółkę olszową i brzozową pozostawiono na tym samym terenie z ubiegłego roku t. j. olszową w oddz. 9-tym pododdz. „k“ na pow. 11,5 ara oraz brzozową w oddz. 8-mym pododdz. „a“ na pow. 8 arów.
- c) **Zalesienia.** — Wszystkie zalesienia i poprawki kultur dokonano własnymi sadzonkami. W pierwszym rzędzie zalesiono sosną pospolitą zręb o pow. 2,61 ha. w oddz. 7 pododdz. „m“ w więźbie 1,00×0,30. Ponadto w oddz. 2 pododdz. „f“ dokonano zalesienia sosną posp. przy tej samej więźbie 8 ha. nieużytków. Poprawek kultur dokonano w oddz. 7 pododdz. „m“ na pow. 5 ha, w oddz. 8 pododdz. „a“ na pow. 3 ha, w oddz. 9 pododdz. „h“ na pow. 3 ha., w oddz. 10 pododdz. „a“ na pow. 2 ha. W oddz. 5 pododdz. „d“, pow, 9,8 ha. zalesiono olszą 2 i 3 letnią

w wieźbie 1,00×0,40 mtr. Ogółem dokonano zalesień i poprawek kultur w roku 1936-tym na pow. 24.41 ha.

Ochrona lasu.

a) **Walka ze szkodami wyrządzonymi przez człowieka, zwierzęta, motyle i owady.** Dzięki wyteżonej pracy personelu leśnego defraudacja drzewna i przekroczenia leśne w stosunku do ubiegłych lat zmalały. Na szkody wyrządzone w lesie sporządzono 8 protokołów, sprawy skierowano na drogę sądową.

Skutkiem pojawienia się w roku ubiegłym cetyńca większego i mniejszego w oddz. 7 i 9-tym założono pułapki w ilości 24 szt. Opanowanie było znacznie mniejsze. Prócz cetyńca zabezpieczono tereny leśne przed szeliniami, zakładając pułapki ziemne. Jak w pierwszym tak i drugim wypadku rezultaty były dodatnie.

b) **Utrzymanie granic leśnych, dróg i rowów.** W oddz. 8 przy trakcie głównym prowadzącym do wsi Rybnicy wykopano 462 mtr. b. rowu o wymiarach 1,8×0,40×1,0. Ponadto oczyszczono graniczne rowy od ul. Żytniej i Polnej. W oddz. 10-tym, wyfaszynowano 15 mtr. bitej drogi — grubość warstwy 0,50 mtr.

c) **Budowa i konserwacja osad leśnych.** Na osadzie Polanka i Halerówka wyremontowano dachy na budynkach oraz poprawiono ogrodzenie osad. Również dokonano wewnętrznych remontów ścian i podłóg. Budynki są ubezpieczone w P. Z. U. W.

Użytkowanie lasu.

a) **Eksploracja zrębu.** Zgodnie z planem cięć na rok 1936 zręb został wyznaczony w oddz. 7 pododdz. „m“ na pow. 2,61 ha. Na zrębie wycechowano 377 sztuk sosen. Wydział Techniczny wyekspluatował 49 szt. sosen, z czego uzyskane drzewo budowlane zostało zużyte do budowy mostu na rzece Zgłowiączce. Pozostałe 328 sztuk sosen, zgodnie z uchwałą Magistratu z dn. 10 grudnia 1936 r. N. 382/36, oraz z dn. 18 lutego 1937 r. N. 523/37 w wyniku przetargu firma „Las“ umową z dnia 20 lutego 1937 r. zakupiła na pniu pozostałe drzewo budulcowe na zrębie, uzyskane z 328 szt. sosen, pozostawiając drzewo opałowe wyrobione własnym kosztem i staraniem dla Zarządu Miejskiego. Ogółem na zrębie wyrobiono drzewa budulcowego 477,13 m³, drzewa opałowego: szczap 16 m. p., knebli 69 m. p., karpiny 214 m. p., chrustu 122 m. p.

b) **Przecięcie zagajników, wyrąb powału i murszów.** W oddz. 6 pododdz. „y“ dokonano przecięcia zagajniku, pozyskano 440 szt. tyczek i palików oraz faszynę sos., którą zużyto do faszynowania drogi w oddz. 10-tym. Na terenie lasu wycięto posusz i mursz z czego uzyskano: szczap 18 m. p. okrągłaków sos. 162 m. p., słupów 246 szt.

c) **Użytki uboczne.** Do użytków ubocznych lasy zaliczają jedynie dochód z wypasu krów. Przez okres letni od m-ca maja wypasano 32 krowy, 2 jałówki i 1 cielaka.

Pomiar drzew i drzewostanów.

Obliczanie miąższości drzew stojących, leżących oraz miąższości drzewostanów. Oszacowano zręb na rok następny na pow. 2,61 ha w oddz. 9 pododdz. „h“. Wycechowano 524 szt. sosen, sporządzono wykazy szacunkowe, dokonano obliczenia miąższości drzewa użytkowego i opałowego.

Łowiectwo.

Szczególną uwagę zwrócono na obronę zwierzyny przed kłusownikami. W oddz. 7 i 9-tym rozsiano żarnowiec. Polowań nie było. Zauważono przyrost zwierzyny, zwłaszcza saren.

Ogólne dane, dotyczące administracji.

Lasy „M“ utrzymują jednego leśniczego — kierownika lasów i 2-ch gajowych. Zgodnie z instrukcją służbową oraz regulaminem lasów miejskich fachową gospodarkę oraz wszystkie prace kancelaryjne prowadzi leśniczy. Prowadzenie rachunkowości, sporządzanie bilansów należą do buchalterii Zarządu Miejskiego. Dla wykonywania czynności gospodarczych i ochronnych leśniczy codziennie o godz. 6.30 rano urządza dla gajowych odprawę, wydaje zarządzenia dotyczące prowadzonych robót i ochrony lasu. Czynności gajowych leśniczy sprawdza dniem i nocą. Przynajmniej 2—3 razy w tygodniu urządza obławy nocne.

Załączone tablice przedstawiają stan i działalność Lasów Miejskich w ostatnich latach.

Ogólna powierzchnia lasu.

tabl. 99

Rok	Ogólna powierzchnia lasów miejskich	Powierzchnia zalesiona			Powierzchnia niezalesiona						
		Ogółem	w tym		Ogółem	w t y m					
			lasy iglaste	lasy liściaste		Grunty orne	łąki	torfowiska	rowy	drogi	pod zabudowaniami
ha											
1931/32	383.09	318.22	303.71	14.51	64.87	15.65	37.69	1.72	2.73	6.70	0.38
1932/33	383.09	336.92	308.64	28.28	46.17	9.08	24.34	4.00	2.73	5.45	0.57
1933/34	383.09	336.92	308.64	28.28	46.17	9.08	24.34	4.00	2.73	5.45	0.57
1934/35	383.09	338.92	308.64	30.28	44.17	9.07	22.34	4.00	2.73	5.45	0.57
1935/36	383.09	340.42	308.64	31.78	42.67	9.07	20.84	4.00	2.73	5.45	0.57
1936/37	383.09	341.54	309.24	32.30	41.55	9.07	19.74	3.99	2.73	5.45	0.57

Zręby.

tabl. 100

Rok	obszar zrębu ha	ilość pni na zrębie sztuk	w y d a j n o ś ć z r e b u															
			w tym budulec kl.				braki w blokach (mursze)	zawartość masy drz Razem	w tym budulec kl.				braki w blokach (mursze)	Drzewo opałowe				
			I	II	III	IV			I	II	III	IV		Razem	szczap	knebli	kar-piny	gatezi
			sztuk				m ³							m. p.				
1933/34	2.6	537	—	47	379	111	287	298.77	—	32.90	237.01	2886	88.80	924	92	218	399	215
1934/35	5.2	921	28	347	546	—	—	1113.31	7201	598.17	443.13	—	—	1228	112	371	518	227
1935/36	2.2	436	11	186	239	—	—	509.60	2806	276.13	205.41	—	—	518	43	101	229	145
1936/31	2.61	377	10	186	181	—	—	477.13	2881	275.83	172.49	—	—	421	16	69	214	122

Zalesienia.

tabl. 101

Rok	Powierzchnia zrębu ha	z a l e s i a n i e								
		Ogółem zalesionc	Zalesienia normalne				Dodatkowe zalesianie—poprawki kultur			
			Razem	sosną	olszą	brzozą	Razem	sosną	olszą	brzozą
1933/34	2.6	6.6	2.6	2.6	—	—	4	4	—	—
1934/35	5.2	8.2	5.2	5.2	—	—	3	3	—	—
1935/36	2.2	18.10	2.2	2.2	—	—	15.9	14.4	0.5	1
1936/37	2.61	24.41	2.61	2.61	—	—	—	21	0.8	—

Kapitały i obroty Lasów Miejskich.

tabl. 102

R o k	Kapitały własne	Fundusze renowacyjne	Dochody eksploatacyjne (budż. zw.)	Wydatki eksploatacyjne (budż. zw.)	Nadwyżka + lub — niedobór — przelane	Zysk + lub — strata — faktyczne	Wydatki inwestycyjne
1931/32	949335,50	1295,66	29374,47	14103,09	15275,38	15271,39	—
1932/33	949331,50	1360,41	14380,27	13696,44	683,83	683,83	—
1933/34	949815,50	1395,66	26659,71	19181,99	7477,72	7477,72	—
1934/35	949378,—	—	48347,68	25314,26	23033,42	23033,42	—
1935/36	949475,—	—	13880,90	11108,47	2772,43	2869,43	—
1936/37	949918,—	—	16011,22	10809,21	5202,01	5202,01	—

Wzrost	Wzrost	Wzrost	Wzrost	Wzrost	Wzrost	Wzrost	Wzrost
120	120	120	120	120	120	120	120
120	120	120	120	120	120	120	120
120	120	120	120	120	120	120	120
120	120	120	120	120	120	120	120
120	120	120	120	120	120	120	120
120	120	120	120	120	120	120	120
120	120	120	120	120	120	120	120
120	120	120	120	120	120	120	120
120	120	120	120	120	120	120	120

XIII. Miejska Cegielnia Mechaniczna

(wybudowana w r. 1921).

Miejska Cegielnia Mechaniczna jest dużym przedsiębiorstwem o znacznym kapitale zakładowym i zdolności produkcyjnej, sięgającej około 10 milionów jednostek wyrobów rocznie.

W dniu 23.IV.1934 r. na skutek trudności finansowych Miasta Cegielnia została wypuszczona w dzierżawę na lat trzy. Koniec okresu dzierżawy przypada na zakończenie okresu sprawozdawczego t. j. na dzień 31.III.1937 r.

Wydzierżawienie Cegielni nie było szczęśliwym rozwiązaniem sprawy, zwłaszcza, że nastąpiło w czasie największego nasilenia kryzysu gospodarczego, w związku z czym i warunki dzierżawy uzyskano niezbyt korzystne. Błędem było również ustalenie terminu zakończenia dzierżawy pod koniec zimy, co spowodowało zupełne pozbawienie Miasta zapasów surowców i gotowych wyrobów na początku kampanii 1937/38 roku. Umowa dzierżawy również okazała się w praktyce niekorzystną dla Miasta. Przekazanie dzierżawcy w 1934 r. było dokonane nieformalnie z pominięciem niejednokrotnie najbardziej istotnych dla Miasta wymogów. Te okoliczności sprawiły, że obecny Zarząd Miejski zmuszony był ze szczególną troskliwością strzec interesów Gminy przez cały okres dzierżawy, nie wyłączając czynności zachowawczych na drodze sądowej.

Jeszcze w maju 1935 r. dokonana lustracja ksiąg dzierżawcy, a następnie odmowa ze strony tegoż dzierżawcy zapłaty za przejęte i zużyte surowce i materiały spowodowały wytoczenie przez Gminę m. Włocławka powództwa przeciwko dzierżawcy na sumę około zł. 22.000,—, należnej Miastu z tytułu czynszu dzierżawnego, jako też z tytułu zużytych surowców.

Ponieważ gospodarka dzierżawcy nasuwała obawy o całość wydzierżawionego majątku, przeto równocześnie Zarząd Miejski wystąpił o sekwestr Cegielni.

Wytoczenie powództwa było tym więcej konieczne, że umowa dzierżawy przewidywała zabezpieczenie w formie kaucji hipotecznej na sumę zaledwie zł. 15.000,— na pokrycie ew. szkód i strat, któreby mogły powstać w związku z dzierżawą.

Wniosek o udzielenie sekwestru został przez Sąd oddalony, natomiast w dn. 22.X.1936 r. wyrokiem Sądu Okręgowego cała należność za zużyte surowce została

Miastu przyznana. W ten sposób sytuacja Miasta wybitnie się poprawiła, gdyż kaucja zeznana na rzecz Gminy pozostała wtedy wyłącznie na zabezpieczenie szkód i strat. Sąd Apelacyjny wyrok powyższy zatwierdził na początku 1937 r.

W trakcie trwania procesu o należność za zużyte surowce przez dzierżawcę przeprowadzono przy współudziale fachowców 3 lustracje Cegielni: 2 miały na celu zbadanie stanu urządzeń Cegielni, 1 — gospodarki dzierżawcy w kopalni gliny. Lustracje te posłużyły Miastu do sprecyzowania swych roszczeń z tytułu stopnia zużycia ruchomości i urządzeń mechanicznych Cegielni.

W dniu 25.I.1937 r. Rada Miejska, z uwagi na zbliżający się koniec dzierżawy, powołała specjalną komisję do spraw Cegielni, której zdaniem było opiniowanie i zgłaszanie wniosków w sprawach Cegielni, a w szczególności w sprawach związanych z przejęciem Cegielni.

Pierwsze posiedzenie omawianej komisji odbyło się w dniu 19.II.1937 r. Na posiedzeniu tym dokooptowano rzeczoznawców i wyłoniono 2 podkomisje: techniczną i prawno-handlową. Podkomisji technicznej zlecono stwierdzenie, o ile stan Cegielni poprawił się lub pogorszył od czasu lustracji Cegielni przez ekspertów-ceramików z dnia 18.IX.1935 r. Podkomisji prawniczo-handlowej zlecono zbadanie ksiąg, ustalenie produkcji za cały okres dzierżawy, wysokości nakładów pieniężnych na konserwację, jako też wysokości należności Miasta z tytułu dzierżawy. Na podstawie powyższych dyspozycji Komisji, podkomisja techniczna w dniu 25.II.1937 r. dokonała szczegółowej lustracji Cegielni, badając stan silników elektrycznych, maszyn, pieca, kopalni gliny, bocznic i pozostałych nieruchomości.

Podkomisja na podstawie zebranych danych stwierdziła, że Cegielnia znajduje się w stanie niezdatnym do uruchomienia, określając koszty potrzebnych remontów na sumę zł. 14.500.

Podkomisja prawniczo-handlowa w dniu 1.III.1937 r. również wykonała całkowicie zleczone jej prace, ustalając między innymi ostateczną kwotę pretensji do dzierżawcy.

Ustalenia obydwóch podkomisji posłużyły Zarządowi Miejskiemu do konkretnego ujęcia wszelkich pretensji do dzierżawcy w wezwaniu rejentalnym, doręczonym dzierżawcy w dniu 4.III.1937 r.

Równocześnie i na skutek nieprzyznania przez dzierżawcę słuszności żądań Gm. m. Włocławka, Zarząd Miejski zgłosił do Sądu Okręgowego wniosek o zabezpieczenie powództwa, zapowiedzianego w związku z koniecznością przeprowadzenia remontów i wydobycia należności z tytułu zaległej tenuty dzierżawnej

Wniosek o zabezpieczenie został częściowo przez Sąd uznany, w związku z czym dokonano zajęcia majątku dzierżawcy. W ciągu 2 tyg. po uzyskaniu za-

bezpieczenia Zarząd Miejski wytoczył przeciwko dzierżawcy powództwo na sumę około zł. 25.000.—, w tym na sumę około zł. 10.500.— z tyt. zaległego czynszu dzierżawnego.

Powództwo to zostało następnie uzupełnione roszczeniami Miasta z tyt. braków inwentarzowych oraz tyt. ubytku produkcji z uwagi na zdanie Cegielni w stanie niezdatnym do uruchomienia i opóźnienia z winy dzierżawcy rozpoczęcia kampanii.

Należności z tyt. zaległej tenuty dzierżawnej już zostały zasądzone. Proces o pozostałe należności trwa. Należności z tyt. zużytych materiałów zasądzone wyrokiem Sądu Apelacyjnego w Poznaniu w kwocie około zł. 22.000.— pozostały wyegzekwowane.

Z dniem 1.IV.1937 r. Cegielnia rozpoczęła swą działalność już we własnym zarządzie, po dokonaniu gruntownego remontu.

W okresie dzierżawnym na podstawie umowy Zarząd Miejski pobierał tenutę dzierżawną w wysokości od 10.000 zł. do 14.000 zł. rocznie.

Dla zobrazowania działalności Cegielni, podaje się poniższe zestawienia z przed okresu jej wydzierżawienia.

Produkcja surówki.

tabl. 103

R o k	O g ó ł e m	C e g ł a :			Dachówka	Sączki
		Razem	maszynowa	ręczna		
s z t u k						
1927/28	6.232.672	6.232.672	2 359 682	3.872.990	—	—
1928/29	7.931.050	7.895 550	5.584.400	2 311.150	11.500	24.000
1929/30	6.623.390	6 061 810	3.995.120	2.066.690	45.989	515.600
1930/31	4.120.031	4 437 590	3.888.590	538 000	79.500	140.941
1931/32	2.306.930	1.525.000	923.000	602.000	14 830	—
1932/33	4.934.780	4.907 280	4.117.620	789.660	27.500	—

Produkcja gliny.

tabl. 104

R o k	Pozostało z poprzedniego okresu	Wykopano w okresie sprawozdawczym	Razem było gliny w okresie sprawozdawczym	Zużyto do wyrbcu surówki	Pozostało na okres następny
m ³					
1929/30	20.784	19.730	40.514	19.074	21.440
1930/31	21.440	5.324	26.764	14.764	12.000
1931/32	12.000	8 807	20.807	17.443	3.364
1932/33	3.364	13.694	17.058	12.309	4.740

tabl. 105

Zużycie ważniejszych materiałów.

R o k	W e g i e l		Smary i mazie	Czyściwo	Energia elektryczna			Papier szybkowy	Deski na jezdnie
	Kostka	miął węglowy			razem	na siłę	na światło		
1929/30	6 270	824.240	2.023	158.5	102.975	101.610	1.365	1 306	40.12
1930/30	10.350	605.700	1.220	138.0	60.411	59.772	639	589	—
1931/30	1.600	628.169	620	30.5	31.212	30.625	587	557	—
1932/30	1.800	623.201	675	65.0	56.137	55.354	738	673	—

tabl. 106

Kapitały i obroty Miejskiej Cegielni Mechanicznej.

R o k	Kapitały własne	Fundusze renowacyjne	Dochody eksploatacyjne (budż. zw.)	Wydatki eksploatacyjne (budż. zw.)	Nadwyżka (+) lub niedobór (-) przelane na budż. adm.	Zysk (+) lub strata(-) faktyczna	Wydatki inwestycyjne
1929/30	688.080	74.642	505.730	468.762	+ 36.968	+ 45 100	63.932
1930/31	731.284	94.156	215.915	251.684	- 35.769	- 1.955	3.042
1931/32	693.085	103.204	195.430	179.442	+ 15.988	+ 580	—
1932/33	709.129	113.214	184.211	206.528	- 22.317	- 6.272	6 260

Produkcja surowa

Rok	Produkcja surowa	Produkcja gotowa	Produkcja w magazynie	Produkcja w drodze	Produkcja w magazynie	Produkcja w drodze
1929/30	1.000.000	800.000	100.000	100.000	100.000	100.000
1930/31	1.000.000	800.000	100.000	100.000	100.000	100.000
1931/32	1.000.000	800.000	100.000	100.000	100.000	100.000
1932/33	1.000.000	800.000	100.000	100.000	100.000	100.000

Rok	Produkcja surowa	Produkcja gotowa	Produkcja w magazynie	Produkcja w drodze	Produkcja w magazynie	Produkcja w drodze
1929/30	1.000.000	800.000	100.000	100.000	100.000	100.000
1930/31	1.000.000	800.000	100.000	100.000	100.000	100.000
1931/32	1.000.000	800.000	100.000	100.000	100.000	100.000
1932/33	1.000.000	800.000	100.000	100.000	100.000	100.000

XIV. Kujawska Elektrownia Okręgowa.

(uruchomiona 1.X.1928 r.).

Jeszcze w kwietniu 1935 r., a więc na początku działalności obecnych organów ustrojowych gm. m. Włocławka, Zarząd Miejski rozpoczął usilne zabiegi o zmianę warunków umowy z firmą Electro-Invest z dn. 24 października 1930 roku. Umowa powyższa zawarta została na lat 35, przy czym na jej podstawie Miasto uzyskało 8.500.000 zł. tytułem pożyczki, którą zobowiązało się spłacić w sposób i na warunkach w umowie tej określonych. Pożyczka zasadnicza w kwocie 7.500.000 zł. łącznie z oprocentowaniem spłacana jest z całkowitych wpływów z Elektrowni w równych ratach amortyzacyjnych, bez względu na wysokość tych wpływów, 1.000.000 zł. bez %-ów — z przypadającego Miastu udziału we wpływach z Elektrowni. Dla zabezpieczenia wierzycielowi rzeczywistego pobierania wpływów z Elektrowni powołano w myśl umowy Zarząd, działający w imieniu i na rzecz miasta, w składzie 3-ch osób, a mianowicie: 1) przedstawiciela Miasta, 2) przedstawiciela firmy A. B. Electro-Invest, jako wierzyciela, 3) dyrektora Elektrowni, powołanego przez tę firmę.

Całokształt warunków umowy należy osądzić, jako niekorzystny dla Miasta.

Obok udczuwanego ciężaru samej umowy, obok trudności, jakie Zarząd Miejski napotyka w realizowaniu umowy po linii interesów Gminy, również zadłużenie Miasta wobec firmy E.-J., powstałe w okresie kryzysu — z wymagalnych należności za światło uliczne i innych należności umownych, jak np. %, przysporzyło Zarządowi Miejskiemu wiele kłopotów.

Zadłużenie to narastało w niesłychanym tempie, mimo coraz to większego ograniczania stanu oświetlenia ulic. Miasto płaciło po 25 gr. za 1 kwh. prądu, dostarczanego przez K. E. O. do oświetlenia placów, ulic oraz biur, zakładów, przedsiębiorstw i instytucji miejskich, 7,5% od 1.000.000 zł., 0,3% prowizji firmie Vestopol od 7.500.000 zł. i dalszych pożyczek, niezależnie od innych należności drobniejszych.

Przystępując do poprawienia sytuacji Miasta, Zarząd Miejski, po gruntownym zbadaniu umowy, sprecyzował swe stanowisko w sprawie całokształtu stosunków, związanych z eksploatacją Elektrowni i dotyczących spłaty długu, przy czym wnioski swe przedłożył Władzom Nadzorczym.

Punktem wyjścia, przedłożonych Władzom Nadzorczym, wniosków Zarządu Miejskiego była generalna zmiana umowy z dnia 24.X.1930 r., dotycząca 22 paragrafów, na 35, w umowie wogóle zamieszczonych.

Po odbyciu szeregu konferencji przy współudziale Władz, kiedy już zaczęły się krystalizować pewne realne możliwości dla Miasta, Zarząd Miejski stanął wobec dwóch alternatyw: albo przedłużać w nieskończoność trwające negocjacje, albo godzić się na prowizoryczne załatwienie. Po głębszej rozwadze wybrano drogę pośrednią, a mianowicie postanowiono odłożyć na później sprawy formalne, popierając na razie wnioski w kierunku uzyskania ulg finansowych.

Wyrazem tego stały się protokoły z dnia 10, 11, 13, 16 maja i 17 czerwca 1935 r., podpisane w Urzędzie Wojewódzkim. Protokoły te stanowiły podstawę do zawarcia umowy dodatkowej z f. A. B. Electro-Invest oraz do zmiany warunków uprawnienia rządowego Nr. 81. Podpisana w dniu 13 lipca 1935 r., zgodnie z uchwałą Rady Miejskiej z dnia 1.VII.1935 r., umowa dodatkowa przyniosła Miastu szereg realnych korzyści jednorazowych, obok korzyści stałych, mających znaczenie na przestrzeni pozostałego okresu trwania umowy. A więc zmniejszono oprocentowanie pożyczki 1.000.000 zł. z 7.5% do 3% w stosunku rocznym od 1.I.1935 r., obniżono cenę prądu do oświetlenia ulic, placów i biur oraz wszystkich zakładów i przedsiębiorstw miejskich z 25 gr. do 5,8 gr., podwyższony został udział Miasta we wpływach brutto K. E. O. o 3% od nadwyżki w porównaniu z wpływami za rok 1934/35, płaćenie prowizji 0,3% dla firmy Vestopol wzięta na siebie, poczynając od 1.IV.1935 r., firma E. I., skreślono zaległe odsetki, umorzono należności adwokackie.

Reasumując, Miasto uzyskało w ciągu 1935/36 r. jednorazową bonifikatę w kwocie około 183.000 zł., w następnych zaś latach około 125.000 zł. rocznie, co na przestrzeni 30 lat stanowi kwotę około 3.500.000 zł.. Przeprowadzona w końcu ub. roku 1936 zmiana uprawnienia rządowego Nr. 81, wiążąca się ściśle z zawarciem omawianej umowy dodatkowej, przyniosła obniżkę ceny prądu z 85 do 70 gr. za 1 kwh oraz wprowadzenie taryfy blokowej.

Niezwłocznie po załatwieniu powyższego, Zarząd Miejski przystąpił do realizacji dalszych swych zabiegów. Poruszona zostaje przeto sprawa budżetów i sprawozdań rachunkowych K. E. O., sprawa zbadania stanu funduszu renowacyjnego, sprawa napisów nagłówkowych na pismach i dokumentach K. E. O., sprawa konieczności usunięcia z postanowień umowy kolizji z postanowieniami prawa publicznego, a w szczególności z normami, stanowiącymi o ustroju i zakresie działania związków samorządowych, sprawa kary wadialnej w sumie 500.000 zł., przypadającej Miastu z tytułu niedotrzymania przyrzeczenia udzielenia dalszej pożyczki na budowę wodociągów i kanalizacji przez firmę Elektro-Invest, sprawa poboru podatku specjalnego od pracowników K. E. O., sprawa właściwego obliczania udziału

Miasta we wpływach Elektrowni oraz sprawa kontroli działalności K. E. O. przez organa miejskie, a zwłaszcza przez Komisję Rewizyjną Rady Miejskiej.

W związku z powyższym wywiązała się ożywiona korespondencja między Zarządkiem Miejskim, a przedstawicielstwem firmy Electro-Invest, odbyto szereg konferencji, przy czym zgodnie z żądaniem władz postanowiono dążyć do załatwienia wszelkich spornych kwestii na drodze polubownej.

Na tej płaszczyźnie rozwiązując, interesujące obie strony, zagadnienia, Zarząd Miejski napotyka na ogromne trudności, przy czym poszczególne sprawy załatwiane są w b. powolnym tempie. Wszystkie poważniejsze problemy uzgadniane są z Władzami Nadzorczyimi, zaś te z nich, które wymagają specjalnego opracowania pod względem formalnym, poddano rozwadze Związku Miast Polskich. Opinia Związku Miast Polskich, poparta orzeczeniem wybitnych prawników, pokrywa się całkowicie z opinią Zarządu miejskiego.

W ciągu roku sprawozdawczego uzgodniono całkowicie sprawę napisów nagłówkowych, sprawę budżetu K. E. O., sprostowano bilans K. E. O., skreślając bezpodstawne obciążenie Elektrowni na rzecz Electro-Investu w sumie około 900.000 zł. Ustalono również termin i sposób przedkładania sprawozdań rachunkowo-kasowych Elektrowni, uregulowano sposób zwoływania posiedzeń Zarządu K. E. O., powołano specjalną komisję Zarządu Miejskiego do zbadania stanu Funduszu Renowacyjnego oraz poczynionych wydatków z tego Funduszu w latach 1930/31 — 1936/37. Nie osiągnięto jeszcze całkowitego porozumienia odnośnie kary wadialnej w sumie 500.000 zł., jakoteż nie ustalono koniecznych do przeprowadzenia zmian w umowie z dnia 24.X.1930 r., celem usunięcia kolizji postanowień tej umowy z obowiązującymi przepisami prawnymi. Odnośny protokół porozumienia, aprobowany przez obie strony, był przedmiotem rozważań Rady Miejskiej która, przyjmując w zasadzie jego postanowienia, poleciła Zarządowi Miejskiemu kontynuowanie prac w kierunku zrealizowania wszystkich poruszonych postulatów Miasta. Sprawa omawianego porozumienia przesłana została do zatwierdzenia Władzom Nadzorczyim, które dotychczas nie nastąpiło.

Produkcja energii elektrycznej

(w tysiącach KWH)

tabl. 107

R o k	Ogólna produkcja energii elektrycznej	O g ó ł e m s p r z e d a n o			Zużycie własne Centrali		Straty w sieci	
		Razem	abonentom miejscowym	abonentom zamiejscowym	kwota	%	kwota	%
		KWH						
1928/29	1.749	1.266	1.266	—	152	8,95	331	18,9
1929/30	3.130	2.540	2.296	244	172	5,70	418	13,1
1930/31	4.159	3.510	2.860	650	190	4,56	459	11,0
1931/32	4.341	3.739	2.916	823	196	4,53	406	9,1
1932/33	5.006	4.335	3.116	1.219	218	4,36	453	9,0
1933/34	4.331	3.495	1.834	1.662	265	6,08	571	13,2
1934/35	5.731	4.842	2.718	2.124	309	5,40	580	10,2
1935/36	7.232	6.148	3.425	2.723	333	4,60	751	10,4
1936/37	9.719	8.050	3.918	4.132	410	4,19	1.259	12,8

Sprzedaż energii elektrycznej abonentom miejscowym i zamiejscowym

tabl. 108

(w tysiącach KWH)

R o k	Ogółem sprzedano	A b o n e n c i m i e j s c o w i				A b o n e n c i z a m i e j s c o w i		
		Razem	w t y m :			Razem	w t y m :	
			na światło	na siłę	na oświetlenie ulic		miastom	młynom w okręgu Włocł.
KWH								
1928/29	1.266	1.266	742	330	194	—	—	—
1929/30	2.540	2.296	737	1.174	385	244	244	—
1930/31	3.510	2.860	852	1.678	330	650	546	104
1931/32	3.739	2.916	807	1.819	290	823	762	61
1932/33	4.335	3.116	746	2.049	321	1.219	1.091	128
1933/34	3.495	1.834	720	847	267	1.661	1.523	138
1934/35	4.842	2.718	831	1.620	267	2.124	1.981	143
1935/36	6.148	3.425	834	2.322	269	2.723	2.593	130
1936/37	8.050	3.918	976	2.616	326	4.132	3.990	142

Sprzedaż energii elektrycznej miastom

tabl. 109

(w tysiącach KWH)

R o k	Ogółem sprzedano miastom i Zemwarowi	w t y m m i a s t a i Z e m w a r								
		Zemwar	Kutno	Kowal	Lubraniec	Lubień	Przedecz	Kłodawa	Chodecz	Kruszyn
		KWH								
1928/29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1929/30	244	—	156	13	17	13	12	21	11	—
1930/31	546	—	436	15	22	15	13	29	16	—
1931/32	762	—	648	22	19	15	13	31	14	0,3
1932/33	1091	—	978	30	16	14	11	28	13	0,9
1933/34	1523	—	1412	30	17	12	11	27	12	1,0
1934/35	1981	—	1872	28	18	12	12	25	12	1,3
1935/36	2593	2487	—	20	19	12	12	28	12	2,8
1936/37	3990	3887	—	17	19	13	10	26	11	7,3

Liczba połączonych abonentów

tabl. 110

(stan w końcu roku)

R o k	Ogółem	na siłę	w t y m :			
			na światło			NNr. policyjne ryczał. towe
			Razem	licznikowi	ryczałtowi	
1928/29	4749	163	4586	3928	377	281
1929/30	5351	185	5166	4419	338	419
1930/31	5731	221	5510	4914	209	387
1931/32	5870	234	5636	5096	212	238
1932/33	5949	237	5712	5022	165	524
1933/34	5976	237	5739	5071	63	605
1934/35	6095	259	5836	5213	103	520
1935/36	6262	266	5996	5365	82	549
1936/37	6631	275	6356	5713	71	572

Ruch instalacji elektrycznych

tabl. 111

(stan w końcu roku)

R o k	L i c z n i k i			Ż a r ó w k i		S i l n i k i		L a m p y u l i c z n e		G r z e j n i k i	
	Razem	w tym:		ilość	moc (Kw)	ilość	moc (Kw)	ilość	moc (Kw)	ilość	moc (Kw)
		dla światła	dla silników								
1928/29	4091	3928	163	36720	1249	227	1487	304	68	—	—
1929/30	4604	4419	185	40987	1439	261	1687	433	98	—	—
1930/31	5135	4914	221	43106	1504	304	2233	446	101	—	—
1931/32	5330	5096	234	44899	1635	332	2424	452	100	—	—
1932/33	5259	5022	237	44676	1645	337	2420	457	101	—	—
1933/34	5308	5071	237	51131	1843	357	2868	458	94	2581	1296
1934/35	5472	5213	259	52235	1859	396	3097	458	94	3043	1604
1935/36	5671	5402	269	52772	1865	417	3056	478	103	3766	2124
1936/37	6034	5758	276	57803	2022	481	5001	543	109	4832	2435

Oświetlenie miasta.

Rodzaj, ilość oraz wataż lamp ulicznych (w tys. wat.)

(stan w końcu roku).

tabl. 112

Rok	R o d z a j l a m p u l i c z n y c h w / g m o c y w w a t a c h :													
	Razem		150		200		300		500		750		1000	
	ilość	wat.	ilość	wat.	ilość	wat.	ilość	wat.	ilość	wat.	ilość	wat.	ilość	wat.
O g ó ł e m :														
1927/28	132	27	85	13	19	4	21	6	6	3	—	—	1	1
1928/29	311	77	—	2	254	51	34	10	15	8	—	—	8	8
1929/30	433	98	15	2	363	73	38	11	10	5	—	—	7	7
1930/31	446	102	15	2	372	74	40	12	11	6	—	—	8	8
1931/32	452	101	16	3	386	72	35	11	10	5	—	—	5	1
1932/33	457	102	21	2	376	75	42	13	13	7	—	—	5	5
1933/34	458	95	13	2	432	86	7	2	3	2	—	—	3	3
1934/35	458	95	13	2	432	86	7	2	3	2	—	—	3	3
1935/36	478	104	13	2	445	89	6	2	1	1	11	8	2	2
1936/37	543	119	13	2	495	99	19	6	2	1	10	8	4	4
L a m p y c a ł o n o c n e :														
1927/28	81	18	44	7	15	3	15	5	6	3	—	—	1	1
1928/29	229	58	—	—	189	38	21	6	11	6	—	—	8	8
1929/30	286	65	15	2	236	47	24	7	5	3	—	—	6	6
1930/31	297	68	15	2	245	49	25	8	5	3	—	—	7	7
1931/32	303	67	16	2	255	51	23	7	5	3	—	—	4	4
1932/33	308	69	21	3	247	49	29	9	7	4	—	—	4	4
1933/34	306	63	13	2	285	57	6	2	—	—	—	—	2	2
1934/35	306	63	13	2	285	57	6	2	—	—	—	—	2	2
1935/36	320	69	13	2	293	59	5	2	1	1	6	5	2	2
1936/37	348	76	13	2	315	63	9	3	2	1	6	5	3	3
L a m p y p ó ł n o c n e :														
1927/28	51	9	41	6	4	1	6	2	—	—	—	—	—	—
1928/29	82	19	—	—	65	13	13	4	4	2	—	—	—	—
1929/30	147	33	—	—	127	25	14	4	5	3	—	—	1	1
1930/31	149	34	—	—	127	25	15	5	6	3	—	—	1	1
1931/32	149	33	—	—	131	26	12	4	5	3	—	—	1	1
1932/33	149	34	—	—	129	26	13	4	6	3	—	—	1	1
1933/34	152	32	—	—	147	29	1	—	3	2	—	—	1	1
1934/35	152	32	—	—	147	29	1	—	3	2	—	—	1	1
1935/36	158	34	—	—	152	30	1	—	—	—	5	4	—	—
1936/37	195	43	—	—	180	36	10	3	—	—	4	3	1	1

Lp. miejscowości	Lp. powiatu	Ludność w 1900 r.		Ludność w 1890 r.		Ludność w 1880 r.		Lp. gmin
		Mężczyźni	Kobiety	Mężczyźni	Kobiety	Mężczyźni	Kobiety	
1	1	100	100	100	100	100	100	1
2	2	150	150	150	150	150	150	2
3	3	200	200	200	200	200	200	3
4	4	250	250	250	250	250	250	4
5	5	300	300	300	300	300	300	5
6	6	350	350	350	350	350	350	6
7	7	400	400	400	400	400	400	7
8	8	450	450	450	450	450	450	8
9	9	500	500	500	500	500	500	9
10	10	550	550	550	550	550	550	10

Oświetlenie miasta

Wykaz miejscowości i ludności w powiecie łódzkim (stan w 1900 r.)

Lp. miejscowości	Lp. powiatu	Ludność w 1900 r.		Ludność w 1890 r.		Ludność w 1880 r.		Lp. gmin
		Mężczyźni	Kobiety	Mężczyźni	Kobiety	Mężczyźni	Kobiety	
1	1	100	100	100	100	100	100	1
2	2	150	150	150	150	150	150	2
3	3	200	200	200	200	200	200	3
4	4	250	250	250	250	250	250	4
5	5	300	300	300	300	300	300	5
6	6	350	350	350	350	350	350	6
7	7	400	400	400	400	400	400	7
8	8	450	450	450	450	450	450	8
9	9	500	500	500	500	500	500	9
10	10	550	550	550	550	550	550	10

B u d ż e t			T r e ś ć
Rozdział	§	poz.	
1	2	3		4
			WYDATKI ZWYCZAJNE.
			DZIAŁ I.
			ZARZĄD OGÓLNY
	1		Wydatki osobowe
		a	Uposażenie członków Zarządu Miejskiego
		b	Diety 4-ch ławników
		c	Uposażenie pracowników miejskich
		d	Pracownicy czasowi Biura Ewidencji i Kontroli Ruchu Ludności
		e	Świadczenia socjalne
		f	Zaopatrzenie emerytalne
		g	Zapomogi
		h	Odprawa pracowników miejskich, odszkodowanie na mocy wy- roku sądowego
		i	10% dodatku komunalnego
		j	Reorganizacja biur
		k	Zwrot opłat szkolnych pracownikom miejskim
	2		Wydatki rzeczowe
		a	Utrzymanie gmachu Zarządu Miejskiego
		b	Utrzymanie lokali biurowych
		c	Wydatki kancelaryjne, bankowe, sądowe, oraz koszty porad prawnych
		d	Prenumerata pism, zakup książek dla biblioteki miejskiej i wy- dawnictwa
		e	Uzupełnienie i remont urządzeń
		f	Umundurowanie woźnych
		g	Środki lokomocji
		h	Diety i koszty podróży służbowych
		i	Wydatki reprezentacyjne
		k	Koszty poboru wojskowego i spisu statystycznego produkcji rol- nej, zwierząt gospodarczych i mieszkań
		l	Koszty poboru podatków i opłat miejskich, oraz państwowych .
		ł	Biuro Ewidencji i Kontroli Ruchu Ludności
		m	Wydawnictwa miejskie
		n	Sekretariat Rady Miejskiej
		o	Składka na Zw. Rewiz. Samorządu Ter. 1,5 promille łącznej sumy wydatków zwyczajnych budżetu administracyjnego, budżetów przedsiębiorstw, oraz dochodów budżetów zakła- dów wyodrębnionych z budżetu administracyjnego
		p	Wydatki związane z czynnościami Komisji Rewizyjnej

Z W Y C Z A J N E

Preliminowano na rok 1936/37	Wykonano budżet od 1. IV. 1936 r. do 31. III. 1937 r.	Wykonano w stosunku do sum preliminowanych (Różnica pomiędzy rubryką 5 i 6)		Wyjaśnienia do poważniejszych przekroczeń
		Mniej	Więcej	
5	6	7	8	9
1.358.532,42	1.413.473,66	292.799,54	347.740,78	
296.213,94	299.594,17	2.366,10	5.746,33	
239.658,36	243.689,97	377,58	4.409,19	
21.316,92	21.316,92			
1.920,—	1.720,—	200,—		
153.084,52	153.007,31	77,21		
3.300,—	3.299,47	0,53		
14.060,—	14.001,16	58,84		
39.865,08	43.774,27		3.909,19	Dział I § 1 poz. f. Zł. 3.909,19 — trzy miesięczna odprawa pośmiertna, oraz przyznane odszkodowanie emerytalne w związku z wyrokiem sądowym 2 pracownikom zwolnionym ze służby w 1933 roku.
1.500,—	1.500,—			
1.810,84	1.770,84	40,—		
1,—		1,—		
400,—	400,—			
2.400,—	2.900,—		500,—	Dział I § 1 poz. k. zł. 500,— zgodnie ze statutem służbowym, zwraca się wpisy wg przedstawionych rachunków. Przy preliminowaniu budżetu trudno jest ustalić ściśle kwotę wydatku na ten cel przewidzianego.
56,555,58	55.904,20	1.988,52	1.337,14	
7.097,08	7.096,47	0,61		
6.650,50	6.437,71	212,79		
23.294,—	22.770,49	523,51		
810,—	779,70	30,30		
620,—	559,02	60,98		
280,—	280,—			
500,—	351,84	148,16		
5.000,—	5.036,20		36,20	
1.150,—	1.128,01	21,99		
2.104,—	2.053,42	50,58		
1.900,—	1.966,64		66,64	
1.050,—	2.223,26		1.173,26	Dział I § 2 poz. l. zł. 1.173,26 zakupiono druki, o tą sumę będą mniejsze wydatki w roku bieżącym.
900,—	900,—			
1.200,—	1.200,—			
3.000,—	3.061,04		61,04	
1.000,—	60,40	939,60		

B u d ż e t			T r e ś ć
Rozdział	§	poz.	
1	2	3	4
			DZIAŁ II
			MAJĄTEK KOMUNALNY
	3		Utrzymanie budynków i urządzeń
		a	Utrzymanie i konserwacja domów przy ul. Łęgskiej 22
		b	Utrzymanie i konserwacje domów I i II kolonii domów miejskich przy ul. Nowomiejskiej 8, 17 i 19
		c	Utrzymanie i konserwacja baraków robotniczych przy ul. Południowej Nr. 1 i Al. Szopena (Grzywno) Nr. 2 i 4.
		d	Utrzymanie i konserwacja domów i zabudowań przy ul. Biskupiej Nr. 10
		e	Utrzymanie i konserwacja domu przy ul. Kaliskiej 75.
		f	Utrzymanie i konserwacja domu przy ul. Lunewil 10
		g	Utrzymanie i konserwacja hal targowych na Pl. Gen. Dąbrowskiego
		h	Podatki i ubezpieczenia od ognia
		i	Konserwacja 4 kiosków handlowych, 5 budek porogatkowych i słupów ogłoszeniowych
		j	Utrzymanie i konserwacja 16 domków szeregowych przy ul. Nowomiejskiej Nr. 16
		k	Utrzymanie i konserwacja nieruchomości dzierżawionej od Dyrekcji Państw. Monopolu Spirytusowego przy ul. Kilińskiego 20 i Karnkowskiego 22
		l	Ogólna stała drobna konserwacja wszystkich zabudowań i urządzeń miejskich
		ł	Utrzymanie kolonii letniej w Ciechocinku
	4		Utrzymanie gruntów i placów oraz koszty rejentalne hipoteczne, sądowe i t. p.
			DZIAŁ III
			PRZEDSIĘBIORSTWA KOMUNALNE
			DZIAŁ IV
			SPŁATA DŁUGÓW
	5		Raty amortyzacyjne
		a	5,5% poz. hip. w listach zastawnych Banku Gosp. Kraj. zł. 38.500,— w złocie z r. 1925 zabezp. na hip. nieruchom. Nr. 473
		b	5,5% poz. hip. w list zast. Banku Gosp. Kraj. zł. 12.000,— z roku 1931 na konwersję pożyczki budowlanej

Z W Y C Z A J N E

Preliminowano na rok 1936/37	Wykonano budżet od 1. IV. 1936 r. do 31. III. 1937 r.	Wykonano w stosunku do sum preliminowanych (Różnica pomiędzy rubryką 5 i 6)		Wyjaśnienia do poważniejszych przekroczeń
		Mniej	Więcej	
5	6	7	8	9
21.407,32	20.600,36	874,72	67,76	
18.628,92	18.117,77	568,91	67,76	
3.536,66	3.492,71	43,95		
5.222,26	5.201,75	20,51		
1.504,10	1.491,35	12,75		
110,—	106,20	3,80		
75,—	66,97	8,03		
25,—	19,75	5,25		
1.377,96	1.344,24	33,72		
2.705,—	2.359,09	345,91		
100,—	24,50	75,50		
1,—		1,—		
2.155,62	2.127,13	28,49		
1.516,32	1.576,33		60,01	
300,—	307,75		7,75	
2.778,40	2.482,59	295,81		
523.291,87	576.694,56	243.098,79	296.501,48	
251.445,49	26,957,28	228.400,—	3.911,79	
338,80	338,80			

B u d ż e t			T r e ś ć
Rozdział	§	poz.	
1	2	3	4
		d	5,5% pożycz. w oblig. B. G. K. zł. 100.000,— w zł. z r. 1927 . . .
		e	5,5% pożycz. w oblig. Pol. Banku Kom. Sp. Akc. w Warszawie zł. 150.000,— z r. 1930 na wykończenie gmachu Muzeum Ziemi Kujawskiej i Miejskiej Biblioteki Publicznej . . .
		p	3% pożycz. z A. B. Electro-Invest w Sztokholmie zł. 1.000.000,— z r. 1930 na budowę wodociągów i kanalizacji . . .
		r	7,33% pożycz. z A. B. Electro-Invest w Sztokholmie zł. 7.500.000,— z r. 1930 na spłatę zobowiązań Kujawskiej Elektrowni Okręgowej . . .
		s	7,33% pożycz. z A. B. Electro-Invest w Sztokholmie zł. 469,671,43 z r. 1933 na zakup trzeciej turbiny dla Kujawskiej Elektrowni Okręgowej . . .
		d'	Polski Bank Komunalny Sp. Akc. w Warszawie zł. 15.000,— . . .
		e'	Okręgowa Dyrekcja Poczty i Telegrafów w Warszawie . . .
			Procenty od pożyczek długoterminowych . . .
6		c	5,5% _{zł} od pożycz. hip. w listach zastawnych Banku Gosp. Krajowego zł. 38,500,— w złocie z r. 1925 . . .
		d	5,5% od pożycz. hip. w oblig. Banku Gosp. Kraj. zł. 100.000,— w złocie z r. 1927 . . .
		g	5,5% od pożycz. hip. w oblig. Pol. Banku Kom. zł. 600.000,— w złocie z r. 1927 . . .
		h	5,5% od pożycz. hip. z Zakładu Ubezpiecz. Prac. Umysł. w Warszawie zł. 300.000,— z r. 1929 na spłatę zobowiązań . . .
		p	5,5% od pożycz. w oblig. Pol. Banku Komunalnego zł. 150.000,— z roku 1930 . . .
		r	3% od pożycz. A. B. Electro-Invest w Sztokholmie zł. 1.000.000,— z r. 1930 . . .
		s	7,33% od pożycz. A. B. Electro-Invest w Sztokholmie zł. 7.500.000,— z r. 1930 . . .
		u	3,75% od pożycz. Pol. Banku Komun. z Fund. Poż. Zapomogowego skonwertowana w r. 1934 zł. 300.000,— . . .
		x	5,5% od pożycz. hip. z Pol. Banku Komun. z Funduszy Zakładu Ubezpiecz. Pracown. Umysł. w Warszawie zł. 200.000,— z r. 1929 na inwestycję i spłatę zobowiązań krótkoterm. . .
		s	7,5% od pożycz. z Pol. Banku Kom. Sp. Akc. w W-wie z Funduszy Zakł. Ubezpiecz. od wypadków we Lwowie zł. 10.000,— z r. 1928 . . .
		b	6% od sumy zł. 305.873,92 t. j. równowartości 79.825,— mtr. kw. placów zapisanych miastu przez J. Bojańczyka . . .
		c	4,75% od pożycz. z Komun. Fund. Pożyczkowo Zapomogowego zł. 15.000,— z r. 1933 . . .

Z W Y C Z A J N E

Preliminowano na rok 1936/37	Wykonano budżet od 1. IV. 1936 r. do 31. III. 1937 r.	Wykonano w stosunku do sum preliminowanych (Różnica pomiędzy rubryką 5 i 6)		Wyjaśnienia do poważniejszych przekroczeń
		Mniej	Więcej	
5	6	7	8	9
1.613,70	1.613,70			
1.092,99	1.092,99			
20.000,—	21.493,57		1.493,57	Dział IV § 5 poz. p. zł. 1.493,57 — patrz dochody Dział I § 4 A.
214.200,—		214.200,—		Dział IV § 5 poz. r. zł. 214 200,— nie wykonano na skutek zmiany planu umorzenia pożyczki.
14.200,—		14.200,—		Dział IV § 5 poz. s. zł. 14.200,— nie wykonano na skutek zmiany planu umorzenia pożyczki.
—	1.530,—		1.530,—	Dział IV § 5 poz. d. zł. 1.530,— w okresie przed wydawaniem decyzji przez C. K. O. O. Bank zatrzy- mał z wpływów podatkowych.
	888,22		888,22	Dział IV § 5 poz. e. zł. 888,22. Spłata części za- liczki przyznanej Gminie przez Dyрекcję Okręgo- wą Poczł i Telegrafów na budowę kolektora ka- nalizacyjnego, z opłat za używanie tegoż kolektora.
256.846,38	544.533,79	4.902,28	292.589,69	
2.080,36	2.080,36			
3.648,80	3.638,85	9,95		
3.651,80	1.836,38	1.815,42		
3.895,20	3.895,19	01		
4.220,22	4.006,83	213,39		
26.700,—	26.471,99	228,01		
191.600,—	481.767,95		290.167,95	Dział IV § 6 poz. s. zł. 290.167,95 — nie wyko- nano na skutek zmiany planu umorzenia pożyczki.
1.000,—	1.000,—			
1.000,—	2.666,67		1.666,67	Dział IV § 6 poz. x. zł. 1.666,67 w okresie przed wydaniem decyzji C. K. O. O. Bank zatrzymał z wpływów podatkowych wymienioną sumę.
2.000,—	1.375,—	625,—		
10.555,—	9.000,—	1.550,—		
	205,07		205,07	Dział IV § 6 poz. c. zł. 205,07. W okresie przed wydaniem decyzji C. K. O. O. Bank zatrzymał z wpływów podatkowych

B u d ż e t			T r e ś ć
Rozdział	§	poz.	
1	2	3	4
		d'	4,75% od poz. z Kom. Fund. Pożyczkowo Zapomogowego zł. 50.000,— z r. 1934
		e'	4,75% od poz. z Kom. Fund. Pożyczkowo Zapomogowego zł. 150.000.— z r. 1935
		f'	10% od poz. wekslowej z K. K. O. w/m w kwocie zł. 100.000.—
	7		Procenty od pożyczek krótkoterminowych, koszty realizacji konwersji, prolongaty pożyczek i inne drobne koszty związane z uiszczeniem rat i procentów
		a	Procenty od pożyczek krótkoterminowych
		b	Koszty realizacji konwersji i prolongaty pożyczek oraz inne drobne koszty związane z uiszczeniem rat i procentów oraz na spłatę zobowiązań wekslowych
			DZIAŁ V. DROGI I PLACE PUBLICZNE
	8		Wydatki na utrzymanie szos państwowych w granicach miasta
	9		Wydatki na utrzymanie dróg samorządowych miejskich i placów publicznych
		a	Konserwacja dróg gruntowych
		b	Remont i gruntowna przeróbka jezdni i chodników
		c	Oczyszczenie rynków, placów publ. bulwarów i ulic obok nieruchom. miejsk. oraz kupno i konserwacja koszy ulicznych do śmieci
		d	Umieszczenie tabliczek z nazwami
		e	Pobory personelu drogowego
		f	Zwrot kosztów wyjazdów służbowych
		g	Kupno i naprawa inwentarza
		h	Kupno i uzupełnienie tablic i drogowskazów
	10		Konserwacja mostów i estakady drewnianej przy moście na ul. Kilińskiego
		a	Konserwacja mostów i mostków drugorzędnych
		b	Konserwacja estakady drewnianej na moście przy ul. Kilińskiego
		c	Konserwacja pobrzeży Wisły i Zgłowiączki
			DZIAŁ Va. POMIARY I PLANY ROZBUDOWY MIASTA
	11		Pobory personelu technicznego
	12		Robocizna i wydatki rzeczowe
		a	Robocizna i kupno materiałów
		b	Sporządzenie ogólnego planu regulacyjnego
		c	Ubezpieczenie inwentarza

Z W Y C Z A J N E

Preliminowano na rok 1936/37	Wykonano budżet od 1. IV. 1936 r. do 31. III. 1937 r.	Wykonano w stosunku do sum preliminowanych (Różnica pomiędzy rubryką 5 i 6)		Wyjaśnienia do poważniejszych przekroczeń
		Mniej	Więcej	
5	6	7	8	9
	187,50		187,50	Dział IV § 6 poz. d' zł. 187,50, Bank zatrzymał z wpływów podatkowych.
6.500,—	362,50 6.039,50	460,50	362,50	Dział IV § 6 poz. e' zł. 362,50. Bank zatrzymał z wpływów podatkowych.
15.000,—	5.203,49	9.796,51		
5.000,—	1.836,59	3.163,41		
10.000,—	3.366,90	6.633,10		
39.898,—	37.068,80	2.829,20		
1,—		1,—		
32.347,—	29.796,35	2.550,65		
500,—	497,22	2,78		
12.162,—	10.430,63	1.731,37		
10.200,—	10.011,96	188,04		
290,—	174,25	115,75		
7.920,—	7.763,03	156,97		
100,—	12,50	87,50		
995,—	906,76	88,24		
180,—		180,—		
7.550,—	7.272,45	277,55		
7.000,—	6.858,55	141,45		
350,—	350,—			
200,—	63,90	136,10		
13.127,68	12.905,26	264,19	41,77	
6.743,98	6.785,75		41,77	
6.383,70	6.119,51	264,19		
3.683,70	3.568,76	114,94		
1.700,—	1.675,95	24,05		
1.000,—	874,80	125,20		

B u d ż e t			T r e ś ć
Rozdział	§	poz.	
1	2	3	
			4
			DZIAŁ VI.
			O Ś W I A T A
	13		Szkolnictwo powszechne
		a	Wynagrodzenie woźnych, sprzątaczy i palacza
		b	Komorne za lokale szkolne
		c	Oświetlenie lokali szkolnych
		d	Opał
		e	Remont lokali, mebli, sprzętów i urządzeń szkolnych
		f	Utrzymanie czystości
		g	Ubezpieczenie ruchomości szkolnych oraz różne
		h	Wydatki kancelaryjne ,
		i	Prenumerata dzienników urzędowych i konserwacja bibliotek szkolnych
		j	Uzupełnienie umeblowania i sprzętów szkolnych
		k	Pomoce szkolne
		l	Kształcenie fizyczne dzieci w szkołach
		ł	Rada Szkolna Miejska
		m	Opieka lekarska i higiena w szkołach
		n	Dodatek mieszkaniowy dla nauczycieli publ. szkół powsz.
		o	Utrzymanie i konserwacja budynków szkolnych przy ul. Łęgskiej 20 i Rolińskiego 4
		p	Utrzymanie i konserwacja budynku przy ul. Brzeskiej 2
		r	Utrzymanie i konserwacja budynku przy ul. Staszica
		s	Utrzymanie i konserwacja budynku przy ul. Lipnowskiej 20
		t	Utrzymanie i konserwacja budynku przy ul. Kilińskiego 30
		u	Utrzymanie i konserwacja budynku przy ul. Kościelnej (Bularka)
	14		Oświata pozaszkolna
		a	Publiczna Szkoła Doksztalająca Zawodowa
	15		Stypendia dla młodzieży zakładów ogólnokształcących
		a	Stypendia dla dzieci robotników miejskich
		b	Stypendia im. K. Górskiego
			DZIAŁ VII
			KULTURA i SZTUKA
	16		Utrzymanie Miejskiej Biblioteki Publicznej
	17		Koncerty radiowe w Parku im. Sienkiewicza

Z W Y C Z A J N E

Preliminowano na rok 1936/37	Wykonano budżet od 1. IV. 1936 r. do 31. III. 1937 r.	Wykonano w stosunku do sum preliminowanych (Różnica pomiędzy rubryką 5 i 6)		Wyjaśnienia do poważniejszych przekroczeń
		Mniej	Więcej	
5	6	7	8	9
144.245,12	143.894,39	1.956,69	1.605,96	
117.675,24	117.916,64	1.364,56	1.605,96	
22.977,54	22.623,63	353,91		
24.000,—	23.933,59	66,41		
1.273,—	1.355,47		82,47	
10.638,75	10.612,33	26,42		
2.100,—	2.044,15	55,85		
1.711,—	1.659,91	51,09		
260,—	253,55	6,45		
851,40	840,86	10,54		
100,—	59,70	40,30		
1.476,—	1.454,63	21,37		
300,—	236,87	63,13		
100,—	77,50	22,50		
240,—	136,50	103,50		
10.533,74	10.394,04	139,70		
31.080,—	32.601,96		1.521,96	
3.141,60	3.137,59	4,01		
504,80	495,01	9,79		
3.056,91	3.058,44		1,53	
300,—	278,62	21,38		
1.087,50	977,38	110,12		
1.943,—	1.684,91	258,09		
26.069,88	25.742,75	327,13		
26.069,88	25.742,75	327,13		
500,—	235,—	265,—		
400,—	195,—	205,—		
100,—	40,—	60,—		
2.600,—	941,93	1.658,07		
500,—	129,50	370,50		
600,—	600,—			

B u d ż e t			T r e ś ć
Rozdział	§	poz.	
1	2	3	4
	19		Konserwacja oraz dekoracja pomników i sal
	21		Na budowę pomnika Marszałka Piłsudskiego we Włocławku
			DZIAŁ VIII.
			Z D R O W I E P U B L I C Z N E
A			Zapobieganie chorobowe
	22		Wydatki personalne na utrzymanie służby zdrowia
	23		Wydatki na zwalczanie ostrych chorób zakaźnych
		a	Wydatki na odkażanie
		b	Szczepienie ochronne
	24		Wydatki na zwalczanie chorób społecznych
		a	Przychodnia przeciwgruźlicza
		b	Przychodnia przeciwjaglicza
		c	Przychodnia przeciwweneryczna i utrzymanie Urzędu Sanitarno- Obyczajowego
		d	Walka z alkoholizmem
	25		Wydatki na opiekę lekarsko-higieniczną nad matką i dzieckiem
		a	Stacja opieki nad matką i dzieckiem
		b	Zwrot kosztów w zakładach leczniczych dla dzieci jagliczych i gruźliczych
	26		Wydatki na higienę publiczną
		a	Nadzór sanitarno-porządkowy
		b	Nadzór nad żywnością
		c	Ogłędziny zwłok
		d	Utrzymanie kąpieliska na Wiśle
		e	Utrzymanie kąpieliska przy ul. Kapitulnej
		f	Wydatki związane z wychowaniem fizycznym ludności
	27		Parki, zieleńce i skwery
		a	Wydatki osobowe
		b	Utrzymanie i konserwacja istniejących parków i skwerów
		c	Konserwacja, zadrzewienie ulic i placów oraz urządzenie zieleń- ców i trawników
		d	Konserwacja urządzeń parkowych i zabudowań gospodarczych

Z W Y C Z A J N E

Preliminowano na rok 1936/37	Wykonano budżet od 1. IV. 1936 r. do 31. III. 1937 r.	Wykonano w stosunku do sum preliminowanych (Różnica pomiędzy rubryką 5 i 6)		Wyjaśnienia do poważniejszych przekroczeń
		Mniej	Więcej	
5	6	7	8	9
500,—	212,43	287,57		
1.000,—		1.000,—		
156.901,76	169.516,82	6.376,02	18.991,08	
81.771,76	77.258,42	5.890,02	1.376,68	
8.676,88	8.241,39	435,49		
2.200,—	1.406,26	793,74		
1.600,—	812,31	787,69		
600,—	593,95	6,05		
11.861,—	11.698,49	162,51		
5.000,—	5.000,—			
4.880,—	4.723,—	157,—		
1.980,—	1.975,49	4,51		
1,—		1,—		
1.420,—	1.578,—	246,—	404,—	
700,—	1.104,—		404,—	Dział VIII § 25 poz. a zł. 404. Patrz dochody działu III § 11 poz. h.
720,—	474,—	246,—		
7.750,—	7.460,48	289,52		
1.050,—	913,73	136,27		
250,—	154,45	95,55		
100,—	87,80	12,20		
50,—	16,90	33,10		
1.300,—	1.287,60	12,40		
5.000,—	5.000,—			
30.841,14	26.898,53	3.961,37	18,76	
13.495,14	12.361,20	1.133,94		
11.595,20	8.804,91	2.790,29		
793,20	794,96		1,76	
754,60	753,34	1,26		

B u d ż e t			T r e ś ć
Rozdział	§	poz.	
1	2	3	4
		e	Uzupełnienie i konserwacja inwentarza
		f	Konserwacja inspektów i ciepłarni
		g	Przewozy i środki lokomocji
		h	Kupno nasion
		i	Inne wydatki rzeczowe
	28		Koszty utrzymania Ambulatorium Miejsk. (Ośrodek Zdrowia)
		a	Wydatki osobowe
		b	Wydatki rzeczowe
		c	Lekarstwa i środki opatrunkowe
B			Lecznictwo
	29		Koszty leczenia ubogich chorych w domu i pomoc położnicza
	30		Koszty leczenia chorych
		a	Koszty leczenia w szpitalach miejscowych
		b	Koszty leczenia w szpitalach zamiejscowych
		c	Koszty leczenia w szpitalach psychiatrycznych
	31		Koszty przewozu chorych
DZIAŁ IX			
O P I E K A S P O Ł E C Z N A			
A			Opieka nad dziećmi, młodzieżą i macierzyństwem
	32		Wydatki na utrzymanie w zakładach opieki nad dziećmi młodzieżą i macierzyństwem
		a	Utrzymanie dzieci w żłobkach
		b	Utrzymanie dzieci w sierocińcach i schroniskach
	33		Wydatki na bezpośrednie wykonywanie opieki nad dzieckiem, młodzieżą i macierzyństwem
		a	Koszty utrzymania niemowląt i podrzutków oraz sierot na opiece domowej
		b	Dożywianie dzieci w szkołach
		c	Pomoc dla biednych dzieci szkolnych
		d	Zapomogi dla matek na dokarmianie i utrzymanie dzieci
		e	Utrzymanie przychodni dla dzieci w wieku przedszkolnym przy ul. Słodowskiej 4
		f	Utrzymanie półkolonii letniej dla dzieci szkolnych

Z W Y C Z A J N E

Preliminowano na rok 1936/37	Wykonano budżet od 1. IV. 1936 r. do 31. III. 1937 r.	Wykonano w stosunku do sum preliminowanych (Różnica pomiędzy rubryką 5 i 6)		Wyjaśnienia do poważniejszych przekroczeń
		Mniej	Więcej	
5	6	7	8	9
570,—	585,04		15,04	
1.434,—	1.402,57	31,43		
940,—	935,55	4,45		
235,—	235,—			
1.024,—	1.025,96		1,96	
19.022,74	19.975,27	1,39	953,92	
10.979,74	11.104,79		125,05	Dział VIII § 28 poz. a. zł. 125,05 różnica w obliczeniu podatku specjalnego
643 —	641,61	1,39		
7.400,—	8.228,87		828,87	Dział VIII § 28 poz. c. zł. 828,87 wzrost frekwencji z ambulatorium.
75.130.—	92.258,40	486,—	17.614,40	
1.920,—	2.941,95		1.021,95	Dział VIII § 29 zł. 1.021,95. Przekroczenie spowodowane dużym nasileniem stanu bezrobocia, wzmożeniem się ostrych chorób zakaźnych i ograniczeniem świadczeń Instytucji Ubezpieczeniowych.
72.710,—	88.756,10	486,—	16 532,10	
50.000,—	65.610,60		15.610,60	Dział VIII § 30 poz. a. zł. 15.610,60. Przekroczenie spowodowane dużym nasileniem stanu bezrobocia, wzmożeniem się ostrych chorób zakaźnych i ograniczeniem świadczeń Instytucji Ubezpieczeniowych
3.000,—	3.921,50		921,50	
19.710,—	19.224,—	486,—		
500,—	560,35		60,35	Dział VIII § 30 poz. b. zł. 921,50. Przekroczenie spowodowane dużym nasileniem stanu bezrobocia, wzmożeniem się ostrych chorób zakaźnych i ograniczeniem świadczeń Instytucji Ubezpieczeniowych.
96.471,—	69.691,64	30.018,01	3.238,65	
32.980,—	32.311,75	1.367,53	699,28	
6.816,—	5.860,35	955,65		
1.440,—	1.001,68	438,32		
5.376,—	4.858,67	517,33		
26.164.—	26.451,40	411,88	699,28	
7.600,—	7.479,62	120,38		
1,—		1,—		
1.000,—	1.344,—		344,—	Dział IX § 33 poz. c. zł. 334,— Patrz dochody
100,—	49,50	50,50		Dział IV § 14 poz. e.
5.223,—	5.456,61		233,61	
11.000,—	11.121,67		121,67	

B u d ż e t			T r e ś ć
Rozdział	§	poz.	
1	2	3	4
		g	Koszty opieki nad nieletnimi, którzy w żadnej gminie nie mają prawa do opieki trwałej
		h	Subwencja dla instytucji opiekuńczej nad dziećmi
B			Opieka nad dorosłymi
	34		Doplata do utrzymania Przytułku Miejskiego
	34 ^A		Komorne za lokal dla Przytułku
	35		Wydatki na bezpośrednie wykonywanie opieki nad dorosłymi
	36		Zwrot kosztów opieki nad starcami i kalekami w obcych zakładach opiekuńczych
	37		Na akcję ogródków działkowych
	38		Na walkę z żebractwem i włóczęgostwem
C			Wydatki na pośrednictwo pracy i pomoc dla bezrobotnych
	39		Wydatki na pomoc dla bezrobotnych
	40		Koszty utrzymania Inst. Zast. Funduszu Pracy
	40 ^A		Wydatki na pomoc zimową dla bezrobotnych
			DZIAŁ IX.
			POPIERANIE ROLNICTWA
			DZIAŁ XI.
			POPIERANIE PRZEMYSŁU I HANDLU
	41		Nagrody i stypendia
			DZIAŁ XII
			BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE
	42		Wydatki na akcję przeciwpożarniczą
	43		Oświetlenie ulic i placów publicznych
	44		Subsydia dla Policji
	45		Utrzymanie aresztu miejskiego

ZWYCZAJNE

Preliminowano na rok 1936/37	Wykonano budżet od 1. IV. 1936 r. do 31. III. 1937 r.	Wykonano w stosunku do sum preliminowanych (Różnica pomiędzy rubryką 5 i 6)		Wyjaśnienia do poważniejszych przekroczeń
		Mniej	Więcej	
5	6	7	8	9
240,—	1.000,—	240,—		
1.000,—	1.000,—			
28.121,—	30.023,66	621,77	2.524,43	
12.000,—	11.523,18	476,82		
4.000,—	4.000,—			
10.000,—	12.524,43		2.524,43	
1.620,—	1.484,—	136,—		
1,—		1,—		
500,—	492,05	7,95		
35.370,—	7.356,23	28.028,71	14,94	
30.000,—	1.971,29	28.028,71		
2.370,—	2.384,64		14,64	
3.000,—	3.000,30		0,30	
100,—	100,—			
100,—	100,—			
44.080,—	43.409,16	670,84		
17.000,—	17.000,—			
25.400,—	24.729,16	670,84		
1.200,—	1.200,—			
480,—	480,—			

Dział IX § 35 — zł 2 524,43. W związku z tym, że Urząd Wojewódzki na pomoc dla bezrobotnych zamiast preliminowanej kwoty zł 30.000,— przyznał zł. 2.000,— Zaangażowano własne środki na najniezbędniejsze wydatki.



B u d ż e t			T r e ś ć	4	5
Rozdział	§	poz.			
1	2	3			
			DZIAŁ XIII.		
			R Ó Ż N E		
	46		Różne składki i subsydia		
	47		Zakwaterowanie wojska		
		a	Wynajmowanie mieszkań dla zawodowych wojskowych		
		b	Wynajmowanie mieszkań dla zawodowych wojskowych		
	48		Na Wydział Wojewódzki		
	49		Odszkodowanie za czynności organów skarbowych z tyt. po- boru dodat. komun. od podatków państwowych		
	50		Przymusowy remont domów		
	51		Wojewódzkie Biuro Pomiarów Miast		
	52		Udział Miasta w utrzymaniu Woj. Kom. Oszcz. Oddłuż.		
	52 ^{A1}		Diety członków Kom. Rew. K.K.O. m. Włocławka		
	52 ^{A2}		Ubezpieczenie od odpowiedzialności prawno-cywilnej		
	52 ^{A3}		Wydatki nieprzewidziane		
	52 ^{A4}		Dzierżawa nieruchomości pomonopolowej i inne należności ustalone przez Kom. Oszczędnościowo-Oddłużeniową		
			DZIAŁ XI		
			POPIERANE PRZEMYSŁU I HANDLU		
			Nagrody i subwencje		
			DZIAŁ XII		
			BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE		
	42		Wydatki na służbę przeciwpożarową		
	43		Oświetlenie ulic i placów		
	44		Subsydia dla Policji		
	45		Utrzymanie sprzętu policyjnego		

B u d ż e t			T r e ś ć
Rozdział	§	poz.	
1	2	3	4
			W Y D A T K I N A D Z W Y C Z A J N E
			DZIAŁ II.
			MAJĄTEK KOMUNALNY
	52 ^B		Przyłączenie nieruchomości przy ul. Polnej do wodociągów
	52 ^C		Przeróbka Kolonii Miejskiej przy ul. Nowomiejskiej Nr. 19 na przytułek
			DZIAŁ III
			PRZEDSIĘBIORSTWA KOMUNALNE
	53		Zakład Wodociągów i Kanalizacji
	54		Targowisko Miejskie
			DZIAŁ V.
			DROGI I PLACE PUBLICZNE
	55		Budowa dróg i ulic samorządowych
	57		Budowa mostu na Wiśle
			DZIAŁ Va.
			POMIARY I PLANY ROZBUDOWY MIASTA
	58		Uzupełnienie planów rozbudowy miasta
			DZIAŁ VI.
			O Ś W I A T A
	59		Budowa i wykończenie szkół powszechnych
	a		Budowa 2-ch szkół publicznych we wschodniej części miasta
	b		Wykończenie szkoły powszechnej na Zazamczu
	c		Wykończenie szkoły powszechnej na Bularce

NADZWYCZAJNE

Preliminowano na rok 1936/37	Wykonano budżet od 1. IV. 1936 r. do 31. III. 1937 r.	Wykonano w stosunku do sum preliminowanych (Różnica pomiędzy rubryką 5 i 6)		Wyjaśnienia do poważniejszych przekroczeń
		Mniej	Więcej	
5	6	7	8	9
1.274.384,95	1.257.001,48	34.632,13	17.248,66	
8.000,—	8.013,95	2,60	16,55	
2.500,—	2.516,55		16,55	
5.500,—	5.497,40	2,60		
551.500,—	550.649,82	850,18		
550.000,—	549.255,44	744,56		
1.500,—	1.394,38	105,62		
458.200,—	457.461,29	738,71		
457.000,—	456.261,29	738,71		
1.200,—	1.200,—			
3.000,—	2.000,—	1.000,—		
3.000,—	2.000,—	1.000,—		
7.000,—	6.538,70	461,30		
7.000,—	6.538,70	461,30		
800,—	800,—			
2.750,—	2.592,94	157,06		
3.450,—	3.145,76	304,24		

B u d ż e t			T r e ś ć	4
Rozdział	§	poz.		
1	2	3		
			DZIAŁ VIII	
			ZDROWIE PUBLICZNE	
	60		Powiększenie parku Sienkiewicza	
			DZIAŁ IX.	
			OPIEKA SPOŁECZNA	
	61		Urządzenie III kolonii ogródków działkowych	
			DZIAŁ XIII.	
			R Ó Ż N E	
	62		Rozbiórka spichrza	
	62 ^A		Koszty kopania gliny dla Cegielni Miejskiej	
			DZIAŁ XIV.	
			POKRYCIE NIEDOBORU BUDŻETOWEGO	
	63		Pokrycie niedoborów budżetowych z lat ubiegłych	
			DZIAŁ V.	
			POMIARY I PLANY ROZBUDOWY MIASTA	
	58		Uzupełnienie planów rozbudowy miasta	
			DZIAŁ VI.	
			O Ś W I A T A	
	59		Budowa i wykończenie szkół powszechnych	
		a	Budowa szkół publicznych we wschodniej części miasta	
		b	Wykończenie szkoły powszechnej na Zamku	
		c	Wykończenie szkoły powszechnej na Bulwarze	

NADZWYCZAJNE

Preliminowano na rok 1936/37	Wykonano budżet od 1. IV. 1936 r. do 31. III. 1937 r.	Wykonano w stosunku do sum preliminowanych (Różnica pomiędzy rubryką 5 i 6)		Wyjaśnienia do poważniejszych przekroczeń
		Mniej	Więcej	
5	6	7	8	9
1.500,—		1.500,—		
1.500,—		1.500,—		
2.000,—	2.000,—			
2.000,—	2.000,—			
13.000,—	30.179,63	52,48	17.232,11	
13.000,—	12.947,52	52,48		
	17.232,11		17.232,11	N. Dział X(II) § 62. A. zł. 17.232,11 patrz dochody N. Dział IV § 53 poz e.
230.184,95	200.158,09	30.026,86		
230.184,95	200.158,09	30.026,86		

B u d ż e t			T r e ś ć
Rozdział	§	poz.	
1	2	3	4
			DOCHODY ZWYCZAJNE
			DZIAŁ I.
			MAJĄTEK KOMUNALNY
1			Czynsz z budynków miejskich
	a		Z domu przy ul. Łęskiej 24
	b		Z domu Zarządu Miejskiego ul. Kościuszki 12
	c		Z I-szej kolonii miejskiej przy ul. Nowomiejskiej nr. 8
	d		Z II Kolonii Miejskiej przy ul. Nowomiejskiej nr. 17
	e		Z baraków robotniczych przy ulicy Południowej nr. 1
	f		Z baraków robotniczych przy Al. Szopena nr. 2/4 (Grzywno)
	g		Z domu przy ul. Łaziennej róg Biskupiej
	h		Z domu przy ul. Kaliskiej nr. 75
	j		Z hal targowych na Pl. Gen. Dąbrowskiego
	k		Z kiosków handlowych
	l		Z dzierżawy słupów ogłoszeniowych
	ł		Z dzierżawy zabudowań gospodarczych przy ul. św. Antoniego róg Jagiellońskiej
	m		Z zabudowań pomonopolowych przy ul. Kilińskiego 20 i Karnkowskiego 22
	n		Z domu dla nauczycieli przy ul. Rolińskiego 4
	o		Z domu szkolnego na Placu Staszica
	p		Z domu szkolnego przy ulicy Lipnowskiej nr. 20
	r		Z dzierżawy kolonii w Ciechocinku
	s		Z domu przy ul. Kapitulnej nr. 18 (Łaźnia nr. 2)
2			Dochody z gruntów, jezior i rzek
	a		Czynsze wieczyste
	b		Czynsz za dzierżawę i użytkowanie gruntów
	c		Czynsz za dzierżawę i użytkowanie placów
	d		Czynsz za dzierżawę jezior i stawów
	e		Różne
3			Odsetki od kapitałów i papierów procentowych
	a		Od funduszu ś.p. Karola Górskiego
	b		Od kapitałów bieżących
	c		Odsetki i dywidendy od papierów procentowych
4			Ze sprzedaży ruchomości, materiałów i odpadków

Z W Y C Z A J N E

Preliminowano na rok 1936/37	Wykonano budżet od 1. IV. 1936 r. do 31. III. 1937 r.	Wykonano w stosunku do sum preliminowanych (Różnica pomiędzy rubryką 5 i 6)		Wyjaśnienia do poważniejszych przekroczeń
		Mniej	Więcej	
5	6	7	8	9
1.526.095,19	1.582.358,67	132.837,45	189.100,93	
78.905,66	83.063,59	3.563,65	7.721,58	
40.298,96	42.228,36	2.590,42	4.519,82	
8.950,56	8.342,43	608,13		
706,80	1.906,80		1.200,—	
5.013,40	5.455,40		442,—	
5.582,40	6.679,03		1.096,63	
1.608,80	1.549,87	58,93		
1.010,80	824,45	186,35		
100,—	100,—			
162,60	143,—	19,60		
4.653,—	5.448,55		795,55	
840,—	674,08	165,92		
1.200,—	1.190,—	10,—		
480,—	480,—			
7.431,—	8.245,46		814,46	
350,40	375,91		25,51	
327,60	317,77	9,83		
381,60	349,94	31,66		
1.500,—		1.500,—		
—	145,67		145,67	
11.037,70	10.360,33	864,63	187,26	
97,70	85,57	12,13		
750,—	934,—		184,—	
7.045,—	6.227,50	817,50		
220,—	185,—	35,—		
2.925,—	2.928,26		3,26	
3.069,—	4.230,88	39,50	1.201,38	
100,—	72,50	27,50		
2.000,—	3.201,38		1.201,38	
969,—	957,—	12,—		
400,—	330,90	69,10		

Dział I § 1 poz r. zł. 1500.— zamiast pokrycia
dzierżawy utrzymywano na Kolonii dzieci wysłane
przez Oddział Opieki Społecznej.

B u d ż e t			T r e ś ć
Rozdział	§	poz.	
1	2	3	4
	4 ^A		Z Kujawskiej Elektrowni Okręgowej.
	4 ^B		Za dzierżawę taboru kolejowego
			DZIAŁ II.
			PRZEDSIĘBIORSTWA KOMUNALNE
	5		Z Rzeźni i Targowiska Miejskiego
		a	Z Rzeźni Miejskiej
		b	Z Targowiska Zwierzęcego
	6		Z Kujawskiej Elektrowni Okręgowej
	7		Z Zakładu Oczyszczania Miasta
	8		Z Zakładu Wodociągów i Kanalizacji
	9		Z Miejskiej Cegielni Mechanicznej
	10		Z Gospodarstwa Leśnego
			DZIAŁ III
			SUBWENCJE I DOTACJE
	11		Subwencje i dodacje od Skarbu Państwa
		a	Z Ministerstwa Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego, na utrzymanie szkoły dokształcającej
		b	Z Komunalnego Funduszu Pożyczkowo-Zapomogowego
		c	Z Urzędu Wojewódzkiego na półkolonie letnie
		d	Z Urzędu Wojewódzkiego na akcję pomocy bezrobotnym
		e	Z Urzędu Wojewódzkiego na walkę z jaglicą
		f	Z Urzędu Wojewódzkiego na przychodnię przeciwweneryczną
		g	Z Urzędu Wojewódzkiego na przychodnię przeciwgruźliczą
		h	Z Urzędu Wojewódzkiego na opiekę nad matką i dzieckiem
		i	Z Urzędu Wojewódzkiego na akcję dożywiania dzieci
		j	Różne
	12		Inne subwencje i dotacje
			DZIAŁ IV.
			Z W R O T Y
	13		Zwroty od Skarbu Państwa
	14		Zwroty od Związków Samorządowych i innych osób prawa publicznego

Z W Y C Z A J N E

Preliminowano na rok 1936/37	Wykonano budżet od 1. IV. 1936 r. do 31. III. 1937 r.	Wykonano w stosunku do sum preliminowanych (Różnica pomiędzy rubryką 5 i 6)		Wyjaśnienia do poważniejszych przekroczeń
		Mniej	Więcej	
5	6	7	8	9
23.000,—	24.813,12		1.813,12	
1.100,—	1.100,—			
492.901,80	563.726,66	4.457,89	75.282,75	
56.018,90	64.382,84		8.363,94	
56.000,—	64.863,69		7.863,69	
18,90	519,15		500,25	
420.000,—	481.767,95		61,767,95	
90,20	19,27	70,93		
2.978,70	4.741,55		1.762,85	
12.000,—	7.613,04	4.386,96		
1.814,—	5.202,01		3.388,01	
205.793,42	99.556,95	106.656,47	420,—	
205.792,42	99.556,95	106.655,47	420,—	
8.226,71	5.936,95	2.289,76		
155.264,71	80.000,—	75.264,71		
4.400,—	4.400,—			
30.000,—	2.000,—	28.000,—		
500,—	520,—		20,—	
700,—	600,—	100,—		
2.000,—	1.000,—	1.000,—		
700,—	1.100,—		400,—	
4.000,—	4.000,—			
1,—		1,—		
1,—		1,—		
48.136,31	42.494,24	6.486,64	844,57	
3.000,—	1.144,78	1.855,22		
7.150,—	6.863,69	1.130,88	844,57	

B u d ż e t			T r e ś ć
Rozdział	§	poz.	
1	2	3	4
		a	Od Głównego Zarządu Funduszu Pracy, tytułem zwrotu kosztów wypłacania zasiłków bezrobotnym
		b	Od różnych gmin, tytułem zwrotu kosztów kuracyjnych
		c	Od różnych gmin tytułem zwrotu zapomóg, kosztów pogrzebowych
		d	Zwroty kosztów sekwestru danin, instytucyj prawa publicznego
		e	Różne zwroty
		f	Ubezpieczalnia Społeczna — zwroty za leczenie
15			Zwroty od własnych przedsiębiorstw
		a	Od Zakładu Wodociągów i Kanalizacji za prowadzenie kasowości
		b	Od Zakładu Wodociągów i Kanalizacji — obsługa długów
		c	Od Zakładu Oczyszczania Miasta za dzierżawę placu
		d	Od Rzeźni Miejskiej na prowadzenie rachunkowości
		e	Od Gospodarstwa Leśnego za prowadzenie rachunkowości
		f	Od Targowiska Miejskiego
16			Zwroty od osób prywatnych
		a	Kosztów kuracyjnych
		b	Zapomóg, kosztów pogrzebowych.
		c	Za znaczki dla psów
		d	Za dostarczenie i osadzenie kamieni granicznych.
		e	Różne
		f	Od T-wa Krajoznawczego we Włocławku
			DZIAŁ V
			OPLATY ADMINISTRACYJNE
17			Za czynności i poświadczenia urzędowe organów administracyjnych
		a	Ogólne-kancelaryjne
		b	Za czynności Biura Ewidencji i Kontroli Ruchu Ludności
		c	Za czynności Urzędu Stanu Cywilnego
		d	Za analizy artykułów żywnościowych
		e	Za inspekcję budowlaną
		f	Komitet Rozbudowy
		g	Miernicze
		h	Ze sprzedaży planów
		i	Za rejestrację rowerów.

ZWYCZAJNE

Preliminowano na rok 1936/37	Wykonano budżet od 1. IV. 1936 r. do 31. III. 1937 r.	Wykonano w stosunku do sum preliminowanych (Różnica pomiędzy rubryką 5 i 6)		Wyjaśnienia do poważniejszych przekroczeń
		Mniej	Więcej	
5	6	7	8	9
2.000,—	2.446,82		446,82	
400,—		400,—		
150,—	92,05	57,95		
1.200,—	1.127,07	72,93		
1.000,—	1.397,75		397,75	
2.400,—	1.800,—	600,—		
33.873,10	33.873,10			
1.200,—	1.200,—			
18.000,—	18.000,—			
600,—	600,—			
9.222,—	9.222,—			
350,—	350,—			
4.501,10	4.501,10			
4.113,21	612,67	3.500,54		
750,—	117,50	632,50		
300,—	25,50	274,50		
150,—	11,50	138,50		
100,—		100,—		
500,—	458,17	41,83		
2.313,21		2.313,21		
				Dział IV § 16 poz. f. zł. 2.313,21 Umowa obo- wiązuje od nowego roku budżetowego.
33.100,—	32.914,93	3.684,62	3.499,55	
33.100,—	32.914,93	3.684,62	3.499,55	
5.000,—	3.302,86	1.697,14		
9.300,—	7.932,15	1.367,85		
3.500,—	3.093,87	406,13		
50,—	366,—		316,—	
10.000,—	12.131,50		2.131,50	
200,—	30,50	169,50		
5.000,—	5.672,05		672,05	
50,—	6,—	44,—		
	380,—		380,—	

B u d ż e t			T r e ś ć
Rozdział	§	poz.	
1	2	3	4
			DZIAŁ VI
			OPŁATY ZA KORZYSTANIE Z URZĄDZEŃ I ZAKŁADÓW DOBRA PUBLICZNEGO
	18		Opłaty targowe, placowe i postojowe
		a	Za postój wozów na placach publicznych
		b	Za handel uliczny
		c	Za stałe użytkowanie placów publicznych
	19		Za prawo jazdy
	20		Za porady ambulatoryjne
	21		Za korzystanie z kąpieliska i zakładu dezynfekcyjnego przy ul. Kapitulnej
	22		Za korzystanie z kąpieliska przy ul. Łaziennej
	23		Za korzystanie z boiska sportowego.
	24		Za korzystanie z biblioteki i czytelní
	25		Opłaty szkolne od Szkoły Zawodowej Doksztalcającej
	25 ^A		Zaległe opłaty za prąd elektryczny
			DZIAŁ VII
			D O P Ł A T Y
	26		Dopłaty na utrzymanie dróg publicznych
			DZIAŁ VIII
			UDZIAŁ m. WŁOCŁAWKA W PODATKACH PAŃSTWOWYCH
	27		Udział w państwowym podatku dochodowym
	27 ^A		Udział w specjalnym podatku od wynagrodzeń
	28		Udział w państwowym podatku od lokali
	28 ^A		Udział w państwowym podatku przemysłowym (od obrotu)

Z W Y C Z A J N E

Preliminowano na rok 1936/37	Wykonano budżet od 1. IV. 1936 r. do 31. III. 1937 r.	Wykonano w stosunku do sum preliminowanych (Różnica pomiędzy rubryką 5 i 6)		Wyjaśnienia do poważniejszych przekroczeń		
		Mniej	Więcej			
5	6	7	8	9		
19.305,—	21.811,54	1.857,14	4.363,68			
11.544,—	14.856,83	705,17	40,18			
7.000,—	10.800,—		3.800,—			
400,—	618,—		218,—			
4.144,—	3.438,83	705,17				
3.500,—	3.003,75	496,25				
750,—	1.090,40		340,40			
1.000,—	761,15	238,85				
360,—	296,50	63,50				
150,—		150,—				
1,—		1,—				
2.000,—	1.797,63	202,37				
	5,28		5,28			
30.000,—	33,843,42		3.843,42			
30.000,—	33,843,42		3.843,42			
356.500,—	411,156,58		54.656,58			
70.000,—	77,870,11		7 870,11			
40.000,—	40,535,76		535,76			
60.000,—	63,104,30		3.104,30			
186.500,—	229,646,41		43.146,41			

B u d ż e t			T r e ś ć
Rozdział	§	poz.	
1	2	3	4
			DZIAŁ IX
			DODATKI DO PODATKÓW PAŃSTWOWYCH
	29		Dodatek do państwowego podatku gruntowego
	30		Dodatek do państwowego podatku od nieruchomości
	31		Dodatek do państwowego podatku przemysłowego
	32		Dodatek od państw. podatku od spożycia, zużycia i produkcji
	33		Dodatek od opłat od patentów na wyrób i sprzedaż trunków
	34		Opłaty od umów o przeniesienie własności nieruchomości
	35		Dodatek do procentowych opłat stemplowych od aktów notarialnych
	36		Dodatek do państwowego podatku od energii elektrycznej
	36 ^A		Podatki wygasłe
			DZIAŁ X
			PODATKI SAMOISTNE
	37		Podatek od gruntów państwowych
	38		Podatek od zbytku mieszkaniowego
	39		Podatek hotelowy
	40		Podatek od publicznych zabaw i rozrywek
	41		Podatek od plakatów, szyldów i anonsów
	42		Podatek od psów
	43		Podatek od zaprotestowanych weksli
	44		Podatek wojskowy
	44 ^A		Podatki wygasłe

Z W Y C Z A J N E

Preliminowano na rok 1936/37	Wykonano budżet od 1. IV. 1936 r. do 31. III. 1937 r.	Wykonano w stosunku do sum preliminowanych (Różnica pomiędzy rubryką 5 i 6)		Wyjaśnienia do poważniejszych przekroczeń
		Mniej	Więcej	
5	6	7	8	9
219.000,—	247.335,38	1.240,80	29.576,18	
2.000,—	3.319,04		1.319,04	
110.000,—	121.630,21		11.630,21	
30.000,—	28.759,20	1.240,80		
30.000,—	31.097,70		1.097,70	
9.000,—	11.797,61		2.797,61	
25.000,—	33.753,69		8.753,69	
3.000,—	3.112,35		112,35	
6.000,—	9.251,88		3.251,88	
4.000,—	4.613,70		613,70	
41.800,—	42.601,77	4.839,24	5.641,01	
300,—		300,—		
3.000,—	2.815,71	184,29		
2.500,—	3.964,87		1.464,87	
18.000,—	14.201,40	3.798,60		
9.000,—	9.485,35		485,35	
2.500,—	3.202,60		702,60	
5.000,—	6.778,88		1.778,88	
1.500,—	943,65	556,35		
	1.209,31		1.209,31	

B u d ż e t			T r e ś ć	Wyszczególnienie
Rozdział	§	poz.		
1	2	3	4	5
			DZIAŁ XI	
			R Ó Ż N E	
	45		Kary za zwłokę i odsetki za odroczenie danin	— 000.5
	46		Kary administracyjne	— 000.110
	47		Za inkaso podatków miejskich	— 000.30
	48		Kary dyscyplinarne	— 000.30
	49		Nieprzewidziane wpływy	— 000.9
	54		Opłaty	— 000.25
	55		Dodatki	— 000.3
	56		Podatki	— 000.4
			DZIAŁ X	
	37		Podatek	— 000.300
	38		Podatek	— 000.2815
	39		Podatek	— 000.396487
	40		Podatek	— 000.1420149
	41		Podatek	— 000.948288
	42		Podatek	— 000.320280
	43		Podatek	— 000.67888
	44		Podatek	— 000.94385
	45		Podatek	— 000.120931

B u d ż e t			T r e ś ć
Rozdział	§	poz.	
1	2	3	4
			DOCHODY NADZWYCZAJNE
			DZIAŁ I
			ZE SPRZEDAŻY I LIKWIDACJI MAJĄTKU I PRZEDSIĘ-
			BIORSTW MIEJSKICH
	50		Z częściowej likwidacji magazynów
	50 ^A		Ze sprzedaży materiałów z rozbiórki spichrza.
	50 ^C		Ze sprzedaży ruchomości Zakładu Oczyszczania Miasta
			DZIAŁ II
			SUBWENCJE I DOTACJE
	51		Dotacja z Funduszu Pracy na budowę dróg
	52		Dotacje z Funduszu Pracy na kurs kamieniarski
	52 ^A		Na urządzenie III kolonii ogródków działkowych
	52 ^B		Na uzupełnienie planów zabudowy miasta
			DZIAŁ IV
			P O Ż Y C Z K I
	53		Z Funduszu Pracy
		a	Na dokończenie budowy wodociągów
		b	Na sporządzenie projektu kanalizacji
		c	Na budowę kanalizacji i wodociągów oraz budowę dróg
		d	Na kopanie gliny dla Cegielni Miejskiej
	54		Z Polskiego Banku Kumunalnego Sp. Akc. w Warszawie

NADZWYCZAJNE

Preliminowano na rok 1936/37	Wykonano budżet od 1. IV. 1936 r. do 31. III. 1937 r.	Wykonano w stosunku do sum preliminowanych (Różnica pomiędzy rubryką 5 i 6)		Wyjaśnienia do poważniejszych przekroczeń
		Mniej	Więcej	
5	6	7	8	9
1.106.822,18	1.088.116,47	49.876,69	31.170,98	
12.000,—	16.549,27		4.549,27	
12.000,—	15.768,48		3.768,48	
	738,38		738,38	
	42,41		42,41	
299.405,66	274.365,66	25.040,—		
291.000,—	266.960,—	24.040,—		
3.405,66	3.405,66			
2.000,—	2.000,—			
3.000,—	2.000,—	1.000,—		
742.216,52	755.911,83	3.536,69	17.232,—	
542.216,52	555.911,83	3.536,69	17.232,—	
360.000,—	360.000,—			
7.500,—	7.500,—			
174.716,52	171.179,83	3.536,69		
	17.232,—		17.232,—	
200.000,—	200.000,—			

N. Dział II § 52 B. zł. 2.000,— na pokrycie wydatków z Dz. N. Va. § 58.

N. Dział IV § 53 zł. 17.232,— na pokrycie wydatków Działu N. XIII § 62 A.

B u d ż e t			T r e ś ć			
Rozdział	§	poz.	1	2	3	4
			DZIAŁ V			
			D O P Ł A T Y			
			DZIAŁ I			
	55		Na budowę nowych ulic			
			DZIAŁ VI			
	50		PODATKI INWESTYCYJNE			
	56		Podatek inwestycyjny			
			DZIAŁ VII			
			R Ó Ż N E			
			DZIAŁ II			
	57		Bonifikaty			
	58		Z Ministerstwa Poczty i Telegrafów			
	51		Dotacja z Funduszu Pracy			
	52		Dotacja z Funduszu Pracy na kasa			
	52 ^a		Na urządzenie III kolonii ogródków			
	52 ^b		Na urządzenie I kolonii ogródków			
	52 ^c		Na urządzenie II kolonii ogródków			
			DZIAŁ IV			
	53		Z Funduszu Pracy			
		a	Na dokończenie budowy wodociągów			
		b	Na sporządzenie projektu kanalizacji			
		c	Na budowę kanalizacji i wodociągów			
	54		Z Polskiego Banku Gospodarstwa Krajowego			

Preliminowano na rok 1936/37	Wykonano budżet od 1. IV. 1936 r. do 31. III. 1937 r.	Wykonano w stosunku do sum preliminowanych (Różnica pomiędzy rubryką 5 i 6)		Wyjaśnienia do poważniejszych przekroczeń
		Mniej	Więcej	
5	6	7	8	9
2.632.917,37	2.670.475,14	327.431,67	364.989,44	WYDATKI OGÓM
21.300,—	1.413.473,66	21.300,—	342.740,78	WYDATKI ZWYCZAJNE
21.300,—	299.594,17	21.300,—	5.746,33	N. Dział V § 55 zł. 21.300,— wymiar dokonany był przy końcu roku obrachunkowego termin płatności ustalono w 1937/38 r.
21.407,32	20.600,36	874,72	67,76	III
7.500,—	15.705,18	243.998,79	296.501,38	IV
7.500,—	15.705,18	264,19	8.205,18	V
144.245,12	143.894,39	1.956,69	1.605,96	VI
2.600,—	941,93	1.658,07	—	VII
24.400,—	25.584,53	6.376,02	1.184,53	VIII
4.400,—	5.584,53	10.810,00	1.184,53	IX
20.000,—	20.000,—	—	—	X
44.080,—	43.409,16	670,84	—	XI
20.195,73	39.650,57	19.686,2	21.547,75	XII
1.274.384,21	1.257.001,48	34.269,46	17.248,66	XIII
8.000,—	8.013,95	2,60	16,55	I
551.500,—	550.649,82	850,18	—	III
458.200,—	457.461,29	738,71	—	V
3.000,—	2.000,—	1.000,—	—	VI
7.000,—	6.338,70	661,30	—	VII
1.500,—	—	1.500,—	—	VIII
2.000,—	2.000,—	—	—	IX
13.000,—	30.179,63	52,48	17.232,11	XII
230.184,95	202.158,09	30.026,86	—	XV

Dział	N A Z W A D Z I A Ł U				Preliminowane
1	2				3
	WYDATKI OGÓŁEM				
	WYDATKI ZWYCZAJNE				21.300,-
I	Zarząd ogólny				21.300,-
II	Majątek komunalny				
III	Przedsiębiorstwa komunalne				
IV	Splata długów				7.500,-
V	Drogi i place publiczne				
Va	Pomiary i plany rozbudowy miasta				7.500,-
VI	Oświata				
VII	Kultura i sztuka				
VIII	Zdrowie publiczne				24.100,-
IX	Opieka społeczna				4.100,-
X	Popieranie rolnictwa				20.000,-
XI	Popieranie przemysłu i handlu				
XII	Bezpieczeństwo publiczne				
XIII	Różne.				
	WYDATKI NADZWYCZAJNE				
I	Majątek komunalny				
III	Przedsiębiorstwa komunalne				
V	Drogi i place publiczne				
Va	Pomiary i plany rozbudowy miasta				
VI	Oświata				
VIII	Zdrowie publiczne				
IX	Opieka społeczna				
XII	Różne.				
XV	Pokrycie niedoboru budżetowego				

wykonania budżetu administracyjnego

WYDATKI

Preliminowano na rok 1936/37	Wykonano budżet od 1. IV. 1936 r. do 31. III. 1937 r.	Wykonano w stosunku do sum preliminowanych (Różnica pomiędzy rubryką 3 i 4)		Wyjaśnienia do poważniejszych przekroczeń
		Mniej	Więcej	
3	4	5	6	7
2.632.917,37	2.670.475,14	327.431,67	364.989,44	
1 358.532.42	1.413.473,66	292.799,54	347.740,78	
296.213,94	299.594,17	2.366,10	5.746,33	
21.407,32	20.600,36	874,72	67,76	
—	—	—	—	
523.291,87	576.694,56	243.098,79	296.501,48	
39.898,—	37.068,80	2.829,20	—	
13.127,68	12.905,26	264,19	41,77	
144.245,12	143.894,39	1.956,69	1.605,96	
2.600,—	941,93	1.658,07	—	
156.901,76	169.516,82	6.376,02	18.991,08	
96.471,—	69.691,64	30.018,01	3.238,65	
—	—	—	—	
100,—	100,—	—	—	
44.080,—	43.409,16	670,84	—	
20.195,73	39.056,57	2.686,91	21.547,75	
1.274.384,95	1.257.001,48	34.632,13	17.248,66	
8.000,—	8.013,95	2,60	16,55	
551.500,—	550.649,82	850,18	—	
458.200,—	457.461,29	738,71	—	
3.000,—	2.000,—	1.000,—	—	
7.000,—	6 538,70	461,30	—	
1.500,—	—	1.500,—	—	
2.000,—	2.000,—	—	—	
13.000,—	30.179,63	52,48	17.232,11	
230.184,95	200.158,09	30.026,86	—	

Dział	N A Z W A D Z I A Ł U
1	2
	DOCHODY OGÓŁEM
	DOCHODY ZWYCZAJNE
I	Majątek komunalny
II	Przedsiębiorstwa komunalne
III	Subwencje i dotacje
IV	Zwroty
V	Oplaty administracyjne
VI	Oplaty za korzystanie z urzadzzeń i zakladów dobra publicznego
VII	Doplaty
VIII	Udzial w podatkach panstwowych
IX	Dotatki do podatkow panstwowych
X	Podatki samoistne
XI	Rozne
	DOCHODY NADZWYCZAJNE
I	Ze sprzedazy i likwidacji majatku i przedsiebiorstw miejskich
II	Subwencje i dotacje
IV	Pozyczki
V	Doplaty
VI	Podatki inwestycyjne
VII	Rozne
	Pomiar i plany rozbudowy miasta
	Oswiata
	Zdrowie publiczne
	Opieka spoleczna
	Rozne
	Kierownik Rachuby:
	Kierownik Wydzialu Finansowego:

(—) Antoni Laskowski

(—) Fr. Pietrzak

wykonania budżetu administracyjnego

DOCHODY

Preliminowano na rok 1936/37	Wykonano budżet od 1. IV. 1936 r. do 31. III. 1937 r.	Wykonano w stosunku do sum preliminowanych (Różnica pomiędzy rubryką 3 i 4)		Wyjaśnienia do poważniejszych przekroczeń
		Mniej	Więcej	
3	4	5	6	7
2.632.917,37	2.670.475,14	182.714,14	220.271,91	
1.526.095,19	1 582.358,67	132.837,45	189.100,93	
78.905,66	83.063,59	3.563,65	7.721,58	
492.901,80	563.726,66	4.457,89	75.282,75	
205.793,42	99.556,95	106.656,47	420,—	
48.136,31	42.494,24	6.486,64	844,57	
33.100,—	32.914,93	3.684,62	3.499,55	
19.305,—	21.811,54	1.857,14	4.363,68	
30.000,—	33.843,42	—	3.843,42	
356.500,—	411.156,58	—	54.656,58	
219.000,—	247.335,38	1.240,80	29.576,18	
41.800,—	42.601,77	4.839,24	5.641,01	
653,—	3.853,61	51,—	3.251,61	
1.106.822,18	1.088.116,47	49.876,69	31.170,98	
12.000,—	16.549,27	—	4.549,27	
299.405,66	274.365,66	25.040,—	—	
742.216,52	755.911,83	3.536,69	17.232,—	
21.300,—	—	21.300,—	—	
7.500,—	15.705,18	—	8.205,18	
24.400,—	25.584,53	—	1.184,53	

Zestawienie: Wydatki zł. 2.670.475,14
 Dochody „ 2.670.475,14

Prezydent Miasta :

(—) *Witold Mystkowski*

SPRAWOZDANIE BUDŻETOWE

Przytułku Miejskiego dla Starców i Kalek za rok 1936/37

Dz.	§	Wydatki — Dochody	Preliminowano na rok 1936/7	Wykonano budżet od 1.IV.1936 r. do 31.IV.1937 r.
IX.		WYDATKI	14.130,—	14.403,18
	1.	Wydatki osobowe	2.620,30	2.420,77
	2.	Wyżywienie ,	9.560,—	9.473,70
	3.	Wydatki rzeczowe	1.949,70	2.508,71
		DOCHODY	14.130,—	14.403,18
	1.	Zwroty za utrzymanie pensjonar- juszy	1.080,—	1.980,—
	2.	Zwroty za świadczenia w natu- rze	900,—	900,—
	3.	Dochód z własnego gospodar- stwa	150,—	
	4.	Z budżetu administracyjnego, ty- tułem dopłaty na utrzymanie Przy- tułku	12.000,—	11.523,18

SPRAWOZDANIE BUDŻETOWE

Przychodni Miejskiej dla dzieci za rok 1936/37

Dz.	§	Wydatki -- Dochody	Preliminowano na rok 1936/7	Wykonano budżet od 1.IV.1936 r. do 31.IV.1937 r.
IX.		WYDATKI	6.303,—	6.536,61
	1.	Wydatki osobowe	3.102,72	3.157,62
	2.	Wyżywienie	1.880,—	2.045,08
	3.	Wydatki rzeczowe	1.320,28	1.333,91
		DOCHODY	6.303,—	6.536,61
	1.	Zwroty za świadczenia w naturze	1.080,—	1.080,—
	2.	Z budżetu administracyjnego, tytułem dopłaty na utrzymanie Przychodni Miejskiej dla dzieci	5.223,—	5.456,61

Lp.	Saldo aktywów (aktywów)		Lp.	Saldo pasywów (pasywów)	
	zł.	gr.		zł.	gr.
11	1.756.752,30	17	87.789,21		
12	123.211,15	17	77.435,20		
13	2.818,42	17	75.000,00		
14	205.222,85	17	4.700,00		
15	4.700,00	17	4.700,00		
16	4.700,00	17	4.700,00		
17	42.980,00	17	42.980,00		
18	12.687,30	17	12.687,30		
19	50.530,24	17	50.530,24		
20	644.310,80	17	644.310,80		
	977.589,14	17	977.589,14		
ZAMKNIĘCIE SUM POZABUDŻETOWYCH					
GMINY MIASTA WŁOCŁAWKA					
W DNIU 31. III. 1937 r.					
	2.438.731,68	17	2.438.731,68		
WALIZNOŚCI WZGLĘDNEJ W AINAZAWOBZ					
	1.480.815,90	17	1.480.815,90		
	2.438.731,68	17	2.438.731,68		

Kierownik Wydziału Finansowego:
 (-) Franciszek Piłczak

Kierownik Rachunków:
 (-) Józef Piłczak

L. p.	Nazwa rachunku	Salda czynne (należności)			
		w dniu 31.III.1936 r.		w dniu 31.III.1937 r.	
		zł.	gr.	zł.	gr.
1	Kasa	1.756,72		1.885,17	
2	Instytucje finansowe.	123.511,15		43.529,17	
3	Weksle obce	5.815,17		5.611,21	
4	Depozyty walorowe.	57.252,85		68.832,30	
5	Zaliczki zwrotne	4.369,70		28.277,34	
6	Dłużnicy różni	56.444,64		72.875,55	
7	Różni za wydane kaucje i depozyty (własne) .	480,—		45.980,—	
8	Zaliczki budżetowe	24.324,96		15.687,36	
9	Przedsiębiorstwa i zakłady własne	123.000,79		50.596,24	
10	Niedobór budżetowy z lat poprzednich	2.041.775,70		644.310,80	
	Razem	2.438.731,68		977.585,14	
NALEŻNOŚCI WZGLĘDNE					
1	Różni za należności względne			512.230,76	
	Ogółem	2.438.731,68		1.489.815,90	

Kierownik Rachuby:

(—) *Antoni Laskowski*

Kierownik Wydziału Finansowego:

(—) *Franciszek Pietrzak*

pozabudżetowych

marca 1937 r.

STAN BIERNY

L. p.	Nazwa rachunku	Salda bierne (zobowiązania)			
		w dniu 31.III.1936 r.		w dniu 31.III.1937 r.	
		zł.	gr.	zł.	gr.
1	Sumy przechodnie	315.987,78		295.197,11	
2	Deponenci	77.629,07		94.362,08	
3	Weksle własne	207.435,84		174.434,04	
4	Pożyczki krótkoterminowe	75.000,—		—	
5	Wierzyciele różni	1.762.198,99		367.611,91	
6	Depozyty i kaucje walorowe (własne)	480,—		45.980,—	
	Razem	2.438.731,68		977.585,14	
ZOBOWIĄZANIA WZGLĘDNE					
1	Różni za zobowiązania względne			512.230,76	
	Ogółem	2.438.731,68		1.489.815,90	

Prezydent Miasta:

(—) *Witold Mystkowski*

RACHUNKI INSTYTUCJI FINANSOWYCH

w dniu 31. III. 1937 r.

L. p.	Wyszczególnienie	zł.	gr.
1	Bank Polski Oddział we Włocławku	554,25	
2	Bank Gospodarstwa Krajowego we Włocławku	239,—	
3	Komunalna Kasa Oszczędności m. Włocławka	17.129,92	
4	Pocztowa Kasa Oszczędności w Warszawie . .	21.828,53	
5	Polski Bank Komunalny Sp. Akc. w Warszawie	3.777,47	
	<u>Razem</u>	<u>43.529,17</u>	

W E K S L E O B C E

w dniu 31. III. 1937 r.

L. p.	Wystawca	zł.	gr.
1	Ludwig Florentyna	4.000,—	
2	Zawadzki Michał	606,17	
3	Paszkowska Klara	97,24	
4	Dombrzalski Zenon	100,—	
5	Arentowicz Franciszka	100,—	
6	Płoszajowa Kazimiera	210,—	
7	Maszewski Bronisław	49,80	
8	Michałowicz Dawid	48,—	
9	Frenkiel Dawid	300,—	
10	Krzepicki Abram	100,—	
	<u>Razem</u>	<u>5.611,21</u>	

DEPOZYTY WALÓRÓWE

w dniu 31.III.1937 r.

Szt.	Wyszczególnienie	Zł. gr
1	Weksel gwarancyjny firmy Paszkowski Próchnicki i S-ka .	3.495,15
3	Weksle gwarancyjne złożone przez Zausznicę Jakóba w/m	3.000,—
1	Weksel gwarancyjny złożony przez Dębską i Musiałka w/m	6.000,—
5	Weksle gwarancyjne Jakóba Krzętowskiego w/m	750,—
1	Weksel gwarancyjny złożony przez M. Jakubowskiego w/m	100,—
1	Weksel gwarancyjny złożony przez B. Raniszewskiego w/m	85,—
1	Weksel gwarancyjny złożony przez M. Birmana w/m	50,—
3	Weksle gwarancyjne złożone przez Stan. Kowalskiego w/m	300,—
1	Weksel gwarancyjny złożony przez Fr. Tomaszewskiego w/m	300,—
1	Weksel gwarancyjny złożony przez Jana Patyna w/m	100,—
1	Weksel gwarancyjny złożony przez Reginę Bern w/m	100,—
1	Weksel gwarancyjny złożony przez Abrama Awenszterna w/m	100,—
1	Weksel gwarancyjny złożony przez Władysł. Jabczyńską w/m	50,—
1	Weksel gwarancyjny złożony przez P. Morelowskiego w/m	200,—
1	Weksel gwarancyjny złożony przez Kośmę Zienko w/m	100,—
8	Weksle gwarancyjne Aleksandra i Felicję Niklewiczów w/m	800,—
1	Weksel gwarancyjny złożony przez Czesława Markwarta w/m	100,—
2	Weksle gwarancyjne złożone przez Sz. Witenberga w/m	1000,—
1	Weksel gwarancyjny złożony przez Michała Janusa w/m	100,—
1	Weksel gwarancyjny złożony przez L. Kaczorowskiego w/m	120,—
1	Weksel gwarancyjny J. Brauna i Skoniecznego w/m	400,—
3	Weksle gwarancyjne złożone przez Sz. Daszkowskiego w/m	250,—
1	Weksel gwarancyjny złożony przez Helenę Morawską w/m	100,—
4	Weksle gwarancyjne Wawrzyńca Kwiatkowskiego w/m	360,—
3	Weksle gwarancyjne złożone przez Abrama Rozenwasera w/m	250,—
1	Weksel gwarancyjny złożony przez Józefa Bińkowskiego w/m	100,—
2	Weksle gwarancyjne złożone przez B. Rogiewicza	500,—
1	Weksel gwarancyjny złożony przez Feliksa Tomaszewskiego w/m	50,—
1	Weksel gwarancyjny Związek Inwalidów Wojennych w/m	400,—
1	Weksel gwarancyjny złożony przez A. i J. Czapskich w/m	100,—
4	Weksle gwarancyjne złożone przez Fr. Szablowskiego w/m	350,—
1	Weksel gwarancyjny Przeddeckiego i Opatowskiego w/m	300,—
1	Weksel gwarancyjny złożony przez Wacława Polituło w/m	756,13
4	Weksle gwarancyjne złożone przez A. Krawczyńskiego w/m	367,—
2	Weksle gwarancyjne złożone przez J. Rotszylda w/m	197,—
2	Weksle gwarancyjne złożone przez M. Offenbacha w/m	283,—

DEPOZYTY WALOROWE

w dniu 31.III.1937 r.

Szt.	Wyszczególnienie	Zł. gr.
1	Weksel gwarancyjny złożony przez M. Skulimowskiego . . .	400,—
1	Weksel gwarancyjny złożony przez Z. Kossowskiego w/m . . .	600,—
1	Weksel gwarancyjny firmy „Filtrator“ w Warszawie . . .	25.000,—
1	Weksel gwarancyjny złożony przez M. Hercberga w/m. . .	223,—
3	Weksle gwarancyjne złożone przez W. Łęckiego w/m . . .	256,—
2	Weksle gwarancyjne złożone przez S. Kwitlińskiego . . .	250,—
2	Weksle gwarancyjne złożone przez H. Machczyńskiego w/m . . .	311,—
5	Weksle gwarancyjne złożone przez T. Czaki w Warszawie . . .	480,—
1	Weksel gwarancyjny złożony przez E. Sokołowskiego w/m . . .	406,—
1	Weksel gwarancyjny złożony przez L. Dorywalskiego w/m . . .	164,—
7	Weksle gwarancyjne złożone przez J. Grzelachowską w/m . . .	419,—
3	Weksle gwarancyjne złożone przez Ch. Kolskiego. . .	300,—
1	Weksel gwarancyjny złożony przez J. Skowrońskiego . . .	280,—
1	Weksel gwarancyjny złożony przez T. Skolimowskiego w/m . . .	120,60
1	Weksel gwarancyjny złożony przez L. Cichoradzkiego w/m . . .	25,—
1	Weksel gwarancyjny złożony przez J. Stępienia w/m . . .	600,—
1	Weksel gwarancyjny złożony przez W. Chaberskiego . . .	35,—
3	Weksle gwarancyjne złożone przez Matwiejewicza w/m. . .	250,—
2	Weksle gwarancyjne Związku Pracowników Miejskich w/m. . .	1.500,—
1	Weksel gwarancyjny złożony przez J. Frankensteina w/m . . .	200,—
1	Weksel gwarancyjny złożony przez Z. Dombrzalskiego w/m . . .	267,20
1	Weksel gwarancyjny złożony przez T. Tomczaka w/m . . .	359,90
1	Weksel gwarancyjny złożony przez K. Masłowskiego . . .	271,90
1	Weksel gwarancyjny złożony przez M. Lercla w/m . . .	80,—
1	Weksel gwarancyjny złożony przez M. C. Cytryna w/m . . .	220,—
1	Weksel gwarancyjny złożony przez J. Skrobańskiego w/m . . .	166,10
2	Weksle gwarancyjne złożone przez A. Szczęśniaka w/m . . .	528,10
1	Weksel gwarancyjny złożony przez J. Taube w/m. . .	221,20
1	Weksel gwarancyjny złożony przez W. Ossowskiego w/m . . .	436,70
1	Weksel gwarancyjny złożony przez A. Witkowskiego w/m . . .	327,11
1	Weksel gwarancyjny złożony przez K. Krempleskiego. . .	299,40
1	Weksel gwarancyjny złożony przez S. Nowakowskiego w/m . . .	322,20
1	Weksel gwarancyjny złożony przez M. Piechocką w/m . . .	356,43
2	Weksle gwarancyjne złożone przez J. Skierkowskiego . . .	231,60
1	Weksel gwarancyjny złożony przez W. Piotrowskiego . . .	486,51
1	Weksel gwarancyjny złożony przez M. Olszewskiego . . .	214,50

DEPOZYTY WALOROWE

w dniu 31.III.1937 r.

Szt.	Wyszczególnienie	Zł. gr.
1	Weksel gwarancyjny złożony przez F. Sokołowską w/m	270,—
1	Weksel gwarancyjny złożony przez L. Zalewskiego w/m	100,—
1	Weksel gwarancyjny złożony przez P. Stawicką w/m	285,—
1	Weksel gwarancyjny złożony przez S. Grzankowskiego w/m	328,50
2	Weksle gwarancyjne złożone przez H. Poradowską w/m	450,—
1	Weksel gwarancyjny złożony przez H. Zawadzkiego w/m	100,—
1	Weksel gwarancyjny złożony przez W. Saneckiego w/m	100,—
2	Weksle gwarancyjne złożone przez E. Służewską w/m	244,—
1	Weksel gwarancyjny złożony przez A. Lipszyca w/m	232,—
1	Weksel gwarancyjny złożony przez A. Grzankowskiego w/m	126,50
1	Weksel gwarancyjny złożony przez R. Piórek w/m	374,—
1	Książeczka oszczędn. P. K. O. Nr. 668354 złożona przez Annę Olkiewicz w/m	70,—
1	Książeczka oszczędn. K. K. O. m. Włocławka złożona przez Wawrzyńca Kwiatkowskiego w/m	360,—
1	Książeczka oszczędn. P. K. O. Nr. 156356 złożona przez L. Leńca w/m	50,—
1	Książeczka oszczędn. Banku Gosp. Kraj. Nr. 5014 złożona przez firmę „Filtrator“ w W-wie	1.500,—
1	Książeczka Oszczędn. Banku Spółdzielczego w/m Nr. 1195 złożona przez Juliana Nagórskiego w/m.	1.180,—
1	Książeczka oszczędn. K. K. O. m. Włocławka Nr. 13597 zło- żona przez W. Śliwińskiego w/m	2.050,—
1	Książeczka oszczędn. K. K. O. m. Włocławka Nr. 13671 zło- żona przez A. Michalskiego w/m	100,—
1	Książeczka oszczędn. K. K. O. m. Włocławka Nr. 13704 zło- żona przez M. Nasielskiego w/m	50,—
1	Książeczka oszczędn. K. K. O. m. Włocławka Nr. 14102 zło- żona przez Kom. Budowy Pomnika Powstańców w/m	500,—
1	Książeczka oszczędn. K. K. O. m. Włocławka Nr. 14539 zło- żona przez E. Fabisiaka w/m.	50,—
1	Książeczka oszczędn. K. K. O. m. Włocławka Nr. 14670 zło- żona przez F. Tomaszewskiego w/m	350,—
1	Książeczka oszczędn. K. K. O. m. Włocławka Nr. 14584 zło- żona przez J. Górzyńską	350,—
1	Książeczka oszczędn. K. K. O. m. Włocławka Nr. 15170 złożona przez H. Wiśniewską w/m.	50,—
1	Książeczka oszczędn. K. K. O. m. Włocławka Nr. 15175 złożona przez Z. Korczak w/m.	100,—

DEPOZYTY WALOROWE

w dniu 31.III.1937 r.

Szt.	Wyszczególnienie	Zł. gr.
1	Książeczka oszczędn. K. K. O. m. Włocławka Nr. 15396 złożona przez N. Zylberberg w/m.	50,—
1	Książeczka oszczędn. Banku Kredytowego Spółdz. we Włocławku Nr. 324 złożona przez J. Blumentala w/m.	51,—
2	Obligacje poz. dolar. Nr. 0269014, poz. bud. Nr. 0069400, złożone przez Abe Bursztyna w/m.	94,57
2	Obligacje pożyczki budowlanej Nr. 907345 i 907321 złożone przez Szmula Rozenblata w/m.	100,—
1	Obligacja pożyczki Narodowej Nr. 2897388 złożona przez Jankela Fogla w/m.	100,—
2	Obligacje poz. Narodowej Nr. 2772945 i 0537335 złożone przez firmę „Filtrator“ w Warszawie	150,—
1	Obligacja pożyczki dolarowej Nr. 0270161 złożona przez p. Manche	45,—
5	Obligacji poz. Narodow. Nr. 2105716 7, 8, 9, 20 złożonych przez S. Twardowskiego w Warszawie	500,—
1	Obligacja poz. Narodowej Nr. 1489866 złożona przez Z. Szymańskiego w/m.	50,—
1	Obligacja pożyczki inwestycyjnej ser. N. 016575 Nr. 47 złożona przez K. Łukomskiego w/m.	100,—
Razem		68.832,30

WYCIĄG Z RACHUNKU ZALICZEK ZWROTNYCH

na dzień 31. III. 1937 r.

L. p.	Wyszczególnienie	Zł. gr.
1	Chyżewski Jan	263,60
2	Korytowski Michał	200,—
3	Loga Bolesław	45,—
4	Marcinkowski Romuald.	80,—
5	Olejniczak Stanisław	220,—
6	Sobczyk Waclaw	366,50
7	Sokołowski Edward	660,—
8	Skarbek Henryk	230,—
9	Zabarowski Zygmunt	30,70
10	Hajdo Teofil	1.047,22
11	Górski Konstanty	160,—
12	Czaki Tytus	360,—
13	Chwist Józef	233,63
14	Kurowski Jan	40,—
15	Markowski Józef	50,—
16	Sudomir Stefan	10,—
17	Neuman i Tomaszewski.	100,—
18	Lisocka Maria	60,—
19	Pracownicy Miejscy (pożyczka świąteczna)	22.390,—
20	Pracownicy Miejscy (pożyczka węglowa)	1.560,69
21	Budzyń Julian.	60,—
22	Kujawa Zygmunt.	10,—
23	Zaliczka na koszty podróży	100,—
	Razem	28.277,34

WYCIĄG Z RACHUNKU „DŁUŻNICY I WIERZYCIELE“

w dniu 31. III. 1937 r.

L. p	Wyszczególnienie	Stan czynny zt gr.	Stan bierny zł. gr.
1	Fundusz Pracy	5.400,—	
2	Kasa Pożyczkowo-Oszczędn. Pracowników Miejskich	7.500,—	
3	Różni	120,—	
4	Firma „Grafikon“	368,35	
5	Kujawska Elektrownia Okręgowa	107,90	
6	Hozenbal Jakub	59,40	
7	Budowa dojazdu do mostu na Wiśle	38.045,08	
8	Biniecki Feliks	709,75	
9	Birman Manuel	224,25	
10	Bank Gospodarstwa Krajowego we Włocławku	953,73	
11	Czarnobroda M.	164,85	
12	Dyzner Alfons	1.961,86	
13	Dobrzelecki Leon	27,—	
14	Humięcki Teodor	2.530,—	
15	Kleczewski A.	214,50	
16	Kołucki Franciszek	360,63	
17	Krzewski Ryszard	738,60	
18	Krzętowski Henoch	252,22	
19	Kamiński Roman	873,08	
20	Mühsam Hugo	1.348,30	
21	Osiński Mieczysław	470,45	
22	Ossowski Józef	1.162,82	
23	Ossowski Franciszek	1,—	
24	Postolski Zenon	1.182,—	
25	Miejski Fundusz Emerytalny	1,—	
26	Pietrzak W.	716,46	
27	Raniszewski Józef	310,85	
28	Reich Dawid	624,25	
29	Rosołowski Józef	775,50	
30	Rozenberg	98,48	
31	Skierski Zenon	26,80	
32	Strzelecki	149,60	
33	Szczerbiak J.	210,—	
34	Szpryngier	126,15	
35	Służewski Herman	283,60	

WYCIĄG Z RACHUNKU „DŁUŻNICY i WIERZYCIELE“

w dniu 31. III. 1937 r.

L. p.	Wyszczególnienie	Stan czynny		Stan bierny	
		zł.	gr.	zł.	gr.
36	Szudzik Witkowska	456,38			
37	Winogrodzki Longin	350,—			
38	Wolstein J.	822,56			
39	Engiel Boas	56,95			
40	Związek Zawod. Chrześ. Służby Domowej	3.091,20			
41	Bojańczyk Jerzy			750,—	
42	Firma Electro-Invest			95.025,48	
43	Komorne za lokale szkolne			3.083,79	
44	Różni — zaległości bierne W-łu Ogólnego.			18.039,24	
45	„ „ „ „ Społecznego			7.207,30	
46	„ „ „ „ Technicznego			88.340,03	
47	„ „ „ „ Rzeźni Miejskiej			195,73	
48	„ „ Zakładu Wodociągów i Kanalizacji			10.634,95	
49	Dochody przyszłego okresu budżetowego.			44.097,09	
50	Malczewski Roman adwokat			202,70	
51	Różni — zaległości bierne Zakładu Oczyszczania Miasta			3.669,73	
52	Różni za nadpłacone podatki			1.938,34	
53	Robotnicy za niepodjęte w terminie tygodniówki			173,89	
54	Nagórski J.			10.949,43	
55	Paszkowski i Próchnicki.			5.250,—	
56	Powszechny Zakład Ubezp. Wzajemnych			2.008,18	
57	Różni za kwatery wojskowe			236,33	
58	Seminarium Nauczycielskie			4.503,86	
59	Szefostwo Intendentury O. K. VIII.			399,79	
60	Grzesik Józef.			500,—	
61	Szpital św. Antoniego			26.323,20	
62	Karczewski Adam.			894,—	
63	Gmina Ewangelicka			750,—	
64	Moszkowski i Siciński w Warszawie			8.978,52	
65	Oźminkowski Stanisław			2.484,39	
66	Szpital Żydowski w/m.			1.234,50	
67	Brede Ryszard			5.037,68	
68	Bank Gospodarstwa Krajowego w W-wie			2.487,41	
69	Dom Sierot „Opatrność“			1.111,14	
70	F-ma Gerlach w Warszawie			218,—	
71	Hamerliński i Fulde			4.472,62	

WYCIĄG Z RACHUNKU „DŁUŻNICY i WIERZYCIELE“

w dniu 31. III. 1937 r.

L. p	Wyszczególnienie	Stan czynny zt. gr.	Stan bierny zł. gr.
72	Instytut Radowy im. Marii Curie-Skłodowskiej		440,36
73	F-ma Paweł Kin		208,12
74	Kwiatkowski J.		684,15
75	Olszewski Wojciech		500,—
76	Oddział Zdrowia		4.504,85
77	Polska Agencja Telegraficzna		323,60
78	Samodzielny Referat Gospod. zaległości za 1936/7		8.580,83
79	Rada Opiekuńcza w Pruszkowie		438,56
80	Smoschewer i S-ka		403,—
81	Firma „Węgloblok“		331,12
		72.875,55	367.611,91

WYDANE KAUCJE I DEPOZYTY WŁASNE

w dniu 31.III.1937 r.

L p	Wyszczególnienie	zł	gr
1	Ministerstwo Komunikacji — Departament Drogowy w Warszawie, kaucje na zabezpieczenie robót ziemnych przy budowie dojazdu do mostu na Wiśle — akcje Polskiego Banku Komunalnego Sp. Akc. w Warszawie	45.500,—	
2	14 pułk piechoty we Włocławku — obligacje Poczty Narodowej na zabezpieczenie przewiezienia ziemi	480,—	
	<u>Razem</u>	<u>45.980,—</u>	

WYCIĄG Z RACHUNKU ZALICZEK BUDŻETOWYCH

w dniu 31.III.1937 r.

L. p.	Wyszczególnienie	zł.	gr.
1	Bettman Edward	759,50	
2	Buksztel adw.	76,07	
3	Chałackiewicz Ignacy	190,—	
4	Panek Franciszek	40,—	
5	Wydatki okresu budżetowego 1937/38	950,—	
6	Michorzewski Andrzej	15,—	
7	Churski Mieczysław	200,—	
8	Pachnowski Stefan	7.127,83	
9	Wydział Techniczny (magazyn)	6.328,96	
	<u>Razem</u>	<u>15.687,36</u>	

WYCIĄG Z RACHUNKU PRZEDSIĘBIORSTW I ZAKŁADÓW WŁASNYCH

w dniu 31.III.1937 r.

L p.	Wyszczególnienie	zł.	gr.
1	Miejska Cegielnia Mechaniczna	21.286,87	
2	Zakład Wodociągów i Kanalizacji	17.962,58	
3	Zakład Oczyszczania Miasta	11.346,79	
		<u>50.596,24</u>	
	Razem	50.596,24	

WYCIĄG Z RACHUNKU ZALICZEK BUDŻETOWYCH
w dniu 31.III.1937 r.

L p.	Wyszczególnienie	zł.	gr.
1	Bottman Edward	759,50	
2	Bakstel adw.	76,07	
3	Chalczewicz Ignacy	190,—	
4	Panek Franciszek	40,—	
5	Wydatki okresu budżetowego 1937/38	950,—	
6	Michalski Andrzej	15,—	
7	Churski Mieczysław	500,—	
8	Pachnowski Stefan	7.127,83	
9	Wydział Techniczny (magazy)	6.328,96	
	Razem	<u>15.687,36</u>	

SUMY PRZECHODNIE

w dniu 31.III.1937 r.

L. p	Wyszczególnienie	zł.	gr.	zł.	gr.
	Sumy skarbowe				
	Kasa Skarbowa za podatek dochodowy	2.580,29			
	Państwowy Fundusz Drogowy	1.520,—		4.100,29	
	Sumy innych instytucyj, firm i osób				
	Czarnowski Józef komornik II rewiru	185,60			
	Fundusz Bezrobocia w Warszawie	18.808,37			
	Fundusz Pracy składki od wynagrodzenia	1.331,15			
	Fundusz Pracy opłaty od widowisk	894,54			
	Polski Czerwony Krzyż	2.483,15			
	Powiatowa Kasa Chorych we Włocławku	138 585,38			
	Różni za inkaso	152,65			
	Różne należności	3.870,23			
	Tomaszewski Zdzisław, komornik I rewiru	236,63			
	Ubezpieczalnia Społeczna we Włocławku	67.235,93			
	Zakład Ubezpieczeń Pracow. Umysł. w Warszawie	25.958,24			
	Zakład Ubezpieczeń od wypadków we Lwowie	31.354,95		291.096,82	
	Razem			295.197,11	

D E P O N E N C I

w dniu 31.III. 1937 r.

Nr. bież.	D e p o n e n t	Zł. gr.	Zł. gr.
1	Paszkowski i Próchnicki w W-wie	3.495,15	
2	Zausznica Jakób w/m	3.000,—	
3	Musiałek St. i Dębska J. w/m	6.000,—	
4	Birman M. w/m	50,—	
5	B-cia Jabłczyńscy		50,26
6	Krzętowski Jakób w/m	750,—	
7	Kowalewicz Antoni		30,—
8	Jakubowski Michał w/m	100,—	
9	Rosłowski J. w/m		100,—
10	Związek Inwalidów Wojennych	400,—	500,—
11	Raniszewski B. w/m	85,—	
12	Kowalski Stanisław	300,—	
13	Daczkowski Szymon w/m	250,—	
14	Bursztyn Abe w/m	94,57	
15	Rozenblat Szmul w/m	100,—	
16	Olkiewicz Anna w/m	70,—	
17	Patyn Jan w/m	100,—	
18	Bern Regina w/m	100,—	
19	Awensztern Abram w/m	100,—	
20	Jabłczyński Władysław	50,—	
21	Marchlewski P. w/m	200,—	
22	Zienko Kośma w/m	100,—	
23	Niklewicz Aleksander i Felicja w/m	800,—	
24	Markwart Czesław w/m	100,—	
25	Witenberg Szulim w/m	1.000,—	
26	Janus M. w/m	100,—	
27	Kaczorowski L. w/m	120,—	
28	Rogiewicz Bolesław w/m	500,—	
29	Morawska H. w/m	100,—	
30	Skonieczny T. w/m	400,—	
31	Bieńkowski Józef w/m	100,—	
32	Kwiatkowski Wawrzyniec w/m	720,—	
33	Rozenwaser Abram w/m	250,—	
34	Fogiel Jankiel w/m	100,—	
35	Głowacki K. w/m		30,—
36	Moszkowski i Siciński w Warszawie		13.985,50

D E P O N E N C I

w dniu 31.iii. 1937 r.

Nr. bież.	D e p o n e n t	Zł. gr.	Zł. gr.
37	Podlasek G. w/m		15,—
38	Czapszy A. i J. w/m	100,—	
39	Michałowski S.		100,—
40	Krogulski i Dukland w/m		183,—
41	F-ma Filtrator w Warszawie	26.650,—	2.860,—
42	Nagórski J. w/m	1.180,—	2.140,—
43	Szabłowski F. w/m	350,—	
44	Przedeci i Opatowski w/m	300,—	
45	Politułło Wacław w/m	756,13	
46	Krawczyński A. w/m	367,—	
47	Rotszyld E. w/m	197,—	
48	Oftembach M. w/m	283,—	
49	Skulimowski M. w/m	400,—	
50	Kossowski Z. w/m	600,—	
51	Lanc L. w/m	50,—	
52	Grzelachowska J. w/m	419,—	
53	Herberg M. w/m	223,—	
54	Łęcki W. w/m	256,—	
55	Kwitliński w/m	250,—	
56	Machczyński H. w/m	311,—	
57	Szpiro H. w/m		1.500,—
58	Śliwiński W. w/m	2.050,—	650,—
59	Menche F.	45,—	
60	Twardowski S. w Warszawie	500,—	755,64
61	Czaki T. w Warszawie	480,—	
62	Michalski A. w/m	100,—	
63	Nasielski M. w/m	50,—	
64	Sokołowski E. w/m	406,—	
65	Dorywalski L. w/m	164,—	
66	Bieńkowski St.		20,—
67	Bieńkowski A. w/m		80,—
68	Moszczyński K. w/m		100,—
69	Romanowski M. w/m		100,—
70	Drachenberg w/m		108,—
71	Brukorn w/m		91,46
72	Mühsam Amanda w/m		12,—

D E P O N E N C I

w dniu 31.III. 1937 r.

Nr. bież.	D e p o n e n t	Zł. gr.	Zł gr
73	Komitet Budowy Pomnika Powstańców	500,—	
74	Kolski Ch. w/m	300,—	
75	Skowroński Jan w/m	280,—	
76	Szymański Z.	50,—	
77	Blumental J. w/m	51,—	
78	Fabisiak Elżbieta w/m	50,—	
79	Skolimowski T. w/m	120,60	
80	Cichoradzki L. w/m	25,—	
81	Tomaszewski Fr. w/m	700,—	
82	Górzyńska J. w/m	350,—	
83	Stępień J. w/m	600,—	
84	Chaberski W. w/m	35,—	
85	Matwiejowicz J. w/m	250,—	
86	Związek Pracowników Miejskich	1.500,—	
87	Frankensztein J. w/m	200,—	
88	Dombrzalski Z. w/m	267,20	
89	Tomczak T. w/m	359,90	
90	Masłowski K. w/m	271,90	
91	Lercel M. w/m	80,—	
92	Cytryn M. L. w/m	220,—	
93	Skrobecki J. w/m	166,10	
94	Szcześniak A. w/m	528,10	
95	Taube I. w/m	221,20	
96	Ossowski W. w/m	436,70	
97	Witkowski A. w/m	327,11	
98	Kremplewski Kazimierz w/m	299,40	
99	Nowakowski S. w/m	322,20	
100	Piechocka M. w/m	356,43	
101	Skierkowski J. w/m	231,60	
102	Wiśniewska H. w/m	50,—	
103	Piotrowski W. m'w	486,51	
104	Korczak Z. w/m	100,—	
105	Olszewski M. w/m	214,50	
106	Sokołowska F. w/m	270,—	
107	Zalewski L. w/m	100,—	
108	Stawicka P. w/m	285,—	

D E P O N E N C I

w dniu 31.III. 1937 r.

Nr bież.	Deponent	Zł gr.	Zł. gr.
109	Grzankowski St. w/m	455,—	
110	Paradowska H. w/m	450,—	
111	Zawadzki H. w/m	100,—	
112	Sanecki W. w/m	100,—	
113	Zylberberg N. w/m	50,—	
114	Służewska E. w/m	244,—	
115	Łukomski K. w/m	100,—	
116	Lipszyc A. w/m	232,—	
117	Piórek Różia w/m	374,—	
118	Michałowicz S. w/m		68,42
119	Kaliszewski R. w/m		201,—
120	F-ma „Standart Nobel“ w/m		200,—
121	F-ma „Galicja“ w/m		50,—
122	F-ma „Polski Wodomierz“ — Poznań		124,50
123	Olszewski W. w/m		1085,—
124	Oźminkowski S. w/m		350,—
125	Szmul J. w/m		30,—
126	Nerkowicz T. w Poznaniu		5,—
127	Pawełko M. w Warszawie		5,—
	R a z e m	68.832,30	25.529,78

W E K S L E W Ł A S N E

w dniu 31.III.1937 r.

Nr. bież.	Wyszczególnienie	zł	gr.
1	Komunalna Kasa Oszczędności m. Włocławka	100.000,—	
2	Zrzeszenie Gosp. Samorządu Terytorjalnego	32.000,—	
3	F-ma Paszkowski i Próchnicki w Warszawie	5.000,—	
4	Szpital św. Antoniego w miejscu	9.500,—	
5	Polskie Tow. Zakładów „Skody“ w Warszawie	23.385,84	
6	Bojańczyk Michał w/m	548,20	
7	F-ma Popławski i Fürstenwald w/m.	4.000,—	
	Razem	174.434,04	

Wydatki		Przychody		Saldo	
Wydatki	Przychody	Wydatki	Przychody	Wydatki	Przychody
57.404,02		WYDATKI Z WYCALENIA I ZYWIENIA	150.404,35		
DZIAŁ I					
29.915,11		NIERUCHOMOŚCI	16.451,94		
131.484,45		Konserwacja i remonty budynków	2.929,94		
22.333,05		Wydatki na wyposażenie i sprzęt	8.732,30		
75.917,11		Konserwacja budynków - niewyzerwanie	2.917,94		
		Konserwacja i uzupełnienie urządzeń	3.062,--		
2		Dotacja na plan	3.600,--		
PRZEDSIĘBIORSTWA MIEJSKIE					
3.088,47		Ubezpieczenie	50,--		
4		Opłaty na kapitał zapasowy			
		Ob budowlane	1.974,--		
		Ob urządzenia	1.500,--		
2		Opieranie kapitału zapasowego	6.825,--		
DZIAŁ II					
		KOSZTY UBOJU I BADANIA MIĘSA	20.380,58		
6		Pobory personelu technicznego	13.123,58		
7		Wydatki rzeczowe	4.150,--		
8		Wakacje z potrąceniem w zaliczeniu	3.080,--		
DZIAŁ III					
		KOSZTY ADMINISTRACYJNE	20.200,65		
9		Pobory personelu administracyjnego	19.440,65		
10		Wydatki rzeczowe	350,--		
11		Na ambulatorium weterynaryjne	500,--		
DZIAŁ IV					
		NADWYŻKA BUDŻETOWA	63.863,69		
		Nadwyżka budżetowa	63.863,69		

Rzeźnia Miejska
Sprawozdanie rachunkowe z wyko

Budżet		Treść budżetu	Sumy preliminowane	Sumy wykonania budżetu
§	poz.			
		WYDATKI ZWYCZAJNE	119.381,73	120.404,75
		DZIAŁ I		
		NIERUCHOMOŚCI i URZĄDZENIA	22.701,50	16.451,94
1		Konserwacja i remont budynków oraz urzędzeń wewnętrznych	8.735,50	5.979,94
	a	Konserwacja budynków	4.327,50	2.917,94
	b	Konserwacja i uzupełnienie urzędzeń	4.408,—	3.062,—
2		Dzierżawa placu	3.600,—	3.600,—
3		Ubezpieczenie od ognia	70,—	50,—
4		Odpisy na kapitał renowacyjny	3.474,—	—
	a	Od budynków	1.974,—	—
	b	Od urzędzeń	1.500,—	—
5		Oprocentowanie kapitału zakładowego	6.822,—	6.822,—
		DZIAŁ II		
		KOSZTY UBOJU I BADANIA MIĘSA	20.389,58	19.438,27
6		Pobory personelu technicznego	13.153,58	13.334,11
7		Wydatki rzeczowe	4.156,—	3.935,67
8		Walka z potajemnym ubojem.	3.080,—	2.168,49
		DZIAŁ III		
		KOSZTY ADMINISTRACYJNE	20.290,65	20.650,85
9		Pobory personelu administracyjnego	19.440,65	20.117,12
10		Wydatki rzeczowe	350,—	333,73
11		Na ambulatorium weterynaryjne	500,—	200,—
		DZIAŁ IV		
		NADWYŻKA BUDŻETOWA	56.000,—	63.863,69
12		Nadwyżka budżetowa	56.000,—	63.863,69

we Włocławku

bilans zamknięcia w dniu 31. III. 1937 r.

niania budżetu za 1936/37 rok.

Budżet		Treść budżetu	Sumy preliminowane	Sumy wykonania budżetu
§	poz.			
		DOCHODY ZWYCZAJNE	119.381,73	120.404,75
		DZIAŁ I		
		DOCHODY Z UBOJU, BADANIA ZWIERZĄT I MIĘSA	110.110,73	112.915,92
1		Za urzędowe badanie zwierząt i mięsa	54.580,36	54.843,13
2		Za korzystanie z urządzeń Rzeźni.	54.580,37	56.353,22
3		Z opłat za oględziny mięsa przywożo- nego	950,—	1.719,57
		DZIAŁ II		
		R Ó Ż N E	9.271,—	7.488,83
4		Inne dochody	9.271,—	7.488,83

R Z E Ź N I A M I E J S K A

Bilans zamknięcia w dniu 31 marca 1937 r.

Stan czynny

Stan bierny

T r e ś ć	zł.	gr.	T r e ś ć	zł.	gr.
1 Nieruchomości	154.000,—		1 Kapitał na 31.III.36 r.	129.165,28	
2 Ruchomości	12.032,24		Podwyższono kapitał:		
3 Nadwyżka budżetowa wpłacona na dochód budżetu administracyjnego	63.863,69		a) o wartość placu przydzielonego przez Zarząd Miejski	36.000,—	
	<u>229.895,93</u>		2 Zysk		165.165,28
					<u>64.730,65</u>
					<u>229.895,93</u>

Rachunek strat i zysków w dniu 31. III. 1937 r.

Straty

Zyski

T r e ś ć	zł.	gr.	T r e ś ć	zł.	gr.
1 Utrzymanie nieruchomości i urządzeń	15.949,49		1 Wpłaty za korzystanie z przedsiębiorstwa		120.404,75
2 Koszty uboju i badania mięsa	18.902,36				
3 Koszty administracyjne	20.650,85				
4 Zniszczony inwentarz w/g aktu zniszczenia	171,40				
5 Zysk	64.730,65				
	<u>120.404,75</u>				<u>120.404,75</u>

Uzasadnienie nadwyżki budżetowej

1 Nadwyżka budżetowa wpłacona na dochód budżetu administracyjnego	zł.	63.863,69
2 Powiększenie kapitału	zł.	<u>866,96</u>
Zysk	zł.	<u>64.730,65</u>

Księgowy:

Kierownik Rzeźni Miejskiej:

Prezydent Miasta:

(—) J. Skowroński

(—) Dr. B. Wolman

(—) Witold Mystkowski

3 3 Miejskie Towarowe Kwartalne 3 1 1 1

Zgromadzenie racjonalne z wyłączeniem budżetu i 1928 10 1

Stosunek

Wyszczególnienie		Wydział		Kwota	
1	2	3	4	5	6
DZIAŁ I					
ADMINISTRACYJNEGO					
DOTACJA Z BUDŻETU					
DZIAŁ I					
DOCHODY NADZWYCZAJNE					
DZIAŁ I					
TARGOWISKO MIEJSKIE					
DZIAŁ I					
WYDATKI NADZWYCZAJNE					
DZIAŁ I					
Z opłat za korzystanie z targowiska					
DOCHODY Z TARGOWISKA					
DZIAŁ I					
DOCHODY Z INNYCH ŹRÓDEŁ					
DZIAŁ II					
OPROCENTOWANIE KAPITAŁU TARGOWISKA					
WYDATKI TARGOWE					
WYDATKI OSOBOWE					
MIEJSKIEGO					
UTRZYMANIE TARGOWISKA					
DZIAŁ I					
WYDATKI Z WYEMALOWANIE					
DZIAŁ I					
Nieruchomości					
DZIAŁ I					
Wyszczególnienie					
Wydział					
Kwota					
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					
21					
22					
23					
24					
25					
26					
27					
28					
29					
30					
31					
32					
33					
34					
35					
36					
37					
38					
39					
40					
41					
42					
43					
44					
45					
46					
47					
48					
49					
50					
51					
52					
53					
54					
55					
56					
57					
58					
59					
60					
61					
62					
63					
64					
65					
66					
67					
68					
69					
70					
71					
72					
73					
74					
75					
76					
77					
78					
79					
80					
81					
82					
83					
84					
85					
86					
87					
88					
89					
90					
91					
92					
93					
94					
95					
96					
97					
98					
99					
100					

Miejskie Targowisko Zwierzęce

Sprawozdanie rachunkowe z wykonania budżetu za 1936/37 rok

Budżet		Treść budżetu	Sumy preliminowane	Sumy wykonania budżetu
§	poz.			
		WYDATKI ZWYCZAJNE	6.000,—	6.000,—
		DZIAŁ I		
		UTRZYMANIE TARGOWISKA		
		MIEJSKIEGO	5.981,10	5.480,85
1		Wydatki osobowe	480,—	480,—
2		Wydatki rzeczowe	1.000,—	499,75
3		Oprocentowanie kapitału zakładowego	4.501,—	4.501,10
		DZIAŁ II		
		NADWYŻKA BUDŻETOWA	18,90	519,15
4		Czysty zysk	18,90	519,15
		DOCHODY ZWYCZAJNE	6.000,—	6.000,—
		DZIAŁ I		
		DOCHODY Z TARGOWISKA	6.000,—	6.000,—
1		Z opłat za korzystanie z targowiska	6.000,—	6.000,—
		WYDATKI NADZWYCZAJNE	1.500,—	1.394,38
		DZIAŁ I		
		TARGOWISKO MIEJSKIE	1.500,—	1.394,38
1		Budowa ustępów	1.500,—	1.394,38
		DOCHODY NADZWYCZAJNE	1.500,—	1.394,38
1		DZIAŁ I		
		DOTACJA Z BUDŻETU		
		ADMINISTRACYJNEGO	1.500,—	1.394,38

MIEJSKIE TARGOWISKO ZWIERZĘCE

Bilans zamknięcia w dniu 31 marca 1937 roku

Stan bierny

Stan czynny

T r e ś ć	zł gr	T r e ś ć	zł gr.
1 Nieruchomości:		1 Kapitał w d. 31.III.36 r. zł. 93.021,90	
a) plac zł. 80.000,—		Powiększenie kapitału:	
b) urządzenia zł. 13.021,90		o wartość budyn-	
c) budynki zł. 1.394,38	94.416,28	ku zł. 1.394,38	94.416,28
2 Nadwyżka budżetowa wpla-		2 Zysk.	519,15
cona do Zarządu Miej-	519,15		
skiego na dochód bud-			
żetu administracyjnego	94.935,43		94.935,43

Rachunek strat i zysków

w dniu 31. III. 1937 r.

Straty

Zyski

T r e ś ć	zł gr.	T r e ś ć	zł gr.
1 Wydatki osobowe	480,—	1 Dochód za korzystanie z targo-	
2 Wydatki rzeczowe	499,75	wiska	6.000,—
3 Oprocentowanie kapitału	4.501,10		
4 Zysk	519,15		
	6.000,—		6.000,—

Księgowy:

Kierownik Rzeźni:

Prezydent miasta:

(—) Jan Skowroński

(—) Dr. Wolman

(—) W. Mystkowski

Budżet		Treść budżetu	Sumy preliminowane	Sumy wykonania budżetu
§	poz.			
		WYDATKI ZWYCZAJNE	14.416,—	16.011,22
		DZIAŁ I		
		WYDATKI NA ZALESIENIE, UTRZY- MANIE GRUNTÓW, ŁĄK, DRÓG I BUDYNKÓW	2.864,—	1.625,13
1		Sadzenie zagajników, szkółek leśnych i tępienie owadów	1.130,—	1.069,62
	a	Sadzenie zagajników	960,—	921,64
	b	Utrzymanie szkółek leśnych	120,—	99,23
	c	Tępienie owadów	50,—	48,75
2		Kupno nasion leśnych	120,—	64,02
3		Utrzymanie dróg i rowów	120,—	119,92
4		Konserwacja leśniczówek i wykończenie budynków gospodarczych	1.000,—	328,41
5		Ubezpieczenie od ognia	60,—	43,16
6		Odpisy na kapitał renowacyjny	434,—	
		DZIAŁ II		
		KOSZTA EKSPLOATACJI LASU	1.325,—	541,62
7		Eksploatacja poręby	900,—	150,61
8		Przecięcie zagajników, wyrąb posuszu, powalu i murszów po lesie	275,—	271,74
9		Zakup narzędzi i materiałów	150,—	119,27
	a	Narzędzia i sprzęty	50,—	33,50
	b	Materiały	100,—	85,77
		DZIAŁ III		
		KOSZTY ADMINISTRACYJNE	8.413,—	8.642,46
10		Pobory personelu leśnego	7.808,—	7.900,93
	a	Pobory leśniczego i gajowych	7.808,—	7.900,93
11		Prowadzenie rachunkowości	350,—	350,—
12		Wydatki rzeczowe	255,—	391,53
	a	Koszty przejazdu	100,—	97,38
	b	Wydatki kancelaryjne	75,—	213,46
	c	Podatki i opłaty	80,—	80,69

Miejskie

z wykonania budżetu za rok 1936/37

Budżet		Treść budżetu	Sumy preliminowane	Sumy wykonania budżetu
§	poz.			
		DZIAŁ IV		
		NADWYŻKA BUDŻETOWA	1.814,—	5.202,01
13		Nadwyżka budżetowa	1.814,—	5.202,01
		DOCHODY ZWYCZAJNE	14.416,—	16.011,22
		DZIAŁ I		
		ZE SPRZEDAŻY BUDULCA		
		I PRODUKTÓW LEŚNYCH	13.375,—	15.196,52
1		Ze sprzedaży budulca	12.000,—	14.055,52
2		Ze sprzedaży posuszu, powału i murszów	1.375,—	1.141,—
		DZIAŁ II		
		R Ó Ż N E	1.041,—	814,70
3		Z pastwisk leśnych i łąk	500,—	445,70
4		Kary za nieprawne korzystanie z lasu		
		oraz karty wstępu do lasu	1,—	
5		Potrącenia gajowych za mieszkanie	540,—	360,—
6		Różne nieprzewidziane		9,—

L A S Y M I E J S K I E

Bilans zamknięcia w dniu 31 marca 1937 r.

Stan czynny

Stan bierny

T r e ś ć	zł	gr.	T r e ś ć	zł	gr.
1 Nieruchomości:			1 Kapitał na 31.III.1936 r. zł. 949.475,—		
a) lasy zł. 935.703,—			Zwiększenie kapitału:		
b) budynki zł. 13.029,—	948.732,—		o wartość brycz-		
2 Ruchomości		1.186,—	ki i wozu przeka-	443,—	949.918,—
3 Nadwyżka budżetowa wpła-			zanych z Z.O.M. zł.		
cona do Zarządu Miej-			2 Zyski		5.202,01
skiego na dochód budże-					
tu administracyjnego .		5.202,01			
	955.120,01				955.120,01

Rachunek strat i zysków

w dniu 31. III. 1937 r.

Straty

Zyski

T r e ś ć	zł.	gr.	T r e ś ć	zł.	gr.
1 Wydatki na zalesienie, u-			1 Dochody z eksploatacji lasu .	16.011,22	
trzymanie dróg i budyn-					
ków	1.625,13				
2 Koszty eksploatacji lasu .	541,62				
3 Koszty administracyjne .	8.642,46				
4 Zysk	5.202,01				
	16.011,22				16.011,22

Uzasadnienie powiększenia kapitału

1 Kapitał w dniu 31. III. 1936 r.	zł. 949.475,—
2 Za przekazany inwentarz przez Zakład Oczyszczania Miasta	zł. 443,—
Kapitał w dniu 31. III. 1937 r.	zł. 949.918,—

Księgowy:

Kierownik Lasów Miejskich:

Prezydent Miasta:

(—) J. Skowroński

(—) Wacław Rybicki

(—) Witold Mystkowski

Zakład Oczysz
Sprawozdanie rachunkowe z wyko

Budżet		Treść budżetu	Sumy preliminowane	Sumy wykonania budżetu
§	poz.			
		WYDATKI ZWYCZAJNE	79.565,—	105.127,44
		DZIAŁ I		
		UTRZYMANIE NIERUCHOMOŚCI I URZĄDZEŃ		
			5.812,90	2.287,11
1		Konserwacja i remonty	450,—	607,11
	a	Konserwacja nieruchomości	150,—	145,91
	b	Konserwacja urządzeń	300,—	461,20
2		Czynsz dzierżawny	2.400,—	1.680,—
3		Odpisy na fundusz renowacyjny	2.962,90	—
	a	Od budynków	950,40	—
	b	Od ruchomości	2.012,50	—
		DZIAŁ II		
		UZUPEŁNIENIE URZĄDZEŃ	9.285,—	7.353,02
4		Uzupełnienie środków przewozowych	9.285,—	7.353,02
	a	Zakup koni	5.755,—	3.165,—
	b	Zakup pólzorków	250,—	215,—
	c	Zakup obuwia nieprzemakalnego	80,—	128,—
	d	Zakup drobnego inwentarza	3.200,—	3.845,02
		DZIAŁ III		
		KOSZTY ROBOCIZNY I PRZEWOZÓW	55.309,26	86.173,73
5		Robocizna	31.214,76	59.041,63
	a	Płace woźniców i robotników	31.213,76	42.277,55
	b	Wynajem prywatnych koni	1,—	16.764,08
6		Wydatki rzeczowe	24.094,50	27.132,10
	a	Zakup paszy	15.496,50	17.753,38
	b	Podkowy i hacele	1.080,—	1.253,—
	c	Konserwacja wozów i bryczek	5.050,—	5.159,64

czania Miasta

ania budżetu na rok 1936/37.

Budżet		Treść budżetu	Sumy preliminowane	Sumy wykonania budżetu
§	poz.			
	d	Zakup materiałów	1.568,—	2.347,49
	e	Reperacja uprząży	300,—	279,95
	f	Leczenie koni i środki dezynfekcyjne	600,—	338,64
		DZIAŁ IV KOSZTY ADMINISTRACJI	9.067,64	9.294,31
7		Wydatki osobowe	7.778,64	7.862,42
	a	Wynagrodzenie personelu biurowego.	7,778,64	7.862,42
8		Wydatki rzeczowe	1.289,—	1.431,89
	a	Utrzymanie lokalu	277,—	527,74
	b	Wydatki kancelaryjne.	676,—	892,15
	c	Prenumerata pism i ogłoszenia.	36,—	—
	d	Premie dla Policji	300,—	12,—
		DZIAŁ V		
9		NADWYŻKA BUDŻETOWA	90,20	19,27
		WYDATKI NADZWYCZAJNE	—	42,41
1		Za przekazane Zarządowi Miejskiemu ze sprzedaży majątku.	—	42,41
		DOCHODY ZWYCZAJNE	79.565,—	105.127,44
		DZIAŁ I		
		WPŁYWY ZA ASENIZACJE I PRZEWOZY	79.565,—	105.127,44
1		Asenizacja i przewozy	79.565,—	105.127,44
	a	Za asenizację	19.750,—	17.523,95
	b	Za nawóz.	200,—	705,—
	c	Za oczyszczanie miasta	10.000,—	99.999,96
	d	Za przewozy	49.614,—	76.898,53
	e	Za pracę koni donajętych	1,—	—
		DOCHODY NADZWYCZAJNE	—	42,41
1		Ze sprzedaży majątku	—	42,41

Zakład Oczysz

Bilans zamknięcia

Stan czynny

L. p.	Treść	Suma
1	Nieruchomości zł. 96.974,51	
2	Ruchomości zł. 47.840,30	144.814,81
3	Pasza i materiały	255,86
4	Dłużnicy	14.601,60
5	Nadwyżka budżetowa wpłacona na dochód budżetu administracyjnego	19,27
		<u>159.691,54</u>

Rachunek
w dniu 31.

Straty

L. p.	Treść	Suma
1	Konserwacja nieruchomości i urządzeń	607,11
2	Czynsze dzierżawne	1.680,—
3	Płace woźniców i robotników, wynajem prywatnych koni	59 041,63
4	Pasza dla koni	19.596,—
5	Podkowy i haciele	1.253,—
6	Konserwacja wozów i bryczek	5.159,64
7	Materiały do konserwacji ruchomości i nieruchomości	2.429,49
8	Reperacja uprzęży	279,95
9	Leczenie koni i środki dezynfekcyjne	338,64
10	Wydatki osobowe — wynagrodzenie personelu biurowego	7.862,42
11	Utrzymanie lokalu	527,74
12	Wydatki kancelaryjne	892,15
13	Premie dla Policji za wykrycie nielegalnego wywozu	12,—
14	Strata na padłym koniu	180,—
15	Zniszczony inwentarz	278,50
16	Zysk	4.989,17
		<u>105.127,44</u>

Kierownik Rachuby:
(—) Antoni Laskowski

Kierownik Zakładu Oczyszczania Miasta:
(—) Józef Skierkowski

czania Miasta

w dniu 31 marca 1937 r

Stan bierny

L. p.	Treść	Suma
1	Kapitał na dzień 13.III.1936 r.	zł. 140.586,18
	Zmniejszenie kapitału:	
	a) o wartość ruchomości przekaza-	
	zanych Lasom Miejskim	zł. 443,—
	b) o wartość sprzedanych	
	ruchomości	zł. 42,41 zł. 485,41
2	Zarząd Miejski we Włocławku	140.100,77
3	Wierzyciele	11.346,79
4	Zysk	3.254,81
		4.989,17
		<u>159.691,54</u>

strat i zysków
marca 1937 r.

Zyski

L. p.	Treść	Suma
1	Wpływy za asenizacje	17.523,95
2	„ za przewozy	76.898,53
3	„ za oczyszczanie miasta	9.999,96
4	„ za nawóz	705,—
		<u>105.127,44</u>

Uzasadnienie powiększenia kapitału

1	Nadwyżka budżetowa przelana na dochód budżetu admistracyjnego	zł. 19,27
2	Na powiększenie kapitału	zł. 4.969,90
	Zysk	zł. 4.989,17

Prezydent Miasta:

(—) *Witold Mystkowski*

Miejski Zakład
Sprawozdanie rachunkowe

Budżet		Treść budżetu	Sumy	Sumy
§	poz.		preliminowane	wykonania budżetu
		WYDATKI ZWYCZAJNE	94.036,—	91.058,87
		DZIAŁ I		
		UTRZYMANIE NIERUCHOMOŚCI i URZĄDZEŃ WEWNĘTRZNYCH	3.057,—	2.811,15
1		Konserwacja budynków i maszyn	2.100.—	2.038,69
	a	Konserwacja budynków stacji pomp	100.—	96,51
	b	Konseswacja urządzeń stacji pomp	2.000.—	1.942,18
2		Ubezpieczenia nieruchomości i urządzeń	405.—	270,20
3		Naprawa, uzupełnienie narzędzi i przy- rządów	550.—	502,26
4		Odpisy na Fundusz Renowacyjny	2.—	—
	a	Od budynków i urządzeń stacji pomp przy ul. Kilińskiego	1.—	—
	b	Od budynku i urządzeń stacji pomp na Krzywym Błocie	1.—	—
		DZIAŁ II		
		UTRZYMANIE URZĄDZEŃ ZEWNĘTRZNYCH	22.702,25	21.334,21
5		Pobory pracowników	2.370,—	2.366,28
	a	Pobory kontrolerów wodomierzy i urządzeń sanitarnych	2.370,—	2.366,28
6		Sieć wodociągowa	5.299,45	5.189,44
	a	Płace monterów i robotników	4.743,90	4.723,09
	b	Materiały	555,55	466,35
7		Sieć kanalizacyjna	11.740,80	10.898,30
	a	Płace dozorczy i robotników	10.540,80	9.771,26
	b	Materiały	300.—	272,89
	c	Czyszczenie sieci prowizorycznej	900.—	854,15
8		Konserwacja studzien oddanych do użytku publicznego	3.292,—	2.880,19
	a	Płace monterów i pomocników	2.592,—	2.277,41
	b	Materiały	700,—	602,78
		DZIAŁ III		
		KOSZTY PRZEPROWADZENIA URZĄDZEŃ PRYWATNYCH	—	—

Wodociągów i Kanalizacji

z wykonania budżetu za rok 1936/37

Budżet		Treść budżetu	Sumy preliminowane	Sumy wykonania budżetu
§	poz.			
		DZIAŁ IV		
		KOSZTY PRODUKCJI	11.991,75	11.763,58
9		Obsługa stacji pomp i hydroforów	7.095,60	7.004,10
	a	Płace monterów	7.095,60	7.004,10
10		Wydatki rzeczowe	4.896,15	4.759,48
	a	Koszty energii elektrycznej	2.331,50	2.328,22
	b	Smary	183,15	163,45
	c	Opał i światło	1.847,50	1.820,44
	d	Telefony	534,—	447,37
		DZIAŁ V		
		KOSZTY ADMINISTRACYJNE	35.306,30	32.408,38
11		Wydatki osobowe	26.244,50	24.016,82
	a	Pobory personelu technicznego i biurowego	22.767,60	20.685,89
	b	Świadczenia socjalne.	2.276,70	2.130,93
	c	Zwrot do budżetu administracyjnego za pobór opłat kanalizacyjnych i wodociąg.	1.200,—	1.200,—
12		Wydatki rzeczowe	9.062,—	8.391,56
	a	Opał i światło	436,—	386,10
	b	Telefony	696,—	689,66
	c	Porto i opłaty stemplowe	825,—	297,57
	d	Księgi, papier i druki	750,—	702,20
	e	Prenumerata pism i podręczn. technicz.	135,—	135,—
	f	Koszty podróży, diety i dojazdy	1.920,—	1.881,03
	g	Koszty badania wody	2.500,—	2.500,—
	h	Najem lokali	1.800,—	1.800,—
		DZIAŁ VI		
		SPŁATA DŁUGÓW	18.000,—	18.000,—
13		Zwrot do budżetu administracyjnego, procentów od pożyczek zaciągniętych na budowę wodociągów	18.000,—	18.000,—

Miejski Zakład
Sprawozdanie rachunkowe

Budżet		Treść budżetu	Sumy preliminowane	Sumy wykonania budżetu
§	poz.			
		DZIAŁ VII		
		NADWYŻKA BUDŻETOWA	2.978,70	4.741,55
14		Przelew nadwyżki budżetowej na dochód budżetu administracyjnego	2.978,70	4.741,55
		DOCHODY ZWYCZAJNE	94.036,—	91.058,87
		DZIAŁ I		
		WPŁYWY ZA KORZYSTANIE Z URZĄDZEŃ WODOCIĄGOWO-KANALIZACYJNYCH	93.936,—	90.544,19
1		Wpływ z urządzeń wodociągowych	31.650,—	24.101,75
	a	Z opłat za wodę od osób prywatnych	19.050,—	17.951,29
	b	Z opłat za wodę od instytucji państwowych	9.000,—	2.450,46
	c	Z opłat za wodę od instytucji komunalnych	3.600,—	3.700,—
2		Inspekcja wodociągowo - kanalizacyjna	2.050,—	1.516,—
	a	Za rozpatrzenie i zatwierdzenie projektów urządzeń wodociągowo - kanalizacyjnych	1.200,—	1.423,—
	b	Opłata za inspekcję	750,—	55,—
	c	Za udzielenie danych technicznych i opinii	100,—	38,—
3		Wpływy za korzystanie z urządzeń kanalizacyjnych	60.236,—	64.926,44
	a	Za użytkowanie głównego kolektora przez f. Celulozę	20.666,—	20.666,—
	b	Wpływ z opłat kanalizacyjnych	39.570,—	44.260,44
		DZIAŁ II		
		R Ó Ż N E	100,—	514,68
4		Sprzedaż szmelcu i inne	100,—	514,68

Wodociągów i Kanalizacji

z wykonania budżetu na rok 1936/37.

Budżet		Treść budżetu	Sumy preliminowane	Sumy wykonania budżetu
§	poz.			
		WYDATKI NADZWYCZAJNE	572.000,—	587.274,73
		DZIAŁ I		
		BUDOWA WODOCIĄGÓW	185.912,57	218.927,40
1		Wykończenie sieci wodociągowej i budowa przyłączy do sieci	185.912,57	218.927,40
	a	Wykończenie sieci wodociągowej	122.843,48	156.675,03
	b	Prywatne przyłączenie wodociągowe	53.069,09	53.999,60
	c	Zakup wodomierzy	10.000,—	8.252,77
		DZIAŁ II		
		BUDOWA KANALIZACJI	386.087,43	368.347,33
2		Budowa kolektora na ulicy Cygance i Królewieckiej	371.587,43	354.838,82
3		Budowa przyłączy kanalizacyjnych	7.000,—	4.824,01
4		Koszty sporządzenia projektu kanaliz.	7.500,—	8.684,50
		DOCHODY NADZWYCZAJNE	572.000,—	587.274,73
		DZIAŁ II		
		D O T A C J E	550.000,—	549.255,44
1		Dotacje od Zarządu Miejskiego na rozbudowę wodociągów i kanalizacji	550.000,—	549.255,44
		DZIAŁ III		
		ZA PRYWATNE PRZYŁĄCZENIA WODOCIĄGOWE I KANALIZACYJNE	22.000,—	38.019,29
2		Wpływ za prywatne przyłączenia wodociągowe	15.000,—	30.292,93
3		Wpływ za prywatne przyłączenia kanalizacyjne	7.000,—	7.726,36

Stan czynny

T r e ś ć		zł.
1	Nieruchomości	2.214.554.88
2	Materiały	95.592.21
3	Inwentarz i narzędzia	50.933.08
4	Dłużnicy	17.962.58
5	Nadwyżka budżetowa wpłacona na dochód budżetu administracyjnego	4.741.55
		<hr/>
		2.383.784.30

Straty

Rachunek strat
w dniu

T r e ś ć		zł.
1	Utrzymanie nieruchomości i urządzeń wewnętrznych	2.518.35
2	Utrzymanie urządzeń zewnętrznych	21.334.21
3	Koszty produkcji	11.763.58
4	Koszty administracyjne	32.329.98
5	Spłata długów	18.000 00
6	Inwentarz zniszczony w/g wykazu z dnia 31. III. 1937 r.	1.041.82
7	Materiały zniszczone w/g wykazu z dnia 31. III. 1937 r.	562.63
8	Zysk	3.508.30
		<hr/>
		91.058.87

Buchalter:

(—) Stefan Kowalewicz

Miejska Cegielnia

Bilans zamknięcia w dniu 31

Stan czynny

T r e ś ć		zł.	gr.
1	Nieruchomości	zł. 594.025,62	
2	Ruchomości i urządzenia	zł. 287.705,09	881.730,71
3	Towary i surowce (magazyn)		27.963,43
4	Materiały		3.448,23
5	Dłużnicy		68.648,51
6	Zysk wpłacony na dochód budżetu administracyjnego		7.613,04
			<hr/>
			989.403,92

Rachunek strat w dniu 31

Straty

T r e ś ć		zł.	gr.
1	Robocizna i konserwacja		1.086,97
2	Koszty handlowe		4.810,87
3	Strata na sprzedanych towarach		6.639,55
4	Bonifikaty		115,—
5	<u>Zysk</u>		7.613,04
			<hr/>
			20.265,43

Księgowy:

(—) Jan Skowroński

Mechaniczna

marca 1937 roku

Stan bierny

T r e ś ć		zł.	gr.
1	Kapitał w dniu 31. III. 1936 r.	zł. 700.932,94	
	Powiększono kapitał: o przydzielony plac przez Zarząd Miejski	zł. <u>184.246,—</u>	885.178,94
2	Fundusz Renowacyjny		75.065,38
3	Zarząd Miejski		21.286,87
4	Banki.		184,56
5	Wierzyciele		75,13
6	<u>Zysk.</u>		7.613,04
			<u>989.403,92</u>

i zysków
marca 1937 r.

Zyski

T r e ś ć		zł.	gr.
1	Wpływ za dzierżawę przedsiębiorstwa		17.915,43
2	„ zaległych odsetek		2.350,—
			<u>20.265,43</u>

Prezydent Miasta:
(—) *Witold Mystkowski*

Stan czynny

T r e ś ć		zł.	gr.
1	Rachunek wyrównania	1.269.971,44	
2	Nieruchomości	1.315.062,28	
3	Urządzenia wewnętrzne	2.099.190,40	
4	Sieć dalekonośna	1.253.721,66	
5	Sieć miejska we Włocławku	2.177.596,01	
6	Liczniki u odbiorców	288.991,63	
7	Ruchomości	159.286,06	
8	Urządzenia w budowie	27.425,84	
9	Magazyn	179.137,72	
10	Zaliczki	3.139,15	
11	Kaucje i lokaty	3.044,01	
12	Dłużnicy	132.349,53	
13	Odbiorcy prądu	27.132,34	
14	Weksle	5.824,90	
15	Banki	19.026,91	
16	Bank — Fundusz Odnowienia	11.912,05	
17	Kasa	4.116,18	
18	Fundusz Odnowienia	6.559,76	
19	Electro-Invest za zużyty Fundusz Odnowienia	649.465,34	
20	Nadwyżka budżetowa przelana do budżetu administracyjnego	481.767,95	
		<u>10.114.721,16</u>	

Rachunek strat
w dniu 31.

Straty

T r e ś ć		zł.	gr.
1	Koszty eksploatacji		
	Wytwarzanie prądu	zł. 361.825,24	
	Rozdzielanie prądu	zł. 99.937,94	
	Administracja	zł. 143.392,94	
			605.156,12
2	Udział Gminy m. Włocławka		24.813,12
3	Fundusz Odnowienia		60.650,46
4	Umorzone rachunki za prąd		903,55
5	Zysk		481.767,95
			<u>1.173.291,20</u>

Kierownik Rachuby:

(—) Antoni Laskowski

tronia Okręgowa

w dniu 31.III.1937 roku

Stan bierny

T re ś ć		zł.	gr.
1	Kapitał	8.632.777,34	
2	Sumy przechodnie	6.067,18	
3	Wierzyciele	43.930,42	
4	Rabaty	5.997,83	
5	Zarząd Miejski we Włocławku	1.813,96	
6	Electro-Invest	66.707,77	
7	Tymczasowa pożyczka udzielona przez Electro-Invest	226.193,37	
8	Fundusz Odnowienia	649.465,34	
9	Zysk	481.767,95	
		<hr/>	
		<hr/>	
		10.114.721.16	

i zysków III.1937 r.

Zyski

T re ś ć		zł.	gr.
1	Wpływy za prąd	1.074.678,34	
2	Różne wpływy	98.612,86	
		<hr/>	
		<hr/>	
		1.173.291.20	

Kierownik Wydziału Finansowego:

(—) *Fr. Pietrzak*

Prezydent Miasta:

w. z. Wiceprezydent

(—) *Teofil Hajdo*

Miejski Fundusz
Bilans zamknięcia sporządzo

Stan czynny

	T re ś ć	zł.	gr.
1	<u>Komunalna Kasa Oszczędności m. Włocławka</u>	1,—	
		1,—	

Rachunek niedobo
za rok

Winien

	T re ś ć	zł.	gr.
1	Świadczenia emerytalne	44.380,62	
2	<u>Koszty urzędowania komisji lekarskiej</u>	50,—	
		44.340,62	

Buchalter :

(—) Jan Skowroński

	T re ś ć	zł.	gr.
1	Wpływy z piad	24.184,42	
2	Różne wpływy	64.050,00	
		88.234,42	
3	Uchwały m. Włocławka	24.184,42	
4	Fundusz Odbudowy	64.050,00	
5	Uchwały m. Włocławka	24.184,42	
		112.368,84	

Kierownik Wydziału Finansowego: (—) P. Patrosz
Wiceprezydent: (—) J. Hoffa
Prezydent Miasta: (—) J. Hoffa

Przebieg

nr	opis	liczba
1.	Komuna na Kasa Zarządzania m. Włodawą	1,4
2.		1,4

Przebieg

nr	opis	liczba
1.	Przebieg emerytalny	25,081
2.	Koszyki emerytalne	50
		44,430,62

Przebieg Miejski:
Włodawa - Włodki Mysłowski

Kod	Nazwa	Wartość		Wartość		Kod	Nazwa
		z tytułu	inne	z tytułu	inne		
I	Miasteczko	3.882.349,77	630.902,77	82.889.427,8	630.902,77	1	Budowle
1	Biuro hipoteczne	630.902,77	630.902,77			2	Plac zabudowany
2	Biuro obywatelskie	630.902,77	630.902,77			3	Plac budowlany niezabudowany
3	Inne	368.081,20	910.988,00			4	Plac
4		3.000				5	Inne budowle
5						6	Przebieganie wód
6						7	Stopy ogłoszeniowe, reklamy publiczne
7						8	inne
8						9	inne
9						10	inne
10						11	inne
11						12	inne
12						13	inne
13						14	inne
14						15	inne
15						16	inne
16						17	inne
17						18	inne
18						19	inne
19						20	inne
20						21	inne
21						22	inne
22						23	inne
23						24	inne
24						25	inne
25						26	inne
26						27	inne
27						28	inne
28						29	inne
29						30	inne
30						31	inne
31						32	inne
32						33	inne
33						34	inne
34						35	inne
35						36	inne
36						37	inne
37						38	inne
38						39	inne
39						40	inne
40						41	inne
41						42	inne
42						43	inne
43						44	inne
44						45	inne
45						46	inne
46						47	inne
47						48	inne
48						49	inne
49						50	inne
50						51	inne
51						52	inne
52						53	inne
53						54	inne
54						55	inne
55						56	inne
56						57	inne
57						58	inne
58						59	inne
59						60	inne
60						61	inne
61						62	inne
62						63	inne
63						64	inne
64						65	inne
65						66	inne
66						67	inne
67						68	inne
68						69	inne
69						70	inne
70						71	inne
71						72	inne
72						73	inne
73						74	inne
74						75	inne
75						76	inne
76						77	inne
77						78	inne
78						79	inne
79						80	inne
80						81	inne
81						82	inne
82						83	inne
83						84	inne
84						85	inne
85						86	inne
86						87	inne
87						88	inne
88						89	inne
89						90	inne
90						91	inne
91						92	inne
92						93	inne
93						94	inne
94						95	inne
95						96	inne
96						97	inne
97						98	inne
98						99	inne
99						100	inne

DZIAŁ „A”
INWENTARZ STANU MAJĄTKOWEGO
GMINY MIASTA WŁOCŁAWKA
SPORZĄDZONY W DN. 31 MARCA 1937 R.

D Z I A Ł
INWENTARZ STANU MAJĄT
 sporządzony w dniu

Stan czynny

Grupa	Pozycja	A k t y w a	W a r t o ść		Objaśnienia
			Sumy pozycji	Sumy grup	
			zł. gr.	zł. gr.	
I		Nieruchomości			
	1	Budowle	2.882.549,27		
	2	Place zabudowane.	630.902,77		
	3	Place budowlane niezabudowane	630.900,66		
	4	Parki	766.081,20		
	5	Inne grunta	919.948,—		
	6	Przestrzenie wodne	3.000,—		
	7	Słopy ogłoszeniowe, szalety publiczne, i t. p. urzędnia	25.068,84	5.858,450,74	
II		Inwestycje w budowie		—	
III		Ruchomości			
	1	Administracji Ogólnej	140.425,43		
	2	Publicznych Szkół Powszechnych	123.225,55		
	3	Wydziału Technicznego	92.030,99		
	4	Administracji domów miejskich	4.799,24		
	5	Oddziału Zdrowia i Opieki Społecznej	29.362,12	389.843,33	
IV		Aktywa przedsiębiorstw komunalnych			
	1	Rzeźnia Miejska	166.032,24		
	2	Lasy Miejskie	949.918,—		
	3	Zakład Oczyszczania Miasta	159.672,27		
	4	Zakład Wodociągów i Kanalizacji	2.379.042,75		
	5	Miejska Cegielnia Mechaniczna	981.790,88		
	6	Kujawska Elektrownia Okręgowa	9.632.953,21	14.269,409,35	
V		Aktywa fundacji		—	
VI		Materiały i zapasy		158.143,68	
VII		Lokaty			
	1	Papiery wartościowe			
		a) obligacje 600,—			
		b) akcje 47.701,—	48.301,—		
	2	Inne lokaty	141.724,05	190.025,05	
VIII		Sumy komunalne w kasach innych związków komunalnych, oraz w ka- sach Urzędów Skarbowych		—	
IX		Pozostałości czynne na rachunkach bieżących w instytucjach finansowych			
	1	Pocztowa Kasa Oszczędności	21.828,53		
	2	Bank Polski Oddział we Włocławku	554,25		

„A”
KOWEGO GMINY M. WŁOCŁAWKA

31 marca 1937 r.

Stan bierny

Grupa	Pozycja	P a s y w a	W a r t o ść		Objaśnienia
			Sumy pozycji	Sumy grup	
			zł. gr.	zł. gr.	
I		Długi długoterminowe			
	1	Długi hipoteczne	8.734.988,28		
	2	Długi obligacyjne	156.850,—		
	3	Inne długi długoterminowe	1.874.083,69	10.765.921,97	
II		Pasywa przedsiębiorstw komunalnych			
	1	Zakład Oczyszczania Miasta.	14.601,60		
	2	Zakład Wodociągów i Kanalizacji.	17.962,58		
	3	Miejska Cegielnia Mechaniczna	21.546,56		
	4	Kujawska Elektrownia Okręgowa	350.710,53	404.821,27	
III		Pasywa fundacyj		—	
IV		Długi krótkoterminowe			
	1	Weksle własne		174.434,04	
V		Sumy przechodnie			
	1	Sumy skarbowe	4.100,29		
	2	Innych instytucji	291.096,82	295.197,11	
VI		Fundusze specjalne			
	1	Fundusz Renowacyjny Miejskiej Cegielni Mechanicznej	75.065,38		
	2	Fundusz Renowacyjny Kujawskiej Elektrowni Okręgowej.	649.465,34	724.530,72	
VII		Inne pasywa			
	1	Wierzyciele różni	323.514,82		
	2	Dochody okresu przyszłego	44.097,09		
	3	Zobowiązania i ciężary	3.—	367.614,91	
VIII		Deponenci		94.362,08	
IX		Majątek Związku Komunalnego			
	1	Czysty majątek (kapitały zakładowe przedsiębiorstw komunalnych)			

D Z I A Ł
INWENTARZ STANU MAJĄT

sporządzony w dniu

Stan czynny

Grupa	Pozycja	A k t y w a	W a r t o ść		Objaśnienia	
			Sumy pozycji			Sumy grup
			zł.	gr.		zł.	gr.
	3	Bank Gospodarstwa Krajowego Oddział we Włocławku	239,—			
	4	Komunalna Kasa Oszczędności we Włocławku	17.129,92			
	5	Polski Bank Komunalny S. A. w Warszawie	3.777,47	43.529,17		
X		Kasa		1.885,17		
XI		Inne aktywa				
	1	Weksle obce	5.611,21			
	2	Dłużnicy	123.471,79			
	3	Zaliczki budżetowe	15.687,36			
	4	Zaliczki zwrotne	28.277,34			
	5	Udział w wysokości połowy majątku Szpitala św. Antoniego	181.539,76			
	6	Udział w majątku aresztu	500,—			
	7	Udział w budowie szpitala dla chorych wenerycznych	550,—			
	8	Prawa i przywileje	7,—	355.644,46		
XII		Depozyty walorowe		68.832,30		
XIII		Przewyżka stanu biernego nad stanem czynnym		4.631.176,21	w tym niedobory budżetowe z lat poprzednich zł 644 310,80	
		Suma stanu czynnego		25.966.939,46		
		Należności względne				
	1	Różnice za gwarancje udzielone	45.980,—			
	2	Różnice za należności względne	5 12.230 76	558.210,76		
		Ogółem		26.525.150 22		

Kierownik Rachuby:

(—) Antoni Laskowski

Kierownik Wydziału Finansowego:

(—) Franciszek Pietrzak

„A“
KOWEGO GMINY M. WŁOCŁAWKA

31 marca 1937 r.

Stan bierny

Grupa	Pozycja	Pasywa	Wartość		Objaśnienia
			Sumy pozycji	Sumy grup	
			zł gr	zł. gr.	
	1	Rzeźnia Miejska zł. 166.032,24			
	2	Lasy miejskie zł. 949.918,—			
	3	Zakład Oczyszczania Miasta zł. 145.070,67			
	4	Zakład Wodociągów i Kanalizacji zł. 2.361.080,17			
	5	Miejska Cegielnia Mechaniczna zł. 885.178,94			
	6	Kujawska Elektrownia Okręgowa zł. 8.632.777,34	13.140.057,36	13.140.057,36	
Suma stanu biernego				25.966.939,46	
Zobowiązania względne					
	1	Gwarancje udzielone	45.980,—		
	2	Należności względne	512.230,76	558.210,76	
		Ogółem		26.525.150,22	

Prezydent Miasta:

(—) Witold Mystkowski

WYKAZ MAJĄTKU

Załącznik do

Nr. ks. inwentarzowej	Nieruchomości	Wartość w dniu 31.III.1937 r.	
		zł.	gr
BUDOWLE			
1	Hale Targowe na Placu im. gen. H. Dąbrowskiego . . .	26.000,—	
22	Dom przeznaczony na biura Zarządu Miejskiego — ul. Kościuszki Nr. 12	219.000,—	
26	Dom przeznaczony dla administracji miejskiej — ul. Łęgska Nr. 22/24	272.648,29	
30	Dom przeznaczony na 7 kl. Szkołę Powszechną Nr. 5 — ul. Łęgska Nr. 20	373.000,—	
34	Dom przeznaczony na 7 kl. Szkołę Powszechną Nr. 1 i 4 — ul. Kościelna Nr. 28	108.335,60	
37	Dom przeznaczony na 7 kl. Szkołę Powszechną Nr. 2 i 6 — ul. Kilińskiego Nr. 30	310.227,41	
40	Dom czynszowy I Kolonii miejskiej — ul. Nowomiejska 8	175.000,—	
43	Dom przeznaczony na ochronę dla sierot pod nazwą „Opatrzność“ — ul. Biskupia Nr. 6	60.000,—	
46	Łaźnia Miejska — ul. Kapitulna Nr. 18	35.000,—	
49	Baraki robotnicze — ul. Południowa Nr. 1	119.850,65	
53	Dom dla kierownika i oranżeria plantacji miejskich — ul. Polna Nr. 94/96	65.830,91	
58	Dom czynszowy II Kolonii miejskiej — ul. Nowomiejska 17/19	368.444,46	
63	Łaźnia Miejska — ul. Łazienna Nr. 2	30.000,—	
65	Zabudowania Kolonii leczniczej dla dzieci w Ciechocinku	29.912,61	
66	Dom przeznaczony na 7 kl. Szkołę Powszechną Nr. 3 i 7 na Placu Staszica	628.666,45	
190	Baraki dla bezdomnych na Grzywnie	60.632,89	
Razem		2.882.549,27	
PLACE ZABUDOWANE			
22	Plac pod domem przeznaczonym na biura Zarządu Miejskiego — ul. Kościuszki Nr. 12	48.000,—	
26	Plac pod domem przeznaczonym dla administracji miejskiej — ul. Łęgska Nr. 22/24	125.860,—	
30	Plac przeznaczony pod dom 7 kl. Szkoły Powszechnej Nr. 5 — ul. Łęgska Nr. 20	94.000,—	
34	Plac przeznaczony pod dom 7 kl. Szkoły Powszechnej Nr. 1 i 4 — ul. Kościelna Nr. 28	55.000,—	

NIERUCHOMEGO

Działu „A“

Nr. ks. inwentarzowej	Nieruchomości	Wartość w dniu 31.III.1937 r.	
		zł.	gr.
37	Plac przeznaczony pod dom 7 kl. Szkoły Powszechnej Nr. 2 i 6 — ul. Kilińskiego Nr. 30	46.471,77	
40	Plac przeznaczony pod dom czynszowy I Kolonii miej- skiej — ul. Nowomiejska Nr. 8	16.000,—	
43	Plac przeznaczony pod ochronkę dla sierot „Opatrz- ność“ — ul. Biskupia Nr. 6	8.000,—	
46	Plac przeznaczony pod Łaźnię Miejską—ul. Kapitulna Nr. 18	4.384,—	
49	Plac przeznaczony pod baraki robotnicze przy ul. Połud- niowej Nr. 1	9.900,—	
53	Plac przeznaczony pod oranżerię i plantacje miejskie — ul. Polna Nr. 94/96	39.000,—	
58	Plac przeznaczony pod dom czynszowy II Kolonji miej- skiej — ul. Nowomiejska Nr. 17/19	18.000,—	
62	Plac przeznaczony pod domki szeregowe K.K.O. m. Wło- cławka — ul. Nowomiejska Nr. 16	8.100,—	
63	Plac przeznaczony pod Łaźnię Miejską—ul. Łazienna Nr. 2	12.000,—	
65	Plac przeznaczony pod zabudowania Kolonii Leczniczej dla dzieci w Ciechocinku	25.000,—	
67	Plac przeznaczony pod zabudowania Towarzystwa Wioślar- skiego — ul. Piwna Nr. 3	22.127,—	
69	Plac przeznaczony pod dom 7 kl. Szkoły Powszechnej Nr. 3 i 7 — Plac Staszica	99.060,—	
Razem		630.902,77	
PLACE BUDOWLANE NIEZABUDOWANE			
104	Plac niezabudowany przy ul. Płockiej Nr. 139	12.610,—	
107	„ „ „ Al. Szopena Nr. 52	40.528,—	
111	„ „ „ ul. Zimnej Nr. 7	1.800,—	
117	„ „ „ ul. Szczęśliwej i Reymonta	24.248,16	
120	„ „ „ Al. Szopena Nr. 11, ul. Nowomiej- skiej i boczniczy toru kolejowego	127.450,50	
123	Osada czyszciciela miejskiego — ul. Kruszyńska	95.000,—	

WYKAZ MAJĄTKU

Załącznik do

Nr. ks. inwentarzowej	Nieruchomości	Wartość w dniu 31.III.1937 r.	
		zł	gr
126	Plac niezabudowany przy ul. św. Antoniego róg Jagiellońskiej	8.950,—	
128	" " " ul. Ogniowej Nr. 2	31.216,—	
—	" " " ul. Sportowej i nieruchomości Miejskiej Cegielni Mechanicznej	36.000,—	
134	" " " ul. Toruńskiej (użytkowany na Targowisko zwierzęce)	80.000,—	
137	" " " ul. Kraszewskiej i ul. Bukowej (targowisko)	95.094,—	
—	" " " ul. Brackiej	3.004,—	
—	" " " ul. Towarowej, ul. Bechiego i Bulwarach Marszałka Piłsudskiego	75.000,—	
	Razem	630.900,66	
P A R K I			
—	Park Miejski im. H. Sienkiewicza	377.978,22	
—	Planty Miejskie	144.088,50	
—	Miejski Stadion Sportowy	244.014,48	
	Razem	766.081,20	
I N N E G R U N T A			
190	Grunta położone przy Al. Szopena pod nazwą Grzywno	193.501,50	
193	Grunta położone przy Al. Szopena i cmentarzu wyznań chrześcijańskich	26.275,50	
196	Grunta położone przy ul. Żytniej do ul. Leśnej	91.996,—	
—	Grunta częściowo użytkowane, otaczające Zakład Oczyszczania Miasta, położone przy Al. Szopena Nr. 7, 9 i 11 między cmentarzem wyznań chrześcijańskich, torem kolejowym do Fabryki Celulozy i lasami państwowymi	323.175,—	
199	Grunta położone przy ul. Kruszyńskiej, między torem kolei państwowej, lasami państwowymi i osadą czyszciciela	285.000,—	
	Razem	919.948,—	
P R Z E S T R Z E N I E W O D N E			
190	Jezioro Grzywno	3.000,—	

NIERUCHOMEGO

Działu „A“

Nr. ks. inwentarzowej	Nieruchomości	Wartość w dniu 31.III.1937 r.	
		zł. gr.	
RÓŻNE URZĄDZENIA			
—	Kioski handlowe		1.200,—
—	Budki porogatkowe		2.100,—
—	Słupy ogłoszeniowe		3.988,57
—	Zabudowania poaprowizacyjne		3.000,—
—	Urządzenia Targowicy Zwierzęcej		14.780,27
	Razem		25.068,84
Z E S T A W I E N I E			
1	Budowle		2.882.549,27
2	Place zabudowane		630.902,77
3	Place budowlane niezabudowane		630.900,66
4	Parki		766.081,20
5	Inne grunta		919.948,—
6	Przestrzenie wodne		3.000,—
7	Różne urządzenia		25.068,84
	Razem		5.858.450.74

RUCHOMOŚCI

Wyszczególnienie		Stan ruchomości w dniu 31. III. 1937 r.		
		Wartość zł. gr.	Ubyło zł. gr.	Pozostało zł. gr.
DZIAŁ I.				
ADMINISTRACJA OGÓLNA.				
1)	Umeblowanie Administracji Ogólnej	36.653,08		36.653,08
2)	Inwentarz Ochotniczej Straży Pożarnej.	103.772,35		103.772,35
	Razem	140.425,43		140.425,43
DZIAŁ II.				
PUBLICZNE SZKOŁY POWSZECHNE i INSTYTUCJE KULTURALNO-OŚWIATOWE				
1.	Szkoła Powszechna Nr. 1 — ul. Kościelna Nr. 1			
	a) umeblowanie zł. 9281,68			
	b) pom. naukowe „ 937,65	10.219,33		10.219,33
2.	„ „ Nr. 2 — Kilińskiego Nr. 30			
	a) umeblowanie zł. 3383,36			
	b) pom. naukowe „ 609,25	3.992,61		3.992,61
3.	„ „ Nr. 3 — Pl. Staszica Nr. 1			
	a) umeblowanie zł. 12745,44			
	b) pom. naukowe „ 7488,55	20.233,99		20.233,99
4.	„ „ Nr. 4 — ul. Kościelna Nr. 1			
	a) umeblowanie zł. 6909,85			
	b) pom. naukowe „ 102,65	7.012,50	68,50	6.944,00
5.	„ „ Nr. 5 — ul. Łęgska Nr. 20			
	a) umeblowanie zł. 18615,30			
	b) pom. naukowe „ 466,00	19.081,30	47,—	19.034,30
6.	„ „ Nr. 6 — ul. Lipnowska Nr. 20			
	a) umeblowanie zł. 1113,—			
	b) pom. naukowe „ 55,—	1.168,—	7,50	1.160,50
7.	„ „ Nr. 6 — ul. Kilińskiego Nr. 30			
	a) umeblowanie zł. 4245,50			
	b) pom. naukowe „ 907,45	5.152,95		5.152,95
8.	„ „ Nr. 7 — ul. Stodólna Nr. 25			
	a) umeblowanie zł. 9489,78			
	b) pom. naukowe „ 165,76	9.655,54		9.655,54
9.	„ „ Nr. 8 — ul. Słowackiego Nr. 4a			
	a) umeblowanie zł. 6547,35			
	b) pom. naukowe „ 242,80	6.790,15		6.790,15
10.	„ „ Nr. 9 — ul. Łęgska Nr. 54			
	a) umeblowanie zł. 4401,89			
	b) pom. naukowe „ 224,80	4.626,66	52,—	4.574,66

RUCHOMOŚCI

Wyszczególnienie	Stan ruchomości w dniu 31. III. 1937 r.		
	Wartość zł. gr.	Ubyło zł. gr.	Pozostało zł. gr.
11. Szkoła Powszechna Nr. 10—ul. Starodębska Nr. 28			
a) umeblowanie zł. 4713,76			
b) pom. naukowe „ 198,15	4.911,91	50,—	4.861,91
12. Szkoła Specjalna — ul. Królewiecka Nr. 14			
a) umeblowanie zł. 1457,63			
b) pom. naukowe „ —	1.457,63		1.457,63
13. Publiczna Szkoła Doksztalająca Zawodowa			
a) umeblowanie zł. 3327,81			
b) pom. naukowe „ 1650,44	4.978,25		4.978,25
14. Miejska Biblioteka Publiczna — ul. Słowackiego 1			
a) umeblowanie zł. 1905,88			
b) księgozbiór „ 7000,—	8.905,88		8.905,88
15. Aparatura Muzyki Mechanicznej w Parku Sienkiewicza.	9.247,00		9.247,00
16. Instrumenty muzyczne b. zespołach szkolnych	6.016,85		6.016,85
Razem	123.450,55	225,—	123.225,55
<p>DZIAŁ III. INWENTARZ WYDZIAŁU TECHNICZNEGO.</p>			
1. Instrumenty pomiarowe referatu pomiarów	10.758,02		10.758,02
2. Sprzęt pomiarowy połowy ref. rozbudowy miasta	2.878,51		2.878,51
3. Różne urządzenia referatu pomiarów	139,10		139,10
4. Przybory kreślarskie referatu regulacji miasta	1.395,88	15,—	1.380,88
5. Umeblowanie plantacji miejskich	1.08,80		108,80
6. Różne narzędzia i sprzęty robocze plantacji miejskich	13.268,93		13.268,93
7. Sprzęty robocze ulegające szybkiemu zniszczeniu	1.460,35	37,—	1.423,35
8. Inwentarz żywy plantacji miejskich	790,—	7 50	782,50
9. Cukiernia w Parku Sienkiewicza — plantacje miejskie	396,75		396,75
10. Przybory kreślarskie referatu drogowego	115,20	9,90	105,30
11. Tabor kolejki wąskotorowej i sprzęt drogowy	10.635,11	158,20	10.476,91
12. Maszynownia	26.046,76	2.782,—	23.264,76
13. Stolarska	1.617,43		1.617,43
14. Wydział Techniczny — magazyny	14.395,49	138,60	14.256,89
15. Betoniarnia	11.172,86		11.172,86
Razem	95.179,19	3.148,20	92.030,99

RUCHOMOŚCI

Wyszczególnienie	Stan ruchomości w dniu 31. III. 1937 r.		
	Wartość zł. gr.	Ubyło zł. gr.	Pozostało zł. gr.
DZIAŁ IV			
INWENTARZ ADMINISTRACJI DOMÓW MIEJSKICH			
1. Nieruchomość przy ul. Kościuszki Nr. 12	2.047,72		2.047,72
2. „ przy ul. Kilińskiego Nr. 30	10,—		10,—
3. „ przy ul. Łęgskiej Nr. 24	639,40		639,40
4. „ przy ul. Łęgskiej Nr. 20	65,—		65,—
5. „ przy ul. Nowomiejskiej Nr. 8, 17, 19	24,50		24,50
6. „ na pl. Staszica Nr. 1	1.151,62		1.151,62
7. „ przy ul. Kościelnej 1	836,—		836,—
8. Przedszkole im. Prezydentowej Mościckiej	25,—		25,—
Razem	4.799.24		4.799.24
DZIAŁ V			
ODDZIAŁY: ZDROWIA I OPIEKI SPOŁECZNEJ			
1. Kolonja lecznicza dla dzieci w Ciechocinku	6.855,71		6.855,71
2. Przedszkole Miejskie	909,15		909,15
3. Ochronka przy ul. Słodowskiej	4.119,59		4.119,59
4. Przytułek Miejski	6.128,96		6.128,96
5. Inwentarz po b. Ochronce na ul. Łęgskiej	374,30		374,30
6. Stacja Kontroli Żywności	643,43		643,43
7. Zakład Dezynfekcyjny	461,80		461,80
8. Ambulatorium Miejskie	3.852,—		3.852,—
9. Łaźnia Miejska — ul. Łazienna Nr. 2	2.182,43		2.182,43
10. Łaźnia Miejska — przy ul. Kapitulnej Nr. 18	2.237,64		2.227,64
11. Targowisko Miejskie	1.607,11		1.607,11
Razem	29.362.12		29.362.12

Z E S T A W I E N I E		
Dział I.	Administracja Ogólna	140.425,43
„ II.	Publiczne Szkoły Powszechne	123.225,55
„ III.	Wydział Techniczny	92.030,99
„ IV.	Administracja Domów Miejskich	4.799,24
„ V.	Oddziały: Zdrowia i Opieki Społecznej	29.362,12
	Razem	389.843,33

MATERIAŁY I ZAPASY

w dniu 31.III.1937 r.

Wyszczególnienie		zł.	gr.
1	Materiały po b. Zakładzie Wodociągów i Kanalizacyjno-Asenizacyjnym	19.881,56	
2	Materiały do konserwacji taboru kolejowego.	449,91	
3	Materiały z rozbiórki spichrza	7.692,42	
4	Materiały do budowy dróg	98.508,41	
5	Materiały w Wydziale Ogólnym	5.147,56	
6	Materiały w Publicznych Szkołach Powszechnych	5.970,59	
7	Materiały w Zawodowej Szkole Dokszałcającej	296,80	
8	Materiały w Przedszkolu Miejskim.	12,95	
9	Materiały lecznicze w Oddziale Zdrowia	2.951,37	
10	Wartość ukopanej gliny dla Miejskiej Cegielni Mechanicznej (wykonanie budżetu N. Dz. XIII. Różne § 62A)	17.232,11	
R a z e m		158.143,68	

L O K A T Y

w dniu 31. III. 1937 r.

Wyszczególnienie	zł.	gr.	zł.	gr.
1) Papiery wartościowe:				
a) obligacje	600,—			
b) akcje	47.701,—		48.301,—	
2) Inne lokaty:				
a) udział w majątku Związku Międzykomunalnego budowy Szpitala Psychiatrycznego w Gostyninie	35.191,80			
b) Udziały Włocławskiego Zdrojowiska Siarczanego „Wieniec”	52.000,—			
c) Fundusz na budowę domków robotniczych w K. K. O. m. Włocławka	54.431,25			
d) zaliczka na 50 sztuk akcji Tow. Popierania Budowy dróg wodnych w Polsce	100,—			
e) 18 sztuk akcji T-wa Apropowizacji Miast Polskich S. A.	1,—		141.724,05	
Razem				190.025,05

WYKAZ DŁUGÓW
załącznik do

L. p.	Folio ks. Inwent	W I E R Z Y C I E L	Data zaciągnięcia długu
DŁUGI HIPOTECZNE			
1	3	Polski Bank Komunalny Sp. Akc. w W-wie z Fund. Zakładu Ubezp. Pracowników Umysłowych . . .	19. VI. 1929
2	6	Polski Bank Komunalny Sp. Akc. w Warszawie . . .	12. II. 1927
3	7	Polski Bank Komunalny Sp. Akc. w Warszawie . . .	24. VI. 1930
4	9	Bank Gospodarstwa Krajowego w Warszawie . . .	27. X. 1925
5	10	Bank Gospodarstwa Krajowego w Warszawie . . .	24. VIII. 1927
6	21	Aktiebolaget Electro-Invest Sp. Akc. w Sztokholmie . . .	24. X. 1930
7	22	Aktiebolaget Electro-Invest Sp. Akc. w Sztokholmie . . .	31. II'. 1932
8	24	Zakład Ubezpieczeń Społecznych w Warszawie . . .	4. I. 1930
DŁUGI OBLIGACYJNE			
9	20	Miejska Pożyczka Obligacyjna z 1916 r.	
INNE DŁUGI DŁUGOTERMINOWE			
10	2	Polski Bank Komunalny z Funduszu Zapomogowego . . .	28. XI. 1928
11	5	Polski Bank Komunalny z Fund. Zakł. Ubezp. od Wypad.	21. XI. 1928
12	16	Bank Gospodarstwa Krajowego w Warszawie . . .	12. XI. 1934
13	23	Aktienbolaget Electro-Invest Sp. Akc. w Sztokholmie . . .	24. X. 1930
14	44	Tow. Popierania Bud. Publicznych Szkół Powszechnych . . .	14. XI. 1934
15	49	Fundusz Pracy w Warszawie.	31. III. 1936
16	50	Fundusz Pracy w Warszawie.	31. III. 1936
17	51	Fundusz Pracy w Warszawie.	31. III. 1936
18	52	Polski Bank Komunalny Sp. Akc. w Warszawie . . .	31. III. 1936
19	53	Okręgowa Dyrekcja Poczty i Telegr. w Warszawie . . .	31. III. 1936
20	54	Fundusz Pracy w Warszawie	31. III. 1936

DŁUGOTERMINOWYCH
Działu „A“

Na jaki cel zaciągnięto dług	Początkowa suma długu	Warunki spłaty		Suma długu na 31 III. 1937 r.	
		Stopa %	Okres	zł.	gr
na inwestycje miejskie	200.000,—	5 ¹ / ₂ %	36 ¹ / ₂ lat	200.000,—	
na budowę Kuj. Elektrowni Okręg.	600.000,—	5 ¹ / ₂ %	36 ¹ / ₂ „	526.064,14	
na budowę Muzeum Ziemi Kujawskiej	150 000,—	5%	28 ¹ / ₂ „	138.274,81	
na konwersję kredytu budowlanego	38.500,—	5%	35 ¹ / ₂ „	55.548,42	
na zatrudnienie bezrobotnych . . .	100.000,—	5 ¹ / ₂ %	36 ¹ / ₂ „	144.338,76	
na spłatę zobowiązań Kuj. Elektrowni	7.500.000,—	8%	35 „	7.032.515,—	
na kupno trzeciej turbiny.	469.671,43	8%	33 „	443.487,43	
na spłatę zobowiązań krótkotermin.	300.000,—	5 ¹ / ₂ %	36 ¹ / ₂ „	194.759,72	
				Razem 8.734.988,28	
pożyczka skonwertowana	175.000,—	4 ¹ / ₂ %	30 „	156.850,—	
				Razem 156.850,—	
na inwestycje drogowe	300.000,—	1%	10 „	100.000,—	
na spłatę zobowiązań krótkotermin.	100.000,—	5%	36 ¹ / ₂ „	100.000,—	
na dok. budowy domków szergowych	20.300,—	3‰	14 ¹ / ₂ „	20.300,—	
na budowę wodociągów	1.000.000,—	3‰	35 „	868.760 08	
na bud. szkoły pow. na Zazamczu	10.000,—	—	10 „	10.000,—	
na budowę wodociągów	360.000,—	2‰	20 „	360.000,—	
na bud. kanal. wod. i dróg	171.179,83	2‰	10 „	171.179,83	
na projekty planów	7.500,—	1‰	10 „	7.500,—	
na konwersję poż. oblig. N. 50 i 55	200.000,—	5 ¹ / ₂ %	36 ¹ / ₂ „	200.000,—	
na pokrycie części kosztów kolektora	20.000,—	—	—	19.111,78	
na koszty ukopania gliny	17.232,—	2%	—	17.232,—	
				Razem 1.874.083,69	
				Ogólna suma 10.765.921,97	

przypisanych, odpisanych, uiszczonych, zaległych i nadpłaconych
w dniu 31.

L. p.	NAZWA PODATKU (opłaty)	Oznaczenie budżetu		Zaległości na początku roku sprawozdawczego (1.IV.1936 r.)	
		Dz.	§	zł.	gr.
1	2	3			
1	Opłaty od wozów i pojazdów na utrzymanie ulic i bruków	VI	19	15.463,97	
2	Dopłaty za nadmierne zużycie dróg	VII	26	18.902,02	
3	Podatek od zbytku mieszkaniowego	X	38	7.731,20	
4	Podatek hotelowy	X	39	4.822,07	
5	Podatek od zabaw, rozrywek i widowisk	X	40	951,15	
6	Podatek od plakatów, szyldów i anonsów	X	41	14.614,59	
7	Podatek od psów	X	42	6.748,81	
8	Podatek wojskowy	X	44	35.820,25	
9	Podatki i opłaty wygasłe	X	44 ^A	3.764,07	
10	Podatek inwestycyjny	N VI	58	87.930,99	
					196.749,12

WIENIE

ogólnych sum każdego z podatków samoistnych marca 1937 r.

Przypisano (wymierzono) w ciągu roku sprawozdawczego		Odpisano (umorzono) w ciągu roku sprawozdawczego		Uiszczono w ciągu roku sprawozdawczego		Pozostało do pobrania w końcu roku sprawozdawczego		Nadpłacono w ciągu roku sprawozdawczego	
zł.	gr.	zł.	gr.	zł.	gr.	zł.	gr.	zł.	gr.
5		6		7		8		9	
4.712,50		7.045,75		3.003,75		10.126,97			
31.468,80		9.070,56		33.843,42		7.456,84			
4.759,33		933,92		2.815,71		8.740,90			
1.998,35		1.954,55		3.964,87		901,—			
16.217,79		2.051,48		14.201,40		916,06			
12.677,52		4.460,14		9.485,35		13.359,12		12,50	
4.604,75		3.702,46		3.202,60		4.448,50			
27.320,—		27,20		943,65		62.169,40			
5.690,20		1.485,28		1.209,31		6.759,68			
93,60		19.413,27		15.705,15		53.100,50		194,33	
109.542,84		50.144,61		88.375,21		167.978,97		206,83	

W Y K A Z

zaległych sum z poszczególnych źródeł dochodu
w dniu 31 marca 1937 r.

Czynsze dzierżawne.

L. p.	Budżet			Wyszczególnienie źródeł dochodu	Zaległość na początku roku sprawozdawczego		Zaległość z końcem roku sprawozdawczego	
	Dz.	§	poz.		zł.	gr.	zł.	gr.
1	I	1	a	Czynsz dzierżawny za lokale w domu przy ul. Łęskiej Nr. 22/44	2.889,—		3.196,50	
2	I	1	c	Czynsz dzierżawny za lokale w domu przy ul. Nowomiejskiej 8	3.383,39		2.886,95	
3	I	1	d	Czynsz dzierżawny za lokale w domu przy ul. Nowomiejskiej 17/19	4.589,39		4.121,51	
4	I	1	e	Czynsz dzierżawny za lokale w domu przy ul. Południowej 1	2.245,10		2.585,33	
5	I	1	f	Czynsz dzierżawny za lokale w domu przy ul. Al. Szopena 2/4	3.421,85		3.080,35	
6	I	1	h	Czynsz dzierżawny za lokale w domu przy ul. Kaliskiej 75	373,60		459,20	
7	I	1	j	Czynsz dzierżawny za lokale w Halach Targowych na Pl. Dąbrowskiego.	1.462,50		1.293,60	
8	I	1	m	Czynsz dzierżawny za lokale w domu przy ul. Karnkowskiego 22.	415,05		538,99	
9	I	1	n	Czynsz dzierżawny za lokale w domu przy ul. Rolińskiego 4	1.046,20		959,10	
10	I	1	o	Czynsz dzierżawny za lokale w domu przy Pl. Staszica (szkoła)	—		11,49	
11	I	1	p	Czynsz dzierżawny za lokale w domu przy ul. Lipnowskiej 20	279,74		351,80	
12	I	1	s	Czynsz dzierżawny za lokale w domu przy ul. Kapitulnej 18	—		59,13	
				Razem.	20.105,82		19.543,95	
13	I	1	k	Z dzierżawy kiosków handlowych	83,40		193,40	
14	I	2	b	„ gruntów	10,—		160,—	
15	I	2	c	„ placów miejskich	116,50		181,—	
16	I	2	d	„ stawu	—		10,—	
17	VI	18	c	Za stałe użytkowanie placów publicznych	180,—		449,74	
				Razem.	20.495,72		20.538,09	
18				Zaległe opłaty za prąd elektryczny.	—		8.388,—	
				Ogółem.			28.926,09	

O P I S

inwestycji dokonanych z budżetu nadzwyczajnego w 1936/37 r.

N. II § 52. B.

Nieruchomość położoną przy ulicy Polnej Nr 94, przyłączono do miejskiej sieci wodociągowej i zainstalowano sieć długości 192 m. b. z rozgałęzieniami do różnych urządzeń i budynków plantacji miejskich. Koszty urządzenia sieci wodociągowej wyniosły sumę zł 2.516,55.

N. II § 52. C.

W domu Kolonii Miejskiej przy ul. Nowomiejskiej Nr, 19, dokonano przeróbek, celem przystosowania pomieszczeń na przytułek miejski. Roboty przy przeróbce polegały na założeniu i wyrobieniu nowych otworów drzwiowych, usunięciu części ścianek działowych, przerobieniu instalacji elektrycznej, oraz pomalowaniu wszystkich lokali. Ponadto pobudowano ogrodzenie murowane długości 128 mtr. b., okalające dziedziniec obok wymienionego budynku. Ogólny koszt wykonanych robót wynosi sumę zł 5.497,40, z sumy tej, na remonty, przeróbki lokalu i inne wydatki, przypada zł 2.325,81 zaś na koszty pobudowania parkanu suma zł 3.171,59. Do wartości pobudowanego parkanu, należy doliczyć wartość zużytej cegły w sumie zł 1.464,50, pochodzącej z rozbiórki spichrza, co razem stanowi zł 4.636,09.

N. III § 54.

Na Miejskim Targowisku Zwierzęcym, pobudowano murowany ustęp z cementowym dołem kloacznym i płytą cementową, o kubaturze 84,00 mtr. kub. Koszt budowy wynosi sumę zł 1.394,38, plus wartość zużytej cegły z rozbiórki spichrza w sumie zł 364,00 — co razem stanowi sumę zł. 1.758,38.

N. V § 59. B.

W szkole powszechnej na Zazamczu, postawiono ogrodzenie murowane w górnej części z siatką drucianą, o długości 59 m. b., zaopatrzone w furtkę drewnianą i bramę. Koszt budowy ogrodzenia wynosi sumę zł 2.592,94, plus wartość cegły z rozbiórki spichrza w sumie zł 453,00 — co razem stanowi sumę zł. 3.045,94.

N. VI § 59. C.

W szkole powszechnej na Bularce, pobudowano ogrodzenie murowane w górnej części z siatką drucianą, długości 92 m. b. Koszt budowy ogrodzenia wynosi sumę zł 3.145,76, plus wartości zużytej cegły z rozbiórki spichrza w sumie zł. 716,50 — co razem stanowi sumę zł. 3.862,26.

ZAKŁAD WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI
inwestycje wykonane w roku budżetowym 1936/37.

KANALIZACJA

Kolektor murowany na ulicy Królewieckiej i Cygance:

Kanał ()	80x140 cm. m. b.	362
" ()	130x210 " " "	24
" ()	120x200 " " "	223
" ()	110x190 " " "	240
" ()	90x160 " " "	213
Razem m. b.		1062

Ponad to wybudowano połączenia kanałów i wloty kanałów na ul. Stodólnej i Zduńskiej m. b. 7,5., oraz komorę przelewu burzowego.

Kanały prowizoryczne betonowe:

Al. 11 Listopada ()	50 cm. m. b.	303
Ul. Paderewskiego ()	20 " " "	158
" Młynarska ()	20 " " "	188
" Chmielna ()	20 " " "	325
" Jagiellońska ()	20 " " "	135
" Matebudy ()	20 " " "	152
Razem m. b.		1261

Prywatne przyłączenia kanalizacyjne szt. 63.

Koszty sporządzenia projektu kanalizacji.

Wartość pozostałości materiałów.

WODOCIĄGI

Wykończenie budynku stacji pomp z urządzeniem wewnętrznym, oraz rurociągu tłoczego.

Kioski do sprzedaży wody szt. 7

Prywatne przyłączenia wodociągowe " 88

Wodomierze do przyłączenia wodociąg. " 113

Rurociąg uliczny:

Ul. Szkolna ()	100 mm. m. b.	45
" Bechiego ()	100 " " "	112
" Rolińskiego ()	100 " " "	45
" Nowomiejska ()	100 " " "	185
" Polna ()	100 " " "	53
" Al. Szopena ()	100 " " "	270
Razem m. b.		710

Wartość pozostałości materiałów.

Z e s t a w i e n i e

Kwota wydatków na kanalizację

Kwota wydatków na wodociągi

Razem

Dotacja z budżetu administracji ogólnej

Wydatki nadzwyczajne Zakł. Wod. i Kanalizacji

Razem

	Sumy poszczególne zł	gr	Sumy ogólne zł	gr
	290.573,96			
	1.808,71		292.382,67	
	6.881,—			
	1.884,60			
	2.694,28			
	4.355,52			
	1.814,80			
	2.123,27		19.753,47	
	4.824,01			
	8.684,50			
	42.702,68		56.211,19	
	R a z e m		368.347,33	
	140.745,03			
	3.150,—			
	29.735,42			
	8.252,77		181.883,22	
	810,—			
	2.016,—			
	810,—			
	3.330,—			
	954,—			
	4.860,—		12.780,—	
			24.264,18	
	R a z e m		218.927,40	

368.347,33

218.927,40

587.274,73

549.255,44

38.019,29

587.274,73

Budowa dróg i ulic samorządowych

w roku budżetowym 1936/37.

Ul. Grodzka:

Ułożono nawierzchnię z kostki betonowej 340.0 m. b., o powierzchni 1768,0 m². Zabrukowano wjazdów i podjazdów kamieniem polnym 1152,0 m², ścieków 200,0 m². Przebrukowano ul. Mostową w związku z zabrukowaniem ścieków na długości 150,0 m. b., o powierzchni 276,0 m². Wykonano roboty ziemne na drodze gruntowej Włocławek-Bobrowniki, na długości około 2 klm. o ogólnej kubaturze 6200.0, m³ na sumę zł. 36.462.29

Ul. Płocka:

Ułożono nawierzchnię szosową na długości 1235,0 m. b., o powierzchni 6175,0 m². Zabrukowano kamieniem polnym poboczy, rozjazdów i rowów odwadniających 24760.40 m². Przebrukowano ul. Łęską przy połączeniu z ul. Płocką 583,0 m², założono 3 przepusty z rur betonowych na ławie betonowej 38,0 m. b., wykonano studzienek deszczowych z cegły na zaprawie cementowej sztuk 6. Założono rury betonowe w rowie krytym, odprowadzającym wodę do Wisły 52,0 m. b. Wykonano roboty ziemne na drodze Włocławek-Łęg, wykopano rowy, wyrównano i splantowano jezdnię m. b. 1996,0, na ogólną sumę zł. 68.564.87

Ul. Brzeska:

Ułożono nawierzchnię z kostki 16×16×16 bazaltowej i andezytowej na długości 430,0 m. b., o powierzchni 1873.0 m², oraz z kostki granitowej o powierzchni 1724.0 m². Przebrukowano połączeń nowej nawierzchni ulicy, ze starym brukiem na Pl. Wolności, ul. Orlej i Pl. Kopernika 271.85 m². Wykonano studzienek deszczowych szt. 9. Ułożono chodników z płyt betonowych 1276.0 m². Wykonano wjazdów 181.0 m². Przełożono stare płyty na Pl. Kopernika. Suma kosztów wynosi zł. 102.018.21

Ul. Kaliska:

Przebrukowano jezdnię na długości 64.0 m. b., o powierzchni 512,0 m². Ułożono nowych chodników z płyt betonowych m². 1500.0. Wykonano wjazdów 353.0 m², oraz zieleńce, na ogólną sumę zł. 14.611.66

Ul. Św. Antoniego:

Ułożono nowych chodników z płyt betonowych 2847.58 m². i wjazdów z kostki betonowej 673.0 m², zregulowano i urządzono zieleńców 1760.0 m². Łączna suma kosztów wynosi zł. 19.795.91

Ul. Kujawska:

Pobudowano jezdnię z kamienia ciętego na długości 110.0 m. b., o powierzchni 892.0 m². Zabrukowano jezdnię i wjazdy z kamienia ciętego, wraz z ubiciem, zasypaniem jezdni i zaszlamowaniem. Koszt robocizny wynosi sumę zł. 4.908.59

Ul. Kościelna:

Pobudowano jezdnię z kamienia ciętego i polnego na długości 356.0 m. b. o powierzchni 2129.0 m². Zabrukowano jezdnię, wjazdy i skrzyżowania, wraz z zaszlamowaniem, splantowaniem i wyrównaniem niwelety pod chodniki 3923 m²., na sumę zł. 11.246.20

Ul. Kilińskiego:

Pobudowano jezdnię z kostki kamiennej II klasy na dług. 270.0 m. b., o pow. 2176.0 m². Wykonano wjazdy 49,50 m²., przebrukowano skrzyżowania z ul. Wieniecką i Toruńską, oraz przełożono istniejących chodników 450.0 m²., na sumę zł. 21.200.—

Ul. Łanieszczyzna:

Wykonano roboty ziemne t. j. dowieziono piasek na wyrównanie niwelety, wykonano mieszanicę ze żwiru, gliny i piryty, rozsypano w korycie i wyrównano, ułożono krawężniki betonowe uliczne, uwalowano nawierzchnię umocnioną, dowieziono żużel na wyrównanie chodników, wyrównano i splantowano chodniki. Suma kosztów zł. 3.292.47

Ul. Piekarska:

Przebudowano nawierzchnię na kostkę betonową, na przestrzeni 93.0 m. b., o powierzchni 483.60 m². Ustawiono krawężniki uliczne betonowe, łukowe i wjazdowe, wykonano wjazdy 53.30 m²., ułożono płyty chodnikowe 378.40 m². — razem na sumę zł. 6.631.23

Ul. Przedmiejska:

Przebudowano nawierzchnię na kostkę betonową na długości 68.0 m. b. o powierzchni 337.60 m². Ustawiono krawężniki betonowe uliczne, łukowe i wjazdowe. Założono kratki deszczowe. Ułożono chodników z płyt betonowych 181.50 m²., zalano zaprawą cementową spoiny. Koszty wynoszą sumę zł. 4.582.48

Ul. Paderewskiego:

Pobudowano jezdnię z kostki betonowej na długości 149.0 m. b., o powierzchni 887.0 m². Ustawiono wg. niwelety krawężniki betonowe uliczne, wjazdowe i kamienne łukowe. Założono kratki deszczowe i wykonano połączenia kanalizacyjne. Zalano fugi delatacyjne asfaltem, zalano spoiny zaprawą cementową. Suma kosztów. zł. 9.249.16

Ul. Reymonta:

Pobudowano nową nawierzchnię z kostki betonowej na długości 136.0 m. b., o powierzchni 828.40 m². Założono krawężniki betonowe uliczne, wjazdowe i kamienne łukowe. Zalano asfaltem fugi delatacyjne, oraz zalano spoiny zaprawą cementową. Założono kratki deszczowe i wykonano połączenia kanalizacyjne. Dowieziono ziemię na wyrównanie chodników, rozsypano i splantowano — razem na sumę . zł. 8.511.85

Ul. Pierackiego:

Pobudowano nową nawierzchnię z kostki betonowej na długości 80.0 m. b., o powierzchni 613.30 m², ubito i wyrównano podłoże. Ułożono kostkę, krawężniki betonowe uliczne, kamienne, łukowe, wjazdowe i trawnikowe. Zalano fugi delatacyjne asfaltem, oraz zalano spoiny w kostce betonowej. Założono kratki deszczowe i wykonano połączenia kanalizacyjne. Dowieziono ziemię na wyrównanie chodników, rozsypano i splantowano — razem na sumę zł. 6.526.62

Ul. Żabia:

Przebudowano starą nawierzchnię na kostkę betonową na długości 146.0 m. b., o powierzchni 759.20 m². Ułożono kostkę, krawężniki betonowe uliczne, kamienne, łukowe i wjazdowe. Zalano fugi delatacyjne asfaltem. Ułożono nowych chodników z płyt betonowych 777,50 m². Wykonano wjazdów 69.50 m². Ułożono krawężników deszczowych szt. 60 — razem na sumę zł. 12.021.32

Dojazd do Parku Budowlanego:

Wyrównano i splantowano—roboty ziemne. Zabrukowano jezdnię kamieniem polnym na długości 180.0 m. b., o powierzchni 720.0 m², Przełożono bruk na dojeździe do parku, na terenie Z. O. M. 250.0 m², — razem na sumę zł. 607.15

- I. Budowa dróg i ulic wg. kosztorysów wykonawczych zł. 330.230.01
- II. Roboty ziemne przy regulacji rzeki Zgłowiączki w części parku Sienkiewicza, pomiędzy torem kolejowym i mostem na ulicy Kilińskiego „ 46.753.15
- III. Przyłączenie wodociągowe w betoniarni „ 4.744.80
- IV. Oczyszczanie i pogłębianie rowów miejskich „ 9.920.08

V. Zakład Wodoc. i Kanaliz. resztę należności za roboty kanalizacyjne na ul. Cichej, Wroniej i inne	zł.	3.927.97
VI. Uzupełnienie i konserwacja taboru kolejowego	"	9.723.11
VII. Różne roboty	zł.	6.329.38
Pozostałość materiałów w/g spisu na dzień 31. III. 1937 r.	zł.	98.508.41
Razem	zł.	<u>510.136.91</u>

Zestawienie

Suma wydatków według wykonania budżetu	zł.	456.261.29
Wartość materiałów z roku budż. 1935/36	"	53.875.62
	zł.	<u>510.136.91</u>

SPIS RZECZY.

A. CZĘŚĆ STATYSTYCZNO-OPISOWA.

I. Organy ustrojowe Gminy m. Włocławka	VII
II. Organizacja Administracji Miejskiej	XV
III. Finanse Miejskie	XVIII
IV. Majątki Miejskie	XXII
V. Budownictwo nadziemne	XXVII
VI. Oświata i kultura	XXXIX
VII. Zdrowie publiczne	XLV
VIII. Opieka społeczna	LI
IX. Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji	LVI
X. Zakład Oczyszczania Miasta	LXIV
XI. Rzeźnia Miojska	LXVIII
XII. Lasy Miejskie	LXX
XIII. Miejska Cegielnia Mechaniczna	LXXV
XIV. Kujawska Elektrownia Okręgowa	LXXIX

B. CZĘŚĆ RACHUNKOWA

I. Sprawozdanie rachunkowe z wykonania budżetu administracyjnego gminy m. Włocławka za rok sprawozdawczy 1936/37 z załącznikami	1
II. Zamknięcie sum pozabudżetowych gminy m. Włocławka sporządzone w dniu 31.III.1937 r. z załącznikami	47
III. Przedsiębiorstwa Miejskie	
Rzeźnia Miejska we Włocławku	67
Miejskie Targowisko Zwierzęce	72
Lasy Miejskie	74
Zakład Oczyszczania Miasta	78
Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji	82
Miejska Cegielnia Mechaniczna	88
Kujawska Elektrownia Okręgowa	90
VI. Miejski Fundusz Emerytalny	92
V. Dział „A“ Inwentarz stanu majątkowego gminy m. Włocławka, sporządzony w dn. 31 marca 1937 r. z załącznikami	95
VI. Opis inwestycji dokonanych z budżetu nadzwyczajnego w 1936/37 r.	115

V. Zakład Wodociągów i Kanalizacji	11 327,97
VI. Ubezpieczenie i świadczenia	11 327,97
VII. Różne wydatki	63 923,97
Razem 14 679,91 zł	
Razem 19 410,15 zł	

SPIS TREŚCI
A. CZĘŚĆ STATYSTYCZNO-OPISOWA

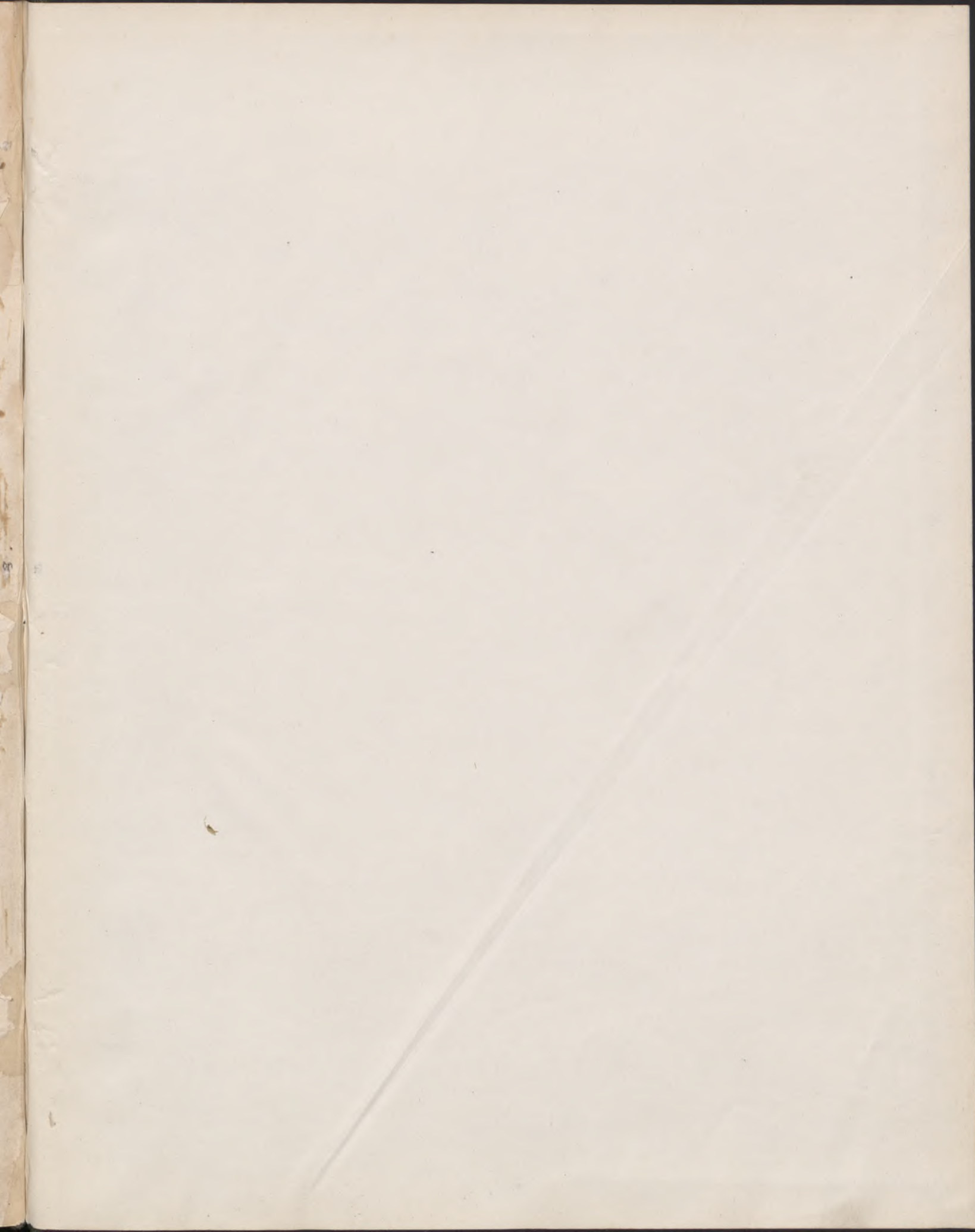
IV	Organizacja Administracji Miejskiej	92
XV	Organizacja Urzędów Gminy m. Włocławek	152
XVIII	Opis ogólny	152
XXII	Opis ogólny	152
XXVII	Opis ogólny	152
XXXIX	Opis ogólny	152
XLV	Opis ogólny	152
LI	Opis ogólny	152
LVI	Opis ogólny	152
LXIV	Opis ogólny	152
LXVIII	Opis ogólny	152
LXX	Opis ogólny	152
LXXV	Opis ogólny	152
LXXIX	Opis ogólny	152

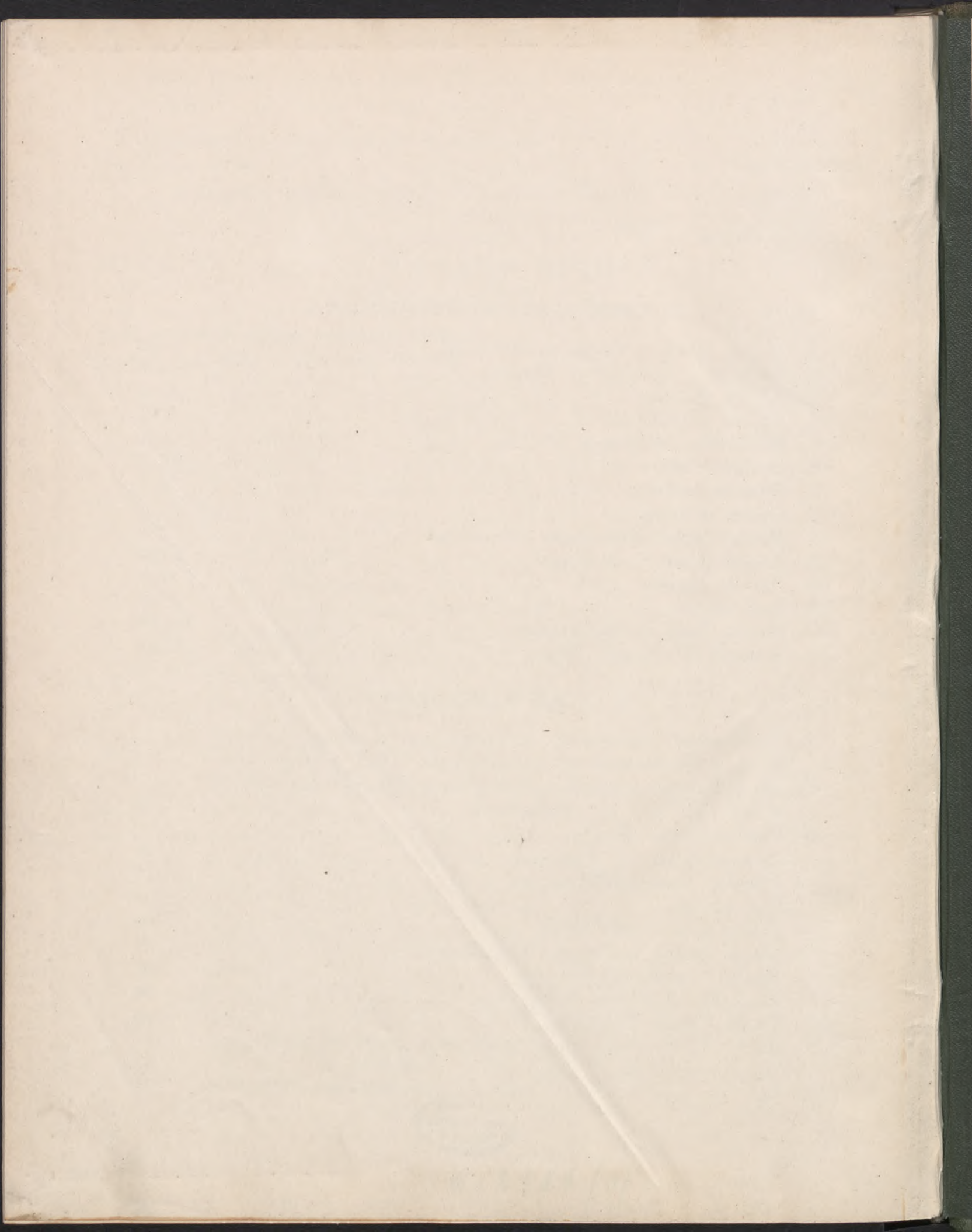
B. CZĘŚĆ RACHUNKOWA

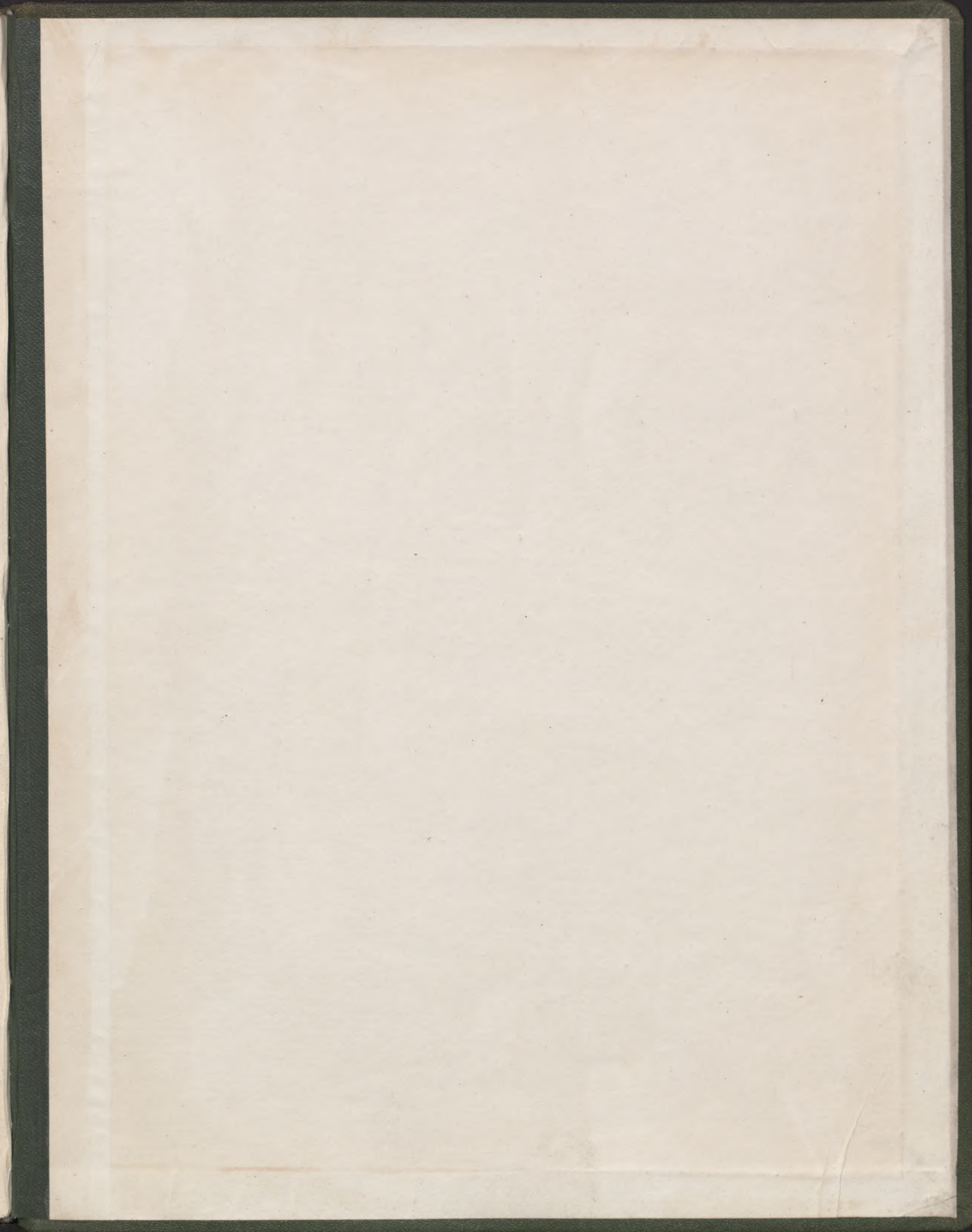
I	Sprawozdanie rachunkowe z wykonania budżetu administracyjnego gminy m. Włocławek za rok sprawozdawczy 1936/37 z załącznikami	1
43	Zamknięcie samorządowe rachunków gminy m. Włocławek sporządzone w dniu 31.12.1937 r. z załącznikami	43
67	Przebieg budżetu Miejskiego	67
73	Rachunek Miejski w Włocławku	73
74	Miejskie Towarzystwo Zwiastec	74
78	Lasy Miejskie	78
82	Zakład Oczyszczania Miasta	82
88	Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji	88
90	Miejska Cegielnia Mechaniczna	90
92	Kujawska Elektrownia Orlowa	92
VI	Miejski Fundusz Emerytalny	92
V	Dział „A” Inwentarz stanu majątkowego gminy m. Włocławek sporządzony w dn. 31 marca 1937 r. z załącznikami	92
112	Opis inwestycji dokonanych z budżetu budżetowego w 1936/37 r.	112



W. 2466/51







Biblioteka Główna UMK



300020844801